



مناث الترتار

ورطة

حدد قادة الاطلسي، من الرئيس بيل كلينتون الى الامين العام خافيير سولانا، أولوية العمليات ضد يوغوسلافيا بوقف المذابح في كوسوفو ومساعدة اللاجئين والنازحين

وفي هذا التحديد تناقض، ليس مع المدف الاسأسي للعمليات فحسب والذي كآن اجبار سلوبودان ميلوسيفيتش على توقيع اتفاق سلام، بل مع تجنب قادة الاطلسي الحديث عن احتمال تدخل بري في كوسوفو، خصوصاً ان الكارثة الانسانية بلغت حما يجعل مثل مذا التعخل امراً ملحاً، والاسباب

ميلوسيفيتش لا يعطي اي اشارة الى امكان التراجع، بل انه كلما ازدادت العمليات ضده يؤكد اقتناعه بأن سياساته ستهزم الاطلسي. واستمرار العملية الاطلسية كما هي في ظل هذا الموقف، يزيد المأساة الانسانية. ورفض الاطلسي هذه المقولة والادعاء ان ميلوسيفيتشُ كأن سيفعلُّ ما يفعل من تطمير عرقي في اي حال، لا يقنع أحداً، لأن المنطق يقول ايضاً ان العمليات ومواملتما تعجل

لذا قبان استمرار العمليات بوتيرتها وشكلها الدائيين يعطي ميلوسيفيتش فرصة كافية لاتجاز التطمير العراقي في كوسوفو. وعندها يكون فرض التطمير العراقي في الاقليم امراً واقعاً، ولا يصود

سرحور. ومكذا، فإن عدم التدخل البري، وسريعاً، ينذر بكارلة السائية وسياسية. هذا اذا لم يكن الاطلسي تأخر أصلاً في لتخاذ القرار. لكن للتدخل البري وجماً كارئياً أيضاً.

فإذا استبعد النموذج الفيتنآمي لان وضع روسيا والعين اليوم ليس كما كان يومنك، فلا يمكن استبعاد نماذج اخرى لتدخل اطلسي او دولي غير مدوس التحت بكارثة على المتدخلين، منها مثلاً النموذج اللبناني بعد الاجتياح الاسرائيلي، ومنها الابرز النموذج الصومالي اذ حمل بعد انتهاء الحرب الباردة. ومن ينسى كيف جاءت فوة دولية تتقدمها اميركا لنفقدُ جياعُ الصومال وانتَّهتُ مَمَمِتَها بَجَمُّوعِ الصوماليين بطاردون جنودها في الشوارع. فمرب الاميركيون والآخرون دونما سؤال عن كوارث انسانية او سياسية. فكيف اذا كان ميلوسيفيتش يعمل ويُرامَن على توريط الاطلسي في تَدُخَلُ برّي؟ ورطة وملس جنينة في أي حال.

سحر بعاصيري

تخاريات

مطالبات العميد

من زمان الوصِل بالأنطس، قيل العميد طاماً على والعبيد هو ريمون لده بالطبع. ما من تصريح أدلى به، ما من سؤال قدّمه، ما من تهمة وجُمها، ما من موقف أعلنه، الا كان معززاً بالأدلة

لنا كافوا وما زالوا يقولون، العميد قال. فالعميد دائماً على حق لأنه يتميز بالنقة، ولا يحمل ضميره، وإذا حصل واكيّشف أنه أخطأ فيسارع الى لتصديح والاعتذار... فسموه ضمير لبنان. لأنه بَائْماً، أيضاً، يستبقُ الأمناث، وينبّه الى الأخطاء، ويحدّر من الأخطار. ودلائماً يأتي كالمه حفراً وتنزيلاً، وفي الوقت

المناسب، وكأنَّه وصفة الشفاء التي طالما أمملوما، ولطالما ندموا اتما بعد خوات الأوان. لكنه في كل حالاته، حتى ومو في المنفى الاختياري، بقى ذلك ألشاهد الذي لا يقول الا الدق، والذي يتأبع أَلَى الَّاخْرِ كُلِّ قَضْية تَعَنَّي لِبَنَانُ ومستقبله ومُعيره. ولا ينام لحظة على فلطة، قد تسيء الى السيادة والاستقلال وللدرية، أو النظام، أو الدستور، أو القانون. مَن أولَ طُلقَةً فَرقَعَها يأسر عرفات عَبْر العرقوبَ، مروراً بالقبرصة، فالقبعات الفضر، وصولاً للى بيت

القصيد؛ من أين لك هذا؟ يا جماعة، يا شباب، يا هو، لن يظبط البلد، ولن تتوقّف السرقات والرشوات، ولن يكون إصلاح، ولنّ تكون ادارة نظيفة، ما لم تطبّقوا قانون الإثراء غير المشروع...

وُلكن، ما دام الشيء بالشيء يُذكر، وما دام الجو العام حو ملحقات، وفتح ملفات على حياما في قضايا مالية ومذالفات، وإمدار وسرقات، وأثار استبيدت كما استبيع كل شيءً في الدولة... يطل العميد مجدداً (كما يقول احد "اسرار" اليوم في "النمار") ليطالب بالأسراع في تطبيق قادُون "مُنْ أين لك هذا؟"، ورفع السرية المصرفية فوراً عن أموال البلاحقين امام القضة، قبل ان يحول هؤلاء أموالهم الى

مُّذَا اذا لم يكونوا قد حوّلوِها، وحوّلما مثلهم من يمكن أن يأتي دورهم، وشمّعوا الفيط وشمّعوا "زيـّان"

(صة تقرير ديوان المحاسبة حول اموال البلديات

لهذه الاسبلب يرى ديوان المحاسبة: (-- اموال الصندوق البلدي هي أمانة لصالح البلديات سنداً الى احكام المادة AV من قانون البلديات ويقتض تأديتها بالتوزيع على البلديات واتداد البلديات بمسب احكام المرسوم ٢٩/١٩١٧.

؟- أن استعمال اموال الصندوق البلدي المستقل في غير الغايات المحددة بموجب المرسوم ١٩١٧/ يشكل اخلالا بالقواعد التي ترعى الامانة.

آ- أنّ رصيد مسابات المندوق البلدي المستقل لدى الخزينة ومصرف لبنان في تاريخ 1990/15/۳۱ هو QVE مليارا و31 مليونا وه ٥٠٥ ألاف و٢٠٥ ليرات ليناتية. ٤- بضاف اليه حصة الصندوق البلدي من ضريبة ألدخل وضريبة الاملاك المبنية ورسم الانتقال والرسم على فواتير الماتف العادي

- التتمة في الصفحة Y -

شمأل الاطلسي وقعا وثيقة في فيينا

تمهد الطريق لتعديل اتفاق يتملق بالقوات التقليدية في اوروبا ويعود

وفي المقابل قال النائب الاول

لرئيس الوزراء الروسي الشيوعي

يوري ماسليوكوف ان روسيا ترغب

وروب في التفاوض مع دائنيما الغربيين في شأن الغاء ٧٥ في المئة من الدين الذي ورثته عن التحاد السوفياتي

– التنمة في الصفحة ٧ –

ألى أيام الدرب الباردة.

الى اقوالهم، ومن بينهم ثلاثة نواب هم الحريري والسبع وتمرجيان باعتبار انه لا يمكن ملاحقة نائب قضائيا قبل رفع الحصانة عنم وثمة من قال أن القضاء يستَمعُ ألَّى افادات المعنَّيين وفي حال تبين ارتكاب مذالفات يتم التوجه الى مُجلِّس النواب لطلب امكان الملاحقة، غير أن هذا مبسل طوب العلب المحال الملاحدة، عير ان المتابل الرأي لا يبدو مستندا الى اجتماد ثابت باعتبار ان اي ملاحقة لنائب يقتضي لما اولا رفع الحماتة، ومنا ما سيتبين في الساعات المقبلة.

خلامة التقرير اما تقرير ديوان المصاسبة حول اموال البلديات فيقع في ١٥٧ صفحة مرفقة بـ ١٥ مستندا من £00 أصفحة، اي ان مجمل أوراقه يغوق الـ ٢٠٠ صفحة. وقد حصلت "النمار" على ٢ صَفِحات مِن خَلاصتُه تَبرز المسؤوليات المباشرة في هذا الملف في ١٧ بُندا هنا نُصَها: "أوجيرو". وكلف في هذا الصدد ميوان المحاسبة التحقيق في هذه الصفقات، مما يعني ترقب تقارير ضخمة جميدة مشابمة لتقريره في شأن امـوَّالُّ البـلـديـاتُ في اعـمـال مـدَّهُ المَّجـالَـمَّ والصنائيق الفاضعة مباشرة لركاسة الوزراء. وبدأ الطابع الاستثنائي لمذا التطور في

وبدة المعليج المحدد من الكثير من استبعاد مجلس الوزراء البحث في الكثير من بنود جدول اعتماله. لكن علم ان رئيس الجمهورية العماد لميل لحود لم يتحدث خلال الجلسة عن الموضوع ولا كذلك رئيس الوزراء سليم المص باعتبار أنمما تداولا الامر قبل الجلسة. وسبق للدود ان تسلم التقرير مساء الثلثاء المأضي، ثم تسلمه بعد ظمر امس رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي ربط دعوته اللجان النيابية الى الاجتماع للنظر في التقرير بقرار مجلس الوزراء. وبعد لحلاة التقرير على النيابة العامة التَمييزيّة، سيتم التشّأور في شأن موضوع رفع النصلة عن الذين يتوجب الستماع

باختصاره يمكن تلخيص التطورات التي تلاحقت امسُ بأنما تمثل أحالة رئيسُ الوزراُّة السابق رفيق الحريري و"دولته" كاملة على

البلديات حمل الحريري وثلاثة من الوزرة السابقين في حكوماته المسؤولية القلونية المباشرة في الفاق هذه الاموال، وهم فؤاد السنيورة وباسم السبع واغوب دمرجيان. واذ رفع مجلس الوزرة التقرير الى اعلى مرتبة قضائية، النيابة العامة لدى محكمة التمييز، فَرَن خطوته بتوسيع اطار الملاحقات لتشمل على ندو لا سابق له الصفقات المعقودة المنفذة خلال الاعوام الثلاثة الاخيرة لدى المجالس والمناديق

الآتية؛ مجلس الانماء والاعمار، مجلس تنفيذ المشَّارِيعِ الْانشَاكِيةَ، مُجلس تَنفيذَ الْمشارِيعِ الكبرى، مجلس الجنوب، الصندوق المركزي الممجرين، مؤسسة تشجيع الاستثمارات، وميثة

فتقرير نيوان المعاسبة المتعلق باموال

قرر مجلس الوزراء عقد جلستين استثنائيتين الثاثة والأربعة المقبلين لاستكمال درس مشروع الموازنة، وعلم ان خفضاً اضافياً أجري في جلسة أُمسٌ على موازنات الوزارات فخفض مَجمل أرقام الموازنة ٣٢٥ مليار ليرة وباتت الأرقام ٨٢٩٠ مليار ليرة بدلاً من ٥ (٨٦١ ملياراً، وأبرز الوزارات التي طاولها الخفض، وزارة الشؤون الاجتماعية (من ٩٤ ملياراً الى ٥٧)، وزارة التفاع (من

خفض الموازنة ٣٢٥ مليار ليرة

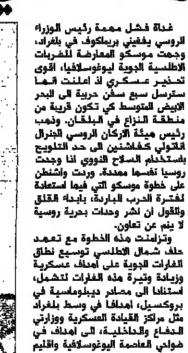
Les mots passent.

Articles cadeaux - Parfumerie

Le cadeau reste.

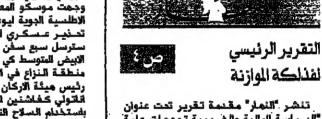
٨٢١ ملياراً الى ٢٤٨)، وزارة النقل (من ١٢٥ ملياراً الى ١٠٥).

حرب الاطلسي على يوغوسلافيا تُحرّك روسيا عسكرياً



وأقر مسؤولون غربيون بأن الدملة الموية اخفقت في وقف هجمات القوات اليوغوسلافية في الاقليم الذي تعفق اكثر من ١٢٥ ألف نازح من سكاقه الى الدول المجاورة. وأعلنت دُولار لمساعدة النازحين مع التأكيد مجددا ان سياسة الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش قد تفقده التأييد الدولي لبقاء الاقليم خاضعا للسيادة الصربية. لكن الناطق باسم الامم المتحدة فرد ايكمارد أكد أن لا "أدلة جازمة مما يكفى" على ارتكاب القوات الصربية مجازر َّفي حق

البان كوسوفو. ونىقىلىت وكسالىة "تىانى اليوغوسلافية عن بيان للحكومة اليوغوسلافية أن الحلف تسبب بـُّكَارِثُهُ انْسَائِيةٌ عامة لا يمكن تخيلها" وان "طوابير من المنفيين اليائسين تُتَدفق من كوسوفو في كل الاتجامات للنجاة من قنابل المعتدين والموت".



"السياسة العلية والصريبية تُوجهات عامّة ومقترحات للحل" يمثل الأساس الذي سيعتمد في فنلكة الموازنة ويبرز المشلكل التي يواجمها الأقتصاد اللبنائي ولا سيما منها العجز والدين

تدشين محطة للرصد الجوي

عاسا ولنتزه أيوالريان محمد نبر تكوية بزك

Wit

you

the s

3-1- till 1

Party Dig

15771 #(D)

it ut bek

amus stable

BERRY - ART EL PREMISES - C

له شويني - شفئ عصرف لبان

וי - האדרדי/וי

iarwi@anna

- VEAN - 1250 - 3883 41"

المسكاوي - صريب شهر / ۱۱ يودند/والمان المسكاوي - صريب

المعالم المارة المارة

المام المام على المام الم

and or

دشن وزير الاشغال العامة والنقل نجيب ميقاتي أمس المرحلة الأولى من مشروع محطة الرصد الجوي ومراقبة التلوث والاشعاع في مطار بيروت الْدُوَّلِيّ. وْأَكْد السَّفيرّ الفرنسّي دَّانيالٌ جُوْلُتُو ۗ أَن ٱلمُّشْرُوعَ دليل عَلَىٰ رِغَبُهُ فَرَّنسا في مساعدة لبنان في شتى المجالات".

قراءة نقدية

لبرامج "التوك شو"

الزميل جوزف عيساوي، المقدم المعروف لأحد برامج "التوك شو" السياسية على تلفزيون "إن بي إنّ"، يعيد تقييم هذه البرامج على شأشأت التلفزيونات اللبنانية في "قضليا النهار".

مجهزو الطعام (ص ۱۰ – ۱۳)

مع هذا العدد ملحقعن اللبنانيين في غانا

باريس تأمل في عدم تطبيق الأجراءات الاسرائيلية في القدس

إلى المنطقة لأحقاً.

ظروسي يغفيني بريماكوف في بلفراد.

وصرح وزير النفاع الروسي ايغور سيرغييف في مؤتمر صحافي ان

موسكو سترسل سفينة استطلاء آلى

المُتوسِّط لجُمع المعلوَّمات عن النزاع في يوغوسلافيا، وقال ان السفينة

ستبدر في ٢ نيسان، مشيراً الى ان

في الامكان ارسال ستة سفن اخرى

واكدت انقرة انما وافقت على

طلبَ روسي لعبور السفّن الروسيةُ مضيق البوسفور وابلغت نلك الى

الأربعاء ٢١/١/١٩٩٩:

10.A... 177...£ الدولار الاميركي عدورو الجلية الاسترليلي المارك الألمائي الفرنك الفرنسي الألف لير أيطالي الين الهابلني

متوسطات اقطال العملات الرئيسية

الأورو الجليه الاسترايلي المارك الالماني القرنك القرنسي القرنك السويسري الليز الإيطالي للين اليابلني 1, .4.0 . 1197 1,41.. 7, . 71-1,2770 11A.E.

نفسه على أنه المدافع الرئيسيّ عن السيادة الأسرائيليّة على القدس بشطريها الشرقي والغربي.

من جمة اخرى، اصيب سائق سيارة سرائيلي بجروح بعد اقتام اربعة فلسطينيين على سرقة سيارته والغرار بما الى المناطق الفلسطينية. وبثت الاناعة الاسرائيلية أن الحكومة الاسرائيلية طلبت من السلطة

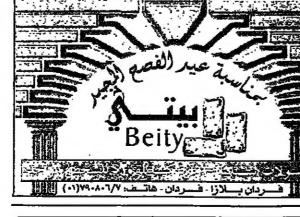


والمؤسسات المعنيـة مي مكتب القدس لوكالة الانباء الفلسطينية "وفا" ومكتب مستشار الرئيس الفلسطينى واسر عرفات لشؤون المسيحيين ابرهيم قندافت ونادي الاسير الفلسطيني. وكان الجيش الاسرائيلي اغْلُق امس محاخل قريتين في رام الله ومنع سكانهما الفلسطينيين من مفادرتهما اثر تعرض سيـآرتين اسرائبليتين للرشق بالجدار ما ادى الى مقتل سيدة



بسر البنك الأوروبي للشرق إلأوسط - بيمو ش.م.ل. ن يعلن عن افتتاح قرعه الجديد في شتوره الكانن طريق بيروت - دمشق مركز شمس التجاري. الطابق الأول.

هاتف ۸/۷/-/۰۸) قاکس ۲۷۲۹: ۱۰۸) داند



بقلق حيال الاشارة التي قد ينطوي عليما مثل مذا الانتشار الكبير بالنسبة

الى يوغوسلافيا ودول أُخْرى في

وناشد منسؤول بارز في الادارة الاميركية موسكو انتقاء عباراتما

بعناية تجنبآ لانكاء نيران الغضب

الشعبي على الضربات الأطلسية.

وضرب مثلاً على وجود تعاون وراء

الْكُوالْيُس خلال فُتَرَةً الْفُورانِ الْشُعْبِي في روسيا، فقال ان موسكو وحلف

تولب في مجلس دوما قدولة للاتحاد قروسي يحاولون الفصل بين النائب الشيوعي فاميلي شاقعيين – الى اليسار – والنائب الليمار الييميز بيوشينكوف بعد شجار بسبب معمة رئيس للوزرة

حلف شمال الاطلسي. ونقلت وكالة "انترفاكس" الروسية

المستقلة عن الجنرال كفاشنين امام

مجلس دوما الدولة أن روسيا

ستستخدم كل الاسلمة التي في

حوزتما "بما فيما النووي" أنا وجدت

وتعليقآ على قرار نشر السفن

المربية الروسية في المتوسط، صرح الناطق باسم وزارة النارجية الاميركية

جيمس روبن، "من الواضح اننا نشعر

نفسما ممدية "بالموت".



Arrival of New Collection Spring - Summer 99

Aigner Boutique, Sadat street, Pas Berrut - Tel. (01) 740479







هل انتهت فترة "السماح" للحكومة والعهد؟

اللبناتيون مقتنتون بلن الحكومة الحالية ورثت "تركة" كبيرة وثقيلة من الحكومة السلبقة لا بل من العهد الماضي بحكية وحكوماته كلما. ومَقتَعُون ليضاً بدور هذا الارث في تأخير "تقليعها" وخصوصا في موضوع الموازنة نظرا الى غياب بعض المعطيات وعدم دقة الكثير من الترقام والحاجة الى معرفة تخاصيل التركة المذكورة قبل التصدى لمعالمتها. لكنهم صاروا مقتنعين الآن بلن التذرع بهذه التركة أوالاستمرار في التذرع بما لمواجمة كل مطالبة سياسية أو شعبيةً ببت مشروع قلاون الموازنة لم يعد في محله على الاطلاق. لا بل انه صار نوعا من الدق الذي يراد به باطل. وصاروا مقتَّنعين ايضا بان ما يؤخر الموازنة أو يعطلُ اقرارها أو التفاهم عليها ليس غيلب المعطيات التي تواقر معظمها خلال الاشهر الاربعة تقريبا التي لتقضت على تأليف للحكومة، وليس تذريب المعارضين النين يرون في نجاح الدكومة والعهد اتباتا لفشلهم ولما هو اكثر من الفشل. بل هو العجز عن اتخَّاذ قرار باعتماد واحدة من السَّباساتُ الاقتَّصَادية – العالية – الاجتماعية المطروحة، او بالاحرى التردد في اعتماد واحدة منها.

وقد يكون نّلُك مبرّراً بعضُ الشّيءُ لأنّ لكل خَيار على هذا الصعيد حسناته وسيئاته وليجابياته وسلبياته وآثاره على العواطنين، لكنه لا يمكن ان يبقى مبررا فـتـرة طويلة لان الاسـتـمـرار في الانتظار والدرس وعـدم المـسم لن يزيـد من ليجابيات أي من السياسات المذكورة. كما قه أن يقلص من سلبياتها لا بل انه يكوُّن عند ألناس قطباعا سلبيا عن الدكومة رئيسًا وأعضاً يضَّاف الى قطباع لبي آخر او انطباعات كونتما عندهم طريقة التعلطي الحكومي مع ملف الاصلاح الاداري. أذ فَتحتَه على مصراعيه في البداية. لكنماً اضطرتُ للى أقفاله جزئياً عندما صدمها الواقع السياسي والطلافي والمذهبي، ولا يبدو انها ستعيد فتحه في المستقبل القريب بسبب أستمرار الواقع المذكور وعجز المعنيين عن تغييره او عن الحد من تأتيره وربما بسبب تكيفهم معه اذ صار معظمهم يبرر في صورة علنية أو شبه علنية عدم التصدي لهذا الواقع بسبب الحلجة اليه سياسيا. مل تقدم الحكومة على حسم خياراتها المالية – الاقتصادية – الاجتماعية عبر مشروع قانون الموازنة العلمة؟

ليس أمامها مفر من ذلك، ولا يجوز أن تبرر تأخيرها بالحسم بتأخير معاتل استمر ١٢ شــهرا أثناء الحكومة الأولى لرئيس الوزراء السابق رفيق الدريري. فالمقارنة بين تأخيري علم ١٩٩٢ – ١٩٩٣ واليوم لا تجوز. ذلك أن الناس في نلك الوقت أعتبرواً الدريري منقنا وكانوا واثقينُ انه سيّحل المشاكل الماليةُ والاقتصادية والاعمارية في البلاد. لما لليوم فان الرئيس الدس ليس منقنا في نظر اللبناتيين رغم محبتهم له وتقديرهم لنزاهته وكفايته. وهو لا يزعم اله كَنْلُكَ، أَنْ آَنَ الْمُشَاكِلُ كَثَيْرَةً وَكَبِيرَةً وَعَمِيقَةً وَالْطَوَلُ ٱلْجَدِيةَ غَيْرٍ مُتَوَافِرَة والامكانات الخاصة والعامة الداخلية والخارجية آلتي كلقت متوافرة للحريري والتي ساممت في تعميم صورته منفقاً لا تبدو متوافرة للحص. والمطلوب منه ازالة آثار تركة سلفه وتحقيق ما عجز عن تحقيقه هذا للسلف. والامران غلية في

وآلاستمرار في عدم بت الموازنة وخصوصا فلسفتها السياسية والاقتصادية وفي أرجاء بتُ القَّصَايا الاخرى وخصوصاً التي فتحت مافاتها لا بد أن يعقّع الناس الى اليأس من الحكومة والى فتح النار عليما. وطبيعي أن يسلمم في خلك اخصامها ومعارضوها والمتضررون من وجودها. ولا يمكن لومهم على خُلُك لان فترة "السماح" للتي حظيت بها او التي يفترض ان تحقَّى بها كل حكومة جديدة قد انقضت او اقتربت من نهايتها. ولان العهد الرئاسي الجديد الذي اضاف رميده السياسي الى رهيد رثيسها الدكتور سليم الدص لم يعد في استطاعته الاستمرار في هذا الموقف، لأنَّ عجز الحكومة ينعكس سلباً عليه فضلا عن ان العهد نفسه بدأ يعاني قرب أنتها؛ مرحلة "السماح" آلتي أعطاه أيلها اللبناتيون، فـمم لا يزالون مقَـتنُّعين بنزاهتـه وعـزمـه وارانتَّه وشخَّـافـيـتـهُ، لكنمم بَدأُوا يتسالون عن قدرته على التغيير في بلاد منذورة بالفساد حتى العظم ومعجونة بالطائفية والمنهبية والمصاحبة، وفي بلاد يختلط فيها الخاص بالعام والمحلي بالقليمي. كما بداوا يميلون الى الاقتتاع بان وطنعم "معطوب" ويخشون ان تكون وسائل شفائه متعذرة. ولذلك فالمم يتمنون على الحكم والتكومة العمل بدل الكلام. اذ مانا يغيمهم تكرار العزم على متابعة الملفات المفتوحة حتى النملية وعلى فتح الملفات التي لا تزال مفلقة وعلى منع امتداد البد ألى العال العام وعلى تنفيذ الاصلاح في كل الميادين في الوقت الذي يلمس الناس يوميا العقبات العائلة التي تحول دون الترجمة العملية للعزم المذكور، ويتمنون عليهما ليضاً اعادةٌ تَقَويمِ ٱلوضعُ الدَّلْخُلِي وَالْنَعَمِ الاقْلَيْمِي لَمَّعْرِفَةَ الْحَدُودُ الْتَيْ يَمَكَنُ ان يبلغلها في تصميح الاوضاع لو في تغييرها، وتأليا لوضع خطط واقعية قَابِلةً للتنفيذ وغير متعارضة مع المصالح المتنوعة للداخل وللخارج المعني بلبنان مباشرة. مع الأشارة إلى أن هذا الخارج؛ ولاسباب عديدة، لا يزال يعمل لتثبيث مصالحه لَبْنَائِيةَ لَانَهُ يَشْعُرُ فِي مُستَمْرِارُ بِأَنْهَا مَمْدَةً أَوْ عَلَى ٱلْأَقَلُ قَابِلَةَ لَلْتَمْدِيدَ لَسَبِب

واذاً لم يعد الدكم والدكومة النظر في سياساتهما ومنطلقاتهما وخطتهما، او بالاحرى اذًا لم يضعا خطة متكاملة والعُميّة في طموحما، باعتبار لن بعض الناس بدأ يشك في وجود خطط كان يظنها جاهزة عندهما، فلنهما لن يستطيعا لزالة ما يعتبرانه تَركَة ثَقِيلَة، وسيضيفان الى احباط الناس احباطا جديدا وسيدفعلن الجميع الى اعتبار الفساد مجزياً لا العكس.

سركيس نعوم

تعويل رسمي على الخروج نهائياً من "نفق الحريري" الموازنة تتوج حدة المواجهة بين الحكم ومعارضيه

محددة تفادياً لتسديده فوراً من مال غير متوافر حالياً، وتفادياً لايراجه في باب العجز الذي من شأته رفع نسيته بما يتجاوز ما تقدره الحكومة في الموازنة الجديدة بنحو ١٢,٥ في المثة، ليصبح العجز بنسبة ٥٠،٥ في المئة، مما يترك آثاراً سابية على الموازنة التي تحاول الحكومة حيالها اظهار الجانب الايجابي الاخر منهاء وهو تعزيز النمو ودعم القطاعين الصناعي والسياحي من خلال الاتجاه الى تسليفات بفوائد مخفوضة وتشجيع الانتاج الزراعي الى اجراءات اخرى... وهو ما تنطوي عليه الخطة الخمسية الملازمة امشروع

ّ غَــ خلافاً لما أملى به السنيورة في أكثر من مناسبـة، فـأن حكومة الحص لم تتسَّلُم موازنةً ١٩٩٩ً من الْحكومة السلبقة، ولا حتى مسودة هذه الموازنة بشَّمادة اللائحة التي سلمها الحريري للحود ~ وكان لا يزالُ رئيساً منتخباً بعد في مرحلة اطلاعه على مافات الدولة — وتتذمن أرقام الدين العام. وعندما سأله الرئيس المتحف عن لائحة باقتراحات حلول لمواجمة حجم الدين العام يقدمها اليه، أجابه الدريري أنه وحكومته لم يضعا اقتراحات لمعالجة النين العام "كوننا كنا ننتظر العهد الجنيد وتوجهلته قبل

وتاليا فان حكومة العص وجدت نفسها في قاب مشكلة الموازنة تكتشف أرقامها واسرارهاء حتى تلك غير الواردة في قيودُ العجز والدينُ العلم ومن الأعبَاء المالية المترتَّبةُ عَلَى الْخَزِينةُ، البِّنَفَقَةُ خُلُافًا لِلقَّلْاوِنِ وَبِلَّا اعتمادات، ودون أن يكون في وسع

من ذلك كله فان المواجمة على الموازنة، تقول الجملت الرسمية الواسعة الاطلاع، تتخطى مشروع للقلاون (على أهميته وخطورته) الى كونما معركة سياسية يواجه بما العمد تحدياً كبيراً، يجد رئيس الجممورية نفسه معنياً مباشراً به وباستمرار دعمه حكومة المِص من جمَّة، ويالاصرار على أتجاح خَطَّةَ الحكومَّةُ في معالَّجة مشكلات الموازنة من جمة اخرى. في هذا النَّطَارِ تنَّدرجَ الإشارات التي أرسلت الى اكثر من جهة البنانيَّةَ معارضيَّة وبأرزَّة بضرورة التَّعاطي مع الموازنة على أنَّها "استحقاق وطني" بمدف امرارها في ظل أفضل ظروف تضامن

الى توقع حصول ملاحقة للسنيورة الذي غادر البلاد أخيراً لمدة شمرين. وهو سفر ترى الجهات الرسمية الواسعة الاطلاع أنه على هلة مباشرة بلمكان ملاحقته قضائياً.

بما قاله له في مرحلة ما قبل تسلّم رئيس الجمهورية سلطاته الآن تقول المكس والتخلِّي عن الحكومة الحالية".

لا أصل ولا مسودة

 ٣- قول الحريري ارئيس مجلس التواب نبيه بري في أليوم
 نفسه الذي اجتمع به بلحود، اشكره بدوره على مؤاساته، أنه يرى ألا يجيز مجلس النواب للحكومة اصدار سندات خزينة لأصحاب المقوق المعنيين بكتاب الحص الى النبابة العامة المالية في ديوان المداسبة، على أن بري لم يرد على اقتراح الدريري مكتفياً

مثل هذا الموقف ينطوي على وضع عراقيل اضافية في وجه خطة الحكومة أدل جرَّثي أمشكلة الديون التي ترتبَّتُ عليها من انفاق الـ١٣٢١ ملياراً. أذ رسا خيار وزير المال على ادراج مذا المبلغ في باب الدين ألعام وطلب الآذن مَن مجلس النواب بأصدار سندات خزينة توازي منا المبلغ يكتنب بما اصداب الدقوق لآجال

٢- العبارة التي فلجأ بها الدريري رئيس الجمهورية اميل لحود عندما زاره لشكره على تعزيت له بوالده، اذ خاطبه بما يشر النصيحة التي لم يتقبلما الرئيس؛ "الموازنة سلبية ومن شأتما حرق أصابع العمد". وتمنى على لحود عدم الاندفاع في حملية هذه الموازنة وتركما للحكومة تفادياً لتأثر رصيد العمد بنلك، في اشارة بليغة الى تعميل العص وحكومته تبعة المهار المعالجة

جواب لدود بعدما أبدى امتعاضه مما سمع كان تذكير الدريري الدستورية: "كنت تطلب مني يا دولة الرئيس أن لكون الى جانبك (مستقبلاً): واعتبار نفسي جزءً من السلطة التنفيذية والدفاع عنها. ولم يكن ينقص رئيس الجممورية استناداً الى الجمات الواسعة الاطلاع، مزيد من الاشارات لمعرفة حجم المواجمة التي يخوضها الرئيس السَّابق ضد خلفُه وتعويله على فشلهُ في معالَّبة مشكلات المهازنة.

يتسم السجال السياسي الدائر حالياً حول الموازنة بكثير من حدة المواجمة المكتومة، والعبر عنما خلافاً لواقعما بانطباعات ليجابية ظاهراً، بين الحكم ومعارضيه، وخصوصاً بين رئيس الحكومة سليم العص وسلف الرئيس رفيق الدريري. ويبدو أن الرئيس السابق لا يوفر فرصة لتأكيد هذه المواجمة، مباشرة او بالواسطة، من خَلَالُ وَشُرُوعَ قُلْتُونَ مُوازِنَةَ ١٩٩٩ أَ. أَذَ تَكْتُسَبُ مِنْهُ الْمُواجِمَةُ أيضاً مغزلها من معادلة: هل تخرج البلاد نهائياً من مرحلة الدريري

بل يعكس هذا المفزى اعتقاد جمات رسمية واسعة الاطلاع بأن نجاح الحص في معالجة مشكلة الموازنة بدءاً يوضع الحلول الناجعة للدين العام يعني اولا ~ يحسب عبارة تلك الجمات - "خُروج البلاد من نفق الدريريِّ"، وتالياً الاستغناءُ عن وجوده داخل لعبَّةُ الدكم. ويعني ثانياً أن لا عودة للرئيس السابق الى رئاسة الدكومة مجدماً في ظل نجاح تلك الدلول. ويعني ثالثاً انميار ارتباط الدين العام الدريري على أنه حامل سرحل هذه المشكلة الملقية بثقلما على هتمامات حكومة العص: فوجود الدين العام بمثل مذا الكم المتراكم والمتصاعد سنة بعد سنة يؤول ألى نتيجة أن الحريري شخص لا يُستفنى عنه، وهو وحده الممسك بالدل السحري

درق الأصابع!·

وفي الواقع فان مثل هذه الاستنتاجات التي تعلي بها الجمات الرسمية الواسعة الاطلاع لا تنطوي على مبالقة محتملة في ضوء بضعة معطيات أساسية تتسلح بماً، إلا أنها تراها سيفاً ذا حدين، (~ اصرار الوزير السابق فؤاد السنبورة على نفي الارقام التي علي بما وزير المال جورج قرم في شأن موازنة ١٩٩٩ والاعباء المترخّبة على الحكومة والخرينة من جراء أمدار كبير في الحكومة السَّفِقَةُ ظِلَ خَارِجٍ قَيدَهُ سَواءً في عَجَزَ المُوازِنَةُ أَوْ في النَّينَ العَامِءُ وخصوصاً في ما يتصل باهدار مبلغ ١١٣٠ ملهار ليرة ابنائية من دُونِ أُعتماداتُ وخلافاً للقوانين.

وهو أمر يدفع الى الاعتقاد بان تقرير النيابة العلمة المالية ديوان المعاسبة، في معرض تعقيقماً في اهدار الـ١١٢٠ بلياراً،

مجلس الوزراء يستكمل الموازنة في جلستين الثلثاء والأربعاء

احالة تقرير ديوان المحاسبة حول البلديات على النيابة التمييزية وتدقيق في صفقات المجالس والصناديق في السنوات الثلاث الأخيرة



مجلس الوزراء علتئمآ عساه لمس برتفسة الرثيس لدوت

ينعكس خفضا في الضرائب. الى نلك عرض وزير المال مضمون مشروع القانون الممال من مجلس الوزراء على مجلس النواب والرامي الى اصدار سندات غزينة بالدولار لتسديد ما يوازي ١١٢٠ مليطر ليسرة من الديون المُترتبة على الدولة، واوضح

> كمأ تقرر الاستعانة بمؤسسة دولية متخصصة بالاتصالات لتدرس واقع قطاع الملتف الخليوي في لبنان، تتيجة تقرير قدمه الوزير عصام نعمان تبين من خلاله ان الشركتين المتعاقبتين عمدتا الى تفسير العقد من طرف

> ان هذه السندات ستعطى الى اصحاب الحقوق مباشرة واصدارها لن يتم من

> طريق الاسواق المالية الداخلية او

وقىد بنأت جلسة مجلس أ في الخامسة والربع وترأسها رئيس المممورية لميل أحود، في حضور رئيس الوزراء سليم العص والوزرة، وغاب عنما وزير الاسكان والزراعة سليمان فرنجية الذي كان في زيارة

واستمرت للبلسة ثلاث ساعات وهي المدة الأقصر في تاريخ جلسات الحكومة الحالية، ادلى بعدها وزير الاعطام أتور الخليل بيسيان تضمن القرارات الأثية:

عقد مجلس الوزراء جلسته العادية الخامسة بعد ظَّمر اليوم الاربعاء الواقع فيه ٢١ انار ١٩٩٩ في مقره الخاص. وترأس الجلسة فسأسة رئيس

وقد أستهل فخامة الرثيس الجلسة فعرض الاعتداء الاسرائيلي على مراكز الجيش في منطقة راشيا الذي يعتبر انتماكا لسيادة ابنان والذي يؤكد نيات اسرائيل العدوانية. واشأد فخامة لأرئيس بموقف الجسيش البطولي بالتسدي للطوافات الاسرائيلي والاشتباك معما رغم تفاوت الوسلكل وان مذا الموقف يؤكد يقظة الجيش الدائمة وجموزيته لرد الاعتداءات الاسرائيلية مهما كانت التضميات.

ثم توجه فخامة الرئيس بالتمنثة الى جميع اللبنائيين لمناسبة عيد آلاضحى آلمبارك وعيد للقصح المجيد متمنيا لهم ولعائلاتهم دوام الاستقرار ومشددا على أيلاء الامور الحياتية آلتى تُهم الناس الاهتمام الكافي من قبل الإدارات المعنبة لتخفيف اعجاء متطلبات الحياة اليومية عنهم. فأعطى توجيماته للاسراع بالبباشرة ببعض المشاريع للديدوية التي تتعلق بالمواطنين كمشروع الاسكان الجديد آلذي يقضي بمنح قروض اسكانية لنوى المخل المصدود بالتصاون بين الادارة والمصارف الخاصة، وتفعيل مشروع منح قروض استثمارية ميسرة للمواطئين لاقامة مشاريع صغيرة في البلدات والقرى في مجالات الصناعة

والزراعة والمشاريع الخدماتية. وأضاف فخامة الرئيس ان هذه المشاريع ستكون بلكبورة التعاون العسملي بين القطاع العسام والقطاع الفاص لتأمين الفيمات مما ينعكس ايجاباً على الدورة الاقتصادية في البلاد، وعلى معسشة المواطنين

وتوجه بعهد ذلك دولة رئيس

مجلس الوزراء الى اللبنانيين امناسبة

اتفسهم

طول أعياد القصح المجيد أملين في ان يعيده الله على جميع اللبنائيين بالخير واليمن، وقد تدرر جنوبه وبقاعه الفربي من الاحتالل الاسرائيلي، وان ينعم أبنان بالاستقرار والازدمار. كما حيأ دواته الموقف الصامد للجيش اللبنائي ورده على الاعبتسداءات التي قَامَتُ بَهَا أُسرِئْيُلُ عَلَى مِنْطُقَةَ ٱلْبِقَاعِ الفربي منددا بمذا العدوان المستمر على لبنان وارضه ومواطنيه. وأكد دولة الركيس ان دراسية الموَّازنة بشقيها في الايرادات والنفقات ستكون خاضعة لمتابعة ناشطة ليتمكن سجلس الوزراء من

اسوال البلديات بظلاله على جلسة مجلس الوزراء مما حال دون درس الشق المتعلق بالواردات في مشروع الموازنة، واستبعد عنداً من البنود المدرجة في جدول اعماله، وتقرر في منا الاطار أحالة التقرير على النيابة العامة في محكمة التمبيز، وتكليف نيوان المناسبة التنقيق في الصفقات المعقودة المنفذة في السنوات الثلاث الاضيارة في كل من مجلس الاتماء والاعمار ومجلس تنفيذ المشاريع الانشائية ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى أمدينة بيروت ومجلس الجنوب

أماً بالنسبة الى مشروع الموازنة، فتقرر عقد جاستين متتاليتين امجلس البَحْثُ في المشروع واستكمالُ البحث في باب النفقات بعد نطلاع الوزراء وزَّارة المثل على امكاتات الضَّفَض في

والصندوق المركسزي للمسمسجسرين

ومؤسسة تشجيع الآستثمارات وميئة

كليريدس يلتقي لدود بعيد وصوله الجمعة

عقد ابس اجتماع لبناتي – قبرصي في القصر الجمموري وضعت خلاله ترتيبات أمنية وبروتوكولية لمناسبة ومنول الرئيس القبيرمى غلافكوس كليريدس الى ميناء جونّيه على متنّ يخته الخاص في زيارة سياحية. وشارك من الجانب القبرصي مدير البروتوكول في وزارة الخارجية بأمبوس يوانيوس وعَن ٱلْجَلَفِ اللَّبِنَاتِي ضَبِلُطُ مِنَ الْحَرِسُ الجمموري وسلاح البحرية. ومن المقرر أن يرسو يخت كليـريدس في مينا الكسليك الثامنة صباح غد الجمعة وستتولى عناصر من الدرس الجمموري حمايته في تنقلاته. ويتنقل الرئيس القبرعي الاحد العقبل الى اللانقية.

ونقلت "وكالة الصدافة الفرنسية" من نيقوسياً عن مصدر رسمي قبرصي ان كليريدس سيجري معادثاتً الْجُمِعَةُ مَعُ الرَّئِيسُ الْأَبِنَاتِيُّ أَمِيلَ لَحود خلال زيارة "خاصة" يقوم بها للبنان ومن ثم لسوريا. واعلن الناطق باسم الدكومسة القبرصية كوستأس سيريزيس ان كايريدس الذي يبدأ الخميس جولة تستغرق ثملية ليام سيبحث مع لحود في "مسائل ثنائية وعالمية". ولم يعط اي توضيحات حول زيارة الرئيس القبرمي لسورياء

جوانو التقى الدص وزعيتر

ابلغ السغير الغرنسي دانيال جوانو الى رئيس الوزرة سليم الدص ان فرنسا "راضية" عن اعلان الدول الاوروبية الـ ١٥ الاعضاء في الاتصاد الاوروبي في بيان اعتسرافها بحق الفلسطينيين في اقامة دولة.

وقال آثر زيارته الدص في السرايا الحكومسيسة امس ان البسعث تناول مواضيع تمم البلدين ومتما اعلان التناد الأوروبي عن الوضع الفلسطيني مؤكداً "أن أوروبا تعترف بمذه الدولة فور قيامها".

كمأ زار جوانو وزير الخفاع الوطئى

غازي زعيتر، وعلى الاثر قال: "لفُ نسأ دور فاعل في مجموعة مراقبة تفاهم نيسان وهي تأمل في انسساب اسرائيل من أبنان وتطبيق القرار 673 اضافة الى تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة". مشيراً الى أنَّ البحث تناول "التــــــاون العسكري بين الجيشين اللبنائي والفرنسي وغموماً أن هناك أكثر من مئنة ضأبط ورتيب يتابعون سنويأ دورات دراسية في فرنسا أضافة ألَّى قيام اختصاصين من الجيش الفرنسي بتدريب عناصر من البيش في لبنان".

Dubai. United Arab Emirates

Tuesday, April 13, 1999, Wednesday, April 14, 1999 & Thursday, April 15, 1999 Sale Site: P.O. Box 16897 Jebel Ali Free Zone,

Dubal, United Arab Emirates SITE PHONE: (971) 4 838398 SITE FAX: (971) 4 838495 Jebei Ali Free Zone Authority Licence No. 1644

A partial list to date includes: 21- CRAWLER TRACTORS: 2- Cat D9L, 1990 Cat D8N, 5- Cat D8N, 1990 Cat D8L, 1992 Cat D7H, Cat D6H LGP, 2- Cal D6D, 2- 1994 Komatsu D6SPX-12, Komatsu D20P-6, Mitsubishi BD2GDPSS, Mitsubishi BD2GDDS, Mitsubishi BD2GDDSSR, 2-Mitsubishi BD2G2DPS. 44-WHEEL LOADERS: 5- Cat 980C, Cat 966D, 2- Cat 950E, 3- Cat 950B, 4- Cat 950, 1990 Cat 936E, Cat 928E, 1992 Cat 916, 1993 Cat 910F, 4- Cat 910, Funzkawa FL230, Unused- 1997 Hitachi LX200, Unused- Hitachi LX200, 1992 Kawasaki KLD85Z-3, 1991 Komatsu WA500-1, Komatsu WA400, 3- Komatsu WA350-1, Komatsu WA320, Komatsu WA300-1, 3- Komatsu WA100-1, 2- Komatsu WA100, Komatsu JH30B, Komatsu 530B, Komatsu 530-1, Komatsu 520B, 1994 Samsung SL250. INTEGRATED TOOL CARRIERS: Cat IT28B, Cat IT12. CRAWLER LOADERS: Cat 983, Cat 977L, Cat 955L, Cat 9318. 9- SKID STEER LOADERS: 2-1994, 1992 & 1990 Bobcat 743B, Bobcat 743, 1995 Case 1845C, 1991 Gehl 4610, 1998 JCB 165, 1997 Kornatsu SK07J. MOTOR GRADERS: Cal 16G, 2- Cat 14G, 2- Cat 14G, 1991 Kornatsu GD705A4. Kornatsu GD525A. Mitsubishi MG200. S0- HYDRAULIC EXCAVATORS: 1991 Cat E2008, 1993 Cat 330L, 9- 1997 Cat 325BL, 1995 & 1993 Cat 320, Cat 245, 4- Cat 225 LC, 2- Cat 225, Cat 215, Hitachi EX300-1, 1993, 1991 Hitachi EX200-2, Hitachi EX200-1, Hyundal Robex 280 LC, Hyundai Robex 200, 2-1995 Kobelco SK200V, 1995 Kobelco SK200, 4- Kobelco SK60R, 1995 Komatsu PC220-6, 1993 Komatsu PC200-5, Komatsu PC200-5, Komatsu PC200-3, Komatsu PC120-5, Komatsu PC120-3, 1992 & 1991 Samsung MX10LC-2, 7- Unused-1997 Sumitomo SH200, Unused- 1997 Surritomo SH20. 13- MOBILE EXCAVATORS: 2- Cat 214, Hitachi EX100WD, Kobelco SK100WDS, 4- Kometsu PW60-3, 4- Komatsu PW30-1, Komatsu PW100-3A. 17- MINI EXCAVATORS: 8- Kobelco SK027R, Kobelco SK07N2, 2- Kobelco SK07, Komatsu PC40, Yanmar YB551, Yanmar YB271, Yanmar YB201, 1990 Yanmar YB22, Yanmar B3PR. ROCK TRUCKS: 2- 1991 Terex 33-05B. 27- LOADER BACKHOES: Case 580SK 4x4, 1991 Case 580K 4x4, Cat 428 4x4, 1994 Flat F7800-2, 1994 Flat-Hitachi F7800-2 4x4, JCB 3D, 4-1997, 2-1996, 1995 & 1994 JCB 3CX 4x4, JCB 3CX 4x4, 1991 JCB 3CX 4x2, 2- JCB 3CX 4x2, 1995 & 2- 1994 Massey-Ferguson 965 4x4, 3- 1995 Massey-Ferguson 750 4x4, 1997 & 2- 1995 Massey-Ferguson 750. ALL TERRAIN CRANES: Krupp 25GMT, P & H S20, PPM A230TT 22 Ton. 35-ROUGH TERRAIN CRANES: Bantam S826 15 Ton, Grove RT755 55 Ton, Grove RT740 40 Ton, Grove RT625 25 Ton, Grove RT522, Grove RT518, Grove RT65S 40 Ton, Grove RT62S 30 Ton, Kato KR45H3 45,000 Kg. 4- Kato KR45H3 45 Ton, 6- Kato KR25H3L 25 Ton, Kobelco RK250-2 25 Ton, Kobelco RK200-2 20 Ton, P & H 65, Tadano TR500M-1 50 Ton, Tadano TR500M-1 45,000 Kg, 3- Tadano TR400M-1 40 Ton, 1990 Tadano TR300E. 3- Tadano TR250M-4 25 Ton, 2- Tadano TR250M-3 25 Ton, Tadano TR200M-3 20 Ton, Tadano TR200M-2 20 Ton. 30- HYDRAULIC TRUCK CRANES: Faun KF40.31/54, Grove TMS250 25 Ton, Grove TMS70 70 Ton, Kato NK450B5 45 Ton, Kato NK350B, Kato NK250-2, Kato NK200H-3, Kato NK200H-111, Kato NK200H-1, Kato NK200H 20 Ton, Kato NK200-5, Kobelco T200, Liebherr LT1045, P & H T450-2 45 Ton, P & H T250, 2- P & H T200 20 Ton, 3- P & H T200, PPM CS80 50 Ton, Tadano TL201 20 Ton, Tadano TL200M-3 20 Ton, Tadano TL200M-3, Tadano TG600M-1 60 Ton, Tadano TG450M-3 45 Ton, Tadano TG450M 45 Ton, Tadano TG-800R-1, Tokyu Sharyo CT202A, Unic K230. CRAWLER CRANES: Manitowoc 3900, 2- Mitsubishi MS070-2, 1990 P & H CH122, 1993 Sumitomo S160FA Hyd. CRANES: Liebherr 90-2HC Tower, 2-Liebherr 180-2HC Tower, Liebherr 130-2HC Tower, 3- Liebherr 130-2HC Tower, Liebherr 8 Ton Gantry, 31- VIBRATORY ROLLERS: 3- 1995 Bitelli C100S, Bornag BW120AD Tandem, 13- Dynapac LR100 Tandem, 4- Dynapac CG11 Tandem, Dynapac CC21 Tandem, Dynapac CC10II Tandem, 2- Dynapac CC10 Tandem, 3- Dynapac CA25IID, Dynapac CA251D, Dynapac CA25, Sakai SV91D. ROLLERS: Bornag BW123AC Combination, 3- Bornag BW121AC Combination, 2- Dynapac WP15WE Pneumatic, Dynapac WP15WE 7 Wheel, Dynapac WP15WE 7 Wheel, Dynapac LP750 Pneumatic, 2- Dynapac GS12, Dynapac CP27 9 Wheel, Dynapac CP20W Pneumatic. 2- Kawasaki KVR4A Combination, 2- Kawasaki KR20W Prietinate, 2 byliabat GS12, byliabat GS24 Priest, Sakal TS7409 Prietinate, 2 byliabat GS25 Combination, Sakal TS7409 Prietinatio, Sakal TS7409 9 Wheel, S 30 M3. CRUSHERS: 1992 CFBK PS80-30X10 Portable Impact, 1994 Telsmith 365, Unused - 36 Inch Portable Cone, SCREEN PLANTS: Britan Portable. 25- WINCH TRACTORS: 1996 Hino ZC121 6x6, 1996 Hino ZC101 T/A, 4- 1996 Hino ZC101 6x6, 2- Kenworth 953A 6x6, Mercedes Benz 3850 6x6, 16- Tatra 8XB. DUMP TRUCKS: 1996 Hino ZC121 6x6, 5- Mazda Wglan 4x4, 2- Mitsubishi FK335CD 4x2, 6- Yanmar C20W Rough Terrain, Nissan CW54H 4x2. MIXER TRUCKS: Daihatsu, Hino FS271S 6x4, Hino FS271S Transit, Mercedes Benz LK2624 6x4 Transit, Mercedes Benz LK2624 6x4 Transit, 2- Peterbit 349 6x4. CONCRETE PUMPER TRUCKS: Mercedes Benz 26-28 6x4. WATER TRUCKS: Freightliner FLC-64 6x4. TRUCKS INCLUDE: Tank Trucks. Boom & Bucket, Lube, Sanitation, C&C's, Vans, Flatbeds, Sport Utility & Pickups, etc. LOWBOYS: Fruehauf 55 Ton, Karnag 80 Ton, Load King 603DF 60 Ton Tri/A Drop Deck, 3- Unused- 1999 Witzco Challenger 60 Ton Tri/A. HIBOYS: 22 Ton, King 20 Ton T/A. OILFIELD FLOATS: Aztec 1100 Cm T/A, Hobbs 1230 Cm T/A, Nabors 1170 Cm T/A. TRAILERS INCLUDE: Log Trailers, End Dumps, Reefer, Tank, 6- Nikken ACH40 Portable Cabins. FORKLIFTS: 4- Cat V150 6800 Kg. Cat 120, 3- Gradall 534B-8 Telescopic, 7- Unused- 1999 Halla-Komatsu DF70 7000 Kg, Unused- 1999 Halla-Komatsu DF50 5000 Kg, Unused- 1999 Halla-Komatsu DF45 4500 Kg, 3- Kornatsu WA30-2 1500 Kg Rough Terrain, 1994 Kornatsu FD60-5, 1990 Kornatsu FD40, Kornatsu FD40, 1990 Kornatsu FD30, Komatsu FD25-7, 1990 Komatsu FD25, Komatsu FD25, 2- Komatsu FD20T-11 2000 Kg, 1991 Manitou MB60H, Mitsubishi WS200 1500 Kg Rough Terrain, Mitsubishi FD25T 2000 Ton, 2- Mitsubishi FD25T 2000 Kg, 8- Mitsubishi FD20T 2000 Kg, Mitsubishi FD20T 2000 G. Mitsubishi FD20T 2 Ton, Mitsubishi FD20 2000 Kg, Mitsubishi 5FD20 2000 Kg, Sanderson 264, Taylor TY-520M, 1991 Toyota 5FD40, Toyota 5FD20 2000 Kg, Toyota 3FD35, 2- Toyota 3FD30. SCISSORLIFTS: 2- Grove SM3184, 7- Nikken TTL60R, 16- Nikken 6MEX. MANLIFTS: 1990 Alchi RV091 Crawler, Grove MZ48B, 2- Nikken TTL60R Crawler, 25- Nikken TL45-2, 4- Nikken TL45, 2- Nikken 7AC Scissorilit, Nikken 11MGZ, 1991 Tadano AC120-1 Crawler, 1990 Tadano AC120-1 Crawler, AGRICULTURAL TRACTORS: Deutz D1078A-S 4x4, 1992 Deutz Agro Prima 606 4x4, Kubota 87000 4x4, Kubota B5000 4X4, Massey Ferguson 699 4x4, Massey Ferguson 2820. UTILITY TRACTORS: 1992 Thwaites AD4000SS Skip Dump, Thwaites 2500 4x4 Skip Dump. MISCELLANEOUS: Automobiles, Rec Vehicle, 3- Nikken NCP250 Chippers, Hyd Hammers, Pumps, Welders, Light Towers, Gen Sets, Drills, Compressors, Unused - Drilling Machines, Tipping Structure, Containers, Pontable Air Conditioners, Equipment

Unreserved - Everything Sells to the Highest Bidder Fax or phone for a free brochure - Tel: +971 4 838938 • Fax: +971 4 838495

PO Box 16897, Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates Or Contact - The Haque - Burgemeester Van Karnebeeklaan 6, 2585 BS Tel: +(31) 70 346, 9523 Fax: +(31) 70 365 7803 www.rbauction.com FU RITCHIE BROS. Auctioneers

Attachments, Etc.

يَّ * - اَسِرَارِ الأَلْمِةَ

طلب العميد ريمون اده الاسراع في تطبيق قانون "من اين لك مذا" ورفع السرية المصرفيلة وفقا لمــذا القــانون عن امــوال الملاحقين امام القضاء، قـــبل ان يـحـــوّل مؤلاء اموالهم الى الخارج.

ي السوول ا

المتقاعدين في قصر العدل في بعسدا ما زال يمارس اعساله ويكتب القرارات ويأخذ التحقيقات معه الى منزله رغم تقاعده منذ اربعة اعوام.

و المالات

رشح ان مرافق مسؤول ســـابق قـــد يـدعى الى التحقيق او للاستماع الي شــهــادته في احــدى المخالفات.



أعداد الموازنة في شكلها النهائي ضمن اقتصر وقت ممكن، ومن أجل واللاساكية للاوضاع القائمة في العلاقة

الحكومة في هذا الاتجاه. ثم انتقل مجلس الوزراء الى متابعة بحث مشروع الموازنة لسنة ١٩٩٩ بندا بندا وانجز قسما كبيرا منه خصوصا في ما يتعلق بالنفقات على ان يستكمُّل المجلسّ بحثه خلال الأسبوع القادم يومي الثلثاء والاربعاء

للثلثة والأربعاء القادمين لتسريع عمل

ومن جمة ثائية أوضح وزير المآل مضمون مشروع القانون الممال من قبل مجلس الوزراء الى مجلس النواب والرامي الى اصدار ستدات خيزيتة خاصة بالدولار الاميركي لتسديد ما يوازي مبلغ ١١٣٠ مليآر ليرة لبنانية مَنْ الَّديونَ المترتبة على الدولة تتيجة استحقاقات ترتبت للقطاع الذاص عن سنوات ١٩٩٨ ومـا قـبل، والتي لم تتوفّر لما الاعتمادات اللازمة في حينه

(استشفاء - استملاك - متعهدون). أن هذه السندات ســـــعطي الي اصحاب الحقوق لقاء ما يترتب لهم، بعدد أن تحدد أصول تدقيق هذه الديون ولجراءاتما واحتسابها والسندات المتعلقة بما بمرسوم يتخذ في مسجلس الوزراء بناء على أقتراح وزير المال، وبالتالي فان اصدار هذه السندات لن يتم عن طريق الاسواق المالية العاظية او الخارجية وستسلم

ماشرة للى لصحاب الحقوق. وعبرض بعبد ذلك متعبالي وزير

مع شركتي الماتف الخليوي. وقد تبين من التقرير الذي تقدم به الوزير بأن الشركتين المتعاقدتين قامتا بتفسير العبقيد من طرف وأحيد ومن دون العودة للى الوزارة؛ وقامت الشركتان تالياً بتجاوز السقف المحدد في العقد لعند الشركتين، وتتيجة مداولة مجلس الوزرا قرر المجلس الاستعانة بعؤسسة دولية متخصصة في حقل

ألاتصالات السلكية واللاسلكية لتقوم بدراسة واقع قطاع الماتف الخليوي في لبنان ومستقبله في ضوء العقد الباري مع الشـــتــركين العــاماتين. وبالتطالي تقسيم المشورة اللازمية والخيارات المجزية للحكومة ومساعدتها في للمفاوضات التي يمكن أن تبدأ في هذا المجال. وقرر مجلس الوزراء الآتى: أ - فيصل فيرع طب الاستان من كلية العلوم الطبية وانشاء كلية مستقلة تسمى كلية طب الاسنان

مجرعت والتعليب أأأدا أوالمعار

100 mm

يعتد ومساور

- in sec.

2 . 2 . 5

وتعيين طبيبة الاسنان الدكتورة فادية بو داغر عميداً لمذه الكلية. ٢ - اهالة مشروع قاتون على مجلس النواب بدمج متصالح المياه ولجانماً ومشاريعها في خمس مصالح. ٢ - تشكيل الوفيد الليناني الي مؤتمر وزراء خارجية دول الشركة الأوروبية المتوسطية في شتوتفارت برئاسة الامين العآم لوزارة الخارجية ألستاذ طَافِر الدسن.

~ التتمة في الصفحة ٦ --



نقابة مصممي الازياء والخياطة في لبنان

يدعو المجلس التنفيذي جميع الاعضاء المسددين اشتراكاتهم لعقد جلسة علمة لاجراء التخليات تكميلية للنقاية / ٦ / اعضاء جدد يـوم الجمعة في ١٩٩٩/٤/١٦ وذلك من الساعة (٦ حتى ٨ مساء) فسي أوتيلُ الكسندر الاشرقية، وفي حال عدم اكتمال النصاب تجوي دورة تُلْبَيَّةً فَى - ٣/٤/٢ (نَفْسَ الْمَكَانَ وَالْزَمَانُ) يِقَفَلُ بِكِ الْتَرْمُوحِ قبل ثلاثة ايلم من موعد الانتخابات وتقدم طنبات الترشيح قبل مرفقة بالعمجل العدلي (جديد) الى اماقة السر او الى محامي النقابة. الدعوة مفتوحة لمن يود التغطية اعلميا (جميع وسائل الاعسلام)

الرنيس التقيب محامى النقابة امين السر جورج الاشقر جورج شويتر

المحامي امين القدوم

نجاح الحكومة في الموازنة يكفل بقاءها حتى الانتخابات

ويسقط رهان المستوزرين على تعديلها او توسيعها او تبديلها

تقترحها غير مقبولة، ام ان النواب سيتحملون مع الحكومة مسؤولية المعالجة التي تقترحها لتحسين الأوضاع الاقتصادية والمالية والاجتماعية، ويوافقون

عليُّ مشروع الموازنة بشبه لجماع، وخصوصاً انها غير مسؤولة عن داَّ يتطلُّبُ

رابعاً – ملُّ يجد المستوزرون الفرصة سلنحة لكي يولجموا الحكومة بسلاح

لموازنة فيحاربونها بماء ويثيرون نقمة الناس عليما لتحميلما ايلهم اعبآء

رسوم وضرائب جديدة لا طلقة لهم على حملها اعتقادا منهم ان الحكومة اذا

رسبت في أمتحان الموازنة، واخفقت في معالجة الاوضاع الاقتصادية والمالية،

فان ادخالُ تعديل عليها وتوسيعها يصبح امرا محتوماً من اجل ضمان بقائما

حتى موعد اجرا الانتخابات النيابية صيف سنة ١٠٠٠، والا كان من الصعب

عليها، اذا ما خرجت مثخنة بالجروح من جلسات مناقشة الموازنة في مجلس

يجيب المرجع الرسمي عن هذه الاسئلة والتساؤلات بالاتي: ان درس الموازنة شارف نمايته، ولم يعد ثمة حاجة الى عقد جلسات

متواصلةً لمَّذه الفاية، اضف ان الوزرا المعنيين يحتاجون بين جلسة واخرى

الى وقت كي يحضروا ما هو مطلوب منهم، ويتعلق بالموازنة وبالخطة

اما اقرار الموازنة بمادة وحيدة وبصورة استثنائية فالحكومة لن تطلب

ذلك من مُجلسُ النواب كون الطلب مُذالفا للدستور، بل يعود الامر الى

ثقة الحكومة بالموازنة

الاكترية النيابية ودعمها، لأنّ اي حكومة اخرى لن يكون في استطاعتها وضع

مشروع افضل منه، ولا أن يكون لديها معالَّجات أنجع وافعل للأوضاع

الاقتصادية والمالية والأجتماعية، كي تولجه باعتراض المعترضين ورُفضً الرافضين، الا اذا كان وراء مذه المواقف خلفيات سياسية ومزايدات رخيصة،

وخصوصا اذا صدرت عمن كاتوا بسياستهم وسوء انائهم سببا لارتفاع أأعجز

في الموازنة ولتراكم الدين العام، وسيكون لما انذاك ما ترد عليهم

وتأمل الحكومة، في رأي المرجع نفسه، أنَّ يلقى مشروع الموازنة تأييد

المجلس لان الموازنة بعد ان تخرج من مجلس الوزراء تصبح في عمدته.

النواب، ان تستمر في الحكم حتى ذَّلك الوقت.

ولا يظنن أحد، وخصوصا المستوزرين، انهم سيتوصلون الى تحقيق

لَّذَلُكُ؛ فَأَنَ الْحَكُومَةُ وَاتَّقَةً مَّن نَفْسُها فَي النجاحَ بِالْمُوازِنَةَ، وبالمعالجات التي

تقترحها لنفض العجز وتقليص النين العام. وان هذا النجاح سيجعلها تنطلق

بقوة وزخم معززة بالثقة النيابية والشعبية، لتعمل على ازالة قلق اللبنانيين من

وبعدما ترتاح من همُّ الموازنة وما يتصل بها، ستعود الى ملف الاصلاح

الادارى فتكمل ما بدأته توصلا الى تطمير الادارة من الفساد والفاسدين لان

التوقُّفُ في منتصف الطريق لن يجعل الدكم والحكومة يبلغان المدف، وتكون

عملية الأصلاح في هذه الحال منقوصة لا جدوى منها، واشبه بالحبل الذي

ويواصل القضا عن جهته، ملاحقة كل من تثبت الاتهامات بحقه بعدما بات

لوزراء والنواب لا يستطيعون التذرع بالمصانة للتهرب من المعاسبة والمساءلة

ويقول المرجع الرسمي انه بعد توقيف الوزير السابق شامي بارسوميان

وتوقّيفُ كل من تُثبت عليه تممة أرتكاب التّجاوزات والاختلاسات وتبديد

الاموال العامة، فأن أموال الدولة لا تبقى سائبة، وتصبح الملاحقة القضائية

هي الرادع، وتسقط الحصانات التي كان البعض بِظن انما تحميهم من اي ملاحقة ومداسبة ولن يسمح بعد اليوم لأحد بان يمد يده الى المال العام كما

وبانتُها وورة المجلس الدائية في آخر ايار المقبل، تنصرف الحكومة الي

العملُ من اجل تحريك الجمود الاقتصادي والقيلم بحملة لتشجيع الاستثمار في

لبنان انطلاقا من السياسة المالية وآلانمائية التي تكون قد حددتما فيّ

الموازنة، مع ترقّب موسم اصطياف مزدهر أنا ما استمر الوضع الاقليمي

هادثًا، وهو ما يمدها بنُخيرة الاستمرار والبقاء حتى صيف ٢٠٠٠.

مبتغاهم فيما أذا رسبت الحكومة أو جُعلُوها ترسب في امتحان الموازنة، أو جعلوها محكا لقدرتها على المعالجة، لان تعديلها وتوسيعها وحتى تبديلها لا

يعود يشكل علاجا ناجعا للوضع الذي سيزداد سوءا.

عندما يرتكبون التجاوزات ويبددون الاموال العامة.

الجمود الاقتصادي، ومن معدلات النمو، دمن القوة الشرائية.

لحود: مشروع اللامركزية يحلّ مشكلات البلديات



وقد اكد فخامة الرئيس انه سيدعم اوضح رئيس الجممورية أميل لحود ان مُشروع قانون اللامركزية الذي البلديات ويشجعها على القيام بدورها ان مسروح — رب تعده وزارة الداخلية سيدرس ويقر لـ يشكل خطوة معمة لحل المشكلات كأملاء وبأن مشروع قانون اللامركزية التي تواجّه البلديات". وكان لدود قد استقبل قبل ظهر

التسنسانة ويبقتب المقا

واخذ التعقيقان الا

المستركث ذغع تنقسانسن

يشج أن مرافق مر

المتفائقات

سنبركنس أستدألتني للناه

منسنسد در عرف وهدارا

سبادال والدوافي

متناب السراعتين، وتينة عاولاً ه

نوره بنز المشرفيت

وتساند تسعه يعلقه

ب ـــــ وقع تعال لهله ق

دي نسان اوم<mark>تستقلّه في عواه</mark>

ند ی بر شنرگرف

والتدي تفديد النشورا ال

و عبرات الموزية العكومة وسم

تي حدودت الي يعان ان

د قر معنى الغزية الآن - نستس فين على فيا

ضينة خزه الضية والثاة

٠٠٠ كلية لمد ا

وسيس عيب النسال اللكوا

سنس اسوب بسنع معلود

وندنت وعشاريعها في دس هر وندنت وعشاريعها في دس الله

سونعر وزراه فارسية لللاقاء

لاوروب المعوسية فرنته

والسنة النبي العلم لما إن الله

الاست. طافر النسن التناف في المغلقا -

ياء والخياطة في

لاعضاء تعسنين النواقليمان

ميلية تلقلة / ٢ / أعلنه المعلم

، من تسنعة (١٠ مني ٨ مساء)

يق عند المتعلق التصلي تبعول ا

ئىمكان و ئۆمان) يىققل بىلى ئىزىن ئىمكان و ئۆمان)

ين وتقدم تشبقت القرنسين قبل م^{ين}

ا اعلاب (جبيع وسقل العرب

بعلى لتلك

تَهُ الْسَوْ أَوْ أَتِي مَعْلَمِ الْكَلَّةِ. إِنَّ

ر د د سينا لهنه الكلية

البالدور للفاقعة والأ

امس في قصر بعبدا وفدا عن ِاتحاد بلنيات للمتن برئاسة ميرنا المر التي قالتُ على الأثرُ، "شكر الاتحاد لفخامةً الرئيس الفطوات التي اتذذت لجمة تنفيذ ملعب سن الفيل، ثم لجمة مرسوم توزيع مخصصات البلديات والاتصادات البلدية. ان بلديات المتن تدعم خطوات العمد وفخامة الرئيس والمكومة، هذه الخطولت التي بدأت تبعث الامل في نفوس اللبناتيين.

الذي تعده وزارة الداخلية سيصار ألى درسه واقراره وسيشكل خطوة مهمة لحل المشكلات التي تولجه البلديات. وقد أوضح فخلمة الرئيس أن انشاه

ُ وُمِنْ زَوْلُرٌ قصر بعبدا ايضا الوزير السابق ميشال سماحة.

الحص يهتم بمشروع الموازنة ومشروع لفاخوري لتشجيع الاستثمار

التحضير لمشروع موازنة ١٩٩٩ "كان رأيه ايجابيا جدا وشكرني على استأثر أمس بنشاط رئيس الوزراء سليم الحص وهو لهذه الغاية اجتمع وضع المشروع واعتبره بداية جيدة لاننى لحظت فيه تحويل مؤسسة تشجيع الاستثمارات مؤسسة عامة بوزير المال جورج قرم وقوم معه ما للاستثمار وابدأل مممتماء وهي تم التوصل اليه في هذا الصدد. واجتمع ليضا بوزير التربية الوطنية ستكون مشرفةً على كل الاستثماراتُ الجديدة وتقدم الطلبات اليهاء محمد يوسف بيضون ويحث معه في

واستقبل رقيس الوزراء النائب شوقي فلذوري ألذي اعلن أنه سلم المص نسخة عن مشروع قانون وضعه لتشجيع الاستثمارات مماثل اما مو معتمد في الدول العربية والنامية و"يتلخص بتشجيع الاستثمار الاجنبي والوطني على حد سواء بتقديمه حوافر وضماتات جديدة واعفاءات ضريبية كُبيرة جدا، وسأطرحه غدا (اليوم) في مؤتمر صحافي في مجلس النواب وادعو الميئات ألاقتصادية وألمواطئين والخبرا للاطلاع عليه ومناقشته وابداء الاقتراطات اللازمة".

تشيكيا فيفا فيليبي التي قدم اليها درع الجيش اللبنائي "تأكيدا لتطوير التعاون 🗣 سفير اوستراليا الجديد في لبنان 🕯

> 🤏 رئيس الوزراء سليم السص الثانيُّ لَلْمِعَاوِمِهَ يَّهُ الذِي يَعَقَدُ فَي دَمِشَقٌّ في ٢٦ نيسان وتشارك فيه ٤٠ دولة وشركة عالسة

والتقى وزير التجارة الخارجية القبرصي السابق كونستاتين كيتس، ثم رئيس الجامعة الأبنانية أسعد نيأب فرئيس الصنبوق المركزي للمعجرين شأدي مسعد، ونقيب خبراء المداسبة المجازين

🟶 وزير الدفاع الوطئي غازي زعيتر الموسوي وصلاح الحركة، وسُفيرةً

1.

MEDGULF

إعلان الى الأساتذة المحامين المنتسبين آلي نقابة المحامين في بيروت

للسنة الرابعة على التوالي تتشرف شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين شعر. (ميدغلف) أن تحييط

الأساتذة المحامين علماً أنَّها تعاقدت مع النقابة على تأمين الإستشفاء والحوادث الشخصية إعتباراً من أول نيسان ١٩٩٩.

على الراغبين في الإنتساب، الحضور الى مراكز النقابة في بيروت، صيدا، زحلـة وجونيـه إبتداءً من ٣١ آذار ١٩٩٩ وفـقـاً لتسلسـل الأحرف الأبجدية لأسماء عائلاتهم كما هو مبيّن في مركز النقابة.

يتوجب على طالب الإنتساب إبراز: و صورة عن بطاقة المحاماة و • صورة عن إيصال تسديد إشتراكه للنقابة لسنة ١٩٩٩ • • بطاقة الأستشفاء العائدة للعام الفائت بالنسبة للمضمونين سابقاً •

إن شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين شمل. (ميذغلف) ستقدم برامج متنوعة بأسعار خاصة للراغبين فَي التأمين على الصيارات، الحريق والسرقة وياقي فروع التّأمين."

مُلعب سُنَّ الفيل جاءَ في اطار سياسة الاتماء المتوازن في كل المناطق اللبنائية التي يحرص العمد على تشجيعما". وأستقبل رئيس الجممورية قائد البيش العماد ميشآل سليمان وعرض معُه التطورات الميدانية في الجنوب والبقاع الغربي.

وسيلل هل اثار موضوع تأمين

الحكومة واردات جديدة؟ فباجاب:

مجلس الوزرك سيبحث في الموضوع

وانا ارى ان المواطنين لا يستطيعون

تنمل ضرائب جديدة ويجب التركيز

أكثر على الوشع الاستثماري منه على

موضوع الواردات؛ لاننا أنّا حسنا

الوضع آلاقتصادي يصبح المواطن

قادراً على تأدية وأجباته بكل سهولة

وحرية وبدون ضفوط، اما اليوم فَى

هذه المثال المعيشية الضاغطة

والضائقة المالية لا يمكن الطلب من

المواطنين ان يدفعوا ضرائب اكثر

الديش البنائي "تأكيدا لتطوير التعلون بين البيشين اللبنائي والتشيكي"، واكدت

فيليبي موقف بلادها الداعم للبنان في

شرط، مشيرة الى اتما وجمت بعوة الى

زعيتر للمشاركة في معرض ومهرجان

الطَّيْرِانُ التَّشِيكِي في نمايةً فيار المِقْبُل. ﴿ الْمُقْبُلُ. ﴿ الْمُقْبُلُ. الْمُقْبُلُ. الْمُقْبُلُ

تَنْقَيْدُ الْقَرارُ ٤٢٥ من دون قيد

مشروع موازنة وزارته

والتركيس المص متنقيمم هذأ وسئل ما كان رأي الحص فاجاب

> جون جيرار فيليسي وسقيـر الصين الجديد في لبنان ليوزنتانغ يقدمان اوراق اعتمادهما آلى رئيس ألجمهورية أميل لدود، في احتفال يقلم قبل ظَمَّر الثلثة ١٣ نيسان المقبل في قصر بعبدا. استقبل وفدا من جمعية المعلوماتية السورية دعاه الى حضور المؤتمر الدولي

ُ وتَلقَّى ٱلمص برقيات تمنئة بعيد الاضدى من العلمال السعودي الملك فمد بن عبد العزيز وولي العمد الأمير عبدالله مراجعة ورثيس الوزراء الجزائري اسماعيل المملقي، ووزير الفارجية المزائري احمد عطاف، ووزير الخارجية الجيبوتي.

الى لئنن في زيارة خلَّصةٌ تُستَـمـر * المجلس للشرعي الاسلامي الاعلى برناسة مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي يعقد قامر اليوم جاسته العادية في دَّار الفتوى. * * مَّرَا الفتوى * * مَـرخص الطالفة الارسليـة * مَـرخص الطالفة الارسليـة الارثوذكسية في لبنان المطران كيغام خأتشريان يستقبل المهنئين بعبد

الفصح، الاحد ٤ نيسان بعد القداس مباشرة حتى الاولى بعد الظمر، ومن الرابعة الى السائسة مسه في دار المطراقية في زِقَاق البلاط – شارع موريسٌ باريسٌّ في بيروتُ. ﴿ النائب السابق فندي يكن س

الى باريس بدعوة من اتعاد المنظمات العربية والاسلامية وسيلقي معاضرات في عدد من المدن الفرنسية

وكسان بسري زار امسس رئيسس

الادنى للاجور لا بنساوي فأثورة كـمـرباء، ومنا الكلام ليس ضد الحكومة، بلُ مو مع الحكومة، وقبل ذلك مع العمد". الصمد وعلي حسن خليل ومنصور غائم

دائما وأنا متفق معه".

لا توسيع حكوميا

وشـدد بري على أن لا توسيع للحكومة الحالية رغم ما يحكى عن نلك "ومو كلام غير صحيح، وإذا استقال وزير المال كما يتردد (ردا على سؤال الصنافيين) سيؤتى بغيره وزيرا لکن لا توسيع حکوميا". وذکر انه متفق والدص على أن "الترويكا" مي "ضرر"، وقال: "الفيت الترويكا قبله بسنة ونصف سنة. لكننا نتشاور

وقال: "المقيقة ان هناك وضعا

صعبا جدا نعيشه ويعيشه المواطن، والحقيقة عندما نشدد على موضوع الشركات فان هذا الامر لا ينطلق من

اننا ضد الشركات لكن أنا كنت تريد ان تعمل الشعب بشاركك في شد الاحزمة فعليك اقناعه بأنك لم تترك خيارًا الا درسته قبل اللجوء الى نلك.

تسلم تقرير ديوان المحاسبة عن البلديات

يقول مرجع رسمي ان الحكومة آثرت ان تأخذ وقتما في وضع مشروع الموازنة الجديدة، لكي تأتي مدروسة بعمق، مرفقة بخطة خمسية تعالج العجز

وللدين العام المتراكم، على ان تستعمل درسما فتأتي مسلوقة لا علاج فيها

ويضَّيفُ لن حكومةً الرئيسُ الحصّ هي الآن في الوضع نفسه تقريبا الذي واجمته حكومة الرئيس الدريري الاولى عام ١٩٩٢ عندما تأخرت اشمرا في

وضع الموازنة. فكما واجمت تلك الحكومة وضعا متدمورا لليرة اللبنائية على

أَثْر أُستَقَالُة حكومة الرئيس عمر كرامي تمّت ضغط الشّارع، ونقمة شريحة واسعة من اللبنانيين على نتائج الانتخابات النيابية التي بلغت نسبة المقاطعة

فَيها ٨٥ في المئةُ، وبنية تدتية مدمرة بفعلُ الدروبُ الطويلة في لبنان،

تواجه الحكومة الحالية مسؤولية الحفاظ على الاستقرار النقدي ولو بكلفة

مرتفعة، وعجزا في الموازنة، وديونا متراكمة، ومطلوب منها اتخاذ القرارات

الصعبة وغير الشعبية؛ من اجل التوصل الى خفض هذا العجز وتقليص هذه

الديون والا ادى استمرار أرتفاعها آلى كارثة اقتصادية ومالية واجتماعية لا

تميز بين موال ومعارض، ولا بين طائفة واخرى ولا بين حاكم ومحكوم، بل

لنلك، يكرر الرئيس لدود دعوة الجميع إلى المساهمة في المعالجات

الاقتصادية والأجتماعية والى وجوب تضافر كل البهود والامكانات والطلقات

اسئلة وتساؤلات

وتطرح في اوساط نيابية وسياسيّة جملّة اسئلة وتساؤلات حول موضوع

أُولًا - لماذا لا تعقد الدكومة جلسات متواصلة لمجلس الوزراء مخصصة

لممادقة عَلَيما قبلُ نَماية نيسان الحالي. ثانيا – مل يوافق مجلس النواب بصورة استثنائية وبدافع العجلة على

ثَلَّتُنَا - هَلَ تَكُونَ الْمُوازِنَةُ مَشْرُوعَ خَلَافَ يُؤْدِي الْى مُواجِمَةُ حَادَةً فَي مجلس النواب مع الحكومة وخصوصا اذا كانت الرسوم والضرائب التي

لدرس الموازنة واقرارها لكي يباشر مجلس النواب درسها ومناقشتها

من أجل المساهمة في عملية الانقاذ واخراج البلاد من الازمة.

للاوضاع الاقتصادية والمالية والاجتماعية.

تصيب اضرارها الجميع دون استثناء

بري: مخالفات قانونية تستوجب الملاحقة واحتمال بالاحالة على النيابة العامة المالية

بري بعد ظهر امس آنه تسلم من رئيس ديوان المناسبة القاضي عفيف المقدم تقرير الديوان عن اموال البلديات التي أثار ضجتما قبل اكثر من شمرين وزير الداخلية والبلديات ميشال أأمر قائلا أنذاك أن نصو ١٢٠٠ مليار ليرة لبنانية من تلك وكشف بري ان التقرير يقع في ١٥٧ صفحة ولرفق به ١٥ مستنداً، وهو اجرى قراءة اولية للتقرير فلاحظ فروقا بين الارقام التي اورمتها وزارة

المال وتلك التي يتضمنها التقرير، اذ حدد الرصيد المتبقي بـ ٥٥٤ مليارا فيما تعدث تقرير للوزارة عن مبلغ واوضح بري ان الفرق مو ١٦١

ملياراً يضاف اليها حصة البلديات من ضريبة الدخل والاملاك المبنية والكهربة والمياه وعائدات إلماتف الذليوي والماتف العادى وسواها. ولفت آلى ان رئيس النيوان اطلعه على مضمون التقرير، الا ان بري · الذي لم يكن قد قرأه بعد – اكتفى قَلْدُلًا، "كُن لِتَكِلَم الآن في شيءَ لان المقيقة مش مينة ومثاك أعمال ومشاريع نفذت خلافا للقانون وباطلة تُستوجّب الملاحقات، كذلك أنا في اتتظار ما سيقرره مجلس الوزراء حيال هذا الامر لان هناك احتمالا باحالة المخالفين على النيابة العامة المالسة لتبدأ التحقيق في الامر، وبعد قراءتي التَّقَرير وفي ضوَّ ما قَد تَقَدم عليه الحكومة نعود آلى اللجان النيابية

ورفُض بري الخوض في الاسماء الواردة في التقرير او كشفها قبل اطلاعه على التفاصيل تماما، مشيرا الى إن التقرير يتطلب أحالة على النبابة العامة المالية، وشدد على "ضرورة اتخاذ اجراءات مهمة بازاء هذا الامر ومعاسبة المسؤولين". ولفت ايضا الى وجبود تقارب بين ارقام الديوان والارقام التي تحدث عنما المر.

الجممورية أميل لدود في قصر بعبدا، ثم زار الرئيس اليأس المراوي، وفي وقت لاحق استُقبل في مكتبه الوزير غازي زعيتر والنواب حسن علوية وسمير عازار واحمد حبوس وشوقي فاخوري وروبير غانم وانطوان الدتي واحمد سويد وعلي الخليل وابراهام دده يان واغوب جوخادريان وصالح الخير وحبيب حكيم وعأي خريس وعبد اللطيف الزين وجبران طوق وبماء الدين عيتاني وغسان مطر وأسطفان الدويمي ومحمد عبد الحميد بيضون ورياض الصراف واحمد فتفت وجأن غانم وسليمان كنعان وبيار دكاش وخليل المراوي وفليز غصن وصلاح الحركة وانطوان حداد وفيصل الداود وشأكر أبو سليمان وعمار الموسوي وخالد صعب وجورج ديب نعمة وجهاد

ونقل النواب عن بري ارتياحه الى لقائه ولحود، وانهما تداولا الاقتراحات المتعلقة بزيادة الواردات. وركز بري على موضوع الماتف الخليوي والمردود الاساسي آلذي يؤمنه للخزينة، وخصوصا أن لديه تقريرا مفصلا حول هذا الموضوع وضعه خبراً، وسلمه الى رئيس الجممورية الذي أبدى بدوره أهتماما وقال لُبري الله سيدرسه مع رئيس الدكومة سليم الدص.

اعلان صادر عن مجلس الأنماء والاعمار

هم اصحاب المحتوى في العقار رقم ١١١٢ من منطقة بعدا العقارية التالية اسماؤهم: جوزف ميشال الحاج - وجبه ميشال الحاج - لور ميشال الحساج - نسدى

بناء على المرسوم رقم ١١٥١٠ تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٨ القاضي باعتبار الاشغال العلادة لمشروع حفر آبار جديدة في منطقة الديشونية من المنافع العلمة (محافظة

جيل لبنان - قضاء بعدا) ، تبلقكم القرار رقم ٨ تاريخ ١٩٩٩/٢/٢٤ القاضي بوضع البد على قسم من العقار المصاب بناء على العرسوم المنكور اعلاه ، وتنذركم

١٩٩٩/٢/٢٤ فتعريض قديجب باللبرة البنائية فيمكنكم قبض كامل التعريض بع تقيم فلاة عقارية الاعود تاريخها في اكثر من اسبوعين مدون علسها رقيم

وتلهج قرن وضع الد الصادر عن مجلس الاتماء والإعمار ، تثبت تحرر العقار من كارحق ودعوى وتأمين وارتفاق وتقنيم براءة فمة من البلدية ودو تسر وزاوة

المللية المختصة في ممثل الادارة للموافقة على صرف التعويض . تقدم المستندات المطلوبة لهام الثلاثاء والاربعاء من كل اسبوع بين التأسسعة صباحها والثانيسة

عشرة ظهرا في يناية ينك سوريا ولينان ، الطائق السلامي - مجلس الاتماء والاعسار - شارع رياص الصلح - بيروت ، المراجعة فقط الاثنين والخميس من كسل السوع بين التابعة و ثاثنية عشرة ظهرا - مقر مجلس الاتماء والإعمار - ثلة السراء.



وفي لقــا مع أعَـُلّميي المجلس

النين عايدوه بالأضعى قال بري: "منذ

اربعة اسابيع وحاصبيا وابل آلسقي

تتعرضان لممارسات اسرائيلية، وندن

في هذه المناسبة نشد على أبدي

الامالي ونعايدهم عبركم. وكنا تلقينًا

رسالةً في شأن هذه الممارسات من

كَامِن ابِلَّ السَّقِي الاب اثنَّاسيوس

وتطرق الى لقائه ولمودء فأوضح

انه سلم اليه تقريرًا عن المأتفّ

الخليوي يتعلق بالواردات المحتملة

المتاحة منه، مشيراً إلى أنه يتجاوز

الان التحفضات ألتي كان يتوقف

عندها سابقا "بفعلٌ وجود معطى

جديد". واوضح ان شركتي الماتف

الخليوى تخطتا حدود العقد بالنسبة

الى عبد الخطوط، بحيث بلغت

الخطوط حـتى ألان ٥٢٢ الـفــا، اي

بزيادة ٢٢ الف خط عما ينص العقد.

في هذه الحال؛ يحق للدولة الدخول

في شركة ثالثة، وأنا احبذ ان تكون

شُركةً وطنية لبناتية، وايضًا فأن

الدراسة التي قدمتما تنص على انه

يمكن الدولة مباشرة عبر الوزارة

أَلَّمُخَتَّـصَةً أَن تَكُونَ مِنسَوُّولَةً عَن تَشْفيل الخطوط الإضافية (...) أن

مدفئاً مو الضغط من اجل استفادة

الدولة قدر الامكان من نتائج تخطي العقود مع الظيوي"، مؤكدا "لن نقبل

تحميل الطبقة الشعبية اعباء، في

الامكان ان نعوضها باشياء اخرى

وهناك أنأس أستفادوا على ظهر

الشعب اللبتاني في غفلة من الزمن،

ومناك فرصة الآن للتعويض، ولا نريد

زيادة أعباء وضرائب على الناس في وقت يمكن ان نعبوض عن نلك

باقتراحات آخري. وانا أعرف أن الحد

أما ان يكون الدزام واسعا هنا وضيقا هناك، فهذا لا يمكن أن يمشي، وعلينا ان نمد بساطناً على قد رجلينا ليس فقط في السياسة بل في الاقتصاد

وكان بري تلقى برقيـة شكر جوابية من الرئيس السوري حافظً الاسد ردا على تمنئته أياه بالإضحى. بات تمنلة من كل ه ركيس مجلس الشعب المصري احمد فتعي سرور ورئيس مجلس أأشورى المصري مصطفى كمال حلمي ووزير الاعلام السوري محمد سلمان وامين الاتماد البرآماني العربي نور الدين بوشكوج ووزير الدولة السورى عبدالله طلبه، ومن طاهر المصري والامير محمد بن محمد آل ثاني مُن دولة قطر والامير فيصل المصمود المالك الصباح من دولة الكويت، ومن رثيس المجلس ألوطني الفلسطيني

عضوم التقى

لدود والحص و"التحقيقات الى نهاياتها"

زار النائب العام التمييزي عدنان عضُوم امس رئيسُ الجمموريَّة اميلُ لدود وجرى عرض للملفات القضائية ثم زار عضوم رئيس الوزراء سليم الدص، واوضح على الاثر أنه اطلعه على "اجواً المتابعات القضائية في مختلف الملفات"، مشيرا الى "ان القضاء سيتابع التحقيقات الى

> السبع: ردنا بعد الاطلاع على التقرير

علق الوزير السابق للبلديات بالتكليف بأسم السبع على ما تردد عن مضمون تقرير ديوان المحاسبة عن اموال البلديات الذي تسلمه امس رئيس مجلس النواب نبيه بري عن رئيس الديوان القاضي عفيف المقدم، قائلًا: "لا نستطيع الرَّد على مجهول، وعندما ادلى الوزير المر بارثامه ادلينا ندن بارقامنا. وكذلك، فعندما تصير المعلومات علانية، فإن ردنا المناسب سيكون جاهزا. ولديناً من المعطيات الكَامِلُةُ والموثقةُ ما يكفّي في منا الاطار للرد على التقرير".

اضاف: "لكننا نتسائل وسنتسائل على اي مستندات ارتكز تقرير ديوان المحاسبة؟ وعلى لي ارقام؟ وُنَدن في انتظار الاطلاع على معطيات هذا

> حرب خضع لجراحة في القلب

وعائته شخصيات نيابية وسياسية

الحكومة تلتزم "اللاموقف"

رسالة من ايفانوف الى الحص تبرز دور لبنان في عدم الانحياز

بالمساعي الدميدة التي قام بها رئيس لاحظت مصادر ديبلوماسية ان موسكو مهتمة جداً بالموقف اللبناني ألوزراء ألَّروسيّ يففينّي بريماكوف في من المجمات الجوية التي يشنما حلفً بلغراد ويون، أول من أمس. وفي مقابل نلك لاحظت المصاد شمال الاطلسي على يوغوسالفيا. لن سُفَّارة الولايات المتحدة في عوكر فمنذ بدء هذه آلمجمات زار السفير اكتفت حتى ألآن بتسليم ورقة خطية الروسي اوليغ بيريسيبكين وزارة الى الخارجية تشرح فيها الدوافع الخارجية مرتين واجتمع بأمينها العام الكامنة وراء القصف الجوي الاطلس ظافر المسن الضيس الماضي مستوضّحاً منه الموقف اللّيناني، وأمس زار تلقية قصر بسترس حاملًا نداء ليوغوسلافيا. وقام بنقل هذه الورقة رسمياً الى وزارة الخارجية المستشار الأول للسخارة بيغيد ميل. اماً وجمه وزير خارجية بلاده ايغور السُفير الفرنسي تأتيال جوانو الذي أيضائوف الى رئيس الوزراء وزير اجتمع أمس بالرثيس الحص فتحاشى أأخارجية سليم الحص بصفة كون لبنان عضواً في دول حركة عدم في تصريحة الاشارة آلى اشتراك بلاده في القمف الإطلسي. الالحياز. ويعتبر رّئيس الديبلوماسية

الممم في الحياة الدولية وانه عُلَى

الدول الأعضاء فيما العمل بنشاط

توصلاً آلى "وقف فورى لاستعمال

من الصراع العسكري بين خلف شمال

الاطلسي وبلغراد هو "اللاموقف" بمعنى

اته ينتظر موقف مجموعة الدول

العربية التي لم تحدد حتى الآن موقفاً

من هذا الصراع، وذلك لا يعنى ان

لجنان هو مع القصف الجنوي

ليوغوسلافيًا. وهو في الوقت نفسَّهُ ئيس مع يوغوسلافيا في ممارساتها

ضد كوسوفو لكنه يؤيد وحدة

وقّالت المصادر ان الرئيس المص

يرصد ردود الفعل العربية ويتريث

في اعلان موقف لبنان. وفي ضوء ذلك

خنّفت وطأة الالماح الروسي لمعرفة

صعمات من منينيس منيل

14- Taiwan Hsin Chin

السحامات مانواعها و اكسسواراها

15- Thai Dieng Industry

16- Ya Nan Plastics Ind

الواب بلامتيكية قابئة للطي ، ورق

و خاصة السيارات

عمل الكريات (بول يونغ) بانواعها

Zipper Co. Ltd.

وكشفت المصادر ان موقف لبنان

القوة ضد يوغُوسلافياً الأتعادية".

وكان بيريسيبكين قد سلّم ظهر امس المسن رسالة ايشانوف الى الرئيس الدص ووزع نسخة منَّها على الصحافيين وهتا نصها: "دولَّةُ رَثِّيس مجلس الوزرا" وزير

ان العملية العسكرية المستمرة من منع كارثة اتسانية قد تسببت بعواقب اتسانية خطيرة. يموت الناس الابرياء، النساء والشيوخ والاطفال، وتدمر المسلكن والمستشفيات والمدارس التي ليست لها اي عَلاقة بالمواقع العشكرية، وألدق ضُرر خطير بجمود

الخارجية النكتور سليم المص

حلفُ شمالَي الاطلسَي (الناتو) ضدّ جممورية يوغوسلافيا الاتدادية بحجة التسوية السلمية في كوسوفو.

ان العمليات العسكرية العدوانية

والمنفذة بحَّجة منع كارثة إنسانية. ليست الا تمديداً حقيقياً للسلام والامن في العبالم. وهي لا تنزعنزع استقرار الوضع بصورة اكبيدة في البلقان وفي العالم عموماً فقط بلّ تؤدى آلى نُسف مباشر للدعائم الأساسية لمجمل النظام المعاصر في

العلاقات الدولية المستند الى اولوية ميثاق الامم المتحدة والمقصود هنا في الواقع محاولة فظة لايجاد امر واقع في العالم من طرق استخدام القوة. أن عملية القُوَّة العسكرية التي يقوم بها العلف ضد جمَّه وريَّةً يوغوسلافيا الاتعانية جرت البشرية الى حافة خطيرة، ولي صمت اليوم لا يعني الا تقريب الكارثة من البيت. وغداً اذا تطور الوضع في العالم وفقاً لمنطق القوةُ في سلوك الناتو، قد يكون في مكان جمهورية يوغوسلافيا

ونحَّن نعتَبرُّ حركة عدم الانحيازِ التي يشكلِ بلدكم أحد اعضائها عاملاً ممماً مؤثراً في الحياة الدولية من الصعب من دونه تصور العالم المعاصر. ونقدر عالى التقدير جمود الدول اعضاء حركّة عدم الأنْحياز والتي تُستهدف اشاعة الديموقراطية في الملاقات الدولية واقامة عالم متعدد الاقطاب وتدعيم الشرعية الدولية. ان روسيا الاتمادية تتوجه بنداء ألى حركة عدم الانحياز وكل عضو فيها على مستوى العلاقات الثنائية كما على مستوى العلاقات المتعددة الطرف وفي الدرجة

الاتصاديثة اي دولة لضرى عنضو في

- التتمة في الصفحة Y -

1- Adlee Ind . Co . Ltd .

السنخدمة في المكالس و منها قطع غيار

2- Anerh Bath Ind . Corp

3- Camtrees Corporation

صفائح كبلاستيك ، قماش مشمع من

النابلون مطلى عادة البلاستيك اقعشة

4- Chun Kuo Ent . Co

Ltd.

لاصقة ، سحامات عصنوعة م

النايئون ، حميع انواع البرادي و

قطع عيار السيارات و توازمها

5- Cirmaker Industry Co.

متحات و اكسسوارات كهرباتية

منوعة مثل للعائيج و الصابيح

الكهربائية ، الميترر ، العارل

اكسسوارات و لوازه الحمامات

جميع امواع قطع الغبار الكهرماتية

المحركات الكهربائية

الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة ظهرا و من الساعة الثالثة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

7- Golden Mast Ent. Co.

8- Loland Inc .

10- Paoko Ind . Co . Ltd .

اشرطة من الساتان و اشرطة زينة 11- Shiying Ent . Co . Ltd . اكسسوارات قطع غيار تستحدم في صاعة

السوتش ، الميترر ، التايمر

و التبرميناتر ، اخ

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال: الآنسة مارسيل سالم على هاتف رقم- ١٩٤٩ - ٣-٣٠

•1 - At• TV• 1 - At• of•

*** موحبا بكم الى مقابلة ***

البعثة التجارية التايوانية

في قاعة الصنوبر - فندق ماريوت بيروت

13- Ta Chen Stainkess Pipe Co. Ltd. انابيب من ستينيس سنيل و وصلاها

لوازم الخمامات مثل الحنيات ، رشاش للاء (الدوش) ، حاويات ضح للاء ،

9- New Yielding Co . Ltd . معروشات مکیة ، کراسی و مکاتب قطع غبار و اكسسوارات للكراسي

ازرار ، ابزيمات ، سلاسل معدنية ،

اكسسوارات الجمام ، و متحات العناية

12- Sun Shih Electric Co.

خضع التاثب بطرس حرب لجراشة "بالون" ناجحةً في احد شرايين القلب في مستشفى الجامعة الاميركية،

التي يشنما حلف النأتو متجاملا مجلس الأمن ومن دون اننه ضد يوغوسالافيا، الدولة ذات السيادة موقف لبنان من هذا ألصرّاع بعدما

في بيروت و ذلك من

بتاريخ ٦ /٤/٩ ١٩٩٩

انقاعد ، اخ

المروشات ، اكسسوارات البرادي ،

. قطع غيار التحكم الكهرمائي مثل الفيور ،

الکه باتی ، اخ 6- Fair Sun Ind . Co . Ltd. قطع الغيار الكهرمانية لحميع انواع

فاكس رقم: ٩٩٣ - ٥٢٠ - ٤٠

او الاتصال بفندق ماريوت بيروت يوم ١٩٩/٤/٦ قاعة الصنوبر على هاتف رقم :

الممكنة لكي يعود لبنان الب عمده

السابق من الوحدة والأخاء". وأشار

إلى العلاقات "الطيبة والمتينة" التي

تربط الموارنة مع أوروبا عسموسا

وليطاليا خصوصاء مشيدا بما قدمته

ايطاليا الى لبنان من مساعدات.

كَذلك شكر لـ"كاريتاس" ايطاليا ما

قـامت به في سنوات المحنة، لافـتـا

الى أن زيارة السابا البنان "أعطت

وفي بكركي ايضا وفـد نمسـوى

استمع من البطريرك ألى شرح عن

لبنان، فالسيدان سمير فرنبية

وانطوان الخواجة وعضو مجلس

الرابطة المارونية حارس شهاب

ورئيس فرع المندويين في المركز

الكاثوليكي للاعلام الخوري عبده ابو

كسم، ثم السادة منري زغيب

وواكيم بو لمدو وايلي رزق النين

قنمنوا آلى البطريرك كستابهم

المشترك "كسروان من قلب التاريخ

كذلك استقبل البطريرك صفير

" ---

رئيس "حزب الاتحاد البيموقراطي

لمسيِّدي" نعمة الله لبي نصر الذي

ويوجه البطريرك صفير عباح غد

الذكرى الخامسة

للمطران زيادة

ترأس المطران بولس مطر رئيس

اساقفة بيروت للموارنة قبل ظمر

امس قحاسا لراحة نفس المثلث

الرحمة المطران اغتاطيسوس زيادة

الخامسة لوفاته. وهو تقليد درجت

عليه الكثيسة المارونية التي تقيم

النَّبيحة في البطريركية وفي كل

الابرشيات عَلَى نية الرعاة السابقين،

وحضر القداس لفيف من الكهنة

وعائلة زيادة ومنها النائب كسيل

وبعد الانجيل المقدس القي

المطران مطر عظة عدد فيحا مزأيا

المطران زيادة "الراعي والمعلّم

زيادة ابن شقيق الراحل.

سفير يوغوسلافيا عند عودة:

إرهابيون قلة يسببون المشاكل

رأى انه ألا يجوز ان يتعمل ألعهد

الحالي وزر اخطاء العهد السابق".

رسالة الفصح الى اللبناتيين.

الى شرفة الالف الثالث.

أملا جدينا".

صفير يأمل في سلام عادل

ليرتاح "أهلنا في الجنوب"

أعيرب البطريرك المأروني

الكاردينال محار نصرالله بطرس

مـ فيـر عن امله في "ان يتـ د قق

السلام العادل والشأمل في المنطقة

لسرتاح أهلنا في الجنوب، وأن تتم

عودة المصجرين بالسرعة الممكنة

ليعود لبنان آلي عهده السابق من

استقبل صفير في بكركي وفداً

ايطاليا يضم طلاب لأموت وفلسفة

في جامعتي نابولي وميلانو، يزورون

لبنَّان لاستَّطلاع الاماكن المقدسة.

والقى فيمم كُلمة، اكد فيما "ان

لبنان هو وطن التعايش المسيحي

الاسلامي، وان قداسة الحبر الأعظم

البابا يوحنا بولس الثاني يعتبره

في لبنان طوائف متعددة، وكلما

تعيش في أجواء من الاخوة والعرية

والتعاون، وان هذه الطوائف جاءت

الى لبنان لانما وجدت فيه واحة

للحرية، فأرض لبنان هي أرض

مقدسة حيث زارها السيد المسيح

خصوصا مدينة صيدا وضواحيها

لقد مرت علينا أعوام قاسية جدا

في الماضي وهذا ما جعل أجدادنا

يحولون الصخور ارضا معطاء وفي

الاعوام الاخيرة مررنا بتجربة قاسيةً،

ولكننا تباوزناها ومسيرة السلم

ترسخت وللعرب ألتي كاتت دائرة

أنذاك لم تكن حرباً طائفية،

والدليل أن اللبنانيين عندما توقفت

الصرب وفتحت المعابر تلاقوا

وتعانقوا بفرح وتعاونوا على البناء.

الا اننا نعاتى أليوم أزمة اقتصادية

خاتقة هي تتيجة تراكمات هذه

ولفت البطريرك آلي "ان هناك

٠٠٠ الف لبنائي تركوا لبنان نتيجة

هذه الحرب، ولم يعودوا بعد، او لم

يعبد القبسم الاكبير منهم هتي

الساعــة"، واشــار الى ان الجنوب

اللبناني يعاثي يوميا اعتدا كت، أملا

في ان "يتحقق السلام العادل

والشَّامُل في المنطقَّة ليــرتاح

الجنوبيون من المعاناة اليومية التي

وتطرق الى موضوع المهجرين

قال: "ان قسما من مؤلاء عاد ولكن

القسم الاكبر لم يعد بعد. وآمل في

ان تتم هذه العسودة بالسسرعسة

وشفى المرضى وحوّل الماء خمرا.

الوحدة والاخاء".

نموذجا للعالم.

روزانا بو منصف

التقديرات ذاتما، جرى تسديد هذه

العجوزات المتنالية جزئياً فقط

بتنفقات رؤوس اموال من الخارج

جرى استثمارها في القطاع الناص. اما رصيد العجز فقد جرى تسديده

برؤوس اموال من الضارج أتت على

شکل قـروض او ودائع مـصـرفـیــة

للقطاعين العام والخلص. ان قيمة هذه

القروض والودائع غير معروفة بدقة.

نقدر حجم صافي الاقتراض والودائع

التي جرى استُجلابما بين ١٩٩٢

و ٩٩٨ أبما لا يقل عن عـــشــرة مليـــارات دولار. واذا صـــخت مذه

التقديرات، فان دين لبنان تجاه

الخارج يُكُون قـد نما خُـلال المرحلة 1997 - 1998 بسـرعـة لكـبـر من

سرعة نمو ناتجه المحلي الحقيقي. وهذا

يشكل في حد ذاته مصدر خطر على

مُستَقَبِلُ الاستقرارِ الاقتصادي في

لبنان يحسن الانتباهُ اليه منذ اليُّومُ،

ومسؤولية المالية العامة في عجز

الُدسابُ الجاري لميزان المدفوعات في لبنان تبدو بصورة اوضح اذا تذكرنا

العلاقة المعروفة التالية: ان رصيد

المساب الجاري اميزان العدفوعات

"السياسة المالية والضريبية توجهات عامة ومقترحات للحل" "النهار" تنشر التقرير الرئيسي لفذلكة الموازنة

يمثل مشروع الموازنة العامة لسنة ١٩٩٩ التحدي الاساسي الذي تواجمه الحكومة منذ انطلاق عملها.

وكَّان يغترض بْالحكومة السابقة اعداد مشروع المولزنة وتقديمه في الاشمر الثُّلاثةُ الْأَخْيِرةُ مِن التَّامِ الماضي. وبما أن ذلكَ لم يُحْصِلُ أَصْطَرَتُ الحكومةُ الأولى في عمد الرئيس العماد آميل لدود الى مواجمة المأزق الاقتصادي الحاد. والْتَأخَر في أنْجلز الموازنة اسبوعاً بعد اسبوع مُدفه ايجاد افضل السبلّ لوضع موازنة بعجَّز مالَى محدود لا يتخطى نسبة ٤٠ في المئة على ما بات معروفاً ولوقف ارتفاع الدين العام وخدمته. ووضعت لمذا الغرض تقارير عدة لعل أبرزها تقرير حول "السياسة المالية والضريبية" اعده الخبيران مكرم صادر وشربل نَحاس تَمَت عنوان تقديم توجمات عامة ومقترحات للعمل، تبناه رئيس الجمهورية والحكومة على أن يشكل الاساس العملي لفخلكة مشروع

يقع التقرير في ١١٢ صفحة ويعرض الأسباب الحقيقية للمشكلة المالية العادةُ التي يُواجهُما لبنان في مُقَدَّمَةُ تلخَصُ الوضعينَ الاقتصادي والمالي وتعرض العناوين العريضة لمقترحنتها.

وتبرز المقدمة، التي ننشر نصما على ان نعرض غداً ابرز ابواب التقرير وبنوده، المشاكل التي يواجمها الاقتصاد اللبناني فتشرح بأسماب ودقة أنه نتيجة العجز المتكرر عاماً بعد عام في المالية ارتفع الدين العام بسرعة وبلغ في نهاية العام الماضي ٢٧٩٨٥ مليار ليرة، أي ما يساوي ١١٢ في المئة من الناتج المعلي، وهي نسبة تشكل خطراً هقيقياً على استقرار سعر صرف الليرَّة وارتفَّعتُ بَّارتفاع الدين خدمته التي بلغت ٢٢١٤ مليــار ليـرة في ١٩٩٨، وُذَلك دونَ الْاحْدُ في الْأَعْتَبارِ القوائدِ الَّتِي كانت ستستّحقٌ في نُماياً هذا العام، ونقلت الى ١٩٩٩ و٢٠٠٠ بفعل عمليات المقايضة التي قام بما المصرف المركزي. ويقدر ان تبلغ قيمة خدمة الدين العام في ١٩٩٩ نحو

> تواجه الاقتصاد اللبناني صاليآ مشاكل عدة اهمها في نظرتا: ١. الدين العلم وعُجز المَّالية العامة. ١. عجز الصاب الجاري في ميزان المدفوعات.

> ٣. لرتفاع الفوائد في لبنان ليس فقط على اللَّيرة اللَّبنانية بَّل أَيضاً على العملات الاحنسة. ٤. تباطؤ النمو.

> ترتدي هذه المشاكل اهمية كبري. فطريقة معالجتها تحدد الى مدي بعيد مستوى المعيشة في لبنان وكذلك مسار الاقتصاد اللبناتي في المستقبل المنظور. وتجـدر الاشـارة الى ان هذه المشاكل مُترابطة في ما بينها وبالتالي فإن الدلول لما لا ينفصل الواحد منما عن الأخبر، ونسارع الى القبول ان المشكلة الأم هي مشكلة للدين العام وعجز المالية العامة. واذا لم تدل هذه المشكلة في لقرب وقت وبصورة جذرية، يصعب وقد يستحيل في تظرنا أيجاد الحلول للمشاكل الاخرى

عجز المالية العامة والدين العام

بنتيجة العجز الكبير والمتكرر عامآ

ما هو السبيل الى معالجة هذه المشكلة؛ يرى المعنيـون ان وقف ارتفاع نسبة الدين العام قيـاساً الى الناتج المحار

لذلك يقترح التقرير معالجة مشكلة الدين العام وعجز المالية العامة بصورة جذرية اليوم قبل غد دون اي تأخير، وهذا الامر يتطلب سياسة مالية

المساب الجاري في ميزان المدفوعات، ارتفاع الفوائد، تباطؤ النمو الذي بدأ مساره التراجعي الفعلي في 1990 من ٨ في المئة في 199٤ الى ٢ في المئة تقريباً في 199٨ والذي يعود في شكل لساسي الى ارتفاع كلفة الانتاج في

ليس سملاً على الحكومة اتخاذ قرارات صعبة يبدو انه لا بد منما، بدليل محاولة الحكومة السابقة اتخاذ اجراءات مماثلة دون نجاح يذكر وارجائها المشكلة التي طرحت بصدة كبيرة في تشرين ١٩٩٧ الى العمد الجديد

في نَهَايَةَ ١٩٩٩ يَتَطَلَب ان تَحَقَّقُ المالِيةَ العَامَةَ في هذه السنة فَاتَضاً اولياً لَا يقُل عن ٦ في المئلة من الناتج المعلي المقدر بـ ٢٧٠٠ مليار ليرة. وبناء عليه، فإن المالية العامة في ١٩٩٩ يُجب ان تحقق فائضاً لولياً لا يقلُ عن ١٦٢٠ مليار ليرة. وهذه المعمة صعبة جداً لانها تتطلب خفضاً كبيراً في النفقات وُزيَّادةً كَبِيرَةً في الأيرادات. والأمران ليس من السهل تعقيقُممًا لأنَّ التركة تُقيلة جماً علماً أن تأجيل هذه المصمة يصعب اكثر فاكثر في

حازمة تعطي اصحاب الاموال دليلًا على وضع المالية العامة في لبنان بالفعل لا بالوعود وتؤَّكد أن عجز هذه المالية هو الى زوال. وتعرضُ مقدمة التقرير ثلاثة عواملُ رئيسيَّة في مشكلة البين العام: عجز

ما هو المتاح لمام الحكومة لمعالجة مشكلة الدين العام في ظل المعطيات التي تسهب في شرحها مقدمة التقرير؟

۲×۰۰۰۲۱ مليطر المستوى الذي لا يعود للدين العام عندہ ای خطر یُذکر علی سعر صرف أن هذه الممحة صعبة جداً. فهي الليرة. والنسبة التي يُس تتطلب خفضاً كبيراً في النفقات التوصل اليما هي في نظرنا في حدود ٨٠٪ خَلالُ خَمِسُ شَنُولَتُ تَوْصَلاً فَي ما بعد الى نسبة الـ٢٠٪ التي جرى وكذلك زيادة كبيرة في الايرادات، والامران ليس من السهل تعقيقهما في الأوضاع الماضرة، أقت صادياً اعتصادها من قبل بندان الاتصاد الاوروبي في اطار ععامدة ماستريشت. وسياسياً. لكننا مع وعينا لهذه الصعوبات نری انه لا بد من تعقیق

> (سنة ١٩٩٩) من الحصول على فائض أولى للمالية العامة نسبته الى الناتج الْمَدَّلَى تَزْيِد او على الأقَل تساوي نسبةً الدين العام قياسا الى الناتج نفسه مضروبة بالفرق بين المعدل الوسطى الاسمى للضائدة على الدين العُلم مِنْ جهة، وبين مجموع معدّلي التضنم والنمو الدقيقي المرتقبين في

مجموع معتلي التضخم والنمو الحقيقي الناتج المحليُّ عن ٨٪. مُعنى ذلك انَّ وقف ارتفاع نسبة النين العام قياساً للَّى النَّلَاجِ ٱلْمِحلِي فِي نَهَـلِيةَ ١٩٩٩، يتطلب ان تحقق المالية العامة في هذا العام فلنَّضَأَ اوَلِياً لا يقل عن ٦٪ من الناتج المحلى، الذي نقدره بـ٢٧٠٠٠ مليار ليرة (على اساس القيمة المقدرة لمَـذَا لِلنَاتِجِ في نمايةَ العَّامِ ١٩٩٨، زائدة بمعدلي ألتضخم والنمو الدقيقي ألنين افترضنا ان مجموعهما يبلغ ٨٪). بناء عليه، فأن المالية العلمة في العام ١٩٩٩. يجب أن تحقق فاثضاً

الدين العام للى الناتج المحلي تدريجاً، على عسدة سنوات (أربع أو خسمس قَبَلًا) بدلاً من تثبيتها في سنة واحدة كما نَقْتَرح. وَالخطةُ الْبِدِيَّلَةُ تَعْتَمِدُ الْي جاتب مبط النفقات وزيادة مغيرة او ممتحلة للإبرادات على توقصات أنَّدُ فَـاضَ مَـعَـدُلُ الفَّائِدَةُ الاسمِي الوسطِي على الدين العلم من جمة، وأيضا على توقعات ارتفاع معدل نمو والخطّة التدّريجية هذّه تسمح بمثابرة نســــة الدين العــلم الى الناتج في

كهذه ينطوي على مخاطر كبيرة. وهي ان لا تمبط الفوائد على الدين العام، وبضاصة الفوائد على الليرة، وأن لا يرتفع المعاشل المقييةي للنمو الاقتصادي وهذا محتمل جدا أذا وجد لبنان نفسه في المستقبل اما بدين عام نصبته ألى الناتج المحلي اعلى كثيراً من التسبة الدالية، مع معدلات فسوالد على هذا الدين لا تقل عن مستواها الدالي، ومعدّل نمو ضعيف للناتج المعلى، فيصعب حل مشكلة الدين العام، لا بل قد يستحيل.

الارتضاع هذه السنة والسنة المقبلة. وتتوقع من ثم ان تبدأ بالمبوط سنة

بعــد سنة حــتى تصل الى ٨٠٪ او

الفائض الاولي الذي نقترح. ذلك ان

كل تأجيل يجعل المهمة اكثر معوبة

في المستقبل. وعلى سبيلٌ المثألُ

نذَّكر ان التحابير التي اتضنت في

١٩٩٨ من عصر للنفية الت وزيادة

للايرادات، والتي فيشلت في تثبيت نسبة الدين العام الى الناتج المدلي

فواصلت ارتفاعها ١٠٢٪ في نهاية

١٩٩٧ النَّ١١١٪ في نماية ١٩٩٨،

نقول ان هذه التدابير نفسها، لو

طبـقت في العـام ٥٩٩٥ ، او ١٩٩٦

حين كانت نسبة الدين العام الى

النفتج لا تزال مقبولة، لكأنت اقترنت

بالنجاح، ولتبتت نسبة الدين العام

الاجمالي قياساً الى الناتج المدلي عند

٨٠٪ تقريباً. ولما كان لبنان يواجه

مشكلة المالية العلمة التي هي حالياً

مطروحة عليه بدرجة عالية من الحدّة.

والصعوبات التي يلاقيها تحقيقه، قَد

يفكر البعض في خطة بديلة تمدف آلى الْدُوصل آلى تَتْبِيت نسبة قيمة

لمذه الاسباب نقترح معالجة مشكلة للدين العنام وعبدز المللية العامة بصورة جذرية اليوم دون تأخير. وسنستعرض لاحقا التدابير رب وسلمان التخاذما لتسمقيق هذه الغاية. الغاية.

تعديل قانون نقابتي الاطباء امام اللجان

واصلت اللجبان النيبابيسة للمبال والموازنة، الادارة والعدل، التربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المُهنيَّ والنَّقني، الصحَّة الْعَامَّة والعمَّل والشؤون الاجتماعية، والدفاع الوطني والداخلية والامن درس اقتراح القاتون الرامي الى تعديل بعض مواد قاتون انشاء تقابتي الاطباء في لبنان.

وقلل نائب رئيس مجلس النواب، رئيسُ اللجان اللِّي الفرزلي على الأثر؛ "انهت اللجان القلَّون المتعلق بنقابة الاطباء بعدما اتخذت في الداسة السابقة قرارا برفع عدد اعضاء نقابة الاطبأة من ١٢ عَضُوا الى ١٨. ومي النقطة المركزية التي كلات محور النقاش، وهذه هي النسبة التي يجب ان يتم فيما الانتخاب كل سنة ليؤخذ في الاعتبار لزوم تمثيل المناطق اللبنانية وخصوصا التابعة تنقابة اطباء بيروت. وكنا أمام ان يلعظ نص في القلتون يقول بالزام تمثيل المحافظات في نُقَّابُةُ بَيْـرُوتُ وَهُو يُحــَــاج الى تفسير، لان فكرة الانتماء الى المنطقة والعمل فيما وسجل النفوس وغيرها من الأمور لا تعتبر مقياساً لكي تكون معيارا للانتماء. واخذ بوجمة نظر اخرى تقضى بتوسيع آلعدد لانتخاب النقيب ورفع النسبة آلى ١٢ عضوا لتمثيل كُلُّ ٱلمناطقُ اللبنانية في نقابة لطبًّا، يبروت. وكنان هنأك تعاون تام بين الزملاء النواب وبين نقابة الاطباء لان هذه الاخيرة كأنت في وارد الحرص على تمثيل المناطق وخصوصا بعد توسيع الاعضاء. من منا كان القرار ان تعتمد نسبة ١٢ وثلاثة وثلاثة، وطبعا فان الموافقة للنمائية مي للمجلس.

أن آلية وقف تصاعد نسبة الدين العام قياساً إلى الناتج المدلي معروفة في علم الاقتصاد ومي تقضي بأن تتمكن الدكومة في السنة الحالية

ان المعدل الوسطى الاسمى للفوائد على الدين العام في ١٩٩٩ يساوي تقسريباً ١٤٤٪. ولا ينتظر ان يقل

أولياً لا يقل عن

قريباً غير كافية لخدمة الدين العام واضح ان هذا الوضع غيـر قــابل للاهـتـمـال بلسـتـمـرار (-non sout enable1، فالعجز في المالية يزيد قيمة الدين العلم. وزيادة الدين العلم تشكل احد اسباب تزايد العجز. فبات من الضروري كسسر هذه الداقسة المفرغة والخروج منها في أقرب وقت. ذلك أن نسبة الدين العلم بالقياس الى الناتج المعلي، وهي ١١٢٪ كسما نُكُرنَا اعْلَاهُ، تَشْكُلُ بَجْمِيعُ الْمِعَالِيرِ

المعتمدة من العيثات الدولية خطراً حقيقياً على استقرار سعر صرف الليـرة اللبنانيـة، الذي مو الـــجـر الاساس لسياسة الحكومة الاقتصلبية، امس وآليـوم، وكلما أرتفـعت تسبـة الدين العام فياسأ الى الناتج المطى صعب امر ضبط عجز المالية العامة، وازداد خطر السياسة المالية التوسعية على استقرار سعر صرف الليرة. فمن اللَّفْضَلُ اذاًّ الَّعِيلُ حَالًا دُونَ تَأْخِيرُ عَلَى خبط عجز المالية العامة بحيث يتم وقف تصاعد نسبة الدين العام قياساً اَّلَى النَاتِج المحلي في اُقَــرب وقَت، ومن ثم العــمل علي خــفض هذه

النسبة، وان تدريجياً حتى تصل الى

المركزي، ومن المقدّر أن تبلغ قيمة خَدِّمةً الْدَيْنَ العام في العام ١٩٩٩ الجلري حوالي ٤٠٠٠ مليلر ليرة، اي ما ينساوي ١٥ في المئة من الناتج المحلي. ونذكر على سبيل المقارنة أن بمسوع ايرادات الدولة في العسام ١٩٩٨ بِلَغُ ١٧ في المثة تقريباً من الناتج المحلي. فخُدمة الدين العام امبحت تستملك القسم الأكبر من الايرادات العامة، وإذا استمر الأمر على حاله؛ فإن هذه الايرادات ستصبح

بعد عام للمالية العام في لبنان في السنوات الخيرة، ارتفع الدين العام بسرعة، وبلغ في نماية العام الماضي ٢٧٩٨٥ مليار ليرة، يساوي حوالي ١١٢ في المئسة من الناتج المحلي القائم. ومع ارتفاع هذا الدين ارتفعتُ خدمته التي بلغت ٢٢١٤ مآيار ليرة في ١٩٩٨، ونلك دون الاخســد في الأعتبار الفوائد ائتى كآنت ستستحق في العام المنكبور وجبرى نقلها الى القامين ١٩٩٩ و٢٠٠٠ بقعل عمليات المقليضة التي قام بها المصرف

الاسكان مددت لاستثناءات التعمير اولويات جديدة للعودة بـ٧٥٠ مليوناً الخليل: هناك نيات حقيقية لاقفال الملف

باعتبار ان اشمراً معدودة كانت تفصل بين عهدين. وكانت الورقة الاصلاحية

التي وضعتما مُينئذ "ترويكا" الحكم بمثابة هروب الى الامام ليس اكثر ولا

اقَلَّ، وُدَكر في حينه أن الرَّعْبة كانت قوية في عُدم أحداث خصّة في نَمَايّة

عمد الرئيس الياس المراوي، فازدادت الازمة الاقتصادية الى الحد الذي لم

يقترح النبراء المعنيون أتجاهين لحل المشاكل الاقتصادية القائمة: الأول

يرمي الى خفض الطلب الاجمالي من طريق خفض عجز المالية العامة بل

أزألته بخفض النفقات العامة وزيادة الايرادات العامة بحيث تأتي موازنة

الُسنة الداليـة بخائض اولي كاف أوقف زيادة نسبة الدين العام قيـاساً ألى

والاتجاه الكذر هو خفض كلفة الانتاج الداخلي مقارنة مع كلفته في الخارج

لتشجيع الاستثمار. ويتم السعى الى هذا المدف عادة عبر خفض سعر صرف

العملة الوطنية، لكن بالنظر الى دولرة الاقتصاد اللبناني لن تكون خطوة

كمدَه مفيدة. لذلك يمكن الأستعامَّة عنما باحداث رسم عام على الواردات

وتخلص مقدمة التقرير الى ان الاوضاع المعقدة المطلوب معالجتها تمر

حكماً بزيادة الجمد الضريبي العام الذي لا يزال ضعيفاً في لبنان بالمقارنة مع

ما هو قَائَم في البِلدان المتَّطورة والنامِّية بحيث يشكل هَذَا الصَّعف فَي ذاته

احد مداخل الحل وبحيث تشكل زيائته فرصة لاعادة توزيعه فيغدو اكثر

عدالة لفئات المداخيل واكثر ملاءمة للنشأطلت الاقتصانية واكثر تعفيراً

للانماء المناطق. ويبين التقرير في جدول مرفق في نهاية مقدمته الوضع

القائم في لبنان واوضاع عدد من البلدان من حيث العبء الضريبي والدين

يعد متأماً تأجيلها أو المروب منها.

عجز الحساب الجاري في ميزان

المدفوعات

قليلاً، إن لم يكن أبداً، ما يجرى

المديث في لبنان عن المساب الجاري في حساب المدفوعات رغم المميته

الكبيرة. ربما كان السبب عدم توافر

ان المساب الجاري لبلد ما ينساوي

الفرق بين قيمة نلتبه القومي القائم

خلال السنة ناقص قيمة مجموع ما ينفقه البلد، قطاعاً عاماً وقطاعاً خاصاً،

على الاستملاك والاستثمار، خلال

السنة نفسها، فلذا كان الانفاق اقل

من الناتج، كان رصيد التساب الجاري

في ميزان المدفوعات فائضاً. وهذا ما

اعتاده لبنان قبل الحرب وايضآ خلال

قسم كبير من سنواتها. وبالعكس،

انًا فَاقَ الْانْفَاقَ النَّاتِجِ؛ ظمر عجز في

الدساب الجاري. وهذا ما حمل في

حسب اكثر التقديرات المتوافرة

مصداقية، بلغ عجز الدساب الجاري في

لبنان حــوالي ٢٢٠٠ مليــون دولار

لميركي في آلمام ١٩٩٢، وتصاعب

مذا العسجسز في كل من السنوات

اللاحقة حتى بلغ حوالي، ٢٩٠٠ مليون

السنوات الماضية، ويحصل حالياً.

الإحصاءات عن هذا الحساب.

النتيجة ألتي خرجت بها اللجنة النيابية للاسكان والتعاونيات وشؤون المهجرين برثاسة النائب طلال المرعبي بعدما خصصت جلستها للاستماع إلى ما توصلت أليه وزارة شؤون الممجرين في خصوص عودة الممجرين، ان "تَفَسأ" تلك العملية وينطلق من أعتبارين أسلسيين، اولمَما ان الكلفة المُقدِّرة أَتلكُ العـودة لن تكون لكـثـر من ٧٥٠ مليـون دولار او ٨٠٠ مليـون حـدا أقـصى، وثانيما ان قرار للحكومة واضح بضرورة الانتماء من تلك العودة في غضون ٣٠ شَهْرًا، (عملياً ٣٦ شهْرا بلُتنسَّاب سُنَّة اشهر اضافية مخصصة الانتَّماء من وضع مشروع قانون الموازنة العامة واقراره) بعد تخليل العقبات السياسية والامنية ومن ثُم المالية التي لا تزال قائمة وخصوصا في بعض المناطق "المفلقة". اذ لَّن تكون العودة في تُلك المناطق عادية، اذْ نَنشَّابك فَيما العُوامل السياسيةُ والعُلَّمية والمالية، وينبغي تالياً أن تكون هناك لتصالات لبدء الدُّوار فيها. وخرَّج والمجتمعون بتأكيد وزاري أن مناك رغبة حقيقية من الفئلت كلما في العودة، وانه ينبغي أن تشارك الفاعليات كلما في الدوار بعيدا عن الاضواء، لانما اساسية ولا يمكن تخطيما، والامم "لن النيات حقيقتما تتجه نحو الففال مذا الملف". وقد درست اللبنة مشروع قانون ورد بالمرسوم رقم ٢٦٣، ٢٩٩٩/٢/١٢، يرمي الى تمديد العـمل باحكام القــلتون رقم ٣٣٢ تاريخ ٩٩٤/٣/٢٤ اي السماح للمجر بالبناء ضمن عقار لا يستوفي الشروط القانونية للبناء.

وبدث المجتمعون في خطة العودة التي يقول وزير شؤون الممجرين انور الخليل ان الوزارة تنوي الانتماء منما في نيسان المقيل، واضاف ان هذا امر يرتبط بقدرة الوزارة على التحرك وبـ "ان نكون مرنين" وبما سيتـوافـر لدي

عقب الجلسة أوضح للمرعبي "أن الحكومة ستدرس خلال الشهر المقبل خطة كاملة متكاملة لعودة المهجرين في كل المناطق اللبتاتية وهي خطة زمنية مبرمجة

> المهجرين، وناقشت اللجنة مع معالى الوزير هذه المعسلييسر واعطت الخطة شاملة لكل المناطق اللبنانية وفي طليعتها المناطق المهجرة في الجبل والتي تمت فيما المصالحات لكننا تمنينا أن تُؤخَـدُ في الاعـتــبــار كل المناطق اللبنانية التي شمدت تمجيرا والتي يبرمجها الوزير الظيل بثأثث سنوات للعودة اي ٢٦ شــمـرا وان الكلُّفة للتقريبيَّة لهـنه النطُّة هُيّ ٧٥٠ مليون دولار واعتقد ان مذا المبلغ لا يشمل الترميمات التي انجزت والتي وعنت الحكومة للسابقة بدفعها للمواطنين. وهناك طلبات قدمت الى الوزارة وحسى الان لم يبت بها ومي بلغت قسرابة ٧١ الفُّ طلب لكن لَّا تستوفى كلما الشروط القانونية ويمكن أن يكون نصفها مستوفيا الشروط وسيصار الى دفع المترتبات عايدها". أضاف أن اللَّجنة أومت للحكومة الإسراع في أتَجلز هذه ألفطة ووفق المعايير الجديدة ليصار اتى بحثسما واقسرارها والبسدء بدفع التعويضات للمهجرين لان الحكومة التنزمت في اولوياتماً اقتفال مُلف المعجرين هذا الملف الوطني الكبير في خُـلَمـرة الوطن. وان اقــفـاله مو اقفال لازمة سياسية اجتماعية ناجمة

يساوي مجموع رمينين. – التتهة في الصفحة ٧ – دولار فيي ١٩٩٨. وبسنية عمليي

الوزارة من أموالٌ وخـصـوصـا أمـنه السنة. وأشـارُ الى أن الواضح من الرؤية الاساسية للخطة سيكون بعض التضييق على المعليير الاساسية لسنة ١٩٩٩ عبر أعادة النظر فيما وفي الاولويات المتبعة خلال ٣٦ شمراً، وتدديد المناطق والمبالغ المعطاة والتسلسل الطبيعي للتعويضات واشار الى سببين اسلسيين، ولمما الوضع المألى للدولة وثانيمما الفا الاستنساب قدر الامكان من قرارات الدفع والتعويض على المهجرين، و"ترى أن مناك شحا كبيرا في واردات الدَّرْينة يؤثر في عملية تطبيقنا المعليير"، واوضح انه في حال لم تخصص أموال كافية لسنة ١٩٩٩، ستعطى الاولوية لترميم البناء الذي لم ينجز مع حفظ حق المهجر الذي انتمى من الترميم، أضلُّف، بشكل عام، اذا أَخْذَنَا بَعض ٱلاعتبارات للاسس المعتمدة، توصلنا ألى رقم في هدود • ٧٥ مليون دولار مع الاخذ في الاعتبار اخلاءات للترميم الاعمار وقسما من البني التحتية، والتعديات والاماكن الدينية. هذا يلزمه قرار سياسي، يمكن أن نصل ألى ٨٠٠ وألمهم أثنا لم نعد نتحدث عن مليار أو مليارين ". وخلص آلى أن عودة المعجرين ليست موضوعا تقنيا أو أمنيا أو سياسيا، ألما ينبغي أن تكون الأمور كلها متشابكة ومتكاملة التوصل آلى

> ووفق معايير جديدة سيجرى اعتمادها وَالْبَحْثُ فَيْمًا وَسَيكُونَ لَلْحُكُومَةَ ايضًا كما كان للوزير الخليل لتجاه لالفاء سياسة الاستنساب التي اتبعت في الماضي والتي استفاد منما الكثير من اقتُرُلُمُاتُمَا خُصُومًا لَجْمَةً أَنْ تَكُونَ

الياسُ كُلِّتَ مُفَيدة. تَبِلَالنَا الْأَفْكَارُ فَي الوضع في يوغــوســلافــيــا والسـال

المطران عودة مستقبلاً سفير يوغوسلافيا.

استقبل متروبوليت بيروت للروم

الارثونكس المطّران اليساس عــودة امس في مـقـر المطراتيـة، سـفـيـر

يوغوسلافيا فبليبور تولوفيتش الذي

أزيارتي البوم لسيادة المتروبوليت

افانت معلومات نيبلوماسية ان سفير لبنان في بلفاريا مسين الموســوي زار مع وفــد منّ الجــاليــة الابنانية "حضانة جبران خليل جبران في صوفيا بعد ظهر امس وقدم هنية رمزية امناسبة عيد الفصح باسم افراد الْجَالَيَةِ فِي الْعِاصِمَةِ الْبِلْغَارِيةِ هِي عَبِلُرة عَنْ سُلَّةً مُـزِّينَة بِالعَلَمِ ٱلْلِبِنَانِي وَفِي داخلها بيض العيد وشوكولا وأعب

الجالية اللبنانية

في بلفاريا

نوزع معايدات

(ميشال صابخ)

وتتولى المضانة رعاية ٢٠ طفلا ويعمل فيها ٢٠ شخصا. وكان الموسوي قد نقل امتاسبة عيدُ الأضَحَى مُسَاعَدات الى الايتام في دار للحضانة اطلق عليما أسم قاتا في منيئة بيالا في معافظة روسي.

السياسية والمجوم ضد بلدنا ونحن نشكر كثيرا الشعب اللبناني وخصوصا الطائفة الرَّثوذكسية في لبنانٌ". وعن تحركات يوغوسالافيا لدعم المِفْدُوضات قبال: "تدن هناضرون

ومستعدون منذ الآن لكي نبدأ محانثات سلبية انما يجب ان يوقفوا الهجوم وقصف بلادنا الذي تسبب بمثَّات الضَّحَايا من شعبنا ودمَّار كثير". وعن اللاجئين قال: "مُشكّلتنا مي مِن الإرهابيين وهم فئة صغيرة تحتُّ السيطرة الغريبة تتسبب لنا بالمشاكل في كوسوفو. ليس الشعب الالباني ولا ايُّ اقلياتُ أخرى هي التي تتسبب بمده البشاكل".

ENCO LINE

HAVE THE PLEASURE TO ANNOUNCE THEIR REGULAR LINE FROM WEST MED DIRECT TO BEIRUT WITH FOLLOWING SCHEDULES:

ENCO LINE SAILING SCHEDULE MARCH - APRIL 1999

VESSEL	MARS	CASTEL	BCN	GENOA	LASP.	BEIRUT
ALQUSYER	25/03	29/03	31/03			03/04
NUWAYBA				29/03	31/03	05/04
TABA			06/04	09/04		14/04
NUWAYBA		16/04			18/04	24/04
RAS MOHAMAD	19/04		22/04			26/04

VESSELS ACCEPTING ROLLING MATERIALS, PALETTIZED CARGOES, CTRS 20'&40' MAFI & TRAILERS. FOR MORE INFORMATION YOU MAY CONTACT THE GENERAL AGENT IN BEIRUT:



TEL: 562561/662/762/862-FAX:562999-447288 -E-MAIL:United.Transport.Co@UTCgroup.com.lb

بعد المحادث المحادث



ج.آ.بازرجي واولاده ش.م.م

الدورة. بناية الضمان - ت: ٢٧٦٩٨ (١ -) ولدى نقاط البيع في: بهوت: كورنيش المزرعة . ت: ١٩١٥ ١٨ (٢٠) . طبرجا: فيليكس اوتو . ت ١٠٤٤ ٠٠٤٤ (٠٩)

١٤٦٢ ١٤٠٤٠) . العاليين: شلالا موتورز . ت: ١٣٢١ ١٤٧ (١٠) . طرابلس: مؤسسة زغبور . ت: ٢٩ ١٣٠٤ (١٠) صوفر: مرَّسمة عبد الخالق ـ ت: ١٥٨ ٤٨٥ (٣٠) . شَتَورة: جررج حداد ـ ت: ١٤٩٥٥ (٨٠) ـ صور: ببرق لتجارة الأليات . ت: ٤/٢٢١٢٤ (٧٠) - برمانا: ت. ١٩٠٢٢٢ (٢٠) - ٢٧٢٢١ (٤٠).

SUZUKI

مل في سلام عادل

أهلنا في العنود

ير منتخفة يتحق بعق أمط

بسب مرابع سب نند د دور سب نند د دوره

مستعد في منظيم لا أوا المناسطة في منظيم لا أوا

مستور می استوراد از ا

سنة حد وبسة حاور

عد المعتمد الم

ان عب سا نشنه الخط

مستند کسید است ما شاط الله استا

سبنو عندلالي

والمستند المتعالية فلين

خشيج أو فسلي

ألذكرى الظير

حانث جاوة للعالق

المفت يبرتر

الناسات في المقوف

بالدسيث في جا تها

ومسارين والمتاكن

والمحمد أمر للمشيق تريق

ست ال المقراعة تداير

أحالية الليالية

MREIT TO BEING THE TO ANY

HAR TRAILERS, FOR MOR

*N. N.2561/662/762/862-FAX (54-2)

وسلافيا عندعون

ة يسببون الماط

المراز بشوا

ند أسسادة

هو اجرا موقت جاء بسّب تراكمات

العجز والدين العام وهو كما غيره من

التَّدَّابِيْر يِسَاهِمْ فَي أَخْرَاجٍ مُوازِنَةً واهْجة شفافة تدافظ على الاستقرار

التقدي وتدفع العجلة الاقتصادية

للبلاد ومو طبعا افضل بكثير من

اعطاء زيادة رقمية على ما يتقاضاه

العسكريون ثم فقدان القيمة الفعلية

لهذه الزيادة في جانب أخر بسبب

التضنم في اسعار السوق والنَفاض

٦ – شمل خفض تعويضّ الانتقال

جميع افراد القوى المسلحة بن جيش

يبـقى أن نقـول ان العـسكريين

النين كانوا دائماً السباقين في التضمية دفاعا عن الوطن وحفاظا على

اهنه واستقراره سوف يتفهمون جميعا

ظروف هذه التدابير الحكومية واضعين

نصب اعينهم المصلحة الوطنية العلياء

آهنين في الأعتبار ان الامن الاقتصادى

والاجتماعي مو جزَّءً لا يتجزأ من الامنُّ والاستقرار العام في البلاد".

"المنتدي القومي"

وزع مذكرته الى لحود

وزع "المنتــدى القــومي العــربي" المذكــرة التي سلمــمـــا الى رئيس

الجمموريَّة العمَّاد اميل لعود في قَصر بعبدا، وتتضمن اقتراحات المِتدى

"َلتَرجمةُ عروبةٌ لبنانُ التي كرّسها

الدستور في المجالات الشقافية

وطالب المتندى بانشاء مجمع اللغة

العـرُيــةُ في بيـروتُ واحـيـاءُ الْمجلس الاعلى للثـقـافـة الذي انشىُ في بداية

السبعينات. وتطرقٌ في المذكّرةُ الَّى موضوع العلاقات اللبنائية – العربية

والاقتصادية والسياسية".

واللبنانية السورية.

وامن داخلي وامن عام وامن دولة.

القيمة الشرائية للنقد الوطني.

"مشكلة الـ ٢٠٠٠ وتأثيراتها في الصحة"

كرم: خطة شاملة للمواجهة شلق: ندعم المبادرات الجدية

بالوكالة بيتر ميث وحشد من الخبراء

والعاملين في القطاع الصحي. بعد النشيد الوطني القى فواز

خوري كلمة ترحيبية، ثم أعلن هيث

"ان ألجامعة الاميركية تدرس هذه

المشكلة وتعمل على ايجاد أتحلول

وعرض كرم في مداخلته لأوجه

المشكلة، وأبدى استعداد وزارة

الصحة لمواجهتها. وقال: ان "مشكلة

السنة ٢٠٠٠ لا تعتبرف بالصدود

الجنفرافيسة، ولا تضرق بين دولة

وأخرى او بين مؤسسة واخرى، وهي

والاقتصادي". لافتنا الى ضرورةً

"لظهار وعى أُجدية المشكلة، وتأمين

موارد بشرية، والتزام صانعي القرار

ونكر "أن التكنولوجيا فتحت

آفاقا في مجاهل الجسم البشرى

وأفسحت في المجال للغوص في

اعماق هذا الجسم وصولا الى الذلايا

الوراثية"، معتبرا "ان المأزق الذي

تتداولونه اليوم هو نتاج الانسار

الذي ترك حبلُ التكنولوجيا على

ورأى ان "مشكلة السنة ٢٠٠٠"

حركة سريعة في أتجاه واحد لا

يمكن ان نعكس مسارها ولا تـأجيل

حدوثها". وأكد "ان وزارة الصحة

بالتعاون مع وزير الاصلاح الاداري

وســـاُكُر المعنبين في الحكومــة وفي

القطاع الخاص، ستّضع خطة عمل

شاملة وولضحة لمواجهة هذه

المشكلة، تتضمن آليات تنفينية

واجراعات طوارى، ورقابة". وأضاف:

استستندم الوزارة كل صلاحياتها

لضمان التزام مؤسسات قطاع

الرعاية الصحية هذه الخطة والزام

اداراتها تخصيص الموارد الضرورية

وادارات قطاع الرعاية الصحب

وضع للخطط ومواجعة الاخطار".

تهدد أمن الانسان الاجتماع

المناسبة أها".

وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري وأدارات أنسرى لمواجهة هذه نظم امس مكتب وزير الاصلاح الاداري بالتعاون مع وزارة الصحة ونَقَابَاتُ الْعَامِلِينَ في الْقَطَّاعِ الصَّحِي في "قاعة عصام فارس" في الجامعة الأميركية ورشة عمل عن "مشكلة السنَّةُ ٢٠٠٠ وتأثيراتُها في القطاع حضّر الورشة الى الوزيرين شلق وكرمء رئيس الجامعة الاميـركيـة

> أكد وزير الاصلاح الاداري حسن شلق "اننا لن نبخل بجهد أو بمال لدعم كل المبادرات الجنية بغية مواجهة "مشكلة السنة ٢٠٠٠" والتجاوب الذي لقيناه من المراكز الصحية الكبيرة يشجعنا على بنل جمد اكبر، وسنعمل بالتعاون مع وزارة الصحة العامة ونقابات العاملين في هذا القطاع الحيوي لخدمة أغلى من في لينان، وهو الانسان".

من جهته، اعتبر وزير الصحة العامة كرم كرم أن "مشكلة السنة ٣٠٠٠ مَيْ مَسْؤُولَيْهُ ادارات أَلْمَامَا الربح، وهو احدى متماتما، عن استشراف المستقبل وما يخبثه (...) مؤكدا "أن وزارة الصحة ستضع خطة شاملة واضحة ودقيقة بالتعاون مع

قانصو: احزاب العقائد لم تنته

اكد رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي علي قلقصو الذي يزور اوستراليا حقيا أن "احزاب العقائد لم تنته، وأن عدم تبشيل الاعتزاب في الحكوَّمة الاخيرة لا يعود إلى اسبلبَّ سياسية بل آلى رغبة رئيس الحكومة في ان يكون حجم حكومته مصغراً لا یتعدی ۱۱ وزیرا".

واوضح ان سياسة المزب تجاه الحكومة اللبتاتية تقوم على قاعدة تأمينُ مصالح الناس واشار الى ان السرب يراهن على أن يكون عسم الرثيس اميل اصود عمد الاصلاح كلام قائصو جاء في مؤتمر صحافي

المفتريين وفروع العزب.

لما والسمر على تَنفيذُماً". وعحدد شلق المشاريع التي دعت البه منفنية سيدني في مناسبة أطلقتها وزارة الاصلاح الاداري الزيارة التي يقوم بها وقد من الدزب لمواجهة هذه المشكلة، ومنها: برئاسة قانصو لاوستراليا لتفقد "- اطلاق حملة توعية على جنية

والتنكيل التعسفية". مراجعات عدة من أهاليها.

🗣 وجه الآب التاسيوس فرحات

الاعلام بخبر عن رفع المصار.

وحـاصـبـــا وعين قنيــا في القطأعُ الشرقي في الشريط العدوديّ المحتل. وقبل نحو ثلاثة أيام طالعتنا وسائل

عن بلنتي حاصبياً وعين قنيا فُقُط، ومو لا يزال قائماً وسارياً ومستمراً للاسسبسوع الرابع على اهالي بلدة ابل السقي وفي شكل اقسى، اقتصاصاً

(سلکو بیکاریان)

"مشكلة السنة ٢٠٠٠" وتأثيراتها للخطرة على الصعبد الاجتماعية والاقتصادية والصدية - اصدار قرارات وقوتين تدمي المولطن من محاولات جشعة تهدف الى اغراق السوق اللبنانية بأجهزة وبرامج غير متوافقة مع الدلول

> – اعداد كتيب يحوي تعليمات التحشخيص الفاتي وتوزيعه في

 - تّأمين هبـة من البنك الدولي
 بقيمة ٩٢٠٠ دولار اميركي لتغطية نفقات الدراسات الضرورية لمعالجة المشكلة، والعمل للحصول على هبة قـد تبلغ ٥٠٠ للف دولار امـيـركي لتنفيذ بعض خطط الطول، ولا سيما

في القطاع العام. ً – أطلاق حملة مسح شأملة في المناطق لمؤسسات القطاعين العام والخاص للتاكد من خطورة الوضع

 تخصيص موقع على الانترنت وتصديثه في استمرار لعرض معلومات عن المشكلة والدلول التي يتم أكتشافُها في مراكز الابداث حول العالم".

ولفت الى "ان المكتب يعد حاليا حملة اعلامية واسعة تشمل كل وسائل الاعلام المرئي والمسموع". وتوجــه الى الادارات العليـــا في مؤسسات الرعاية الصحبة قائلًا: "ان اطلاق مشاريع الطول ووضع خطط الطوارىء وتذميص الموارد قرارات قد تكون صعية، لكنكم مانعوها وانتم مسؤولون عن نتائجها (...)".

ثم بدأت ورشـة العمل، فعـرض النبراء لأوجه أأمشكلة ومدى تأثيرها في القطاع الصحي، أضافه ألى القرادات المواجهة الى القرادات المواجهة السيادات المواجهة المواجعة المواجهة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجع

الخليل: الدولة تبذل الجهد لدعم صمود ابل السقي

اكسد وزير الاعسلام وشسؤون اللبنانية تبذل قصارى جهدها لدى المراجع الدوليــة للعــمل على فك الصصار عن بلدة ابل السقى المفروض على النساء والاطفال والشيوخ، ووقف حملات الاعتقال وكأن الذئيل أطلع على وضع البلدة المصاصرة منذ لربعثة استبيع وتلقى

كتاباً مُفتوداً امس الى المسؤولين والمعنيين بحقوق المواطن والانسان "قبل زمه أربعة اسابيع، حاصر العدو الصميوني بلدات أبل السقي

وفي المقيقة تبين ان المصار رُفع

ملف الآثار على الوتيرة ذاتها والمصادرات تعود الى "بيوتها"

ملف الآثار الذي يتــولاه المحــامي العام المالي خالد حمود مسـتمر على الوتيـرة ذاتما لي مـصادرة مزيد من الأثار ومواصلة التحقيق.

وقابل هذه الابراءات عنصران و ديدان. الاول الاعسلان عن بدء المديرية العلمة للآثار نقل المضبوطات المصادرة، منذ انطلاق حسلة اعدادة الأثار الى مراكزها الاصلية في القلاع والمتاحف وعلى نفقة الاشخاص الذي ضبطت عندهم، وقدرت مــم التحقيق عدد المصادرات بعشرة آلاف قطعة بينها نواميس وتماثيل وتيجان

ضبطت الريات قبل ايلم عارضا ابقه

واعمدة وفسيفساء والعنصر الثاني تمثل في رفع سقف اللهجة في التوجه للتعاطي مع القضاء في كــلام عُـيــر مـألوف عَلى السـمع. فللمرة الاولى منذ بدء التحقيقات في ملف الثنار قالت ممادر التحقيق "ان كل من يُتدخل في شُـوُون القُـضـَةُ سيكون عرضة الملاحقة أيا يكنٌ". وكالمها جاء تعليقا على "ما قيل من تصريحات تتعلق بالقضاء" واعتبرته

"تَدَخُلًا في شؤُونَ القِضاء "يمدف ألى "منع المسيرة التي بدأها". وأضافت في المطلق ان "المسايرات" ممنوعة وكذلك الاتصال بالسياسيين للتوسط لنيهم. الانطار ماض". ان القطار ماض". الى ذلك افيد عن ضبط ٥٠٠ قطعة لدى هاو لاثريات في منطقة الميكلية في ضاحية طرابلس. وحضر محمد ديب عواضة مبديا استعداده لمنح ٥١ في المئة من عقار استراحة البعلبكية حيث

شماس يتحدى شلق ابراز ملفات مديريتي العمل والشؤون الاجتماعية الشَّديدين لدى المقيمين، من رجال

العجو وعمالاتهم (__) ونظراً إلى

الفيناب الكامل للاعلام الرسمي

والخاص عن استقصاء الحقائة

والافتنقار الى المؤسسات الاملينة

وَالوطنية الَّتِي تُعنيّ بحقوق الانسأن لترفع الصوت عالياً، ونظراً الى اتعدام

التواصل مع الوطن الام للمساعدة

الميدانية بالكشف والاعلام عما هو

حاصل من اعتقالات تعسفية وشتى

لذلك أتوجه الى فخامة رئيس

الجمهورية المقدام وعمادها ودولة

رئيس مجلس الوزراء ضمير العواطنين

الشرفاء ودولة رُثيس المجلس التيابي المناضل والمجاهد من اجل رفعة شأن

الانسان الجنوبي واللبتاني، ملتمسآ ايلاء

على كل الصعد، والعمل الجاد والعاجل

على رفع الغين الحاصل وفك الحصار

المستمر للاسبوع الرابع عن املنا

وابنائنا في بلدة ابل السقي الصامدة

بكرامة الشرفاء من ابنائها ووطنيتهم

تتولى منيرية الأثار أدارة العقار بكامله

واستثماره سياحيا. وطلب اليه رفع

كتاب في هذا الصدد الى وزير الثقافة

والتعليم العالي محمد يوسف بيضون ريثما تقرر الدولة الاجراءات القانونية

ريحة حرر الواجب اتضائها في حق الجميع من

وعلى صعيد التحقيق، استمع حمود

من جـديد أمس الى الموظف السـابق

في متدف جبيل انطوان عجيل بصفة

شاهد. وحضر المحامي جو الخوري الطو

بوكالته عن روبير معوض الى مكتب

لبنان فكرر المحامي العلم المللي دعوته

بعد مملة معينة والا سيصار الى اصدار

وكان حمود استدعى معوض الاستماع الى افعادته امام مكتب

مكافحة السرقات الدولية عن

الموجوبات الاثرية في قصرٌ فرعونٌ الذي انتقلت ملكيته اليه.

الهنكور تعقيقاته امعرفة مصير

الاثارات التي لم يعثر عليما في قصر

فرعون. ولمنه الفاية جرى ابلاغ

اشخاص للمثول والادلاء بافاداتهم عن

الكريات التي كانت موجودة فيه واجراء جردة ومقارنة بتلك التي كانت

مُوجُودةً في القصر لدى بيعةً وتلك

وأسّدَمع في وقت سابق الى افائلي ولني العدير العام السابق الآثار كميل الاسمر بصفة شاهدين.

الموجودة حآليا

فّي غـضـون ذلك، بتــابع المكتب

بلاغ بدث وتدر في حق معوض.

دون استثناء

واطلاق المعتقلين منهم".

هذا الموضوع بالغ الاعتمام الرس

أنواع الترهيب واستمرار العصارء

التقى وزير الاصلاح الاداري حسن شلق في السرايا الدكوميــة امس النائب جَميل شماس وبعث معه في مواضيع ادارية.

بعد اللقاء قال شماس؛ "اكنت للوزير شلق استعدادى لابراز ملفات معيريتي وزارتي العشل والشؤون الاجتماعية، وطالبنا الحكومة بدرسها وباتخاذ قرارات عادلة في حق الدولة والمديرين ، لافسنا الى "ان الوزير شلق اكد ان هذه الملفات جاهزة". وقبال ردا على سيؤال: "عندمها

تكشف الدولة ملفاتها اقارنها بملفاتي، وأنا في انتظار ما ستّقوم به الحكومة، والا سأضطر الى نشر الملفات في الصحف ولدراج الحكومة لتأخرها في بت الموضوع". واضاف: تصديت الوزير الذي يقسول انه جاهز، فلست هاوی مشاغبات بمقدار مًا أحب ان اصلُّ أَلَى هدفي لتنقيةً الادارة اللبتانية من الفساد".

قبلان: الظروف المعيشية لا تتحمل الصراعات

دعـــــا فائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبهالان اللبنانيين الى تلاهم وطني حقيقي أمواجمة الاستحقاقات الداهمة، وطالب الجميع بالترفع الى مستوى المسؤولية الوطنية ووضع مصلحة الوطن فـوق كل مصلحة

وصرح امس "ان ظروف المواطنين الحياتية والمعيشية لا تحتمل مزيدا من الصراعات والسجالات والتجانبات السياسية التي تغطي صفحات الجرائد وتطغى على اخبار وسائل حمود وأبلغ اليه ان موكله موجود خارج الاعلام المرئية والمسموعة. واشاد بالجيش "الذي يتصدى العدوان

 ٩ دعت قيادة اقليم بيروت في حـركــة "امل" الى المشــاركــة في الاحتفال النظابي الذي يعقد في الخامسة بعد ظمر غد في حسينية الاوزاعي أمناسبة عيد الفدير، في برنامج الاحتفال كلمة للمفتي قبلان وقصيدة للشيخ حسن أأمصري وكلمة الحركة.

"ندوة العمل"

ورد خطأ في خـبـر "ندوة العــمل الوطني" أمس اسم الدكـــّــور وليــد حموي والصواب أمير حموي.

بعد قرار خفض تعويض الائتقال للمــسكريين الذي طاول جــمـيع

الانتقال هو تدبير موقت نجم عن عدم توافر الاعتمادات اللازمة في الموازنة لتغطيته، وهذا الخفض يمكن أن يرفع في اي ظرف او مناسبة تتوافر فيما الأعتم ادات التي تسمح بدفع هذا التعويض كاملاء 3 - سيؤخذ في الاعتبار وضع
 العسكريين المتمركزين على جبهة المواجمة مع العدو الاسرائيلي لجمة تميييزهم في التعبويض ونلك لمساعدتهم على مواجهة اعباء الخدمة والتنقل بين مراكزهم واماكن سكنهم. ٥ – ان خفض تعويض الانتقال

> ولم يعد سرا ان الدكومة ورثت تركة تقيلة ممثلة في حجم الدين العام وعجز الموازنة ومبالغ مستحقة على الدولة لم تدفع للمستحقين ولا هي انخلت في حساب النين، وجاه حرص الحكومة على الاستقرار النقدى وسُلاَمة الاقتَصاد الوطني ليطُرَح بجديةً ووضوح موضوع التقشف في الانفاق فأعادت درس موازنات جميع وزارات الدولة ومن بينها وزارة الدفاع الوطني بهدف عصر النفقات، وطاول ذلك

بأكملها وموقتا. لهانا تم خفض نسبة تعويض

يشعر بأن قسما مما يتقاضاه سيحسم عليه وهذا ابفض تديير لكرهت الحكومة عليه لدواع كثيرة

الرتب والرواتب اعتبارا من مطلع العام الصائي نرى ان هذه السلسلة اقرت أصلا اعتباراً من ١٩٩٦/١/١، وقد تأخرت النكومات السابقة في دفعها لاسياب كثيرة، منها عدم توافر الاعتمادات اللازمة في حينه لتغطية نفقاتها. وقد جاءت توجيهات فخامة الرئيس العماد اميل لدود بدفع السلسلة بهدف رفع المستسوى

٢ - أن تعويض الانتقال مو أصلا

الجيش: الامن الاقتصادي جزء لا يتجزأ من الاستقرار

وضع آلانتشار العملاني ومن يخدم في الثكن، ذلك أنه كما تقدم، فالقيادة غلبت الوضع الاجتماعي على ما عداه من اعتبارات بديث اتأح ذلك للجميع الاستفادة من مردود تعويض ٣ - ان خفض قيمة تعويض

بعد خفض تعويض الانتقال للعسكريين

الانتقال؟ لا شك ٍ في ان كل عسكري سوف

العسكريين من كل الرتب، عـمـمت قيادة الجيش – مديرية التوجيه نشرة توجيمية شرحت فيما الظروف والمعطيات التي ادت الى مذا القرار، وأكدت ان "الأمن الاقتصادي جزء لا يتجزأ من الاستقرار". وهنا نصِ النشرة التوجيهية: "استأثر الوضع الاقتصادي في الاونة الاخيرة بأهتمام معظم قطاعات

الشعب اللبناتي وبات موضوع الموازنة والدين العام والعجز والمستحقات غير المنفوعة حديث جميع الاوساط السياسية والاقتصادية والشعبية في البــلاد. وجــملة هذه الاحــاديث أن الدكومة الدالية بدأت درس مشروع قانون الموازنة انطلاقا من سيدأ الشفافية والشمول، وكان لا بد من تمحيص الارقام ودرس الوضع الحالي بصورة دقيقة وتبيان الارقام واضحة

تعويض الانتقال للقوى المسلحة

١ – اذا عدنا الى تطبيق سلسلة

تعبويض طارئ على الراتب، وكان قرار القيادة اعطاء التعويض الرقم ٤ يهدف الى مواجهة الاعباء المعيشية ألشديدة ألتى يعانيها العسكريون ولم يكن فقط تطبيقا لوضع عملاني. وكان جميع العسكريين يتقاضون التعويض على السواء من دون التقد في الاعتبار الفوارق بين من هو في

FX PERFORMER شفية لينة لحلاقة هينة

> كلُّما كنت ليناً، كلَّما تنحني لك الصعوبات. تماما مثل ١٤٢٦٤٠ ١١٦٦٠ ت تقدم لك الثورة التقنية للشفرتين المزدوجتين (الأكثر مرونة التي تتبع برقة جميع تقسيمات وجَهِكُ و تَعْطِيكُ حَلَاقَةُ أَدقَ و رَاحَة بالغَّة. واقي البشرة النَّاعَمَة 🕜 يشدُّ بشرَّتك و يلطُّف حركة الشفرات، و شريط التَرْيِيتُ مغذَى بمادة الألوه ۞ تساعد في تقليلٌ حساسية البشرة و تَضيف راحة أكثر مرنة.

Schick® اس بعبقرية التص

الشبابيك امام المنلزل لساعات

عديدة كل يوم، حتى لتا بتنا

لا نعرف الراحة في بيوتنا!".

😝 يمكن الشاكي تقديم شكوي

في مخفر المنطقة، أنن الفعل يشكل

مُخْالِغَةَ الْازعاجِ المِنصُوصِ عَلَيْهَا في قَـتُونِ الْعَقَوْبَاتُ، لِيصَارُ الْي احْالِمُوا

امام القضاء المختص ومعاقبة

ضجيج المعامل

في زوق مصبح

نجيب واكد شكا من الضجيج

المزعج والمزمن من الصباح حتى

سأعة متقدمة من الليل في

شارع البدوي، منطقة زوق

مصبح، وقال أن هذا الضجيع

صادر من المعامل المجاورة، مما

يمنع الأمالي من فستح توافسذ

🗣 يرجى من الشاكي التوضيح مل

للدكتورة بنيا فياض طعان من

سكان شارع الوهدة الوطنيلة

في مُحلة سُاقيْـة الجنزير في

بيروت، تطلب من المسؤولين

عن تنظيم السيــر ان يرحموا سكان هذه المنطقـــة الذين

تضطرهم اعتمالهم الى سلوك

ساحة الساقية مرارا في اليوم

الواحد، حيث يتعرضون لرعونة

بعض السائقين الذين يرفضون

التكيد بشارات المرور

ويزعجون من يتقيد بها أماً

باطلاق ألزمامير واما بتجاوزهم

واما بسد الطريق امام الاخرين.

🤻 مصدر في شرطة النسير اوضح

ان عناصر السير موجودة في كل

التقاط المدددة لما في العاصمة، أضافة

الى الهـــا تســيـّـــر دوريات لقــمع

هذه القضية، وان للعذر المحل الذي

طالب به المتمم النقيب كميل يارد

بواسطة وكيله ألمدامي بدوي ابو ديب

ويؤدي للَّى الاعفاء منَّ العقوبة بعدما

افسض بما لنيث من مسعلومسات عن

الشبكة قبل أي ملاحقة يعود تقديره

وبعد افصام قرار المحكمة سال

الرئيس صفي الدين وكلاء النفاع مل

يرغبون في تمييز قرار المحكمة العسكرية فرد المحلمي يوسف لحود بالقسول ان وكسلاء الدفاع في هذه

العسكرية بمثلبة قرأر لمحكمة التمييز

ولا يرغبون في تمييز الحكم، وآيد اقواله وكلاء الدفاع الأخرون وطالبوا

بالسَّيرَ في الدعوَّى. لكُنَّ المُحكمـةَ ارجأت الجلسة الى الجمعة ٢٢ نيسان.

لقاءات بشارة

في جنيف

عقدت سهى بشارة سلسلة لقاءات

مع المنظمات الدولية غير الحكومية

التِّي ســـاهمت في الدـــملة الوطنيـــة

لاطلاق سراحها، على هامش أعمال

الدورة الضأمسة والخمسين للجنة

السُنُوية لحقوق النسان في الأمم

المتحدة المنعقدة في جنيف. والتـقت القائمين باعمال البعثة

الدَّلْمَة للبِتَانَ في الْأَمَمِ المتحدة غسان المعلم وعبد الستار عيسى، كما

استقبلها رئيس البرامان في جنيف

الصليب الاحتمار الدولي ولا سيتما المبعوثين الى سجن الخيام امتابعة

مبدوس على السجون قصية المعتقلين في السجون

الاسرائيلية ومعتقل الخيام.

ومن المقرر أن تكتفي بشارة لجنة

جان سبيلمان.

لآى المحكمة ونتيجة للمحلكمة أملمها

سكن المنطقة قبل وجود المعلمل في

منيردعهم؟

المنطقة او بعدها؟

- 1 - 1

اقتراح يتنظيم

عقود الايجار للاجانب

مواطن من زوق مكايل اقترح على

المشترع، وخصوصا في قوانين

الايجارات التي يتم تعديل نصوصماء

ان يضيف سبباً أخر للاسقاط من حق

التمديد يتلخص بعدم السماح

للمالكين بتنظيم عقود ايجار لعمال

اجانب باعداد كثيفة في الشقة

الواحدة، لاسباب صحية وأجتماعية

وَلَفُتَ الَّى ان بعض المالكين

يؤجرون عمالا وكأنهم يتعمدون ذلك

من أَجُلُ اخراج المستأجرين النين

يشغلون مساكنهم بموجب عقود

ايجار قابلة للتمديد من مساكنهم،

مولطتون من سكان محلة العرب

قرب بيت الاطفال التأبع

للمقاصد في حرج بيـروت،

يشكون من احد اللمامين الذي

يضع ٢٥ خروفا كل سنة قبل

عيد الاضحى مع الإعلاف في

الطريق العامة، مُما يؤدي الى

انتشار روائح كريهة، من دون

أن تتدخل قوى الأمن لمنعه.

♣ مصدر في مسلخ بيروت اوضح

اته سيستم الكشف على مكان

الشكوي، وانا ثبتت صحتما، فستنذذ

راجعوا مخفر النطقة

من محمد حيدر: "تحن سكان متطقة الشورى في

حارة حريك، تتوجه عبركم

مل يجـوز أن يبــقى الاولاد

الأتون من الاحساء المجاورة

يلمسون وينصسرخسون تمت

ردت امس المحكمة العسكرية كل

البفوع الشكلية التي كان تقدم بما

وكلاءً للنفاع عن المتّعمين في تأليف

عُصابة ارهآبية في الاراض ٱللبناتية

والسورية بالقاه متفجرات وعبوات

نُلسفةٌ واطلاق النار من أسلمةٌ حربية

وتفجيـر باص سـوري مما ادى آلى

سقوط عدد كبير من القتلى والجرحي

وكتم معلومات، وهي التهم المسوقة

ألى النقيب كميل مميب يارد وبسام

انطوان هرب وجورج طانيوس الملو

فراس عنا رهمه والعريف الدركي

ليلي عَقَل رحمة ونادر تصري ضو

وفايدي نعمة شحود وخليل فخر

النداف وعبده انطوان صوايا ونعمة

الله منير مسلم وايلي جورج عبده وكايد خطار عيد ونبيل جرجس خطار وسمير الياس القاطري والمداي

ألياس جريس خليل ومرتا جورج

وأتسقدت المحكمة المسكرية

برئاسة العميد الركن ماهر صفّي الدين والمستشار القاضي جوزف

القزى وعضوية المستشارين العقيد

الركن الطيار شربل مزرعاتي والعقيد

الركن سعيد عيد والعقيد الركن

جورج مسعد ومفوض الدكومة

المعاون القاضي ميسر شكر واصدرت قرارها في الدفوع التي قدمها خمسة

متهمين بواسطة وكلائهم وريتما

واعتبرت المحكمة في قرارها انها ليست مرجماً للطعن في المخالفات

اللاحقة بالتحقيقات الأولية والابتداكية،

وان للمحكمة أن تستعمل حقها في

التقدير المطلق عند التدقيق في كلِّ

الابلة والتحقيقات والافابات توملا الى اصدار قرارها النمائي. واكد القرار اختصاص القضاء العسكري للنظر في

بالاجماع لعدم قانونيتما.

المحكمة العسكرية ردت الدفوع الشكلية

في ملف عصابة الارهاب

بسؤَّال الى المسؤولين:

التدابير القانونية لرفع الضرر،

وبيئية واخلاقية.

هربا من الواقع الجديد.

خواريف

على الطريق

سيق في شاحنة مع ١٤ موقوفا

بارسومیان مثل أمام میرزا ٦ ساعات

بارسوميان لدى احضاره صباحاً الى محيط نظارة قصر العدل يحوطه عناصر قوى الأمن الدلظي

ولدى صعوده الى الشاهنة بمد انتهاه الجلسة

متمسكأ بجائب من سلمها بيديه المكبلتين

من المستشفى الى سجن رومية بعدما

نشاطات المهندسين

المرشحين لمركز نقيب

واصل المرشحون لمركز نقيب

المِمَندسين في بيروت عرض برامجمم الانتخابية، تحضيراً للمعركة المقررة في

وعسقسد المرشح حكمت بيب

لقاعين، الاول مع مُمتنسي قضاء صور

في المدينة، والآخر مع خريجي الفرع الثاني لكلية المنسسة في الجامعة

اللبناتيـة في قـاعـة مـار اليـاس –

اتطلياس، ومن المقرر ان يعقد لقاء

مع مُمندسي قضاء المتن الجنوبي، في

مع مهندسي تصد اسل سبوي. ي السادسة مساء اليوم. والتـقى المرشح لنطوان المعـوشي اساتذة معمد المندسة في جامعة

الروح القدس الكسليك وخُريجيـه.

وتركز الحوار على برنامجه الانتخابي

وتطلعاته الى دور التقابة وسيل

وعرض المرشح سمير ضومط

برنامجه الانتخابي على مهنسي شركة "طيران الشرق الاوسط" (MEA) في

مطارً بيسروت، وبعث مسسهم في

مشكّلات المهنة. والتقى مهندسين في

وشارك المرشح ميشال عقل في مناظرة بين المرشحين نظمها "تعاد

جمعيات خريجي الاتحاد السوفيلتي في

لبنان"، في قـآعـة المركـز الثـ<u>قـافيّ</u> الروسي. وعـــرض خـــلاله النطوط لبنان"، في قَـأعـة المركـز الثَّـقُّـ

الروسي. وعصرص مصحح العريضة ابرنامجه الانتخابي. ودعا المرشح ميشال ابي نادر مهندسي صيدا والجوار الى لقاء في

الثامنة مسله اليوم، في استراحة

ميدا، للبحث في برنامجه الانتخابي.

ويستكمل استعداداته نجولة جنوبية

تشمل النبطية في ٢ نيسان وصور

وفد الصليب الاحمر

زار صیادی صور

ضـمن حــملة "الناس والحــرب"؛ المادفة الى تقويم اتفلقات جنيف في

مناسبة نكراها الفمسين، يلتقي

مسؤولو اللجنة الدولية للصليب الاحمر

في لبنان هيئات لتسانية ونقابية عدة.

ي بين ميسانية ولعية عدة. وفي مذا المجال، زار امس وفد من اللجنة نقابة صيادي الاسماك في صور والتـقى نقيب الصيادين في الجنوب

محمد البواب الذي شرح معاداة

الصيادين من جراة المصار البحري الذي تفرضه اسرائيل على الشواطئ

الجنوبيــة، والضـرر الذي يلحق بهم

نتيجة اطلاق النار عليهم من البحرية

الاسرائيلية، واشار الى قضية الصياد رفيق السمرا المفقود منذ اكثر من

سُتَّةً أسابيع في البدر.

بلدة تعنايل – قبقاع.

١٢ نيسان الجاري.

لم تألف العين رؤية وزير سابق

موقوفا يخضع لاستجواب طويل ولا

سوقه في شاحنة مع مجموعة من

فكمآ كآن مقررا احضر الوزير

السابق النفط شاهي بارسوميان قبل

ظهر امس الى قنصر العندل حيث

استجوبه قاضي التحقيق الاول في

بيروت سعيد ميرزا في جلسة طويلة استحدث ست ساعمات وعلقت في

وحضر الاستجواب المحامى أسأمة

العجوز بوكالته عن بارسوميان ووكيل

الدولة المدعية المحامي حافظ جابر وعضو مجلس نقابة المحامين نبيل

طوبيا بتكليف خطي من نقيب المحامين

في بيروت انطوان قليموس كان هم

الَّى المُلْـف في المرة الاولى الـتي

استجوب فيما الوزير السابق لانه

ومن عدد الساعات التي استغرقها

الاستجواب بدا واضعا ان بارسوميان

رد على كل الاسئلة التي طرحماً عليه

ميرزا، على أن يتولى وكيل الدولة

ووكيل المدعى عليه طرح استلتهما

على الموقـوف الذي يعـُود اليـه ابدا مـلاحظاته اذا ارتأى ذلك. وقـيل ان

وفي المعلومات ان الْجُلسة تمحورت

على أكثر من نقطة وتناولت طبيعة

العمل في وزارة النفط خلال المرحلة

التي كانٌ فيها بارسوميان وزيرا،

وكنلك العمليات النفطية آلتى كأثت

ولم يرشح شيءً من الجلسة التي غلفتها سرية كأملة. واكتفى وكيل

الدولة بعدها بالقول: البلسة كُاتُتُ

وسئل، مل من احسد جسدید

سيستدى ألى التحقيق؟ فرد: "لا

وبعد انتماء الجلسة اعيد بارسوميان

كالعادة مكبل اليدين الى مقر توقيف

في سجن رومية في شاحنة، ضمت

٤٤ موقوفاً، ورافقتها سيارة رانج

من جمة أخرى، قال المعلمي العام

المالي خَالد حمود لـ"النمار" أن ناجي

عازاًر الموقوف في القضية أعيد لمس

الاستماع الى حراس

قصر الصنائع

في قضية الآثار

روفر لقوى الأمن الداخلي.

طويلة وستعاود غداً (اليوم).

تتم، للى مسألة الرواسب النفطية.

أسئلة وكيل الدولة كثيرة.

الرابعة والدقيقة ١٠ لتستأنف اليوم.

الموقوفين في قضايا مُختلفة.

فارس يستعجل اللامركزية

الُّفَاءُ الْطَائِفِيةَ النَّسِيأْسِيَّةَ وَهِي الَّتِي

نصت على الآتي، "على مجلس النواب المنتخب على أساس المناصفة بين

في المادة ٩٥ من الدستور ولا يجوز

اطُّلاقا ان يتخطى أي اجراء هذا الاطار.

اتنا لذكر بما ورد في وثيقة الوفاق الوطني بأن الغاء الطلئفية السياسية

هدف وطني واساسي يقتضي العمل على تحقيقه وفق خطة مرحلية، وعلى

مجلس النواب البنتخب على أساس

المناصفة بين المسلمين والمسيحيين

اتخاذ الاجراءات الملائمة لتحقيق هذا

المدف وتشكيل ميثة وطنية مممتما

دراسة الطرق الكفيلة بالغاء الطائفية

واقتراحماً وتقديمها الى مجلسي النواب والوزرا ومتابعة تنفيذ النطة

المرحلية. وفي حال جرت الأنتخابات خارج مبدأ المناصفة كما تطرح ذلك

ندوة العمل الوطني ضمحنى ذلك ان مسيرة الفاء الطائفية السياسية

المنصوص عنما في المادة ٩٥ قد

تتوقف عتما لان شرطا اساسيا من

منفهم الاسمى بالغاء الطائفية

بنودا عدة من ونيقة الوفاق الوطني لم تطبق حتى الان، داعيا الحكومة الى وضعما على "نار حامية وخصوصا لجمة الاسراع في اعادة النظر بالتَقسيم الاداري واعتماد اللامركزية الادارية الموسقة واعتماد خطة انملئية موحدة شأملة للبلاد قادرة على تطوير المناطق ورأي أنه من "الافتضل أن يسيير نرسُّ هَنين الْمشــروعين في الوقت تفسه مع مشروع قانون الانتخاب الجسيد نظرا الى التسرابط بينه وبين ويعكس لرادة الاكثرية الساحقة من من جمتة اعتبر النائب السابق

مخايل ضاهر ان اجراء الانتخابات المسلمين والمسيحيين "من شأنه أن

وقال معلقا على كلمة رئيس الوزراء

التمثيل النسبي. ان هذا الاقتراح يخالف صراحة

وغارتان على القطاع الغربي اغار الطيران الدربي الاسرائيلي في الثــانيـة بعــد ظهر امس على القطاع

لمس موقع الدبشة، والساعة ١٢,٠٠ ظمراً والساعة ١٣٠٢٠ بعد الظمر موقع بلاط حيث "تمرت جرافة". اعلن نقیب المحررین ملحم کرم أن وضع السجينين مصطفى وعلي توبة المعتقلين في سجن النيام يسوء يوماً بعد يوم"، وان منظمات دولية أنسانية "أتَمَلَت بِالنَّقَابَة لتنسق معما عملا جماعيا لاطلاق منين السجينين البطلين وسواهما من النين لا يزالون مُعتقلينَ منذَ اعوام في سَجن الخيام دون قرار قضائي ظني او محاكمة".

قصف اسرائيلي لمناطق جنوبية

تعذر تبليغ السنبورة للاستماع الى افادته

وكسانت طريق ميسمس – مسرج الزمور مدفيًا لرمايات رشياشة تقيلة

لُبِلُ ٱلنَّالِثَاءِ – الأربِداءُ، اضافة ألى

لين است. - امريت. است. مجرى نمر الفاتر واحراج الدبغي. ومن مراسل "النمار" في النبطية ان قصفاً مدفعياً طاول في السادسة

صباحاً جبل سجد وجبل الرفيع ومزرعة

الدمرا والثكنة الممجورة. وفي الثانية بعد الظمر تجدد القصف وامتد الى

مجرى نهر الليطاني. وفي بيــروت، اعلنت "المقــاومــة

الاسلامية" أن مجموعاتها هاجمت

باشر المحلمي العام الاستئنافي في يبروت وليد القاضي تحقيقاً اولياً في ادعاء المحلمي محمد المغربي على الوزير السابق للشؤون المالية فؤاد السنيورة بجرم القدح والنم في تصريح لعلي به في قصر العدل، بقد الاستماع الي افائته من المعلمي العام المالي جوزف سماحة عن الاهبار الذي تقدم به المغربي عن عدم جباية رسم التعمير

من الاجلاب في شركة "سوليدير". وتبين أن القاضي تسلم ورقاة تبليغ السنيورة التي اقلات اته موجود خارج لبنان. وقرر تكرار دعوته الَّي موعد لاحق. وهو استمع الى المدعي.

وُلْفُلد مراسل "النهار" في صور ان هذا الطيـران آلقى صـلروخين جـو – أرض على واد بين زبقين وجبال البطم

رصاص فلسطيني على مركز فلسطيني في البداوي

ان "الجبهة الديموقراطية لتحرير طين" تدعو جميع المخلصين الى

وياطر. وعاد وأغار على المنطقة نَفْسُمًا في السَّابِعة مُسَاء، وأطلقت أحدى الطائرات ثلاثة صواريخ جو – ارض. وكانت المعقمية الأسرائيلية قُصفت في الثانية عشرة والربع ظَمَراً اطراف كفرا ويلطر وصربين وحاريص ورشاف وجبال البطم وزبقين. وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا أن محيط بركة الجيور وجبل أبو راشد تعرض لقصف مدفعي اسرائيلي في

اصدرت "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" البيان الآتي، "في الساعة الثامنة من مساء اليوم ١٩٩٩/٢/٣١ (امس) قامت مجموعة من العناصر المسلحة بدعم وتغطية من -فتح الانتفاضة"، بمجوم على المركز الثقافي الفلسطيني في محيم البداوي. وقامت غدراً باطلاق الرصاص وقذائف اًب – ٧٪ الصاروخيسة، على المبنى، الواقع قسرب مسبنى اللجنة الأمنيسة للمخيم، مما ادى الى وقوع اصابات عديدة بين شباب المركز، أحدهم في حال خطر شدید واستشماد آخر مو الشميد أحمد شامين.

الساعة ٢٠.٤٥ مساء الثلثاء مواقع بئر كلاب وكسارة العروش وسجد كذلك هاجمت الساعة ٦,٢٥ صباح السَّابِعَةُ والربع صباحاً. واحصِّي سُـُقوطٌ ١٢ قنيفة من عيار ١٥٥ ماليمتراً.

المسلمين والمسيحيين اتخاذ الاجراءات الملائحة لتحقيق الفاء الطائفية السياسية وفق خطة مرحلية وتشكيل هيئة وطنية برئاسة رئيس الجممورية تضم بالاضافة الى رئيس مجلس النوأب ورئيس مسجلس الوزراء شخصيات سياسية وفكرية واجتماعية مهمة الهيئة اقتراح الطرق الكفيلة بالفاء الطائفية وتقديمما الى مجلسي النواب والوزراء ومتابعة تنفيذ الخطة المرحلية ودرسما". هذا يعني ان اي تفيير في لحكام المادة ٢٤ لجـمـة التمثيل الطائفي والمنهبى والمناطقي يدخل ضمن الأجراءات التي نيط أمر اقتراحها بالميئة الوطنية المحكى عنما

العابثين الماقدين، وتطالب بتسليم القتلة ألى العدالة لمداسبتهم". واورنت وكالة "رويترز" مساء، ان قتيلاً وجريحاً سقطا في الدائث.

المعاسبة على النباجة العامة التمييزية

يقضي على أمكان التفاهم بين مختلف

للحصي عمد الموازنة ولاسيما أن الرثيس لتود يكرر النعوة الى مساهمة الجميع؟

حسنت النبات، وموضوع الموازنة مستقل

كلياً عن العمل القانوني والقضائي الذي

بدأت به الميثات المعتبة، أن الموضوعين

مختلفان، ونحن نأمل في ان يكون هناك بحث وطني عام امشروع قاتون الموازنة،

ميث تذهب هذه الموازنة الى تفيير المسار، والبدء بحل المشكلة ونمن لن

نقف لملم الهيئات الرقابية والقضائي

بالتداول في البلغات التي فيما مس

بالاموال العلمة فمذه الاموال مي بمثابة

أسوال وقفية وهي استنت في ايلاي الوزراء والمسؤولين لصرفها ضمن

مسؤول ان يضع اي صاحر بينه وبين متطابات القانون، فإذا كان من متطابات

ملحة للصرف، فيجب تفطيتها بالقانون

وُستُل عن التعديل الوزاري، فأجاب،

ان بت الموضوع يعصود الى رخيس الجمهورية ومجلس الوزراء، ومما المرجع

الصالح للكلام في هذا الموضوع. علماً أنَّ

رئيس محلس الوزراء قَصِالَ امس ان

التعديل او التغيير غير وارد".
الله يعني تراجع للدولة عن التخاوض

Registration for the academic

Nursery - KG I - KG II

in a newly renovated campus

program (Arabic, English and

to the following classes:

and following a trilingual

French simultaneously).

year 1999 - 2000 is underway

الذي يفطي الحلجات المستعجلة.

- لا شيء يمنع التعاون والتضافر اذا

وضاهر يحذر من مخالفة المناصفة قال النائب عصام فارس امس "ان القيد الطائفي يخضع الأحكام المادة ولا المنتقد الوفاق الوطني لم ٩٥ من الدستور التي ترعى عملية

اللبنانية وتنميتها اقتصاديا واجتماعيا"، التقسيمات الادارية على أن تكون الفاية في أي حال الضروج بقانون يؤمن صحة التستيل في البرامان

النيابية خارج مبدأ المناصفة بين يوقف حتما مسيرة الفاء الطلافية

سليم العص في "ندوة العمل الوطني" في خُصوص تعتيل قَانون الانتخاب؛ 'في سياق هنيثه عن تصبيل قاتون الانتخابات النيابية قال الرئيس العص امس في النكسري السنوية لندوة العمل الوطني ان هذه الاخيارة سوف تطرح مشروعها المبني على أساس المعافظة. ريماً بعد اعادة النظر في تقسيم الدولة اداريا، وعدد معين من النواب على اسساس لبنان مائرة واحدة من دون قيود طائفية أو مُنْمَهِيةَ أَوْ مُنَاطَقَيَّةً، وعلى قَاعَدة

المادة ٢٤ من الدستور التي تنص على الْآتي، "والى أن يضع مسجّلس النواب قَانُونَ انتخابُ خارجُ القيد الطائفي، توزع المقاعد التيابية وفقا للقواعد الأتية، بالتساوي بين المسيحيين والمسلمين، نسبياً بين طوائف كل من الفئتين، ونسبيا بين المناطق". وحيث أن أقرار قانون انتخابي خارج

هذه العادة أضحى غير متوفر وهو ان يكون المجلس منتخبا على أساس المناصفة بين المسلمين والمسيحيين وبالتالي نكون قد عطننا أحكام المآدة المفاظ على أمن منيم البداوي من ٩٥ من الدستور وقضينا نمائيا على طموح اللبنانيين في التوصل الى تحقيق

كما نوه مجلس الوزراء بالعمل الدؤوب مشروع مقترح لنغض اضافي لنفقات الذي قام به ديوان المحاسبة لجمة و مل ان احطالة تقسرير ديوان • مل ان احطالة تقسرير

مسح شامل وسريع للوطع العلومات في قطاع المعلومــاتيــة ووضع خطط طوارئ واجـراءات احــــرازية لمعـالمــة لمغناعيل القاتونية والعنملية لمنده للملفات والامور في يد القضاء. وتعتبر ان لمكان المصول على بعض هذه السوال

وزيرانصين محكمة التمييز بحسب

نماول قدر الأمكان خفض النفقات داخل كل وزارة وكل ادارة، وكان مناك ضعاة

التبقيق الشامل بالنفقات التي مرفت من لموال الصندوق البلدي المستقل". وســــــُّل مِل مِنَاكُ لَمِلٌ في اســــَــرداد الاموال العلمة في ظل فتح الملفات لسد

العدف من هذا البحث المستفيض، ان

هو محكن ولاسيما أن هنآك مسؤولية كبيرة على النين تجاوزوا القولتين".

هل ستقر المولزنة العلبة بعد جلستي

وحبول الفيائدة من زيادة القبروض جابُّ: "هَذَا يَسَاعُدُ عَلَى تَدَرِيكُ الْعَجَاةُ الاقتصادية والاوضاع المعيشية المتعلقة بالمواطنين. وقد بصننا البحوم في هذا المواطنين. وقد بصننا البحوم في هذا المجان، في موضوع المؤسسة العامة للاسكان وللقروض الميسرة لاصحاب الأستثمارات الصغيرة ومذه المشاريع ستكون بالتعاون بين القطاعين العام والخاص لتحريك الأقتصاد

التلتك والاربعادا نحن في هذا الاتجــاه، حــول وجــوب أتهاه ألدراسة بكأملها يومي ألثاثاه والاربعاء، لتطرح عند ذلك الموازنة امام رحاس الوزراء في وضعها التماثي. هل تم بحث في مزيد من التقشف في نفقت الوزارات؟

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ --٤ – تشكيل لَجنة طوارئ عليا برئاسة معالي وزير الاقتصاد والتبجارة لمعالجة مشكلة العلم ٢٠٠٠ للقطاع العام واجراء

> واطلع مــجلس الوزرا^ء على تقــرير بيوان المداسبة المتعلق بالاموال العائدة الَّى الْصندوق البلدي المستقل الذي قدمه رئيس ديوان المحاسبة الى السلطات للمسؤولة وفقاً للاصول، وقد تبين للمجلس من مضمون التقرير مخالفات قانونية وبعض الاعمال والتصرفات للتي قد ترتب مسؤولية قضائية لذلك وبعد المناولة قرر المجلس الطلب الى معالي وزيرالمحل إمالة التقرير على النيادة

> الصلاحية لاجراء المقتضى. كــمــا قــرر المجلس تكليف ديوان المصاسبة، ضمن نطاق الرقابة الادارية المؤخرة، عسم لا بأحكام المادة 60 من تتوصره، حصد وتحديم مددة ب عن التقوية المعقودة المعقودة المعقودة المنفذة خلال الأعوام الثلاثة المنفية وذلك في المؤسسات العلمة الأتية: مجلس الآنماء والاعمار، مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية، مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت، مجلس النواب، الصندوق المركزي المُمجرين، مؤسسة تشجيع الاستثمارات، ميئة "أوجيرو"

◄ مجلس الوزراء يستكمل الموازنة في جلستين الثلثاء والأربعاء

مع شركات الخليوي والاستعانة بشركة اجنبية أن الدولة لم تكن على بينة من

– ليس في الضرورة ولكن توضح بالممارسة، فهناك اشياء لبدأ بما وليس لنبنا الخبرة الواسمة حول النتائج وقد تبين لنا مما عسرضه وزير الاتصالات السُلَكِية واللسلكية أن الشركتين قد تخطتا حدود العقد بينهما وبين الحكومة اللبنائية، وقد اثار هذا الموضوع كثيراً من الامتمام والاستغراب، فمنا الامر يمكن ان يعرض الشركتين الى بحث متجدد في عملية حقوق الدولة، نقلك قال معلى وزير الاتصالات بوضوح فنا ولئلا نستبق ألامور نأتي بضريق عمل دولي يؤكد الوضع في هذين الامسرين وسنطرح النتائج إذا فتح باب هذه المفاوضات سريعًا، واريد أن أؤكد أن معاضيل المأتف الظيوي هي معاخيل كبيرة واساسية ويدق للدولة ان تطلب بكل

🗷 التــقـرير الذي مــدر عن ديوان المحاسبة سمى مُسؤولين ووزَرا السَّبَقِينَ فَمَل يِعَطَلَب السَّحَقِيق معهم اجراات

الموضوع بما أنه قد أحيل على القضاء

- التقرير كلمل وشامل وقد وزع على جميع الرؤساء، رئيس الجمصورية، ورئيس المجلس، ورثيس الحكومة، وهذا

فسيبقى ضمن القضاء ولن ندخل في

قرز رئيس قسم المباحث البنلاية المركزية في قوى الأمن الداخلي العقيد سمير رحمة بدء سماع افادات الشمود في الكتاب الذي ورد من التفتيش المُركسزي عن اثباتُ القسمسر الدكومي السادق في الصنائع، وفهم ان العقيد تفاصيله قبل ان يقول القضاء كلمته.

رحمة سيستمع الى نقوال الحراس الذين كانوا في الفترة التي نقل فيها الاعت. وعلم أن التفتيش المركزي كان أجرى في تصقيمقاته كشسفاً على الموجودات التي وضعت في جانب من القصر بعد استعادتما، ونكر في هذا القصر بعد استعادتما، ونكر في هذا السياق لن مسؤولاً في القَصرُ الدُّكومي علين بدوره هذه الموجودات. وفي المعلومات ان جـردة اجـريت

بالأغراض التي نقلت واودعت بعــد استعلاتها مكانآ تابعاً للمقر الرسمي. ويبدو ان التحقيقات تدور حول زمـأنُ نقلُمـاً من القـصر والجـمَّة التَّي رسال مصحف الله وتمديد الموجودات لتي كانت فيه امطابقتها مع الجردة المجراة الى تحديد الجهة التي تملكما، ونكر ان الاستماع الى الافادات سيبدأ

وفي كتاب البيئة باشر العقيد رحمة الاطلاع على المضمون تمميداً لتـقرير الخطوة اللاحقة. ولم يكشف عن فحوى الكتلب الوارد من التفتيش المركزي نتيجة تحقيق اجراه الا انه فهم انه يتعلق بمدر أموال علمة في وزارة البيئة تعلق بتلزيمات وفواتير وبتأجير المبئى العائد الى الوزارة في تواريخ سابقة.

"مؤسسة روبير معوض" تضع موجودات قصر فرعون في تصرف المديرية

اصدرت "مؤسسة روبير معوض" بيطاً نفت فيه نغياً قاطعاً "ان تكون قطع تعود الى قصر فرعون ومتفرعاته قد خرجت من لبنان وبيعت". واعلنت تها ستنتقل من مرحلة التعاون الكامل مع القضاء وسائر الجمات الرسمية وطليعتما مديرية الأثار، إلى مرحلة احد ألمبأدرة البناحة أستعجالا أجلاء الامورء بتسسليم كل لوائح الموجسودات التي يعتوي عليما القصر، وسوف تعرض وضع جميع موجوداته من قطع وأثار في عمدة مديرية الأثار". واضافت "ان مذه القطع لم تنقل

من القصر الا بعد صدور ثلاثة قُرارات قَضَائيةً؛ لتنين من مُجلس الشُورَى وقرار قضائي ثالث من القضاء. وقضت لُلْقُرُارُات التَّلَاتَة بوقفَ تَتَفيذ كلَّ قرار اداري يقـض بوضع هذا القـصـر وكل موجوداته في الجردة العامة، حـتى لا يحد هذا الإجراء الاداري من حرية تصرف المالك بماً، وخصوصاً من حيث نقلها من مكان الى أخر بلخل الاراضي اللبنانية وهذا ما حصل".

IS PLEASED TO ANNOUNCE:

The opening of the: "BICHARA DAY-CARE CENTER" (Garderie)

for children age 2 months to 3 years.

provided for the children by professional nurses and staff from 7:30 a.m. to 4:30 p.m.

- Registration is underway

- An individualized program is



COLLEGE ORTHODOXE DE L'ANNONCIATION - BEYROUTH ارة الأرث ANNUNCIATION ORTHODOX COLLEGE

Facing St.Georges Hospital, Ashrafieh, Beirut, Lebanon. Tel/Fax: (01) 584813 - 584864 - e-mail: bichara@cyberla.net.lb

دعوة لحضور الجمعية العمومية العادية

يتشرف مجلس ادارة بيمو - البنك الاوروبي للشرق الاوسط ش.م.ل. بدعوة المساهدين حملة الاسهم مسن القنات (أ) و (ب) و (ج) لحضور الجمعيسة العمر مية العادية التي ستعقد في المركز الرئيسي للمصرف الكائن فسي الاشسرفية ساحة ساسين - ملك المصرف - الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في ٢٣/٤/٢٩ للتداول في جدول الإعمال التالي:

- ١. الاستماع الى تقرير مجلس الادارة العام عن اعمال المصرف للسنة المالية ١٩٩٨. ٢. الاستماع الى تقرير مفوض المراقبة العام للسنة المالية ١٩٩٨.
- ٣. الاستماع الى تقرير مجلس الادارة الخاص وتقريسر مفوض المراقبة الخاص المرفوعين عملاً بأحكام المادة ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة والمسادة ١٥٢ مسن
 - قانون النقد والتسليف واعطاء التراخيص اللازمة بهذا الخصوص. ٤. الاطلاع والمصادقة على حسابات السنة المالية ١٩٩٨.
- د. ابراء نمة رئيس واعضاء مجلس الادارة من اعمالهم خلال السنة المالية ١٩٩٨. ٦. تحديد مخصصات اعضاء مجلس الادارة للسنة المالية ١٩٩٩.
 - ٧. تحديد مخصصات رئيس مجلس الادارة والمدير العام عن سنة ١٩٩٩.
 - ٨. تحديد اتعاب مفوض المراقبة عن السنة المالية ١٩٩٩.
 - ٩. امور مختلقة.

يرجى من حضرات المساهمين التقيد باحكام النظام الاساسي للمصرف مسع الافسادة بسان المستندات المنصوص عنها في المادة ١٩٧ من قانون التجارة سيتوضع تحيث تصرف المساهمين في مركز الشركة قبل سنة عشر يوماً من موعد انطاد الجمعية.

مجلس الادارة

1 34

نسليسنة كالمبيود

تأسنبف الباطأ لم

عظ، سسانی

و مشد مدين و مشتد و الو س د ر مغفون و مشيوده ا معتنة والو

فستنبيث المعاما

نشبب «المدندي

سرنة مستنعة

ندنيج والحبور مرافق

Proceedings to the second

سندس الطائر لعب

استن التعالي عرضته

- ش - شاهب شنا

رود معلقاً بروس سالت معلقاً بروانس

نس يرزعن

سفتن أشبا ليتووأ

سندر شارة الميعاء

ب سنا سالمبالم

سانت شظده في

در نسخید انسیسوارد

سف عدد العسلسار

ننست عد السلسطيدار.

المنافية ميالان

م حد حيث بشاها

شند استلى انتهاد

خسنسسد خسابن

المستنبي عن ينشس

معدل وسيويان

والمستعمل المستعمل ا

المستدأ عديق تفيأ

وستوال

راعات السيا فللتو

بن دست تسبيت كيز

هاما بالشواع

عرضية ركب عمرتور

الميوندي الن المتقادين لطال

الصنفين الدائبية بالمتدر

النشيف حاراي محفاجي

الورا منتب وتبية بنايخ

أفرطيس عنني البيراء الارق

ايرشسان تواعييرداك

التسكرية بارد بضرحه

المنتسري أراركته تجزيه

سند والمناذ أخام

شوالد زشته المطار العايات

Continue

ت ان نشارهٔ

غي جنيف

وندر سار شارة سلطة -

ير سعد البيانيرك

أحر حسيد في المعادلة

النسان المساعدة على مامرات

الله المستعدد والمناجرا

المسايد سنفوق الانساراد

وتنت فاتنعي بالمعارك

_ _ _ بي الأمم النات -

حشت زئست تستار عبده

استناد رئيس البراتان اوا

ودر مقود ال تشفي خالا

النواي ال

حسبند لرسس النبان

سب سناند الله

في الناسبة زمنتقل النيام

416 F

عندنس تسليا

الجمعة الل أني في ١٩٩ (١٩٩١)

مفسوض تعراقيسة الفله

التعرة والمستعة ١٥٢ تعالم

و خلا النا عليه ١٩٩٨ .

تنعصرف مسع الإفسادة ب

1994 2

يخصن من

.1999 \$

عزينة ١٩٩٩.

أيعنه القعة

مست المثلة في نيف

ھي

ودا پر دستوں کی تیب کے

اوست تهامك بالز

بة ردت الدفو والله

◄ "السياسة المالية والضريبية توجهات عامة ومقترحات للحل"

 - تُتمة المنشور في الصفحة ٤ --الاول رصيد المالية العامة، أي الأيرأدات العامة صافية من التحويلات والمساعدات مع حسم النفقات العامة على السلع والخدمات. والثاني، رصيد القطاع الخاص ومو يساوي مدخرات هذا القطاع مع حسم

ليس لدينا معلومات دقيقة عن حساب المالية العامة كما هو محدد اعلاه. لكنه لا يختلف في الواقع كثيراً عن عجز المالية العلمة كما هو معرّف عنه عادة والذي بلغ حوالي ٢٠٠٠ مليار ليرة علم ١٩٩٧ وحوالي ٤٠٠٠ مليار ليرة في ١٩٩٨. فعجز آلمالية العامة كان السبب الرئيسي وألمباشر لعجز الحسابّ الجاري في ميزان مدفوعاتنا. وبالاضافة الى ما تقدم، فإن قسماً لا يستمان به من التفقات العامة مو

بالفعل تمويلات تفذي الاستملاك من القطاع الخاصُّ، وتؤدِّي بالتالي الى خفضٌ الادخار في هذا القطأع، مما ساهم وأن بطريقة غير مباشرة، في زيادة عجز الحساب الجاري في ميزان مدفوعاتنا. ان خفض عجز الحساب الجاري، وربما ازالته، يمكن لن يتما بتدابير تهدف الى خَفَضَ ٱلاَتْفَاقُ في لبنان أو ألَّى زِيَّادَة قَيِمة النَّاتِجِ الوَّطْنِي القَائمَ، طَالَمَا ان

العجز المذكور هو كما سبق ان ذكرنا الفرق بين الاثنين. وبدوره ان خفض الانفاق في لبنان يمر بخفض عجز المائية العامة. ومذا يشكل سبباً ثانياً، اضافة سنست المسال المال الى لزالة خُطر الدين العلم على سعر صرف للليرة، لتصحيح وضع المالية العلمة في لبُنان. اما التدلُّبير التي تؤدَّى الى زيادة الناتُّج الوطني، فَانَ لَمَّا علاقة بالنمو الاقتصادي. وسنتطرق اليما لاحقاً.

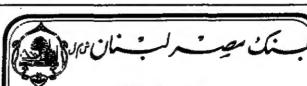
ارتفاع القوائد

نبدأ بالفوائد في لبنان على العملات الاجنبية، وبالتحديد على الدولار الاميركي. نلاحظ اولا أن متوسط معدلات الفوائد على الودائع بالدولار الاميركي ارتفعُ بِالقياسِ الى الخارج. فاعتباراً من شباط ١٩٩٥ ﴿ (وَهُو أُولُ شُمْرٌ تَمَلَكُ عَنَّهُ معلومات) كان متوسط الفوائد على الودائع لدى المصارف اللبنانية بالدولار الاميركي أقل من الـLIBOR بـ1.1 نقطة متَّوية. ثم أخذ هذا الفرق يتضاعلُ شهراً بعد شهر حتى تعادلا في تشرين الاول ١٩٩٦، وبقيا قريبين الاول من الثاني حتى آخر العام ١٩٩٧. ومن بعد هذا التاريخ بدأ متوسط الفولئد على الودائع بالدولار يفوق باستمرار الـLIBOR. وزاد عُنه في نهاية العام ١٩٩٨ بـ٣٧. • نقطة متُويةً. أناً، بين شُبِلط ١٩٩٥ وأُخر العام ١٩٩٨، ارتفع معدل الفوائد على الودائع بالدولار لدى المصارف اللبنانية قياساً للخارج بـ ١٠٢٩ + ٣٧. • = ٣١. (نقطة متوية. هذا الارتفاع هو نتيجة انقلاب لبنان من مصدّر للرساميل الى مستورد او مقترض للرساميل من الخارج كما ذكرنا أعلاه. فعندما نستجلب اموالاً من الخارج، كما هي الحال، فإن الفوائد عندنا تساوي الفوائد في الخارج زائد مخاطر البلد (لينان)، وهذه الزيادة سترتفع في المستقبل اذا ثابرت نسبة قروضنا من الخارج قياساً الى ناتبنا القومي في الارتفاع ومن ثم، فان ارتفاع متوسط الفوائد على الدولار عندنا بالمقارنة مع الـLIBOR، بين شباط ١٩٩٥ وآذر ١٩٩٨، بـ ٢٦.١ نقطة مئوية كما قلنا، أتعكس زيادة في متوسط الفوائد على التسليفات المصارف اللبنانية بالدولار بلغت في أَخَرَ ٩٩٨ أَ حسب تقديرنا ثلاث نقاط ملوية. فبدلا من متوسط للفوائد على التسليفات المصرفية بالدولار بلغ في كانون الاول ١٩٩٨ الـ ٢٠. (١٪، فان هذا المتوسط كانَ بِلْغُ حُوالًى * ١٨٠٣، وفق تقديراتنا. وفي المناسبة نذكر أن الزيادة المذكورة لمتوسَّط الفوائد على التسليفات المصّرفية بالدولار في لبنان، بلفت حسبُ تَقديرُ اتنا، ١.٨ أُ نقطة مُتُوية في آخر ١٩٩٥ أ، و٢,٢٠ نقطة متُوية في العامين ٩٩٦٦ و١٩٩٧، ما تقدم يسمِّح بالقول ان عجز المالية العامة الكبيرُ انتكس من طريق العنجز في الحنساب الجاري لميزان المنفوعات، زيادة في معدلات الفوائد على التسليفات بالدولار في لبنان بحوالي ثلاث نقاط مئويةً. وهذه الزيادة لما ادر سلبي على الاستثمار في لبنان كما سنرى لاحقاً.

نصل الَّذِن الى الفوائد عَلَى اللَّيرة اللِّبنائية. تَفُوق حاليا الفوائد على الليرة الفوائد على الدولار بما يقارب السبع نقاط مئوية في ما حْص الودائع وحوالي التسع نقاط مئوية في ما خص التسليفات. يعكس ّ هذا الفرق برجة المخاطرً على سُعر صرفُ لَللبرةُ كما يقدرها أصحاب الاموال. فهذا الفَّرقُ هو نوع منْ بدل تأمين (prime de risque) فكلما ارتفعت المخاطر في تقدير مؤلاءً، على سعر صرف الليرة ارتفعت قيمة الفرق التي يطلبونها. والعكس صحيح. هذا ما

في نظامنا الحاضر، والذي نرى المحافظة عليه، القائم على ربط بل تحسين سعر صرف الليرة بالنسبة الى الدولار، فان الفائدة على الليرة اللبنانية، وبالتالي على الفوائد على الدين العـلم بالليـرة، تَـفـرج بالنماية وفي الواقع عن تحكم (Controle) السلطات التقديمُ وهي، في الواقعُ اللبناني، تتيجَّه للسياسة المالية التي كما سبق أن ذكرنا خُلَقَت الطَّروفُ المُوضُوعية لُوضع سعر صرف الليرة في خطر، صحيح أن درجة الخطر كما يقدرها أصحاب الأموال تتأثر غالبا أيضً بالأمور السيَّاسية والاتية. لكن تأثير هذه الاحداث يكون هامشيا وعابراً اذا كانت الاسس الاقتصادية (fondamentaux) للبلد سليمة، أما أذا كان أحدها

ىلت عليه تجربة لبنان في السنوات الأخيرة."



تأسس عام ۱۹۲۹ الراس مال: ٢٧ مليار ليرة لبنانية

دعيسوة

لإجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية

يتشرف مجلس إدارة بنك مصبر لبنان ش.م.ل. بدعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستنعقد بدار المركز الرئيسي، في شارع المصارف، رياض الصلح، بيروت، في الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٩/٤/٢٣، للتداول في جدول الأعصال

- الإستماع الى تقارير مجلس الإدارة ومفوضى المراقعة عن أعمال سنة ١٩٩٨.
- ٢) الإطلاع على الميزانية والحسابات المنتهية في ٣١ كانون الأول (بيسمبس) ١٩٩٨ والتصديق
- ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة من كل ما يتعلق بادارتهم عن السنة المنكورة. تخصيص أرباح سنة ١٩٩٨ كاقتراح مجلس
- احتيار اعضاء لمجلس الإدارة. الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة وفقأ لأحكام
- المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التحارة والمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف. ٧) تعيين مفوضين للمراقبة أو تعيين المفوضين
 - الحاليين لمدة ثلاث سنوات وتحديد أتعابهم. ٨) ما قد يستجد من أعمال.

القانونية المقتضاة.

علماً بأنه يحق لكل مساهم لا يستطيع الإشتراك شخصياً في الجمعية المذكورة، أن يوكل مساهماً أخر ينوب عنه قيها بخطاب مستوف للطوابع المالية

بنك مصر لبنان شح.ل. مجلس الإدارة

ضعيفًا ويبعث على القلق - كوضع المالية العلمة في لبنان - فأن أثر العوامل الامنية والسياسية على تقديرات اصحاب الاموال للمذَّاطر على سعر صرف الليرة يتضخم، بالتلي تتضخم معما تدركات الفوائد التي يطلبونها للتوظيف بالليرة. ما تقدم يسمّح بالتأكيد إن ارتفاع الفوائد على الليرة وتقليما أنما يعودان

حورة اساسية الى خطورة وضع المالية العامة. فالطريق الوحيد المتاح لذفض الفوائد على الليرة، بما فيما حتما الفوائد على الدين العام بالليرة، هو اقتاع أصحاب الاموال بأن لا خطر، وبصورة موضوعية، على اللبرة بعد الان. وهذا يتطلب سياسة مالية حازمة، تعطي اصحاب الأموال الدليل بالفعل لا بالوعود، على أن عجز المالية العامة هو الى زوال. تجدر الاشارة الى أن هذه السياسة، أذا جرى تنفيذها سيكون من شأنها

خَفْض مستوى دولرة الاقتصاد اللبناني. فهذه الدوارة، التي أتت نتيجة لانهيار سعر صرف الليرة اللبنانية في اثناء الدرب، بقيت مرتفعة جما حتى اليوم، بسببُ الخَطر على سعر صرف الليرة المتأتي من وضع المالية العامة. فإذا اقتتع الناس بأن هذا الخطر زال، فهناك فرصة حقيقية أن يحل على الارجح تدريجا التعامل بالليرة بدلا من التعامل بالدولار ليس فقط في ما خص الودائع ادى المصارف واتماً أيضا التسليفات والمبادلات في السلع والَّذَيمات، أن نسبة ودائع المقيمين لدى المصارف حاليا تقسم كما يّلي: حوّالي ٦٠٪ بالدولار الاميركيّ و• ٤٪ بِاللَّيرِةِ اللَّبِناتِيةَ. فاذا أفترضنا أن التَّعامُّل بِالنَّيرَّةِ على اليُّومِ بصورة كليّةً مكان الدولار، قان العائدات التي يكسيما المصرف المركزي عن طريق حق السيادة (seigneuriage) تقدر بما لا يقل عن ثلاثة الأف مليار لبرة من طريق زيادة ودائع المصارف اللبنانية بالليرة لدى المصرف المركزي، زائد حوالي نصف هذا المبلغ عن طريق ابدال أوراق الدولارات المتداولة لدى الجمهور بالعملة

تباطؤ النمو

يمر أبنان حاليا بمرحلة تباطؤ في نمو ناتجه المحلى الحقيقي، بدأت في 1990. فحسب التقديرات هبط معدل النبو الحقيقي الناتج المحلي من ٨٪ في 1990 الى 199. المحلي من ٨٪ في 199. و١٩٩٧، واخيرا إلى ٢٪ تقريبا في ١٩٩٨.

ً تعزو التّحاليّل الاقتصادية الّتي نّشرت هذا التباطؤ الى عامل الاستبعاد (effet d'eviction) فالدين المام، حسب هذا التفسير، أخذ من امام القطاع الخاص موارد مالية كان في الامكان استخدامها في الاستثمار. لقد رأينا أن عجز الموازنة، الممول بالدين، أنَّى تدريجاً وأن بطريقة غير مباشرة، ألى زيادة الفائدة على التسليفات بالدولار، التي تشكل القسم الرئيسي من التسليفات المصرفية في لبنان الى القطاع الخلص، من المستوى

الذِّي كَأَن يَمِكن انْ تكون عليه لو لمَّ تعرفُ المالية الْعامة في عجّز، بحواليّ 1,٨٠ نقطة متّوية حتى آخر 1990، وحوالي ٢.٣ نقطة متّوية في ١٩٩٦ و١٩٩٧ و٢ نقاط مئوية في آخر ١٩٩٨. فعاملُ الاستبعاد؛ الذي لعب دوره من طريق ارتفاع الفوائد، كان له أثر محدود، على الاقل حتى ٩٩٧ ا ، في الند من الاستثمارات الناصة في لَبنان. لا سيماً ان الفائدة الدقيقية على التَّسليفاتُ بالدولار، وهي الفائدة الاسمية ناقص معدل التضخم، والتي تعتبر وحدماً عن وعي أو غير وعي الاساس الذي ترتكز عليه قرارات الاستثمار، بقيت متدنية (أقَلَ من ٤٪) حَتى أواخر ٩٩٧ . بينما تبلطؤ النمو بدأ يظهر كما رأينا اعتبارا من ١٩٩٥ وتفلقم ابتداء من ١٩٩٦.

اذاً، عامل الاستبعاد لا يعطي تفسيرا او على الاقل لا يعطي تفسيرا كاملا، لظاهرة تباطؤ النمو. فتباطؤ النَّمو يعود في نظرنا بصورة رئيسية الى ارتفاع كلفةُ الانتاج في لينَان. نُبِدأ بالوقائعُ. فُخلالُ الفَتْرة ٤٩٩٤ – ١٩٩٧، لرتفعتُ الاسعار في لبّنان، بمسب التقدّيرات المتعاولة أكثر من ٨٪ سنويا، ثم ارتفعت في ١٩٩٨ حوالي ٥٪. وفي الوقت ذاته، لم ترتفع الاسعار في معظم بلدان العالم الخارجي التي تشكل منتجلتما المناقس الرئيسي لمنتجلتنا الا بدوالي ٢٪ سنويا. ان سبب ارتفاع الاسعار عندنا (اي التضخم) يعود بصورة رَكْيَسَيَّةَ الَى عَجْزُ الماليَّةَ العَامَةُ المَتَكَّرِرِ، الذي عَذَى الطَّلَبِ المحلي الأجمالي. وأثر زيادة الطلب المدلى يختلف اذا كاتت السَّلعة أو الخدمة التَّى يزداد الطلب عُلِيماً قَابَلَةٌ لَلاستيرِّأَدُ أَو التصدير أي تدخّل في التَّجَارة الدولية (tradable أو لا تدخّل في هذه التجارة (J. non-tradable فأذا كان من الفُنّـة الاولى: فأن اسعارها داخل لبنان تبقى محكومة بصورة رئيسيّة بأسعارها في الاسواق العالمية، بسبب صفر حجم اقتصادنا بالقياس الى حجم هذه الاسواق. لذلك، فأن زيادة الطلب المعلى عليها تنعكس بصورة رئيسية ليس زيادة بأسعارها، بل بالآخرى زيادة في الأنتاج المحلي، وبخلصةً، زيادة في الاستيرانات. أما السّلع والخدمات التي تدخل في الفئة الثانية — اي تلك التي لا تدخل في التجارة الدولية (non-tradable)، قان زيادة الطلب الداخلي تنعكس ليس فقط ارتفاعًا في الانتاج الداخلي، بل ايضا وفي احيان كثيرة، ارتَّفاعا في اسعارها.

ما حصل في لّبنان ان زيادة ألطلب المحلّي مغنّى بعجزٌ المالية العامة كسر التوازن الذي كان قائماً بين اسعار السلع القابلة للاستيراد أو التصدير من جهة وأسعارً السلع والخيمات التي لا تدخل في التجارة الدولية من جهة ثانية. فَالْاوِلَى تَغَيِّرُتَ اسْعَارُهَا الدَاخَلِيةَ وَفَقَ تَغَيْرِهَا فِي الْخَارِجِ؛ رَائد ارتفاع الرسوم والضرائب غير المباشرة التي جرى احداثها، ومنَّها الرسوم الجمركية، وتغير اسعارها الوسطي في داخل لَّبِنَانَ، لكونه محكوماً بأسعارها في الخارج، كان اقلُّ من معدلات التضمُّ التي عرفها لبنان. في دين ان اسعار الثَّانية – عير القابلة البخول في التجارة الدولية – ارتفعت بمعدلات تفوق معدلات التضخير في لبنان. وبمقدار ما تدخل السلع والخدمات غير القابلة التجارة الدولية في الانتاج المحلى للسلع والخدمات القابلة لمذه التجارة زادت كلفة انتاج هذه الاخيرة قياساً لكلفة أتتاجها في الظرج.

أن هذه الزيادة في كلفة الانتاج، تجد ترجمتها في ما يسمى معدل الصرف المقيقي. فتثبيت سَّعر صرف اللَّيرة بل تحسينه، وفي الوقت نفسه تضخيم الطلب أأمعلي، بخاصة طلب الاستملاك، من طريق عجز كبير ومتكرر للمالية العامة، تترجم زيادة في الاسعار عندنا، بخاصة اسعار السلع والخدمات غير القابلة للتجارة الدولية بالمقارنة مع تلك القابلة

الدخول في هذه التجارة. فمؤسّر المعدل الفعلى الدقيقي لسعر صرف الليرة (taux de change effectif réel) على اساس ١٠٠ للعام ١٩٩٢ ارتفع الى ١٥٥ في اواحْر ١٩٩٨. معنى ذلك ان اسعارنا من السلع والخدمات القابلة للتجارة الدُّوليَّة ارتفعت بالمتوسط وبصورة حقيقية بدوالي ٥٧٪ عن الاسعار التقيقية في الخارج. ويبقى هذا القول صحيحاً انا ثم الاحتساب على اساس الدولار

ما تُقدم يفسر في نظرنا تباطؤ النمو الذي عرفه لبنان. فزيادة كلفة الانتاج كانت السببُ الرئيسيِّي للنَّد من الاستثمار في السلع والنَّدمات التي تدخل فيَّ التجارة الدولية، وبالتألي الى تباطؤ النمو. ان تشخيصنا لسبب تباطؤ النمو يدلنا في الوقت على الطريقة الواجب لتباعها لاعادة النشاط الى الاستثمارات؛ وهي اعادة التوازن الذي فقد بين اسعار السلع والخدمات التي تدخل في التجارة الدولية واسعار السلع والخدمات التي لا تدخل في هذه التجارة.

المقترحات

ان مقترداتنا لمعالجة الوضع الاقتصادي في لبنان هي على نوعين؛ عامة

المقترحات العامة هي نتيجة لتصورنا لأسباب المشلكل الاقتصادية التي تواجه لبنان. فكلها تجد مصدرها في العجز الكبير للمالية العامة الذي عرفُه لبنان فشكل خطرا على سعر صرف اللبرة، وزاد الطلب الاجمالي، خُصوصا على الاستملاك، الامر الذي نتح منه عجز في الدساب الجاري ليبزان المدفوعات (الذي اذا استمر يمكن ان يشكل مصدراً امشكلة جديدة للاقتصاد اللبناني في ألمستّقبل)، بما أدى الَّى أرتفاع الفوائد على الدولار في السوق الداخلية، أضافةً الى ارتفاع الفوائد على اللبرة اللبنانية بسبب الخطر على سعر صرفما، وأخيراً، فان زُيلاةً الطلّب الداخلي أتعكست زيادةً في الاسعار الداخليةُ للسلع والُخدماتُ غير القابلة الدخول في التجارة الدولية قياسا بأسعار السلع التي تدخل في هنَّهُ التَجارة. وهذاً الأمرُّ الذي وجد تُرجَعتَه في ارتفاع ُسعر الصرَّف العقيقيُّ البرة إدى بدوره الى ارتفاع كلفة الانتاج في أبنان فتضاءات فرص الاستثمار

بناء على ما تقدم، نرى ان العمل في سبيل حل المشاكل الاقتصادية المطروحـة يجب ان ينهب في الجاهين في أن واحـد، الاول يرمي الى خـفض الطلب الاجمالي، من طريق خفض عجز المالية العامة بل ازالته. والتاني يمدف الى تشجيع الاستثمار وزيادة وتيرة النمو من طريق خَفض كلفة الانتاج المَتَأْتِيةَ مَنَّ الْخَلِلِ الذَي حُصُلٌ في لِينَانُ بِينِ اسْعَارُ السَّلْعِ والخِدمَّاتِ غَيرِ الداخلة في التجارة الدولية وأسعار تلك التي تدخل في هذه التجارة، والذي وجد تقبيره في ارتفاع مؤشر المعدل الدقيقي لسعر صرف الليرة اللبنانية.

خفض الطلب الاجمالي: يتم من طريق خفض النفقات العامة وزيادة الايرادات العامة. ونرى انه من الضروري، كما سبق أن ذكرنا، أن تأتي موازنة العام الحالي بغائض اولي كاف لوقف زيادة نسبة الدين العام قياسا ألى الناتج المحلي. أنَّ هذا الفائضُ وحده يؤدي إلى اقتناع اصحاب الاموال بأن السلطات اللبنائية جادة في خفض نُسبة النين العام الى الناتج المدلي، وبالتالي الى ازالة

كل خطر على سعر صرف الليرة. وهذا يؤني الى انخفاض معدل الفائدة على الليارة، وبالتالي على الدين العلم- وخفض معدل الفائدة على الدين العلم ضروري لتأمينُ نجاح عملية تدسين وضع المالية العامة في المستقبل. فكل زيادة (أو خفض) في معدل الفائدة على الدين العام بنقَّطة منوية واحدة تتطلب اليوم زيادة (أو خفضا) للفائض الاولي اللازم لتحقيق تثبيت نسبة الدين العام الى الناتج بحوالي ٢٧٠ مليار ليرة.

الاتجاه الثاني

يرمي ألى خفض كلفة الانتاج الداخلي قياسا للخارج وبالتالي الى تشجيع الاستثمار خصوصاً في سبيل التصدير بسبب ضيق السوق الداخلية. وهذا يتم بنظرنا من طريق تصحيح الظل القائم بين الاسعار الداذلية للسلع والذهمات التي تعظل في التجارة الدولية وبين اسعار تلك التي لا تعظل في هذه التجارة. يُّتِم السعيُّ الى مثل هذا الهنفُ علاة عبر خفضٌ سعر صرف العملة الوطنية. لَكُنْ نَظْرا اللَّهِ دُولُرةَ الْاقتصاد اللَّبِنَائِي، نَعْتَقَد أَنْ مثل مُنَا الْخَفْض لن يُكُون مفيداً. وعوضا عنه نقترح احداث رسم علم على الاستيرانات مقابل مساعدة عامة للصادرات. ان هذا الرسم وهذه المساعدة يساعدان على ازالة الظل في التركيبة الداخلية للأسعار وعلى تنشيط الانتاج ليس فقط في سبيل السوق المطينة بل ايضا للتصدير، وفي الوقت نفسه يوفران موارد يمكن أن تكون مهمة للخزينة.

أزاء الاوضاع المعقدة والمطلوب معالجتها، ولما كاتت المعالجة تمر حكما في جزُّ مهم منها بزيادة الجهد الضريبي العام الذي لا يزال ضعيفًا في لبنانً بالمقارنة مع ما هُوَ قائم في البلدان المتطورة والنَّامية على حد سوء يشكل هذا الضعف في ذاته احد مداخل الحل.

ويبين الجدول ادناه مقارنة بين اوضاع عدد من البلدان وبين الوضع القلام في لينان حاليا، لي في مطلع ١٩٩٩ - وفي حال لم يحصل لي تعديل في نسبة العب الضريبي الى الناتج او في معدل الفائدة على الدين العام خلال السنة الحالية، قياسا بما كانا عليه في العام المنصرم.

	البتان	بلجيكا	فرنصا	قبرص	توس
العب الدريبي على النقتع المحلي الاجمالي	ZIY	72.	72-	ZT.	27.
الدين العلم على الناتج المحلي الاجمالي	211.	Z11-	754	Zot	700
المعدل الوسطي القائدة على الدين	210	ZE	7.5	79	71.
خدمة الدين على الإيرادات	ZAY	Z11	Zo.	Z)7	ZIA

ولما كان العبه الضريبي في لبنان يتميـز رغم تدنيه، كما يتبين من المعطيات المدرجة اعلاه، بتَفَاوت في توزعه القطاعي والمناطقي والاجتماعي، يجب ان تشكل زيانته فرصة لاعادة توزيعه فيغدو اكثر عدالة لفئات المداخيل وأكثر ملاءمة لأداء النشاطات الاقتصادية وأكثر تدفيز للانماء

◄ الحكومة تلتزم "اللاموقف"

ميلوسيفيتش على الاخذ في الاعتبار

في المصابئات جميع القوميات

والثنيان وغيرها لكانوا موجونين في

كُوسُـوفُـوْ أَوْ في يوغُـوسَـلافَـياً، وفيَّ حال توقـفت الغارات فـان الحكومـة

اليوغوسلافية مستعدة اخفض الوجود

العسكري الصربي في كتوسوفو:

شرط عدم تقديم المساعدات المادية

ومــد الانفــمـــالْيين بالاسلمــة في

كوسوفو، أي عودة الاوضاع ألى مأ

كَانَّتَ عُلِيهُ قُبِّلُ قُصْفُ النَّاتُوبِّ كَمَّا أَن

مبلوسيفيتش مستعد لتأمين كل

الظروف والشروط اللازسة لرجوع

اللاجُئَين ألى ديـلَرَهم في كوسـوفو أو في لي منطقة في يوغوسلافيا".

واوضح بيريسينگين "ان بريماكوف يعتبر ان هذه البادرة جيدة ولا بد

من بدء المحادثات على هذا الاساس

وبعد لقاء ميلوسيخيتش توجه

بريماكوف الى برلين واجرى اتصالات

مَّعُ المستشارِ الْأَلْمَاتِي غَيْرِمَارِد شرودر وابلغه نتائج المنابثات التي جرت مع

مَيْلُوسيفيتش، فكان جوآب شُرود

ان المعلومات الموجودة لدينا لا تكفى

لاتّخاذ القرار فلهذا السبب الخبراء فيّ

حلف الناتو سيئرسون كل شيء على

ان يتخنوا القرار لاحقا. الا لن تشرودر

رحب بمبادرات بريماكسوف والدور

الروسي في هَذَه المنطقة وقال يجبُّ

ان تستمرّ روسيا في هذه المبادرة

معربا عن أَملُهُ في عدم تأثر علاقات

الاتحاد الاوروبي مع روسيا سلبا بسبب

هذه المشاكل التي تعصدت مع

يوغوس الأفيا لأن أوروبا تمتم

بالتعاون مع روسياً، ووصف مهمة بريماكوف بأنها مهمة جدا، واعتقد ان

دورنا سيستمر ونحن دائما نطلب

وقف الغارات الجوية، والغريب ان

وحد الخبراك في حلف الناتو يتحدثون عن الكارثة الانسانية وفي الوقت نفسه يضربون الشعب بالقنابل لإن القنبلة

او الصاروخ لا يضرق بين المسلم او

الْكوسـوْفِّي أو لَلمَـرْبِي وَلمَـنَا نَحَنَّ نطالب بوقف الفـــارات الجـــوية

والمباشرة بالمفاوضات لان اي حرب

أيا كانت استمراريتها ومدتما لا بد

من أن تسمي بالمصادقات نظرا الى

وجود قضايا سياسية في أسس اي مرب. فلتكن العلول على أسساس

المدادئات السياسية لا في ساحات

القتال. والغريب أنه فيما كان

المسلمون يحتفلون بعيد الاضحى

ضربوا كوسوفو ويستعد الان

الكاثوليك للاحتفال بعيد الفصح

ٌ وسئل ً كيف يفسر الصمت العربي تجاه ما يجري ضد يوغوسلافيا؟

فأجاب آن الرئيسين الليبي معمر

القذافي والعراقي صدام حسين ماجما

الولايات المتحدة الاميركية وحلف

شمال الاطلسي وتناول الازمة وزير

خارجية مصر عمرو موسى. اما بالنسبة

الى موقف لبنان فمو ضد استعمال

العنف لحل القضايا السياسية وندن

متفقون على وقف الفارات والبدء

بالمدانتات لأن التجربة موجودة في جنوب لينان وبرهنت ان العنف لا

يغيد ابدا. ومن الخطأ الكبير ارسال

قُواتُ برية صُدُّ المقاوعة، والتجربة في

الْجُنُوبُ الْلَبِنَاتِي أَكِيرِ دَلِيلٍ عَلَى ذَلِكِ". وسـئل مـانا بعـد رفض المبـادرة

الروسية، فأجاب: "ليس مناك رفض

تماثي لما. اتما عمل ديبلوماسي

وسياسي معقد وندن نشدد على

أُمميَّة وقَّف الغاراتُ في اسرع وقت

وسيستمر القصف".

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ – الاولى في منظمة الامم المتحدة للعمل بنشاط للتوصل اأى وقف فورى لاستعمال القوة ضد جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية – احد مؤسس حركة عدم الانحياز – واعادة تسوياً مأسألة كوسوفو آلى مسارها السياسي والتفاوضي بسرعة وندن من جهتنا على استعداد لبذل الجهود المشـــــركـــة او المتـــوازيـة في هذا

واتر لقائه العسن تحدث السغير الروسى قال: "لقد التقيت السفير المُسنّ بتكليف من وزير خارجية روسياً وسلمته رسالةً موجمة الى رئيس الوزراء ووزير الذارجية النكتور سأيم الدص، بصفة كون لبنان دولة تتنمى الى حركة دول عدم الانحياز. كما نوضح موقف روسيا في شأن يوغوسلافيا ونعتبر اطلاع لبنان على هذا الموقف أمرا مفيدا".

واضأف: "لقد أطلعت السفسر الدسن على نتائج تدرك رئيس الوزراء يففيني بريماكوف الذي قيام به بين بلغراد وبون، وقد رحب السقير المسن بالمبادرة الروسية ويتحرك بريماكــوف الذي اتفق مع الرئيس سُلُوبودان ميلوسيفيتش على بعض القضايا في اجتماع دام ٦ ساعات إذ ابلغه موافقته على حل جميع المشاكل المتعلقة بيوغوسلافيا وكوسوفو، في حال وقف الغارات الجوية بالطرق السياسية ومن دون استعمال العنف بمعنى ان تكون المصادئات بناءة وان ميلوسيفيتش مستعد لفعل أي شيء حتى تكون المحادثات بناءة توصلا ألى نتيجة ايجابية. كما وافق

طوابع جديدة في التداول اليوم

اعلنت المديرية العامة للبريد في وزارة البـريد والمواصلات السلكيــة واللاسلكية انما ستضع في التداول أُعتباراً من اليوم، وبالتنسيق مع شركة "ليبان بوست"، ثلاث فئات من الطوابع البريدية العادية الموشحة والمُعدِّلَةُ أَسْعَارِهَا لِلتَّخَلِيصِ الْبريدي على مواد المراسلات، كالآتي:

صورة الطابع: أزهاره عيد الجيش، فئة الاسعار المعدلة، ۱۰۰ ليل. .J.J T ..

٠٠١٠ ل.ل. يمكن شــــراء هذه الطوابع من المكاتب البريدية في كل المناطق.

مساعدة بابانية لـ"الاونروا"

اعلنت الدكومة اليابانية تقديم مساعدات غذائية بقيمة ٨٠٠ مليون ين الاجئين الفاسطينيين من ذلال وكالة غوث اللاجئين الفاسطينيين وتشفيلهم "الاونروا". وجاء مثا الاعلان، اثر اجتماع عقده سـفّـيـر اليـابان في الأردن كـويشي ماسوموتو والمفوض العام لـ"الاونروا"

بيتر ماتس.

والتمرفات والتدابير الآتية.

٦- أن القبرار المشتبرك الرقم ٩٨/٩٢ تساريسخ ٢٠-١١-١٩٩٨ القاضي باضافة مبلغ ٢٠ مليار ليرة الى القرار الرقم ٩٨/٩ تاريخ ١٧—

ليرة من دون توافر الاعتماد اللازم لما يرتب عليه المسؤولية وفق المادة ١١٢ من قانون المصاسبة

عاتق غيره من الادارات والمؤسسات

المكافأتُ المدفوعة خالافا

البلديات بميث تؤخذ في الاعتبار تتمة المنشور في الصفحة (–

الباني يبكي في ملجأ في بريستينا اس.

- تتمة المنشور في الصفحة 1 --

في غنضون ذلك، ابدى الرئيس

الفرنسي جباك شييراك في اتُمال ماتفي مع بريماكوف اسفه لأن تكون

جـهـوده قـد اصطمت بـ"التـعنت

المطلق الميلوسية يتشره في حين

نقلت صحيفة "الموند" الفرنسية عن

رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان أنه لا يستبعد تدخلاً برياً

ومضى ميلُوسيفيتش في تشدده حيال الموقف الغربي، وقال بعد اجتماع القيادة اليوغوسلافية، "على

رغم كل هذه الهجمات التي تتعرض

للطف في كوسوفو.

– القرارات القاضية بتحويل مبالغ

- القرارات القاضية باعطاء مكافآت لموظفين من داخل الملاك. عقود النفقات الحاصلة من دون توافر الاعتماد اللازم

الحاصلة والمخالفة لاحكام القاتون وفقا لما هو مبيّن بالتفصيل في متن والانظمة المرعية الاجراء.

٨- أن أصدار قرارات بتحويل مبالغ الى ادارات عامة أو مؤسسات عاملة من شارج القرارات السنوية المشتركة يعتبر عقد نفقة من دون توافر اعتماد لها، وان المسؤولية عن هذه القرارات تقع على عاتق الوزراء النين وقععوماء ومم وزير المال الرئيس رفيق الدريري ووزير المال بالوكالة السيد فؤاد السنيورة ووزير الشؤون البلدية والقروية السيد

اللازم لَما ترتُب مسؤولية المرجع سواء كان عاقدا أو آمراً بالصرف أو دافيها أستثنادا إلى المادة ٨٢ من

تظام مجلس الاعمار التي تنص:

والشؤون البلدية والقروية اتتذاذ كل الاجراءات لاسترداد المبالغ المدفوعة من دون وجـــه حق من اعـــوال الصندوق البلدي المستقل والمذكورة في هذا التقرير ولاسيما: - المبالغ المدفوعة للادارات العامة

- سائر النفقات التي تم تحميلها (١ – تعصيل العرسسوم الرقم

◄ "النهار" تنشر خلاصة تقرير ديوان المحاسبة

لاجل الباتي يبكي في مصنع محلي في روزليي في مونتينيفرو، (رويترز تيليفوتو)

لهسا يلادنا وهي الاعنف منذ المسرب

العالمية الثانية لا تزال يوغوسلافيا

تعتمد سياسة مبدئية قائمة على خيار

اســـاسي هو المســـاواة بين كل

المواطنين والشعوب والدول (...) كل

اليوغوسلاف مقتنعون بقوة بأن هذه

السياسة ستتغلب على سياسة القوة

الاجرامية التي يعتمدها حلف شمال

ويصل اليسوم الى بلغسراد وزير

ــابـا يـوهنا بولس الثـــــاني الى

١٢- اعتبار المستندات المرفقة

محضر الجلسة الاستيضادية مع

رئيس مصلصة الشزينة في تاريخ

- مشاريع الاشغال الانمائية في

المناطق لأعسوام ١٩٩٢ و١٩٩٧

مشاريع الاشغال الانمائية قيد

- ملحق باسماء المتعمدين وعدد

المشاريع العائدة الى كل منهم خلال

٤ (– الطلب الى النيابة العامة

المالية اجراء التحقيقات اللازمة

لتحديد المسؤوليات واجراء ما يلزم

أدا – احالة العلف على الغرفة

القنضائية المفتصة في ديوان

١٦ – رفع هذا التقرير الى كل من

رئيس الجمهورية ورئيس مجلس

١٧ – ابلاغ هذا التقرير الى كل

– نائب رئيس مسجلس الوزرا

الفرفة القضائية المختصة في

ووقع التقرير في تاريخ ٢٠-٣-

ويشــار في هذا السـيــاق الي ان الرئيس المريري مـوجـود عاليــا في

ہاریس، وعلم انہ سیعود الی بیروت

في الموعد الذي قرره للعودة، وهو

يمتنع عن الرد على التـقرير وسـواه

من المواضيع قبل أن يطلع على كل

وسألت "النمار" ليل امس النائب

باسم السبع تعليقه على ورود اسمه

بين المعنيين بالمضالفات التي اوردها

زودت ديوان المصاسبة معلومات

مغلوطة. ومن الطبيعي أن اتسيال

عن سر تلك المعلومات التي تسرّبت

قبل ٢٠ يوماً او أكثر وتدبئت عن

مضمون تقرير ديوان المداسبة ومي

مفاده ان النيوان سيتمدر تقريراً

يكون لمصلصة الوزير المر، على أي

حال فإن مجلس الوزراء بعدما وضع

الامر في عمدة القضاُّ فإن لنا ملَّ

التُـقَّةُ بمِـذَا القَـضـاءُ الذي يجب الا

يستخدم غلافاً لحملات سياسية. في

كل الاحبوال لا بد من أن نطلع على

كامل التقرير لندلي بوجهة نظرنا كما

سبق ان ادلينا بما في المجلس

ونمن على يقين بأن لدينا من

المعلوميات ميا يدحض الادعياءات

السياسية التي تصاول اتارة هذا

القدر الكبير من الغبار القائم في

البلاد ّ حالياً. ۖ لَقَد سبق للرئيس العماد

اميل لمود أن قبال أن الجميع تحت

القانون. ونحن سنكون في طليعة من

جمات سياسية، وقامت بتعميم م

"يبدو ان مناك جمات معينة قد

التقرير فقال:

ديوان المُداسبة والنيابة العامة لدىّ

وزير الداخلية والشؤون البلدية

النواب ورئيس مجلس الوزراء.

– النباية العامة المالية.

والقروية.

ديوان المحاسبة.

١٩٩٩ (الثلثاء الفلات).

في ضوء ما ورد في هذا التقرير.

التنفيذ في المناطق للعام ١٩٩٨.

Ikaela TPPI eYPPI eAPPI.

والمبيِّنة في ما يلي جزًّا لا يتجزًّا من

هذا التقرير:

.1999-T-11

خارجية القاتيكان المونسنيور جان نوي توران حاملا "رسالة شخصية" من

عيلوسيفيتش، في ذروة مبادرة بأبوية

سلمية (راجع ص١٥).

الاطلسي وخصوصاً الولايات المتحدة".

◄ حرب الاطلسي على يوغوسلافيا

والخليـوي وفواتـير أأميـاه والكمرباء. لمنا السبب يطلب آلى وزارة المال مملحة الضزينة تصديد رصيد الصندوق البلدي المستــقل منذ انشائه وحتى (٦-١١-١٩٩٨.

0- أن القرارات والعقود

المشتركة.

صالح، وهو باطل بطلانا مطلقاً.

أشترك في عقد النفقة أو مرفها أو دفعها". ١٠ - الطلب الى وزارتي المال

- المبالغ التي لا تقع على عاتق الصندوق البلدي المستقلُّ.

للصندوق ولا تقع على عاتقه اصلاء ٧٩/١٩١٧ لجهة الفاء المادتين ٤ و٥ منه وتعديل اسس التوزيع على

التغييرات الماملة بعث صدوره ٧٩/١٩١٧ ريثما يتم استصدار النصوص التنظيمية المقترحة أعلاه.

 القرارات القاضية بأضافة مبالغ الى القرارات السنوية المشتركة. من خسارج القسرارات السنوية

٢-١٩٩٨ صدر عن مرجع غير ٧- ان اقسدام وزير الشسؤون البلدية والقروية السيد باسم السبع عَلَى عَقَدُ نَفَقَةً ٥ ٢٤ مشروعا بقيمة ١٧ مليارا و٤٥٨ مليون و٥٨٠ الف

العمومية. أي عليه أن يدفع المبلغ من أمواله الخاصة.

آغوب ديمرجيان. ٩- أن العقود الموقعة من مجلس الانماء والأعمار قبل توافر الاعتماد

"كل مرجع يعقد النفقة مسؤول بامواله الناصة عن كل نفقة يعقدها متجاوزا الاعتمادات الملصوظة ويشاركه في المسؤولية كل من

والمؤسسات العامة. - المبالغ التي تقع في الاصل على

التقرير.

والنتائج العملية لتطبيقه. ١٢ – حصر النفقات المشتركة المنصوص عليها في المرسوم الرقم

جميع هذه التدابير والتصرفات

هذا التقرير تعتبر كلها باطلة بطلانا مطلقا بسبب مذائفتها القواتين

القانون كـما ورد في متن هذا

بيئة لبنان الآن، قبل فوات الأوان ا

يقف تدت القانون".

Hotline: 01-587300 / 03-742000, E-mail: info@sukleen.com

مواعيد دفع رسوم اليكانيك في نيسان

اعان المدير العام لوزارة الداخلية عطاالله غشام جدول مواعيد دفع

 سيارات الشدن والبيك أب الخصوصية والدراجات المعدة لنقل الاحمال والنقل الخَارِجي والبرائات والاوتوبيس و"عبر القَارات" ونات الاستعمال

رسوم السير خلال شمر نيسان ١٩٩٩ كالأتي:

من الرقم (۲۰۰۰ الى الرقم ٥٠٠٠٠

الدراجات النارية غير المعدة للنقل:

من الرقم (١٤٠٠ الى الرقم ١١٠٠٠

من الرقم ٢٠٠٠١ إلى الرقم ٢٨٩٩٩

🗣 سيارات السياحة العمومية:

من الرقم (٨٢٠٠ الى الرقم ٨٣٠٠٠

من الرقم ١٠٠١ الى الرقم ٩١٥٠٠

من الرقم (٨٢٠٠ العمومية:

سيارات الشعن العمومية:

من الرقم ١٦٠٠٠١ الي الرقم ١٢٨٩٩٩

من الرقم (٧٥٠٠٠ الى الرقم ٢٥٩٩٩٩

من الرقم ١٢٥٠٠٠١ الى الرقم ١٢٥٩٩٩٩ من الرقم (١٧٨٠٠٠ الى الرقم ١٧٨٤٩٩

من الرقم (١٠٩٩٠٠ الى الرقم ١٧٩٩٩٩٩

من الرقم ١٩٠٢٠٠١ الى الرقم ١٩٠٥٠٠٠

من الرقم ١٩٣٦٠٠١ إلى الرقم ١٩٢٧٠٠٠

سيارات الاوتوبيس العمومية والميكروباص العمومية:

سيارات السياحة الخصوصية:

فرنجيه التقى الزعبي ونظيره السوري وقدم التصور اللبناني للتبادل الزراعي

بدأ لبنان وسوريا محادثات في شأن التبادل الزراعي في اطار الاعداد اللافاق الزراعي اللبنائي – السوري بعد القضاء المهلة التي طلبتها الحكومة اللبنائية لاعادة درس التصور اللبناني في هذا

ولمذه الغابة انعقدت اللجنة الزراعية المشتركة في مبنى وزارة الزراعة السورية، وترأس الجانب اللبناني وزير الزراعة والاسكان سليمان فرتجيه، والجانب السوري وزير الزراعة والاصلاح الزراعي استعد مُصَطَّفَى. وشـــُارك في الاجتــماع الامين العام للمجلس الاعلى السوري – اللبناني نصري خوري.

واوضح الوزير السوري أن البحث تناول امكان تطوير العمل وتقسيم افضل الطرق لاطلاق حرية التبادل بين البلدين" لافتا الى أن "الادارة موجودة وألامكلتات متوافرة وندن لسرة واحدة نعسمل لمصلحية الفسلاحين في لبنان وسورياً وما ينفع البلدين نقوم به بناء على توجيمات سيادة الرئيس حافظ

وابدى مصطفى استعداد سوريا اتـقُديم كل ما يُحتاج اليه لبنان ُفي مجال الزراعة والبحوث الزراعية والوقلية او في مجال الحجر الزراعي. وأعلن أن موعد المؤتمر المشترك حول البحوث الزراعية العلمية هو النصف الثاني من

فرنجية وواقع الزراعة من جمَّته أكد فُرنجيه "رُوَّابط المصير المشترك بين البلدين"، واشار الى ان المدادتات كأنت شاملة كفريق عمل واحد امسالجة القيضايا الزراعية في البلدين وليس كطرفين كل يدلفع عن موقعه. وأضاف، "وضعنا الجلنب السوري في واقع الزراعة اللبنانية ولطلعنا على

الواقع الزراعي السوري. كما بحثنا في ورقمة عـمل تشعلق باطلاق التـبـادل الزراعي بين البلدين، وابدينا في هذا الطار بعض الملاحظات عليما وسنرفع اقتراًحاتنا في شأنها الى المبتَّة العُلياً لاتخاذ القرار المناسب". ولفت آلى التكلفة المرتفعة للزراعة اللبنانية مشيرا الى أن لبنان في صدد خفضها استعدادا الاتفاق الزراعي العالمي والسوق الاوروبية المشتركة،

وتحدث عن الجمود اللبنانية المبذولة لدخول هذه المرحلة مؤكدا "أن الجاتُب السوري متفهم للظروف اللبنانية باعتبار ان سوريا ايضا تستعد لفطوات مماتلة عشية لطلاق السوق العربية المشتركة". واعلن أن قرار أطلاق التبادل الزراعي بين البلدين يعود الى الميشة العلياً، مشيرا الى ان الورقة اللبنانية تضمنت تمسورا على محدى السنوات الضمس

وتجاوبا مع ملاحظات البنك الدولي التي

تجمع على ضرورة رفع للمماية وفتح

وعن الروزنامة الزراعية قال ان التصور اللبنائي هو الانتقال من منع النصال بعض المنتجات الى فرض رسوم، ولكن على المدى البعيد. الزعبي واستقبل رئيس مجلس الوزراء

السوري محمود الزعبي الوزير فرنْجيّه في حضور وزير الزراعـة السـوري والأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني السوري، وكان عرض العلاقات الثنائية والتعلُونُ الزراعي. وكان فرنجية وصل الى دمشق على رأس وقد من الوزارة، فلستقبله على

الصدود السورية - اللبناتيسة الوزير

الغياب أمس (اول من أمس) خلال زيارة

مـــجلس الدارة لرئيس الوزراء سليم الحص، ومذا يؤكد مـقـاطعــة معثلي

وأذ دعــا الحكومـة الى أن تتــحــمل

الاجتماع الذي حصل من جاتب الدولة

يعتبر طعنأ للديموة رأطية والصرية

والانتسخَسابات التي تَمتُ، والَّتي هُي مرفوضة من السلطة .

وأضافً: "هناك مليون و٢٠٠٠ الف

مستفيد من الضمان الأجتماعي، وهو مؤسسة مضت على وجودها 10 سنة

وهي في حاجة الى اعادة بنه واصلاح

وتطويره وتفعيل وتضافر الجمود

لَنفِعَمَا أَلَى الأمام من اجل مواجعة التعديات الاجتماعية التي تنتظرنا جميعا.

الدولة في المجلس،

في المندوق وتنشيطه".

الامين للاتحاد العمالي يدعو الدولة

الى سداد مستحقات القطاع الاستشفائي

وليتماء لفت الى أن تعطيل

الدولة لمجلس أدارة الضمان".

مصطفى والامين العلم خوري. غياب ممثلى الدولة عطل نصاب الضمان

ابو رزق: احمّل الحص المسؤولية الفياب الكامل لممثلي الدولة السنّة في مجلس ادارة الضمان، وقد تبلي منا

عطل عدم اكتمال النصاب القانوني الاجتماع التول لمجلس ادارة للصندوق الوطني الضمان الاجتماعي الذي كان مقررا أمس في ظل غياب الممثلين الستة للحكومة وسبعة ممثلين لأربأب العمل، فيما تعرض احد معثلي العمال جنورج علم لعنارض صنحي حبال دون

وفيها كان متوقعا مقاطعة ارباب العمل هذا الاجتماع، حضر ثلاثة مندوبين يمثلون تجلر الشمال وقطاع المدارس والاطباء وكانت المقاطعة تأمة لممثلي الدولة. وقــَالت مــصــلار اربلب العــملُّ والدولة أن هذه المقاطعة ستستمر في الجلسات المقبلة للمجلس انطلاقا من الموقف الذي اتخذه هؤلاء بالتوافق على مشروع تتمسك به الميثات الاقتصادمة الممثّلةُ في المجلس، واوضحت المصادر ان العطلوب الوصول الى تسوية جنيعة مرتكزة على مشروع توافقي بين الافرقاء

واضافت ان الموقف النهاشي من هذا الموضوع تعسمه نتائج لقاءات الميشات مع ُ النسوُّولين وصولا آلي تسوية لُمدَه

بدوره حسك رثيس مسجلس الإدارة الياس ابو رزق رئيس الوزراء مسؤولية الجلسات ستظل مفتوحة

وكانت البلسة مقررة في الثانية بعد ظهر امس وحضر تسعة ممثلين عن العبال كما حضر ثلاثة من ممثلي أصحاب العمل وهم: معدي سليمان، وبلال عبدالله وسميح الاسمر، وخلال وجود أبو رزق في مقر الفمان صرح: "أن الجلسة التي كأن مقررا عقدها اليوم (اسس) لم تنعقد بسبب عدم اكتمال النصاب وتعطيل النصاب حمل عمليا من خلال

طالب الامين العبام للاتصاد العبطاني العام سعد النين حميدي صقر، بصفته رئيسا الاتعاد نقابات القطاع الصحي،

رجست المصدر المسطوع المصدي والمسمي بـ"ممالجة لزمة القطاع المسمى والمسم السريع لموضوع دفع المستحقات الواجبة على وزارة الصحة وسائر الاجهزة الضامنة

للمؤسسات الاستشفائية والمتعاقدة مع الوزارة". واذ دعا الى "اتخلذ تدايير جادة

لُمُدُّسَّبَةَ أَي تقصير أو لي أهداراً ۖ لَكَترَّ تأليف مبئة مستقلة التنقيق وهبئة رقابة دائمة على المستشفيات .

وقال في مؤتمر صحافي عقده امس

في مُقر الاتّحاد العمّالي في بدارو، "لا نقر مطلقـــا أن يكون العــامل والموظف

المسكين كبش مُحرقة لَمِذَهُ القَضِيةُ الكبرى، وان القطاع مستعد لكل تحرك

وقي كسرئيس لعجلس الادارة احسمل ومدرسة الطيارين جاهزة! لُمسَّــؤُولُينَ وَعَلَى رأسَــهُمُ الرئيمَ النص، المسؤولية الكاملة ولطلب منهم لتخاذ الاجراءات اللازمة وعدم ترك الامور تسير هكذا، وعدم مساملة شؤون الفمان بمذا الشكل"، وردا على ســؤال قــال "لم اتلق اي كتَلْب استقالة سوى من الدكتور رسور بعسيل قبل اجراء الانتخاب يوم ولحد وبعد ذلك لم اتلق لي استقالة". واطاف: "لة ، ا واطأف: "لقد أنتخبناً من هيئاتنا ونقوم بدورنا وندعو الى جلسة ثانية

مُجلُسُ الأَدَّارَةُ فَي ١٦ نيـسـان المالي. وأبدي استياء من عدم حضور معلي الطلاب المؤملين لدخولها". ويشار الى اته كان على جدول اعمال لمجلس ٤٠ موضوعاً معلقة و٨ تقارير للجِنَّةُ لَلْفُنْيَةُ مِدَالَةً عَلَى الْمِجْلُسُ السَّابِقُ وتتعلق بتفعيل العمل الاداري والخدماتي والعكس صحيح ليضاً".

أما رئيس مصلحة الارصاد الجوية عبده بجاني فأورد ان العرطة الثانية

غير انه المح في الوقت نفسه "الى ضرورة تعديل هيكلية المصلحة

غرفة الملاحة تعرض شكاوي من استيفاء رسوم التلبيص

عقدت الميئة الإدارية للفرفة الملاحة العالمية التي تتعامل مع مرفأ الدولية للملاعة إجتماعا أمس واطلعت على شكاوى الوكسلاء البسمريين من التعريفات المرفئية الجديدة ولا سيما تعريفة رسوم التلبيس على البواخر التي تستوفيما ادارة العرفأ والتي تعتسبما لعدة يومين وليس لساعات معدودة كما هي حال معظم بواخر

واعتبرت الميئة "ان هذه التعريفة غير المنطقية نفعت اصحاب شركات

مرفأ بيروت". ووافقت للميئة من جمة لخرى على منشاركة الغرفة في المؤتمرين البحريين في اليونان ومصر خلال ليار وحزيران المقبلين.

ييسروت الى الطلب من وكسلائهسا

البحريين في بيـروت معـالبــة هذا

الموضوع مع المسؤولين باعتبار أن

هذه التعريفة غير معمول بما الا في

توصيات مجلس رجال الاعمال اللبناني - المغربي:

إتفاق تعاون وإقامة منطقة حرة الاعمال اللبنائي - المغربي التي العقدت في الدار البيضاء بتوقيع الخاق التعاون البلدين النظر في اعادة تسيير النطُّ الْدُويُّ بِينَ الْمُغْرِبُّ وَلِبَنَانَ. - التوصية لدى السلطات المنتصة

ومُتابعةُ الاتصالات مع الجمات الرسمية في لبنان والمفرب امتابعة التوصيات التي صدرت عن الاجتماعات وحلقات العمَّل. وتُضْمِن الاتفاق الآتي: - "المطالبة باقامة منطقة تجارة حرة بين البلدين على غرار ما تم بين العديد

من الدول العربية.

من الموقع الجغرافي والمزايا النسبية وبذامة تلك المتاحة للمغرب في المغرب العربي وغرب افريقياً، وللبنان في المشرق العربي ودول آسيا المستقلة عن الاتحاد السوفياتي السابق، لتفعيل حركة التبادل التجأري وزيادتها بين البلندن والتنسيق المشترك أمنتجاتهما. – تبادل البعثاث التجارية والاقتصادية، وتنظيم المعارض التجارية،

في البلدين بتسميل اصدار تأشيرات أمجلُسٌ رُجِـالُ الْأعـمـالُ في لبنانِ في وقت يثم تدبيده لاحقاء

- دعم اعلان قيام آلية مغربية -ابنانية تتولى التنسيق بين المستثمرين من البلدين تسمى "مجلس الاعمال المغربي – اللبنائي". – أن يعمل البلدان على الاستفادة

والقيام باستثمارات مشتركة في قطاعات الصناعة والزراعة والذيمات

صيرفة الانترنت والذدوات المالية

بخول متعددة المرات ولبدة طويلة

لرجال الاعمال من البلدين". وقرر الجانبان عقد الدورة الثانية

ينعقد المتندى الدولي الاول الذي ينظمه اتماد الممارف العربية في باريس بين ٢١ نيسسان و11 منه تدت عنوان "صيرفة الانترنت والضعمات البالية، أفساق السنة ٢٠٠١". واوضح بينان عنادر عن الاتصاد ان المدف من عقد منا المنتنى أحاطة المجتمع المصرفى والمالى بالإبشاد التكنية والكاتونية والرقابية التي تتعلق بالامان والدماية أأتى يطرحها استخطم الاتبرنت في العمل المصرفي والعلي. ويركز المنتدى على تبادل المعلومات والذبرات بين المشاركين.

تدشين مرحلة من مشروع تطوير الارصاد الجوية ميقاتي: مركز مميز للبنان في الشرق الاوسط



منقلتي وجوانو يقطعان شربط التدشين

كتبت ريتا مفير: المجموعة المندمجة مؤسسة ادارة "لبنان سيمتل مركزا مميزا للرصد في مطارات باريس وأسوفرانيا تزويد شبكة الارصاد الجوية في الشرق الاوسط"، و"المبادرات الفرنسية مصلحة الارصاد الجوية اجمزة انظمة مراقبة واتصالات عبر تركيب شبكة الاقتصابية ساهمت وتسلهم في شكل محطات متعددة الوظيفة موزعة على ملحوظ في ازدمار الاقتىصاد اللبناني" هذا ما اعلنه امس وزير الاشفال العلَّمة المناطق اللبنانيسة ومسرتبطة بمركسز والنقل نهيب ميقلتي خلال تدشينه المرحلة الاولى من مشروع تطوير مصلحة الأرصاد البُوية في مطار بيروت. في المقابل قال السخير الفرنسي

بانيال جواتو لـ"النمار" "ان هذا المشروع دلیل علی ان فرنسا تصاول ان تبـدل جمودا اكثر فأكثر من اجل لبنان، ونريد ان نساعد أبنان في تحديث نفسه على كل المستويات".

وردا على سؤال عما يتردد عن تراجع الدور الفرنسي نتيجة الثغيير الحكومى قَالَ: "مَا يَحْصَلُ دَلِيلَ عَلَى أَنْ كُلُّ مَا يقال في هذا الصدد خطأ، دشنا قبل أيام محطّة لمياه الشفة في طرابلس، واليوم ندشن هذا المشروع. وما يقال بغاير للمقبقة ولارادتنا السياسية، وعليناً معرفة هذا الولقع، ولقع وجود ارادة فرنسية ازيادة التعاون مع ابنان". ورأى "ان علاقات شخصية نشأت بين ألمهندسين اللبنائيين وزمالاتهم الفرنسيين من جرا هذا التعاون الذي مل قطاعات اخرى في الطيران المدنى"، مؤكدا "امعية اعتماد نظام رصد جوي في ابنان مطابق للمواصفات الدولية، وهو احد الشروط اللازمة لعودة مطار بيروت الى الساحة الدولية".

تعزيز امكافأت مصلحة الارصاد الجوية في المديرية العامة للطيران المدني، وربط اجهزة الرصد بمعدات متطورة، وتدريب العناصر البشرية، ثلاثة عناوين لُخُصِتُ أَطَرِ التَّعَاوِنِ اللِّبْنَاتِي - الفرنسي في منا المجال انطلاقًا من البروتوكولُ الموقع بين البلدين، والصحيلة ١٣٤,٥ مليون فرنك فرنسي مولت مشاريع في

المعلومات الرئيسي في مطار بيروت الدولي، فضلا عن تعزيز لجمزة مركز المعلومات في المطار عبر انشاء محطة رادار ووضع نظام اتصالات ستخصص بمجال الرصد ويقسم المشروع الاولى ممولة من البروتوكول اللبناني - الفرنسي الموقع علم ١٩٩٥ وبلفت تكلفتها ١٥ مليون ونصف مليون فرنك

فبرنسي، وتضمنت اقسامية مبعطات المعاينات، واحدة بحرية في طرابلس مممتما مراقبة حركة الاموأج والبحرء واضرى في ييسروت وهسوش آلامسراء (زحلة)، وضمر البيدر والارز، وتتولى قياس درجة الصرارة والرطوبة ولتجاه الرياح وسرعتها والضفط الجوي وكميكت المطر ومعمله وقد تمت برمجتما لتتمكن من اعداد البيانات وتدليلها كل ساعة أو عند الطلب قبل وسألما تأقائيا الى مركز تجميع المعلومات المركري في مطار بيـروت

ألى ذلك، تم تركيب معطات زراعية في تل العمارة (البقاع) والعبدة (الشمال) وصور (الجنوب) تقيد منما لمؤسسة الوطنية للبحوث الزراعية، زونت اجمزة لقياس حرارة التربة على اعماق مختلفة.

وجهزت هذه المحطات بداسوب مع نظام لمسالحة المعلومات): CADBS وتدويلها ونقلها عبر الماتف (Modem (RTC الى مركز تجميع المعلومات المركزي، فضلا عن جماز اطباعة المعلومات ونظلم تشغيل على الطاقة الشمسية، ليصير ارسال المعطيات

آلة متحركة لقياس التلوث

التقت "النمار" على هامش اللقاء، عددا من المشاركين. فأوضح النبير الفرنسي جورج دولورم "أن هذا المشروع يهدف الى تحديث خدمات الارصدة الجوية لكنه يلبي في الوقت عينه حاجات اكثر عمومية تتعلق احة. واتخذ من محطة قياس تلو مثلا ليوضع أن المعطة المتحركة التي ستنفذ في المرحلة الثانية يمكن أن تتنقل بين البناطق اللبناتية وخصوصا الصناعية منها لتحدد نسبة التلوث. وبالنسبة الى مدرسة الطيارين قال "ان المعدات جاهزة وتنتظر تعديد

وافت البدير العام للارصاد الجوية السورية نفيع الشابي الى "أن مركز الارصاد البويةٌ في سُورياً يتبع وزارة الدفاع نظرا الَّى النبماَّت الَّتي يَقَدَّمُها الى القوى المسلّحة". واشار ألى أن سورياً "في صدد تجميرٌ مركز مماثل لتبلدل المعطيات مع بيروت التي ستشكل مركزا احتياطها لدمشق،

من المشروع ستنتمي خلال سئة ويمبح على الثَّرها الْحَصُولُ على معلوماتُ عن الاحوال الجوية في متناول الجميع، ويمكن ان تبث مباشرة من المراكز

لتشمل قسما للصبانة وأذر للمعلوماتية".

صرفوا او هم مهندون بالصرف. اتنا هنا انطالب بحضم سريح لهـذا الموضوع وبدفع المستحقات الواجبة على وزارة الصحة وسائر الاجمزة الضامنة، ونود أن يبدأ النفع حـالا خـمـوصـا بالنسبة ألى المؤسسات الاستشفائية المغرى او المؤسسات المتعلقدة حصرا مع وزارة الصحة ويقتصر دخلها على ما مع وراره مسلم الوزارة في مقابل خدمات صحيبة توفرها للمرضى المدتاجين. والمؤسف ان بعض هذه المؤسسات، وسواها، بنأ يرفض مرضى جدنا وهناك من يفكر، إما بطرد مرضى "يعالبون مند فترة أو بخفض مستوى التقديمات الضرورية اليمم".

وُمُـُذِّر مَنَ أَن عَـدم مـعــالدِـة هذه القضية الكبرى "سيؤدي الى انعكاسات وتفاعلات سلبية عدة وسيسي، حتما الى سمعة لبنان في الخارج والى مركزه الصحي الاقليسي والدولي، الما تدن فمستعدون لكل تدرك سلبي لم يعتد عليه مذا القطاع نشاما عن مقوقنا

سلبي نفاعاً عن حقوقنا المشروعة في العمل والاجر". واضاف "ان وقف دفع المستحقات الواجبة للمستشفيات يكاد ينفجر ازمة كبرى، ودمة الوف من العمال لم يُقبضُوا اجورهم منذ اشهر، وهناك اعداد مماتلة المشروعة في العمل والاجر".

دعوة لحضور جمعية عمومية غير عادية لشركة ادارات للاستثمارات شمل (شركة هولدنغ)

يتشرف مجلس إدارة شركة ادارات للاستثمارات ش.م.ل. (شركة قابضة) بدعوة مساهمي الشركة الكرام الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم الاثنين الموافق في ١٩٩٩/٤/١٩ في مكتب رئيس مجلس الادارة السيد بشارة نمور الكانن في بيرود، الأشرفية، شارع الغزالي، بناية ماكن، الطابق السابع، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:

١ - تعديلُ الصيغة الحالية لمارسة حق الأقضلية ياكتساب الأسهم المتفرغ عنها لاجنبي عن الشركة ووضع صيغة

٢ - تعديل المادة ١٥ من النظام التاسيسي للشركة. ٣ - امور مختلفة.

يرجى من المساهمين الكرام التفضل بالحضور في الموعد المعين أو تفويض أي مساهم أخر لتمثيله في الجمعية والتصويت عنه. أشركة ادارات للاستثمارات شهمل.

(شركة قابضة) مجلس الادارة

جوانو لـ "النهار": يخطىء من يتحدث عن تراجع فرنسا



-- ويطلعان على محطة المراقبة للجوية. وبدأ الى جانبهما مكناشي (ابرميم الطويل)

وفى تفاصيل المشروع الني تنجزه تلقائيا الى المركز الاساسي (Catrai). ولحظت المرطة الاولى ايضا تأمين تجميزات تساعد في حركة ألملاحة داخل المطار من رائيار وجماز أنارة المعلومات ومعالجتها. وتم تركيب نظلم للاتصالات الرصدية في المركز الرئيسي بضم نظاما مزدوجا يسمح بتبادل أأرسائل الفاصة بالرصد الجوي بين لينان ودول العالم مع المعدات المتممة له ونقل هذه الرسلال الى الشبكة العالمية. كما يسمح بتزويد محطة تطيل المعطيات الرمسدية في مطار بيروت المعاومات اللازمة. ولقيم مركز للتوقعات الرصدية يجمع المعلومات ويطلما. وتم ربطه بكل

التجهيزات المتممة وشملت المرحلة الاولى ايضا صيانة مذه التجميزات عبر توفير قطع الفيار والمعدات التقنية للاجمزة المنكورة وتدريب الفنيين عليــهــا، علمــا ان في فُرِنْسًا اليوم أَ أَ فَنِيا لِبِتَاتِيا فَصَلًّا عَنَّ ٣٠ يتدربون محليا.

المرحلة التالية أما المرحلة الأتالية فتقضي باستكمال تركيب محطات المعاينة عبر انشاء ٣ محطلت اضافية واقلمة ٢٠ محطة منلخية جحيدة ومحطات لمراقبة التلوث والاشصاعات، وسيتم ربطها بمركز المعلومــات الرئيـسي الذّي ســـّــعــززُ تجهيزاته ايضا. ويذكر ان تكلفة هذه المرحلة تبلغ ٢٠ مليون فرنك فرنسي ويمولها البروتوكول اللبنائي - الفرنسي الموقع عام ١٩٩٦.

وبالعودة للى الاحتفال الذي جرى في نادي الغولف على طريق المطار والذي حضره، الى ميقاتي وجواتو، المدير العام للطيران المدني فيصل مكداشيء والمدير العلم لوزارة النقل عماد النوام، ورئيس مجلس الانماء والاعمار محمود عثمان، ومنسق برنامج المنظمة الدولية للطيران المدني في لبنّان علي حسلاوي، ومسدير مؤسسة مطارات باريس آلان لوباجوليك والمدير العام للارصاد الجوية السورية نفيع الشلبي، ورئيس نادي الغولف سليم سائم وعدد من القادة الأمنيين

الفرنسية المشاركة في المشروع. بداية، رحب مكداشي بالمضور مشدداً على اهمية تطوير ميكلية مديرية الطيران ألمدتي ومطار بيروت الدولي.

جوانو ⁻⁻ ثم ألقى جوانو كلمة اعتبر فيما "أن مـورة لِبنان هي مـورة البلد الذي يبدو فيـه الطقس جيداً، غير لله نظراً الى الجغرافية، يمثل المكان الأكثر اهمية في المنطقة في مجال الرصد الجوي". ونكر بالامت مامات الزراعية "التي مفعَّت الَّابَهُ اليسوعيين الَى تأسيس مرصد في كسارة مطَلَّع هذا القرن"، مشيراً الَّي إن "فرنسا تَّعمل منذ ذلك التـــاريخ بشكل وثيق مع العكومـــة اللبنائية لتنسيق شبكة الارصاد الجوية والمناخية – الزراعية، وثمة تعاون يومي بين ادارتي الارصاد الجوية بين البلدين" وفحل الجوانب الفنية للمشروع معنداً أن المعنَّف الرثيسي منه يتمثل في "تقديم خيمات نوعيَّة للطيران (السلامة، وتزويد الطائرات المعلومات اللازمة وفقاً للنظم المعتمدة في المنظمة الدولية للطيران العنني)، وذلك عبر استكمال التجهيزات أأفامة بسلامة المطار وبناه شبكة رصدية مناخية ووضع

نظام لتُصلات الرصد الجوي (...)". وابدى "اعجاب المجموعة الفرنسية بالاندفاع الملحوظ لمديرية الطيران المدني اللبنائية، وبرز في توظيف عدد من الفنيين الشباب النين تم تدريبهم على استخدام هذه الوسائل الدديثة". وخلص الى اعتبار الطيران المدني "لحد المداور الساسية للتعاون اللبناني

- الفرنسي. وقد بلغ تمويل المشاريع في هذا البجال ١٣٤,٥ مليون فرتك فرنسي (أي ما يعادل ٢٦ مليون دولار اميركي) وشملت الى لجمزة الرصد الجوي، تجميز المدرسة الفنية للطيران المدئي، ومشروع تحديث ادارة مطارات بيروت وتأميل الكلارات".

يروب وداين واعلن ميـقـاتي ان "بنان سيـحـتل مركزاً مبيزاً في شبكة الإصاد الدوية في الشرق الاوسط، بعد أنجاز المرحلة الثُّـانيـة أواخـر هذه السنة، بفـضل التجهيزات البتطورة وخصوصأ محطات مراقبة التلوث والاشعاءات".

ورأى أن السعي الى هذا الدور المميز من شأته "ان يرفع قدرة الملاحة الجوية والبحرية وتأمين المعطيبات الابصأت الزراعية ومتابعة الشؤون البيئية كالبتغيرات المناذية واثرها وقياس التلوث والاشعاعات، وكنتك تحسين سلامة ألسير ووسائل النقل وسلامة المحسادين والصفاظ على الارواح والستلكات عبر التوقعات السريعة والتقيقة لتقلبات الطقس، فضلاً عن الانعكاس الايجابي على التواحي العمرانية والاقتصادية وأهمية التعاون وتبادل المعلومات والتوقعات في مجال الرصد بين دول العالم". وبعدما نوه بهذا التجاز الذي يدخل

في أطار السبعي الدائم الى تطوير العلاقات اللبنائية - الفرنسية"، شدد على امتمام الحكومة اللبنانية بتفعيل التعاون بين البلدين عبر المشاريع

ولفت الى محملهمة المسادرات الفرنسية في ازدهار الاقتصاد اللبئاني، واصفآ العلاقات المميزة بين البلنين بـ المثال الذي يحتذى به لحسن التعاون بين الدول". وفي الدَّمَّام جولة على المركز وحفل

الفنية التي ستباشر حملة كشف وتدقيق في كل المناطق اللبنائية للتأكد من ازالة المذالفات والتعديات". وفقاً للَّالِية المديدة في المرسوم رقم ١٢٨٤٢ تلريخ ١٩٩٨/٨/٧ كما ونكر بعضم ون القانون الرقم ٢٢٢ يمكن دفع هذه الرسوم بواسطة مراكز مصلحة تسجيل السيارات والآليات وفسيسه: "أن التسعليق على خطوط المؤسسة يشكل جرم للسرقة المعاقب عليه بالديس سنة على الاقل وبفرامة لا ى مصحة المصص. وشعد على ضرورة تقيّد مالكي السيارات من كل الفئات بالمواعيد المحددة مشيراً الى فرض غرامة التأخير المنصوص عليها في القانون في

كهرباء لبنان:

ايار نهاية التعليق

والعدادات موجودة

لمن يطلبها

اعلنت مؤسسة كهرباء لبنان اتها ستفذ ابتداء من الاول من ايار المقبل القانون القاضي بمنع التعليق على

واصدر أمس المدير العلم للمؤسسة

المهندسُ جورج معوضٌ بيلناً اوضّح فيه لن "المؤسسة تبدأ اعتبارا من اول ايار

المقبل تطبيق احكام للقانون رقم ٦٢٢

تاريخ ٢٣-٤-١٩٩٧ الفاص بالتعليق على خطوط مؤسسة كهرباء لبنان، في

شكل صارم، وهي تطلب من جميع المعنيين المبادرة طوعا وقبل منا

التاريخ الى نزع التعليق، وازالة كل

التعديلت والمذالفات على الشبكات

كما تطلب من الاشخاص غير

للمزودين عـ دادات الحضور الى مكاتب مصلحة الزبائن في مراكز المؤسسة في

المدافظات للتقدم بطلب اشتراك نظامي

بالتيار وتركيب عدادات في شكلًّ

ناتوني، والا تعت علاحقتهم قانونيا لدى

الاجمَّزة المختصة من فرق المؤسسة

تقل عن ثلاثة ملايين ليرة لبنانية إذا

رافق التسعليق اتلاف او تخسريب او

تعطيل لمحادات استملاك الطلقية

العامة لَلمؤسسة وعلى العداثات.

٣ اجتماعات لوزير العمل التعقى وزير العمل والشيؤون الاجتماعية الدكتور ميشال موسى أمس ميشة التنسيق أجمعية المرأة الأجتــماعـيـة، وكـان بحث في بعض الشــؤون المتعاقـة بالمـيــثـة وسـبل يق على صعيد نداطتها

ثم بحث مع وفد الصندوق الكويتي للتنمية في المشروعات التي يمولما الصندوق في لبنان. واستقبل مجلس نقابة عمال البناء ومشتقاتها في بيروت وجبل لبنان برئاسة كاسترو عبدالله، وجرى عرض لمطالب النقابة، وتسلم من الوف

السعيدي طمأن الى فرص الاستثمار

نقل رئيس نادي القطع اللبناني فادي مبارك عن وزير الاقتصاد الدكتور ناصر السعيدي الذي التقاه لمس على رأس وفــد من النّادي طمـــأنتـــه المستثمرين الى فرص الاستثمار في لبنان والى الميزات التفاطلية التي يتمتع بها لبنان لجلب الاستثمارات الاجنبية

مستوردو الاحذية يرفضون الضرائب والرسوم الجديدة

اعلنت نقابة مستوردي الاحذية رفضها "أي زيادات جمركية أو الضافات على مستوريات الاحنية". وبحثتُ النقابة امس في اجتماع لها في موضوع الضرائب البنيدة، ولصدرت سِنَّا أكدت فيه "أن فرض الرسوم الجمركية الجنيدة يتعارض والاتجاه التجاري والاقتصادي المستقبان نحو دفحول لبنان في اتفاق "الفات" والشراكة العربية والاوروبية الشرق والشراكة اللندن من شأتمما الطلاق محرية التعامل التجاري والتكامل الاقتصادي في للدول المعنية، ومنما ئبنان ومــولا ألى رفّع كل القــيّـود المركية مع تحفيز الاضافات الانتلجية". ولفت البيان في "إن عدم خفض الرسوم الجمركية في ظل الركود الذي تشمده البلاد يترتب عليه خفض الواردات وبالتبالي خفض المداخيل

الدبركية". وختم "أن هاجة البلاد من الاهذية تفوق اضعافا حجم الكميات المنتجة محلياً بأسعار غير تتأفسية عالميا بسبب غلاء تكلفة التاجما محليا وحيث يفتقد معظمها النوعية والجودة ولا ينبي دوق المنسوق، لبنانيا كان ام سائحا".

تحرك لجمعية تجار بيروت

دعا نلاب رئيس جمعية تجار بيروت فادي شحرور الى لقاء والفاعليات والقطاعات الاقتصادية الخلقة التي تمر في الازمة الاقتصادية الخلقة التي تمر بما البلاد". وقال "لن العناوين المريضة إنحاج تفيم السلامة تما الترتج على التحت لَّخْطَةً تَفْعَيْلُ الْاقْتَصَادُ تُرْتَكُزُ عَلَى توفير السيولة وفرص العمل، اعلاة تُوزِيعٌ الدخلُّ، زيادة الاستثمار الداخلي والخارجي، زيادة الانتاجية والتصدير، والبعد عن الخطاب والتنادر الاعلامي، والصد من أزمة السيبولة وشفضً الفوائد، وتطوير السيباسة المالية، معوده: وتحوير المسيدة الملاية، وتصويب الوضع في القطاع المصرفي، ومعالجة العجز في الموازنة، وتحديث النظام الضريب، والاستمرار في العمل لانباح الاصلاح الاداري، وتصويب اعمال الصندوق الوطني للصّحان الاجتماعي واقرار نظام الشيخوخة، ومعالجة أزمة السير والنقل، والشروع في النصخصة وايلاً؛ القطاع التجاري والسياحي والزراعي الامتصام اللازم ومكافحة البطالة، بايجاد فرص عمل جحيدة، وتنظيم قطاع التأمين والامتمام بالقطاع الاستشفائي وبالبيئة، وخفض رسوم المياه والكَمَّربَّهُ والمُّاتِّفُ الْخِ... واتحقيق هذا البرنامج يجب العمل على تَمِينُةُ ٱلْمَنْاذَاتَ السياسيَةِ المتوافقة مع خطة التنبية الاقتصادية".

توزيع ارباح عودة

ورد خطأ في بيسان يورمسة بيسروت الذي نشر اس حول توزيع انصبة ارباح مساهمي بنك عودة، فنكر ان البلغ الذي سينفع عن كل سهم بعد هسم ضريبة التوزيعات يبلغ ٢٢٨٠٠ أيرة للسهم الواحد، والصواب ٢٢٨٠ لْبِرَةً، فَلَقَتَضَى التَّصُوبِ.

المتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاحنبية

حال التخلف عَنْ دفَّع الْرسُّوم وحجز المركَّبات بواسَّطَّة قُوى الأمن الداَّخْلِي،

أناع مصرف لبنان المتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاجنبية التي يجب اعتمادها خلال شهر نيسان ١٩٩٩، استناداً الى قرار وزير العال رقم ٨٨٣ تاريخ ٧٣/٣/٢٨ وتعديلاته، كالآتي:

وأشار الى انه يمكن دفع الرسوم المتوجبة بواسطة المصارف المعتمدة

البلد	الوحدة النقدية	السعر بالليرات الل
الوائمات المتحدة	دولار	10.4
المانيا	مأرك	AET
سويسرا	فرنك	1-77
بريطانيا	ليرة استرايئية	T22T
اليأيان	المثة ين	161-
فرنسا	فرنك	fal
هولندا	فلوران	Y3Y
211	دولار	197 13
بلجيكا أيطاليا	فرنك الالف لير	٨٥٠
أسوج		341
اسوج البقهارك	ڪورون ڪورون	111
ئروج	ڪورون ڪورون	197
التهنيا	شلن	15.
أسيائيا	البئة بزيتا	99.
البرتفال	المئة فسكودو	(78
اوستراليا	celt	90-
المملكة العربية السعودية	ريال	2.5
الكويث	فيتار	1073
الامارات العربية المتحدة	درهم	211
قطر	ريال	3(3
الارنن	ميناو	5119
للبحرين	حيلار	5
مسوريا	ليرة	TT
العراق	دينار	LADT
البملميرية العربية الليبية	مينار	TTY-
جمهورية مصر العربية	جنيه	733
روسيا	روبل (سعر رسمي)	3707
أيران	البئة ريال	7.4
تركيا المند	الالف ليرة	£
معد افريقيا الوسطى	روبية البئة فرتك	T7 Fa)
مریعیا موسطی مونغ کونغ	مبدة مريد. دولار	190
مونے <u>۔ رہے</u> قبرص	ليرة	TAE.
افريقيا الجنوبية	رند	FET
الجزائر	ديئار	fr
المغرب	لزهم	701
اليونان	البثة درلفها	011
سلطنة عمان	ريال	TATE
نيجيريا	المثة نيرا	Yor
جمهورية للصين للشعبية	يوان(رين مين بي)	. 345
الارجنتين	بيزوس	. 10-4
جمعورية اليمن العربية	ريال	31
بلحستان	روبية	TT
تونس	دينار	0876
سنغافورة	دولار	747
سري لاتكا	روبية	77
الفيليين فنلندا	ويزوس	TR
قبرازیل قبرازیل	مارك ريال	TYY
تشيلي	ريان ظملة بيزوس	770
ايرلندا	ليرة	7.0
بيرسة غنزويلا	بير» المئة بوليفار	T.Q.
روسيا	روبل(سعر حر)	77
رو <u>۔</u> اليزيا	روبر <i>ر</i> سنر رنجیت	194
سيبراليون	ليون	137
اوكسميور	فرنك	£
	حقوق السحب الخاصة	
	الأورو	1151

الجمعة ٢ نيسان ١٩٩٩

	्रीयम्	3		الوصول	1
MEKS	الوجمة	الشركة	Beach	للمصدر	25,
0	أمسترباء	اشلام	11,00	يريفان	ينية
.10	يريفان	الارمينية	·T.F0	يروكسيل	E.
·£.14	بروكسيل	اسايينا	-0,70	اليدجان ~ اكانوس	ق الاوسط
·¥.10	لني	الشرق الاوسط	1.,0-	ىبي – ورنكا	ارات"
-Y.10	الرثكا	القبرمية	37,10	موسكو	فلوت
.7.5.	ابو ظبي	الشرق الاوسط	18,50	ميلانو	녵
.Y.F0	ñ.s	قشرق فلوسط	12.T-	الشارقة - البدرين	3
.Y.T.	الريلض	الشرق الاوسط	18.6.	جنة	ق الوسط
.Y.o.	الكويت	الشرق الاوسط	12.80	كدوحة	ارية في الاوسط
· A, · ·	باريس	کیر هرائس	10,-0	قرياض	
٠٩,٠٠	باريس	الشرق الوسط	10,5-	الكويت	رق الاوسط
.4,	لتين .	البريطانية	10,7-	جدة	لوئية رق ال وسط
.4,70	فرنكفورت	الشرق الاوسط	10,2-	فغيا	رق الوسط رق الدوسط
15,0-	ديي	"Badelin"	10,50	ابو ڪبي	رق هوسط يتية
15,	جدة (رحلة الطقية)	قتترق الاوسط	17,10	الكويت	
12.20	موسكو	أيروفلوت	17,50	أنيس ففاسلرطوم	وبية
10.50	ميلانو	اليطائيا	14,	فرتكفورت	رق الاوسط
10.T-	البعرين – ابو عبي	لظيع	14,	باريس	فرانس
10.00	البوط	التقطرية	19,50	وأريس	رق الوسط
17.5-	الرياض (رحلة لفاقية)	الشرق التوسط	14,0.	PE 74	رق الاوسط
11.0	مريحس رزحت محميد) روبا	قشرق قلوسط	1.3.	القلمرة	للطيران
17	الرياض	السعودية	1.,TO	التكاهرة	رق الوسط
•	الريس	للشرق الاوسط	1.50	عملن	رق الإوسط
17,		الشرق الوسط	F+.50	عملن	نية
14.50	عمان	قاليوبية	57,20	لتين	طانية
IY,T.	النينا .	الشرق الاوسط	IT.TO	أثينا	وك
3Y,T-	الإنكا	الشرق الاوسط	TT. 20	التينا	وبية
14.00	الظهران	ا عسرق الوسط			
11,1.	القلمرة	معر للطيران			
11,	عبان	الربنية	سيسل	نيرية العامة للطيرار	H H

اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

"بنك ناسيونال دو باري" باشر شراء اسهم "سوسيتيه جنرال" و"باريبا"

معمر عرض معور الديروي في سطح في يرود.

مديرو المشتريات في شيكافو ان مؤشرهم قشمري ارتفع بعد من جمة، ومن الاعلان عن البرا معاملات المجاول الميركية من مهة التمام معن من الإمام الميركية من مهة الميركية من مهة الميركية من الميركية من مهة الميركية من الميركية من الميركية الميرك هذه العوامل؛ الى الاقبال الذي تشهده أسهم التكنولوجيا المتطورة وشركات الادوية، السبب المباشر لتحسن الأجواء المحيطة بالبورمات الإوروبية خاطفل مؤشر "كنك ٤٠" في باريس مرتفها ٥٥.٩٠ نقطة على ٤١٩٧,٨٨ نقطة، وكناك العالات الاخرى، كالآتي، - ١٠٠٥. (الاورو في مقابل ١,٠٧١ اول من اسس في ٢٠,٥٢٥ نقطة، وسؤشر "الفاينتشال اليس" في لندن

- ۱٬۱۲ نقطة على ۱۲۹۵.۳ نقط. وفي وول ستريت، لم تتمكن الاسمم الميركيـة من الاحتَّفَاظُ بَالْمَكَاسِبُ التي حققتها بعد الفتح امس بتأثير من تنابي عمليات تعقيق الإرباح عليها تنوفا من وقوع الاقتصاد سي حصل عليه مربح عليه موس وحر المسالية تؤكد المسالية تؤكد السياح وليبرة نموه فكان إن تقلب مرأشر "باو جونز" المناعي بين اعلى على ١٠٠٠٢ لقطة ولدى على ١٠٠٠٤ لقطة ولدى على ١٩٨٤٤.١٢ المسالية ولدى على المسالية المسالية المسالية ١٩٠٠٣.١٢ لقطة عنه اول من البسمة المسالية ١٩٠٠٣.١٢ لقلط عنه اول من

وّكان سبق نلك مبلدا مني بورصة طوكيو في المبوط في لذر جلسة تعلمل لها لمس مع لنتها؛ السنة الملية اليابلية في لدواء مشككة بلمكان انتملاش الاقتصاد، فالقفل مؤشر أَيْكَايُ بِضَارَة ٢٢,٥٢ نقطة على ١٥٨٢١,٥٩ نقطة. ايلي قموجي

المسر عرض الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت ٢٠٠٠ في العلة بعد مراجعة نمائية لارقامه؛ في وقت لعلن 🔻 وول ستريث القوي، قبل وقوعها في دائرة التربد، في ما مردوده الاسعي في ظل أستقرار معدلات الفلادة عليه. وبالفعل، شكل هذا التطور عاملا ضافطا على الورقية

الاساسيات الاقتصادية في اوروبا والبلان لتيجة تفاقم البطالة في جانين البنطقتين، فاقطات في لنبن متراجعة أزاد سائر العملات الاخرى، كالاتي،

تووورك.

- ١٩٢٠، الجنيه الاسترايني في مقابل ١٩٢٥، .

- ١٩٠٠، الجنيه الاسترايني في مقابل ١٩٢٥، .

- ١٩٠٠، المرتكات فرنسية في مقابل ١٩٠٠، .

- ١٩٤٥، فرنك سيوسري في مقابل ١٩٠٠، .

- ١٩٠٠، المراكبة في مقابل ١٩٠٠، .

- ١١٨٠، الميا يقابل في مقابل ١١٨٠٠ وحدد بعدما لحسرت شفوط العرض عن اسواقها، فاقفلت اونصة ولا من الحس في نتمن ١٩٠٠، دوادرا في مقابل ٢٩٠،٠٠ دوادرا الموادد بعدما لتبتت ١٩٠٠، ٢٧٩ دوادرا الموادد بعدما للخور ودع، ٢٧٩، دوادرا الموادد بعدما للخور ودع، ٢٧٩، دوادرا الموادد بعدما للخور ودع، ٢٧٩، دوادرا المدد بعدما الناخر ودع، ٢٧٩، دوادرا المددد بعدما دوادرات المددد المددد المددد المددد المددد

لندن بـ٥٠٠٥ دولارات في مقابل ٥٠٠١٣٠ دولارات اول من لس في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ٥٠٠٥ دولارات. وتجمت البورصات الاوروبية صعودا أسى بعم من فتح

وتبعا لذلك، جرى تداول الدوائر في العمليات المصرفية وبالغمل، شكل هذا التطور عاملا ضاغطا على الورقية بما بين ٥٠٠،٥٠٠ ليرات و١١٠١،٥٠ ليرة بعدما فتح بما بين ١٥٠٩,٠٠ و١٥٠٠.٠٠ ليرات ليرتفع في ما بعد الى ما بين ٩٠٥،٥٠ و٥٠٠،٥١ لبرات. وقدرت مصادر السوق حجم التعاول فيما لحس بما لا يزيد على تسعة

ملايين دولار لم يكن لمصرف لبنان أي حصة فيما لا بيعا ولا

شراء لتوازن العروض والطلبات عليه خارجه. في الخارج، تجاهلت اسواق القطع العالمية عودة الوضع الى حلفة الخطر الشعيد في كوسوفوء بعد رفض حلف شمال الاطلسي عسرض الرئيسُ اليسوغسوسسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش لتسوية الوضع في تلك المنطقة بما يجنب دول البلقان مربا مفتومة على كل المتمالات في ظل تلويح رثيمى الاركان الروسي باللجوء للى القوة، وبدا من التداول ان المتعاملين الذين كانوا يرامنون على رفع معدلات الفاشدة الامركية، عقب لجتماع مبثة السوق المفتوحة الثابعة الاحتياط الفيتيرالي اول من امس، اصيبوا بالنيبة بعد أبقاء السياسة النقسية في الوائيات المتحدة من دون تغيير، رغم تزايد مظامر الغليان الاقتصادي. فكان أن أقدم العديد منمم على معاور معين العدممي، معن بن المسر على الدولار، لاسيما الاسراع في تدقيق ما تيسر له من أرباح على الدولار، لاسيما بندما تبين أن معدل نمو نجمالي الثانج المدلي الميركي أرتفع على مدار السنة في الغصل الرابع من العلم الماضي بنسية





الجاسة الثانية: ١٠٩.٠١ بمهما من صوليدير "إ"، و١٩٧٣ سهما من سوليدير "ب"،





VISA

" البلاسة العلية، (١٠,١١ نجود من سويدير ؟ ، و١٦٠ صوبه من سويدير به و١٩٠ صوبه من سويدير به و ١٩٠٥ صوبه من بنك و ١٩٠ صوبه أي الموم من بنك يروت "ج"، و١٦٥ صمما من بنك يبلون "ج"، و١٦٥ صمما من بو خليل ماركتس في السوق الموازية.
وترابح مؤشر لبنان والممجر الاسمم اللبنائية ١٦٠٠ نقطة نسبتها ٢٦٠ في المثة ولاقفل على ١٩٠٠ نقطة نسبتها مورشر ليباقون الخست العام "ليسيي" ٤٥. نقطة نسبتها ٥٥٠ من العثة ومؤشرها الخاص باسمم المصارف "ليبكس" الذي خسر من العثة لسبتها ٢٠٠١ نقطة نسبتها ٢٠٠١ من العثة والقفل على ١٩٠٠ نقطة. وبلغ مجموع الاسهم المتعاولة Tra,r-E اسهم قيمتها 1,ATr,rho دولارا توزعت على بلستي التنبيت كالآتي،

هنا عركة بورصة بيروت ليوم الاربعاء ١٩٩٩/٢/٣١:					— قطسة الاولى: ١٠٦,٣٣٦ سما من سوليدير "F"، و٤ اسمم فقط من سوليدير "ب".					
Shares Official Market	# Congres or Legalli	Price L.L. سار التنوت ابار	Last Fixing Date تاريخ آذر تنيت	% Change التغيير النسي	Last Fixing \$ آذر تتبیت	Total Supply الكبية المعروضة	Total Demand الكية الطاوة	Total Executed Exp. Invited	Fixing Price سعر فالوث	الأسمم السوق الرسمي
Solidere "A" (1st Fixing)		L1490	38/83/99		1	177739	111690	196332	75/6	سوليدبر ٣ (التثبيت الأول)
Solidare "A" (2nd Flaing)		11.599	30/13/90	-4.69	1	184727	109021	189021	75/5	سوليير ۲ (التبيت الثاني)
Solidere "B" (let Fixing)		12441	39/03/40		8.3/6	3001	25706	4	8.3%	سوليدير "ب" (التنبت الأول)
Selidere "B" (2nd Fixing)		12064	30/03/99	9.00	8	9872	25714	6973	ı	سوليمير "ب" (التبيت الكاني)
Basque Liberaise Pour le Commerce "C"		36202	11/02/99	4,00	17.3/8	3724				الساد اللسائي التجارة "ج"
Banque Andi "C"		42(8)	3063/**	9.00	28 2/8	4991	11030	1996	25.2/8	باد دودة "ح"
Bank of Beirst "C"		11464	30/03/99	9.00	7976	7146	20095	1006	79/16	مك بيروث "ج"
Bybles Bank "C"		3770	2543/99	476	2 19/16	48159	6355	635	2 8/16	بك ويلوس "ح"
BEHO "C"		4524	24/03/99	9.66	3	26106				,F, heri
Recently-Youris Motor Company "8"		3959	3843799	0.00	2 10/16	660				شرڪة رميلتي بيسي "ب"
Cineus Liberais	7	943	24/85/99	8.00	20/32	56674	139373			شركة تقرفة الضالية
Rierali.	5	895	97/81/99	4.00	19/32					تريث
Ciments Bismes Beaver	1	2525	1203/99	8.00	1.29/32	2000	3000			السمت لأبيص (لخفله)
Ciments Blanes Nomiced		2825	23/02/9	0.00	1 28/32					المنت الايض (استي)
Uniceranic Nanital (A)		3451	63/46/78	8.00	1 20/32					پوییسپرائیات استی (۱)
Unkermak: Nombal (8)										ر پوښېد برادېاد کستان (ت)
Uniceranic Bourer (C)		3916	25/03/99	0.00	2					بونيمبراميك لنامله (ت)
Shares Junior Market										السوق النوازي
Lebania Holdings		9882	22/02/99	0.00	♦ 8/1 6	181290	5900			ليطون مولديندر
Son Khaill Markets (B)		3816	34/83/99	9.60	2	11666	528	528	2	يو خابل ماركتس (ب)

(۱۹۹۹/۰۱/۲) حتى اشعار آخر.	متِّدظة، تم تعليق التعلول وسهم أترثيث بتاريخ
----------------------------	--

1999/2/1

1499/9/1. 1---/9/5A 5--1/7/59

المدة من تاريخ الاستحقاق

 ليمة للمسم للسند الواحد لغير سندات فئة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (۲۷۲ يوما)

٦ اشهر (۱۸۲ يوما)

T اشمر (۹۱ یوما)

٩ اشمر (۲۷۲ يوما) ٦ اشمر (١٨٢ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما)

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠)

11,£- 1YIT

تدفع مرتين

Y- . - -

T

YYTE ...

40-6 ...

2505.00

تعميم فلادة القسيمة قيمة الساد قيمة السند

17. -- 15.F1 3Y3T 3999/4/T:

1E,AE 15,AT 3Y17 F .-- /T/T-

سندات دُزينة نسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع اللسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد •

عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشهر علی الاقل)

ارف لدی مصرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصا
(Z) 5.51kH	
¥.0-	ليوم واحد
V.11	لتلاثة فيلم
Y,A£	لنسيعة ايلم
9,10	لقلالين يوما
\$ - ,	شمادات أيداع أمدة 63 يوط

قينة السهم التعاولاء Value in USDs 1.863.385

1 - . Yo

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

شمادات ايداع أمدة ١٠ يوما

RAIRLS (X)	
£,4170-	لاسبوع واهد
0,2770-	لشهر واحد
0,0	لثلاثة اشهر
0, 40	لسنة ولدية
0.440.	لسنة وتصف سنة
7,	استتين

ار الرقم ١١١٦	لتطبيق آلية القر	التجارية وفقا	راء على السندات	قواكد العسم والشر
ši	lagg 1A-	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالعملة اللبلانية)
T	T	r	Γ	1 plants
17,11	17,71	11,77	9.10	شر4 :
منة	18- يوما	leg_ 9 -	lagg To	(بالدولار الاميركي)
Y. 9EOT1	V.150	Y.s	Y.OETYO	r push
1.98071	7.770	7.0	T. ASTVA	. d. 5

(منه المعطيات في المعلومات فقط: فوائد النسم هذه ممكن ان تتغير في اي أحظة).

♦ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لدظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد البيالغ بألعملة اللبناتية.

	AND THE PROPERTY OF THE PARTY O									
18	الوكيل البعرى	البضائع (طن)	الباذرة	ارميك						
	نايري شيبنغ	للشحن	كارباس	Ð						
	ن. ابو رجيلي	٦٥٠ منتلقاً	نداتی - ک	Y						
	رابونيون	} للتموين	مانا – ام	9						
	الهزائري	Īšitis 7	جيفو –٢	1-						
	ائتر شيبينغ	- ٦٥ ماشية	فيلوفينا بورسل	15						
	ميتز ماريتيم	1417ha 190 -	فيلكوفو	76						
	الندمات البحرية	۲۲۰۰۰ محروقات	بالياس ستار	الدورة						
	هـ هيلد	١٩٢٧ مختلفة	ماراتون	للدورة						

دخلت مرضاً بيروت امس تماني بواخر ناقلة ٢٧٤٨٧ طناً، وغادرته أربع، وبقيت في الاحواض ٢٦ باخرة. وينتظر وعول تعلي بواخر بدسب لائحة الغرفة الدولية العلامة

3-2-01

الوكيل البدري	البضائق (طن)	والمرفأ ومستاح	الباخرة						
دايري شيبينغ	للشعن	إسبائيا	ابتان						
غلوب شيبينغ	- ٥٠ الومينيوم	ليعاسول	اليزابيت						
ج. بطرس	٥٠٠ منتلقآ	بور بہعید	أفيدرترفيدر						
ۍ برجاوي	۲۰۰ ماشیة	کوبر	داح مصطفي						
الغيل قد كومباني	1600 منتلقاً	مرضين	كبليس						
ح. تابت	سيارات	طرابلس (لبنان)	مونديال كار						
تلشونال شيبيلغ	٩٤٦١ مختلفاً	ites.	PAO نطوید کورڈو						
رامارا	۱۴۰۰۰ حیداً	لوكرانيا	سي ديلموند – "هـ"						

			ii.	\$		الما	سواق	آلا: ===					
				ا في ال	ت (ا	ن لير ا		السيا	إنيار				
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الفرئك الفرنسي	الجنية استرليني	الدولار الاميركي ال	
14,71	929,00	7.0Y 40,1	10,186 10,781	15,1A 15,1A	YTY, 12 YTY, 12	77,77 £-,77	TA, ·	AT1, T1	1-15,15	120,98 124,98	7, F737 7, F737		الشراء البيع
الدراذما اليوناتية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراتي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
£,£Y 0,£Y	77,F11 118,YT	37,7P¥7 37,7•A7	£17,14 £17,14	£ • • , 11 £ • £ , 11	T0, A-3 F0, 713	77, P1P3 77, P0P2	1112,2Y 1112,2Y	T41-,	799., £.1.,	77, PT3 77, T33			الشراء المبيع
	النقب والفقة (ل ل.)												
اونصة الفضة	يلو نضة		اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵		لـ۵۰ بيزوس مكسيكي		الليرة العثمانيا	لليرة ير ائ ية		ة الانكليزية لب اول		
· , 0464			£19 £79	177		or3	1	Y0	¥0	- 1	4	بر4 يع	الث المي
2		CUR	PEHC	Y CP	OSS.	PATE	S	ñ:	ت الاب	إسال	سنار ا	الد	:
الدولار الكندي	EUR:		الفرنك الفرنسي	ألمارك الالمائي	لير طالي		الين اليأباتي	الفرنك السويسري	المنيه سترليني		للدولار الاميرك		
7717, • 771•.3 4791,1), 171 7, 004 1, 100	TO IT IA TV	- 1921, - - 1701 - 1891, -	TOTA 116 PTOT.T	*,*** *,** *,** *,**	-AL -ar -rra -1-1	*,*17YF *,***********************************	77-, (1717, - 25-(, 3 1717, (1717, (1, -A	7,66 1,64,6 9,64,6 7,971 7,971	10 3 20 -	7110, 1501, 1501, 150, 151, 161, 161, 161,		كندا
PT, AV PYYF. • T•13. •	1,997 1,097 1,179	it IT	19.5A -, fETT -,1-f1 -,1760	17,67 1414,• 1717,•	1,00	-AT	176 170	TP(2, -	F, FAU	10 1	EVÃO		سويسرا بريطانيا ــ الواديات ا

استنارة الاستينم التعالمية

1.1.1				~	إلبالي	-	ناسم	دان در	لالسرج	• . • •			
	الالماني	مؤشر داكس	مس البريطاني مؤشر نيكاي الياباني			٤ الفرنسي مؤشر فايننشال تليم					ؤشر داو جونز الاميركي		
ر اقفال اليوم ٤٨٦٥.٢٧ ن		B 9131			7590	,1.	لفال اليوم	القفال اليوم ٨٨.١٩٧٤		-7	فال اليوم ٢٦,٦٨٩ ر		
الاقفال السابق ٢٠, (١٤٨٤ 🗠					3775	ابق ۱۰.	لاقفال الس	الاقفال السابق ٩٨, ١١٤١ 🗠			قفال السابق ١٩١٣,٢٩ 🔻		
الاقفال السلبق		السابق	الاقفال			السابق	الاقفال				ورصة وول ستريت (\$)		
21 1/16	20 1/16	PolaroidQuaker	93 1/16	93 11/16) 6n	60	Corning Inc	السابق [لاقفال		
61 15/16	629/16		34 7/In	33 13/1h	Kellogg		38 3/4		Csx Corp.	50 3/16	49 3/10	Altied Sign.	
61 9375	60 1875		37 9/16	57 1/2 37 11/16	Litton Lockheed Martin		13.1/6 39.3/16		Cyprus Amax Min. Decre	40.5/3	41 3/16	Aluminum	
45 13/16	45 3/16		78 9/16	74 5/6	Lockberg Marun		70 15/10		Delta Air Lines	121 1/2	117 1/2	Am Express	
62 1/4	63 13/16	1	26/1/16	26 5/R	Mallinckrodt		32 (1/16		Disney Corp.	47/16	17/16	Armeo Asarco Inc.	
27 7/8	27 15/1n		\$2 1/4	\$0.3/16	Merck		64 7/8	,	Eastm Kodak	80 7/1h	79 13/16	AT et Corp	
57 7/8	56,3/4		91 5/8 70 1/4	98 7/16 70 3/4	Merril Lyn.		897/16 71.5/16	70 W/o	Estee Lauder -A- Exxon	74 916	73	Ail Richí.	
95 9/16	99 1/4	Texas instr.	8× 1/8	88	Min Mining Mobil		56 5/8	56 3/4	Ford	46 1/2	47 1/16	Avon Prod.	
77 7/8 70 11/16	77 3/8	Textron Time Warner loc.	46.5/16	43 15/16	Monsanto		62.9/16	64 1/4	Geal Dynamics	71	70.5/K	Bankamerica	
79 7/16	77.3/4	Ual	1257/16	123 3/6	Morgan		60.7/8	59 7/16	Gilene	31 11/16	34 1/8	Boing Boise CASC	
46 3/16	45 3/16	Union Carbide	4 3/8 40 1 U 16	9 5/16 40 3/16	Nati Semicondi Navistar	uctor	11 15/16 60 7/16	12 1/6	Grace G.T.E. Corp.	64 3/4	645/16	Bristol My.	
54 13/1n	53 7/16	Union Pacific Corp	18 3/16	18	Oce. Petrol.		40 3/8	38 1/2	Halliburton	33 1/16	32 7/8	Burlington Northe	
28 7/6	27 11/16	Unisys	9 11/16	101/16	Olin		14	14 1/16	Hilton	4n 15/10	45 15/16	Caterpillar	
135 3/8	1357/16	Utd Techno.	40 7/6	10 1/5	Penny		74 3/8	75 13/10	Honeywell	RI 15/16	81 5/16	Chase Manh.	
9 17/16 27 15/16	9 11/16	US Life Inco Fund Usx Marathon Grp.	39 7/K	39 3/10	Pepsico Pfizer		16 1/16	133125	INA Inco Ltd.	89 64	83 7/16 63 7/8	Chevron Citigroup	
מועו /ב	21/12	Usx Steel Grp.	142 1/6 31 1/16	138 3/4 31 1/16	PG et Coro		13,5125	133125	Into Ltd. Intl Bus	N3 5/16	61 3/8	Coca Cola	
67	66 3/16	Warner Lamb.	63 1/8	62 3/8	Pharmacia Up J	lohn	4214	423/16	intl Paper	93 1/2	92	Colgate	
51.5/8	53 3/8	Xerox	10 625	11.1875	Placer Dome		45 31/32	45 31/32	TTT Bus	51 3/10	52 1/4	Columbia Gas	
السابق	الاقفال		للسابق				السابق	الاقفال الس		(1000)		ورصة باريس (اورو	
1.045	1 0475	Tarmac	9 174	904	Cadbury Schwepy Centrica	pes	151		Nicolas	السابق	الإقفال		
4.11	4.16	Tate and LyleTesco	1.095	1.095 3 e3	Charter		27.2	3565	Nord-Est	13.2	13.2	AB SKF	
1,66	1,6546	Tesco Unit Biscuits	0.422	0.4325	Costs Viyella		37.E1	37 666	Norsk Hydro O.N.A.	235.1	230	Accor	
1.35	1 35	Vickers	9 750	9.71	Commercial Union	,	500	5125	Petrolina	137	13.8 15.45	Air Liquide Barrick gold sico	
11.2668	11.50	Vodafone Group	1,63	1.425	Cookson Grp Plc Cordiant		74.55	75.1	Philips Electronics	31.55	32	Anglo Amer. C. S.A.	
	رن)	بورصة طوكيو (ب	13	1.55	Courtaulds		140'0	147 %	Pinault-Printemps-R	76.2	762	ATT	
145	[41]	Akai Electric	6.7923	4,895	Diageo		70 3	719	Primagaz Procter and Gamble	34 14	34.5	Bayer Aktiengesells	
3020	3020	Bridgestone Corp	13 2168	13.1	Dixons		1530	1530	Roussel-Ucial	89 I 97	89.1 9e 15	BCM BHV	
2940 690	2930 701	Canon inc Fuii Bank	2,295	2.31 5.58%3	ECC General Electic		49,14	48.76	Royal Dutch	48 01	48.75	Bic	
4570	4480	Fuji Photo Film	9.2189	9 4508	GKN	- 1	1526	IST Indi	Saint-Gobain SCOR S.A.	306-42	304.42	Bon Marhe	
5400	877 5350	Hitachi Honda Motor	19.865	20 6767	Glaxo		13.09	43,6	S.G.E.	252.2	257 714	Bouygues Carrefour	
384	387	jaj	6 883	683	Granada Grp Great Univ. Stores	- 1	6.25	6.3	Shell Transport	80 A3	82.7	Casino Guichard-Per	
1397 2350	1386 2310	Kirin Brewery Matsushita E Ind	3,6373	3.65	Guard, Rvl. Ex.	- 1	59.35	61.8	Siemens AG	518	51 9	Casino Gui Per Adp	
785	775	Mitsubishi Corp	5 43	5.54	Hanson	- 1	11.54 25.94	11.75 26.9	Skis Ressignol Sommer-Allibert	14,4	145	CFF	
1444 292	1425	NEC Corporation	19534	19.75	HSBC HLDGS	- 1	108	1714	Sucz Lyon - Des eaux	152.5 82	152.5	CIE Bancaire Club Méditerranée	
243	243	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	5 6012 (7.577)	5.52 7.8042	ICI Kinglisher	-	18.2	26.3	Thomson-CSF	37.57	37.3	Crédit Lyonnais	
1250	1240	Nomura Secs	7.91	8.18	Land Sec PLC	- 1	116	114.1	Total	232	233.1	Danone (ex BSN)	
2250 1237	2200 1250	Pioneer Elec. Sharp Corp	7,3101	7.35	Legal Gen. Grp.	ı	71.3	725	Valley	6,05	8/06	DMC	
11300	10950	Sony Corp	9,425	44	Lloyds.	ĺ	27 83	27,90	Vallourec Vivendi	51.55	51 05	Du Pont Nemours East Rand Prop	
4710	4590 777	Takeda Chem Inds	1,3443	18625	Lonrho Lucas		61.9	60.25	Volkswagen AG	1304	D 14 125 %	ELF-Aquitaine	
766 821	809	Sumitomo Corp Toshiba Corp	3.2612	3 9762	Marks Spencer	ı	13 02	13.07	Worms (CIE)	141	137.2	Endania Beghin	
3400	3430	Toyota Motor Co	4.85	4 7764	National Power	- 1	134	1.26	Zambia Copper Inves	74.5	74.45	Esso	
3810	3750	Yamanouchi Pharm	14.31	17.41	Natiwest	- 1		ليتي)	بورصة لندن (استر	445	445	Eurafrance	
بورصة فرنكفورت (أورو)		13 4h34 5,95	9 03	Pearson Grp. P. and O	- 1	4,65	4 nlj	Allied Domecq	654 654	65.5 960	Fives-Lille Galeries Lafayotte		
36,95	37.75	DEUTSCHE TELEKOM	11.8	0.835	Pilkington	- 1	7.9025	8.11539	Allied Zunch	\$1	81.5	General Motors	
34.40	34 70	Bayer AG	5 1454	8 (14)	Prudential Corp.	- 1	15225	1 52 3 72	Assac Brai Food	84.3	92	GTM-Emrepose	
637.50	607.00	Bay Mot Werke Commerz Bank AG	376	198	Racal Electronics	- 1	68024	00	BAA	38 %	34.6	Hoechst Akt.	
27.60	27.70	Degussa AG	2.3125 5.39	2.2625 5.A3	Rank group Reed Intl.	- 1	17 335	17 96	Barclays	Inn 5 Te	5 76	IBM Corp ICI Ltd Plc	
45,00	44.00	DT Babcock St	S MAN	8.9524	Reuters	- 1	%,55	8 43	Bass	24	2.30	LA Rochette	
37,00 211 00	37 JO 271 00	Dresdner Bank AG RWE-DEA AG	2064)	2,0325	Resam	ſ	0.03	991	Bice Blue Circle	8.0	13.5	Lafarge	
107 00	107 84	Schering AG	8 8773	862	Rau Tinto	ſ	3.5 8.6475	35713 367	Boc Group	193.9	194.5	Legrand	
60.50	HI 40	Siemens AG Hypovenens Bank	2 525 5 585	2.58m2 5.86	Rolls Royce Royal Sun	- 1	8,8625	£ 42	Boors	139.1 HY8	1221	Legrand ADP Locindus	
20 10	20 25	Di Lufthansa AG	1,8257	3.52	Sainsbury	- 1	IN.SUE	10 -450	British Petrol	722		Longometal-Afrique	
114 70 476 00	447.00	Mannesmann AG Preussag AG	3.53	3.53	Sears	j	417	131.2	British Aemspace	SAS	\$86	L Oreal	
		Thysen AG	4.20755	4 1858	Stebe Plc	j	9 985	10 05005	British Armays British Telecom	233,5	270.5	LVMH	
48.60	48.70 61.70	Veba AG Volkswagen AG	2.73 8.62	x 75	Std. Chart. Bank	- 1	2.77	25	BTR	11%	4.51 6.05	Metaleurop Mitsubishi Corp.	
48 50	47.65	Deutsche Bank AG	144	1,42	Storehouse	- 1	445	9.46	Burmah Oil	н	52	Mobil Corp.	
537.00	529 00	Linde AG	4	102	T.I Group.	{	7 7646	77h	Cable Wireless	10.3	10:11	Moulines	
								_					

معدلات نقوقد نعامية														
الاورو EURO	الفلوران اللير المولندي الايطالي		للين الدولار الياباتي الكندي		الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماتي	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي					
7,9 2,44 2,74 2,74	7-,0),	7.9 7.AV 6TA,7 -7.A.?	71.5 71.6 11.0 11.0 11.0	0.1- E.AT E.AT E.9- 0.1- 0.1-Y 0.1TA	ليوسين الشمر الما اشمر الما اشمر الما استوات الما استوات الما استوات الما استوات					
	النظر العواد الاولية والنطخ													
		راعية	السلع الز			الحديد	المعادن غير		المعادن الثمينة					
保証的 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	797	تموز فيلول القرة تموز فيلول فيلول الصوي المار نموز	DATA	0.91	ا كاكاو البر البر البر البر البر البر البر البر	037 107-,	السابق (۲۷۹٫٦۰ (۲۷۰٫۱۰ (۲۷۰٫۱۰ (۲۷۰٫۱۰ (۲۱٬۷۵۰ (۲۰۰٫۲۰ (۲۰۰٫۲۰)	لندن (الاونمة بـ 3) التخب						
				The state of the s		He		90.537 45 27						

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

د بر <u>محد</u>

.

. .

2.1 en july en july in july 195 199 190

,2 <u>-</u> 1 <u>-</u>

---4:55 ينفرق كارسه تربغفيت ---- 244

المناوف طريلص عط المليمة

عنبرق عرسة ب وها 2 15-12 تشرق تتوسط يندن النوس تنبرق لازمنة -قشرق تتوسط تنارق تنبط وتلورة

محمز و الطعام هريمون على النوعية والابتكار وارضا

"اطلبوا وتمنوا. شبيك لبيك، عبدك بين يديك. لدينا كل ما تحتاجون اليه، وما تشتمونه" بهذه الكلمات يقدمون انفسهم بثقة، ويكسبون زبائنهم. انهم مجهزو الطعام الذين يملكون كل الاسرار وكل الوصفات. وبمجرد الطلب، يجهز الطبق. وما اطيب الصيادية والكراعين والغمة والمغربية والملوخيـة والكبة بالسمك والسمكة الحرة في يوم عيد، ومن دون بذل عناء تحضيرها.

وتكر سبحة الاطباق وغناها وتنوعها، ومنها لبنانية قديمة وهندية وصيئية وفرنسية وايطالية ومكسيكية واسبانية... وغالبيتها لا تحصى ولا تعد. وبلمسة طاه بارع "حالم" يختصر مجهزو الطعام المسافات بأطباق وحلويات تقطع الانفاس وتثير الشهية. وتبقى "الصحتين" كلمة معلقة على الشفتين.



يعرَّف "الميثاق النوعية" La Charte qualité الغرنسي مهنة مجمزي الطعام او Traiteurs "انها تقديم متقطع لعمل مطاعم، مع فريق عمل استثنائي أو من دونه، اما في الخارج حيث يمكن أن يطاول العمل كل التنظيم أو جزءًا منه أو تجميز استقبال وتقديم الخدمة فيه، بناء على طلب ويصف الأستاذ في "المدرسة الفندقية جان دروان" في باريس جان بيار لوغلان وزميله الطآمي المدرب اوليفييه دوغابيل ممنة مجمزي الطعام بأنها "متلونة" مشددين على "انها تتطلب الكثير من المهارة في مجالات متنوعة، وخصوصا في مجال المطبخين الساذن والبارد وصناعة العلوى

منزل عاملة في الاهتمام بالعائلة".

ويذهب صاحب مؤسسة "تورا" Noura حبيب شعراوي الى تأكيد التكامل في عمل مجهز الطعام على مختلف المستويات. ويلفت الى "أنه يفترض في ارباب المهنة في لبنان الاقتداء بالمهارات الأجنبية بحيث نرى في المطعم الاوروبي اهتماما كبيرا بالتفاصيل المرافقة لتقديم الطعام أو اعداده، ومنها النيكور والتقديم والصدون وصولا

ونأمل في ان نهتم بهذه التفاصيل احد الايلم، مشيرا الى "ان المسألة تتطلب وقتا وتفكيرا ومكانا. وليس لدينا الوقت الكافي لذلك حاليا، علما اننا نهتم بتقديم الديكور الشرقى اللبناني لدى تنظيم حفاتت نات طابع شرقي، ونلك بعد التنفاق مع الزبون".

تحرر المراة... واقبال لبناني

الربون، وأما في الداخل مع ضمان السلامة الصحية".

وضعه على طاولة الزبون".

ونوعيتها المستخدمة، والزبون كذلك".

أرضاء قاصدينا وكسب ثقتهم

والديكور وتنظيم الدفلات". ويشيران ايضا الى "أن الزبائن يقوّمون مجمز

طعام من خلال عمله، وحسه في التنظيم، بدءًا بصناعة الطعام وصولا الى

وخصائصها ومتطلباتها. وتقول المسؤولة في شركة "لا مي دوري" La

Mie Dorée السيدة لينا لطيف، "أن مهنة مجهزي الطعام صعبة وتتطلب

اهتماما مستمرا وعنابة من اربابها، ومهارة وصبرا كبيرا، وحسن تعلمل مع

الزبائن والطهاة. واول شروطها؛ ممنوع الخطأ على صعيد المواد الاولية

سمرا مغموم مهنة مجمزي الطعام بكلمتين: "آنها مهنة خدمة الغير".

ويوضّح: "اتناً نؤمن الطعام وكل ما يكمله من مشروبات وخدمة. ولا ننسى

أطُّلُاقاً النوعية، العنصر الاساسي في تقديم الأفضل الى الزبائن. ونسعى الى

ويختصر احد اصحاب مؤسسة "لاسيكال" Cigale أما غبريال ابو

وفي لبنان، يدرك جيدا مجهزو الطعام من محدثينا أهمية المهنة

في الاعوام الماضية، تضاعف عدد مجمزي الطعام في لبنان في شكل لافت، وزاد انتشارهم وتوسعوا في مختلف المناطق والأحياء وكثفوا اعمالهم ولنشطتهم. ويتددث بعضهم عن تفشى هذه المهنة بين ربات بيوت أردن الاستقادة من خبراتمن في أعداد الطعام لكسب المال. وتعكس هذه الظاهرة امرين، الاول تقبل اللبنانيين المهنة واللجوء الى لربابها ساعة الضيق، أو الحاجة الى خدماتهم مما ساعد في ازدهارهم. والاخر غياب ضوابط ممنية تدمى ارباب المهنة من المضاربة غير المشروعة والفتح العشوائي للمطاعم ومحلات "الدخلاء" على المهنة، وفي الدالين، ينطلق مراقبون في تفسير هذه الظاهرة من مقولة "أن كُل ما له علاقة بالاكل... والبطون وشمية

كيف يشرح ارباب المهنة هذه الظاهرة؟ يؤكد مستشار الطباخة في فندق بريستول Bristol جان – بيار نو: "أن مهنة مجهزي للطعام نشطت كثيرا في الاعوام الثلاثة

بخدماتمم أكثر، ومذا امر ايجابي وجيد". ويؤيده شعراوي الذي يربط الاقبال اللبناني على طلب خدمات مجمزي الطعام بخوض المرأة اللبنانية غمار أأعمل وتحملها مسؤوليات جدية على غرار الرجل مما ادى الى المدسار وقتما المخصص لاعداد الطعام، وذلك أمصلحة مجهزي الطعام".

ويـرى أبي سـمــرا "أن الــيـــاة العصرية باتت تتطلب وجود مجهزي الطعلم، وخصوصا بعنما بدأت المرأة اللبنانية تعمل بجدية (...) ويتقبل اللبنانيون جيداً عمل مجمزي الطعام". وتقسر المسؤولة عن مؤسسة "قان غورميه" Fin Gourmet كارين سماحة التغير في عقلية اللبناني بان تدرر المرأة اثر كثيرا في تفيير النظرة الى مهنة مجمزي الطعام، بحيث بات وجودهم ملحاً وانساسيا في مؤازرة ربة

ولاحظت السيدة لطيف تبدلا في عاداتُ اللبناتيين العاملين، "أذ أن عدداً كبيرا من الناس يؤثر تناول الطعام في المطعم والاكتفاء بغداء خفيف على

وميولهم الغذائية" ولا يخفي صاحب مؤسسة "الجندول" Gondole نبيه مارون "ان مهنة مجمزي الطعام بدأت تلاقي استحسانا لدى اللبنائيين، وينعكس ذلك من خلال زيادة الطلب على الطعام المجهز بناء على الطلب، وذلك بفية تخفيف اعباء اعداد الطعام في المنزل".

العودة الى المنزل لهذه الغاية. ومجهزو الطعام يلبون رغباتهم المختلفة

طهاة فرنسيون ولبنانيون في مطيخ ابناني.

الطبقة الوسطى عصب العمل

يتوزع زبائن مجهزي الطعام من محدثينا على كل الطبقات والفئات: "نَحَنَّ لَلْجَمِّعَ، مِيسورينَ ومتوسطي الدخل ومعوزينَ"، على ما اكد بعضهم، وتأتي اسعار منتجات ارباب المهنة مدروسة ومعقولة، بحيث تلاثم مختلف

وتشكل الطبقة الوسطى عصب عمل مجهزى الطعام، وخصوصا على صعيد طلب تجهيز اطباق معينة وارسالها الى المنزل. وتتركز طلبات الطبقة الفنية على الحقلات والمآدب وتنظيمها. ويقول أبي سمرا في هذا المجال: "أن فَئَاتَ طَالِبِي خَدَمَاتُنَا تَحْتَلُفُ بِحَسِبِ الطَّرُوفُ وَالْمِنَاسِبَاتُ. وَهِنَاكُ فَئُهُ معينة لمناسبة معينة. واللافت ان خدماتنا تطاول ابناء كل الطبقات".

ويلاحظ المدير العام لمؤسسة "لاريسا" Larissa وجيه كرم "إن إيناء الطبقة الوسطى هم الاكثر اقبالا على طلب خدماتنا" ولا دختلف اطلاقا الوضع في "لي غورمانديز دو بريستول" Les Gourmandises du Bristol إذ يؤكد نو "ان غالبية زبائننا من الطبقة الوسطى ويخطئ من يعتقد أنهم من الطبقة الفنية" مشيرا الى "أن اللبناني ذولق، ونلاحظ أن أكثر من يطلبون أطباقنا اليومية موظفون في المصارف والشركات الفاصة. في المقابل يطلب زبائننا من الطبقة الميسورة

تنظيم حفلات او مآدب اهم". ويري شعراوي في توزع زبلان "نورا" على كل الطبقات "ميزة فاسعارنا مقبولة جداً، ونشارك أأناس في اعباء للوضع الاقتصادي العام في البلاد".

وتتنكر روجته السيدة بيا – مارياً مقولة "كان يرددها والد زوجي المرحوم الوين وشكلت ولا تزال تشكل علامة فارقة في عملنا وعلاقتنا بالزبلان، وهي، اهتموا بالزبون الذي يريد قطعة حلوى صفيرة قبل الزبون الذي يريد كميات كبيرة. وهو الطَّلق في قوله هذا من ادراكه قيمة الأمور واهميتها. ونحن نتبع خطاه... وننجح مع الجميع".

وزبائن "فان غورميه" هم من الطبقتين الغنية والوسطى، وتقول سماحه: "أن الطبقة الوسطى تقدر على دفع ثمن خدماتنا، لان اسعارنا

بالنسبة الى احد صاحبي مؤسسة "كاثيل" Cannelle كوليت حداد، أختلف الوضع بين الماضي والحاضر، وتقول: "ان زبلاني كانوا من الطبقة الفنية، لدى افتتاح "كاتيل"، لان النوعية التي كنت اقدمها كان يعرفها جيداً اللبنانيون ممن كاتوا يسافرون، وكانت أسعاري مرتفعة اكثر بقليل من اسعار السوق. أما اليوم، فإن اسعاري باتت مثل اسعار السوق (...) وصار زبائتي من كل الطبقات وهذا فخر لي. واكثر ما يسعدني كسب زُبِكُنَ جُدد". ولا تخفي "ان الوضع الاقتصادي أثر في طالبي الدفلات وتنظيم المآسب. صحيح أن زيليننا كثر، وزادوا، لكنَّ الطَّلِباتُ لم تُعد بالمجم الكبيرُ

ويعرف ايضاً أبناء الطبقة الوسطى "لا مي دوري" وخصائص المدل. "فطلبُ هَذه الطبقة لخدماتنا وطعامنا كبير". وهل يُخشى على مستقبل مجمزي الطعام أذا تواصل تصغير هذه الطبقة وتقليصها؟ اجابت: "نأمل في أن تعود الامور الى نصابها في ظل سلام وامن في المنطقة".

Le plaisir de la table... et du palais



Zalka. Tél : 01.893 441/3/5 - 893 454 - 897 227 Hamra. Tél : 01.344 133/155 - 354 162 - 343 660

Cannelle

- . Easter baskets
- Easter eggs
- . Maamouls

and all our traditional Cakes - French Pastries - Chocolate and Bread

Tabaris - Tel.: (01) 202169 - 336798

فريك وقلقاس بالطمينة

مجمزو الطعام اللبناتيون لا يعصى عليهم طبق او وصفة. وقد بلغت مهاراتهم اوروبا واميركاء وتجاوزتهما الى الصين

ماذا يمكن ان يعدوا من اطباق؟ "اطلبوا وتمنوا "على ما قال ابي سمراً، للدلالة على "الفن" في تُقديم التنوع والنوعية اللنين يميزان ارباب المهنة في لبنان. وفي ظل اختلاف الاطباق وتنوعمًا و"شمولية" الذوق للبناتي، يبقى المطبخ اللبناني القاسم المشترك بين لرباب

المهنة من محدثينا، وقد اختَارت "لا ريسا" لحياء المطبخ اللبنائي القديم وكل اطباقه الصدية الاصلية. ويدعو كرم الي الرجوع الى الاصول، علماً ان المطبخ اللبناني غني باطباق اتقرضت مع الايام. ولا بد من ان تتحمل المدارس الفندقية، وعددها ٢٤، مسؤولياتها في هذا الشأن". ويأتي طبق "الفريك" (قمح مطبوخ مع اللحم) في رأس

قائمة الاطباق التي اعلنت "لا ريسا" احياءها. ويؤيده في الرأي أبي سمرا الذي يشارك في الدعوة نلعودة ألى الاصول "وعلينا أن نعزز المطبخ اللبناني التقليدي القديم، خَشية أن يَضيع في "مُجمة" التجدد في تقديم الاطباق على اختلاف انواعما ورغم أن المطبخ اللبناني لا يمكن التجديد فيه، الا أن

ولقيت تَجاوباً كبيراً. لكن طبق "المخلوطة" لم ينفد لدينا، لذ أن اللبناتيين يدبون الاطباق اللبنانية الكلاسيكية"، على قول سماحة. ويتوقف المستشار لو عند "الدسم الذي يقدمه هذا المطبخ، مما يضطرنا ألى تقديم وصفّات لبناتية قديمة اقلُّ نسماً، حفاظاً على صحة الزبائن". وينضم اليه شعراوي الذي يلاحظ "أن الناس توقفوا عن تناول المُّأكولَات الدسمة؛ كالسابق؛ وباتوا يتنبعون الى صنتهم ولياقتهم البدنية. ولا اعتقد أن اللبناتيين قادرون على تدمل اطباق بالسمنة الدموية. علينا أن

نقدم طبقاً لبناتياً بالنكمة الاصلية وينسبة سمم معتملة. لا بأس اذا خفضنا

الدسم في المطبح اللبناني، ولكن يخشى الا ننال النكهة نفسها".

فان غورميه" اقدم على تجميرُ اطباق قديمة، "ومنها القلقاس بالطحينة،

اطباق اوروبية وصينية وهندية

عفاض الشاشين تنبية أتيلع

س منجيد أكرب الأثار الأثار الم

المزمعين الاستحدادي الأالفي علي عندا

والرابعة كراكت بأكرين

مفذ الوسنين أناص دوروا يعتري

لح وطعالت كبيران أمر ينتزيرك

صغير هنه المستا وستبعدا والروا

و هن سلام وص در سطة 📗 و

Zalka, Tél + 01,393 44

الى المطبخ اللبناتي، ماذا يقدم ارباب المهنة من محدثينا، من اطباق

🚸 "الجندول" يقدم الاطباق الفرنسية "ولم يتدول اهتمانا الى مطابخ دول اخرى، لئلا نستقدم طهاة واختصاصيين من هذه الدول"، على قول مارون. "كذلك ثقدم الحلوي الاجنبية من أعداد طماة فرنسيين، وتعينا "كاتو" على اختلاف اقواعه، بالشوكولا والبوظة، اما اختصاصنا الاسانسي فمو

🤻 "تورا" يهتم بتقديم لطباق اوروبية، منها فرنسية وايطالية وصينية.

Larissa طموحات كبيرة «والتخصص في الطعام ركيزتنا»

"لريسا" (LARISSA) انشئت اواخر عام ٩٧٦ (. وانطلقت من صناعة الدلويات، وتحديداً البقلاوة الى تجهيز الطعام والاطباق عام ١٩٧٨. وكبرت علم ١٩٨٠، بديث باتت تتوزع هركتما على ست طبقات في بناية بالمدث، الاولى لصنع الكاتو والبقلاوة، الثانية لصناعة الطُّويات، الثالثة مطعم، الرابعة لصنع الشوكولا ومستودع، الذامسة مستودع، والسائسة مطبخ مركزي حديث.

ويؤكد المدير العام المؤسسة وجيه كرم "ان لدينا مشاريع كثيرة، ومنها توسيع مجال العمل في تجهيز الطعام والانفتاح على مختلف الفنادق بحيث نوزع عليها الذبرز والطعام، علماً أن تدينا ٢٢ منفأً من الذبز، وحالياً، تتجه المؤسسات الكبيرة ندو التخصص. وتطمح ايضاً إلى توسيع نشاطها في تمويل مطاعم ومدراس



أمدث الابتكارات في تريين للبيش.

ويرتبط "لختيار المطبخ الاوروبي بذوق الزبائن، ويرتكز التجدد فيه على مبول طالبي خدماتنا. ويشتد طلب زبائننا على اطباق المطبخ القرنسي"، على قول شعراًوي، مشيراً للي "ان عدد اصناف الطوي الفربية كبير، ولدينا ٣٠ نوعاً من قوالب الكاتو المختلفة، و١٥ صنفاً من قوالب كاتو بالبوظة. ونركز في فصل الصيف على صناعة الكاتو بالفواكه والبوظة، ويخف الطلب على الكاتو بالشوكولا. اما الكاتو الاكثر شعبية، فهو كاتو "N de NOURA".

🐙 "لي غورمانديز دو بريستول" يمتم ليضاً بالمطبخ الاوروبي، "وتدخل فيه الاطباق الفرنسية والايطالية والسويسرية وغيرها من الاطباق المنوعة. ويبلغ مجموع الأطباق ١٠ موزعة مناصفة بينَ المُطبَّدِينِ الْلِبَناتِي والأوروبِي". على قول نو، مشيراً الى "تنا نقدم زماء ١٠٠ نوع من الكلتو والدلوى

🗣 "لا سيكال" يقدم اطباقاً من المطبخ الدولي، ومنما فرنسية وايطالية وصيئية واسبائية "وعدد الاطباق والوصفات لا تحصى ولا تعد" على ما لكد ابي سمرا، "ولا طبق واحد نعجز عن تقديمه. وكل ما يطلب منا نجهزه (...) ونلبي الطلبات بسرعة وبالنسبة الى صناعة الطويلت، يتركز الاهتمام على الطويات الفرنسية تصيداً، إلى جلنب طويات شرقية، مثل عيش السرايا والمفروكة والمعمول وتعدما بنا على الطلب".

♣ "لاريسا" تعتمد العطبخ الفرنسي، "لان غالبية زبائننا اجانب، وخصوصاً فرنسيين، ونحرص في الوقت تفسّه على أن يجهز الاطباق طهاة فرنسيون، لأن التخصص اساسي وعنصر ملزم لتحقيق النوعية والتطور والتجدد"، على قول كرم. وتضم تشكيلة المؤسسة من الطويات "زها • ٢٠ صنفاً من الكاتو، وتشهد تبديلاً للاصناف اسبوعياً، من اجل تقديم لكير

🏘 "فَأَنْ غُورِمِيه" يمتم خصوصاً بالمطبخ القرنسي "لان لدينا طلميا تخصص بهذا المطبخ على يد طاه فرنسي"؛ على قول سمادة، مشيرة الى "أن الداويات التي نقدمها فرنسية ليضًا. ويبلغ عدد الاطباق ١٠، يتم تغييرها شهريا، ونعد ايضا اطباقا هندية وصينية ومغربية وليطالية. اما أتواع للكاتو فتبلغ زمه ٢٢ نوعا ونعد كاتو بالبوظة صيغا شته لان الطلب عليه كبير، ولا يتوقف".

 "كأنيل" يركز امتمامه على صناعة الطويات الاجنبية والخبز والطعام الجارد او الـ "BUFFET". وتقول السيدة حداد، "افترت الطويات الفرئسية، لانني أحبها كثيرا، وخصوصا الكاتو الفرنسي على اختلاف الواعه. ونقدم كاتو جديدا شمريا. ويتركز الطلب على كاتو "بابا لورانج" وكاتو بالشوكولا والفواكه"، مشيرة الى "ان تدينا ٢ طماة فرنسيين يعدون اتواع الكاتو المختلفة والخبر والاطباق الفرنسية. وانا حريصة على تقديم الطبق الفرنسي على يد طاه فرنسي".

♣ "لامي دوري" يعتمد المطبخ القرنسي فقط، "ونعززه بتقديم الطبق اليومي وهو أوروبي او ايطالي او صيني". على قول السيدة لطيف، لافتة الى "أن النيار وقع على هذا المطبع لانه يراد للمطعم أن يكون فرنسيا. ولا نقدم أطبأقاً لبناتية، لان المطبخ اللبناتي يتطلب مهارات ومعرفة لبناتية". ويقدم المدل أيضا "الطويات الفرنسية، وهي تشكيلة واسعة وغنية ومتجددة دائماً. كذلك نقدم السلطات على الواعمًا والسندويش، وهذا النوع من الطعام يلقى اقبالا ملدوظا".

عشق اللبنانيين: الصيادية والكبة

أن مجمزي الطعام هم القيمون من دون منازع على

نوق اللبناني وميوله، وحتى على تحسين هذا الذوق وتوجيهه ولكن "سلطة" الزبون تطفى بدورها على توجهات ارباب المهنة ومنتجاتهم "اذ لا يمكن ان نقدم لطبلةا او طعاما لا يرضى عنها الزبائن"، على قول بعضهم. وفى النماية تقرر شهية البطون الاطباق المطلوبة ونجاح احد مجهزي طعام وتفوقه على أخر. وانطلاقا من هنا، تتحدد شروط اللعية؛ الزبون يحدد المطلوب والمرغوب ويؤمن الاستمرار ودوام العمل والتصنيع، ومجمر الطعام يؤمن بدوره النوعية والسلامة الصحية والنظافة، و"الجندد"، وبكلمة اخرى، الطبق النوعي.

بحسب محدثينا، تتركز ميول الزبائن على اطباق مسنة، بلتت تشكل اطباقا كلاسيكية، لا يمكن ان تسقط من المسبان اطلاقا، وفي العطبخ اللبناني، تتكرر اسماء

الصّيادية، وأنواع من اللحوم والاسماك وسجل شعراوي ميلا وأضحا الى الكبة بلبنية على حجاج والكبة الصاحية والَّكبة الحرة، اضافة الى الصيادية. وفيَّ

المطبخ الاوروبي، يزداد الطلب على "الباييلا" والدجاج الصيني ويضيف المستشار نو الكبة العربية وكبة السمك، وتظل الصيادية لحد التطياق الاكثر شهرة. وفي المطبخ الاوروبي، يشتد الطلب على الاطباق بللصلصلت و"الشوكروت" وأنواع السمك المطبوخ.

ولا يختلف الوضّع في "لاسيكال" حيث يُسجل اقبال على الصيادية ايضا "والارنبية و"البابيلًا" و"البويابيز" (في المطبخ الاوروبي)، وتضيف سملحة طلبا على الملوخية ولطباق السمك والـ"ستروغونوف" و"الفتوتشيئي" و"الاسكالوب" و"اللازانيا".

ويلاحظ مأرون أقبالا لكبر على الاطباق الغربية، "وخصوصا السومون المعد على طريقة "الجندول"، والدجاج مع ليمون البرتقال او الدامض واللحوم بالصلصات القرنسية".

طبق فرنسي وطاه لبنانى

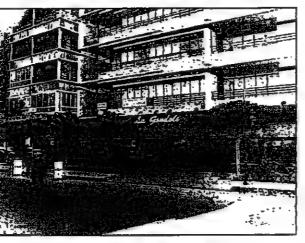
وينقسم محدثونا بين مؤيد لمقولة "ضرورة تقديم الطبق الفرنسي على يد طاه فرنسي"، ومعارض لما.

ومن المؤيدين كرم الذي يشدد "على اهمية التخصص بكل عمل. فكيف انا كان الامر يتعلق بتجميز طعام؟ ولا مجال اطلاقا التطور والتقدم والمُنافسة ايضًا من دون التخصص"، لافتاً الى "المنافسة القُوية التي تخوضها فنادق اجنبية كبيرة اعتمدت منذ اعوام التخصص. ولا يجوز اطلاقا ان يتأخر اللبناتيون في اعتماد التخصص في مطاعمهم". و"لاريسا" تواكب هذا الامر، أذ لنيما طاه فرنسي يعد الاطباق الفرنسية، ويساعده ٢ طماة لىئاتيون، يتدربون على يديه.

وينظم مأرون الى صفوف المؤيدين، لافتا الى "ان كثيرين يتبامون استخدام مواد اجنبية واختصاصيين اجانب في صناعة مأكولاتهم، في انها معدة فعلا اجنبية. وفي كل حال، يرجع الامر آلي الضمير الممني والسّياحي الذي يحكم على صدق تباميهم. وقلة من رواد المطاعم وطالبي الحفلات

Gondole زورق البندقية في لبنان

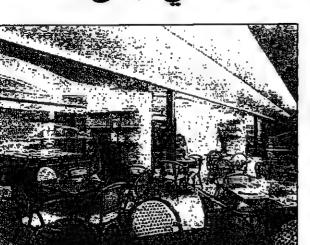
ملحق أعلانى ترويجي



«الجندول» : جودة وأصالة.

"الجندول" Gondole زورق البندقية في لبنان. انشى عام ١٩٥٧، وكان اختصاصه الاول صناعة نوعين من الحَّاويات هما "عيش السرايا" وقالب حلوى "فوريه نوار". وامتدت اواصر الزورق المالم الى المطبخ الشرقي - اللبناني والمطبخ الغربي، وتأمين المآدب وتنظيم الدفلات وتجهيز الاطباق بناء على الطلب.

ويشتمر البندول بالاطباق الشرقية التي يعدهاء ومنها المغربية



هرس دالم على التجدد والنوعية.

والصيادية واللحم مع الكما. وفي مطبخه الغربي، نجد "السومون" مع العجين والنجاج والليمون واللحوم بالصلصات القرنسية. ويؤكد صاحب المؤسسة نبيه مارون ان "الجندول جدد مظهره الداخلي والخارجي من زها؛ علمين وهو مستمر في تقديم الافضل والاهنث والاطيب الى زبائنه". ومن جنيده، طبق صدف البحر والبطاطاء أو المحار والبطاطا أيضاً، و"الطلب عليه كبير".

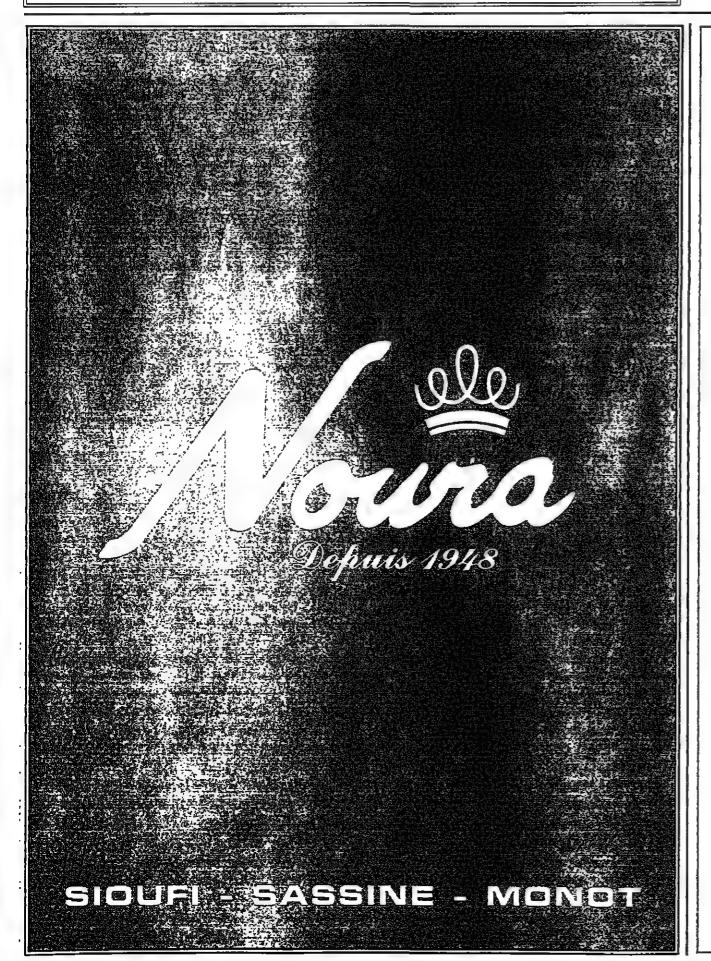
PASSEZ UN HIVER GOURMAND AVEC LA MIE DOREE



Tous les jours de la semaine, du petit déjeuner au diner, la Mie Dorce vous reçoit dans un cadre agréable pour y déguster ses plats et ses patisseries; son service traîteur assurera également vos cocktails.

La Mie Dorée

Sionfi Rue Ghazalië tel501 216 730 202 678 fax: 01 201 875 Verdun Les Dunes tel: 01 787 778 01 791 718 fax: 01 201 875



(رافي بربريان)

ملحق اعلاني ترويجي

تميز بين الحقيقة والواقع". وَتُؤْكِد السيدة حُداد المقولة، وتتساءل: "مل من المنطقي ان اطلب من

طاه فُرنَّسي ان يعد كنافة بالَّجين أو الدمص بالطَّحيِّنة؟ بالطَّبع، لا. المهنَّة انضباط وممارة ويراعة وذوق لا يمكن اكتسابما في مدة قصيرة"، مشيرة الى أن لنيماً ٣ طَّمَاة غُرنُسْيِين، "يَشْرِفُون على أَدا قريق من الشباب النبنائيين قد يصيرون مؤملين لتولي الامور ربما بعد ١٠ سنين

في المقابل، يتمسك المعارضون للمقولة بشروط معيَّنة لنجاح طبق فرنسي على يد طَّاه لبناني. وبُمُّولَ نو: "لَّيس ضُرُّورِيا اطَّلَاقا ان يكون الطَّاهِيُّ فرنسَّياً كي يعدُ طبِّقًا فُرنسياً. وَلكنْ علَى الطَّلَمْيِ اللبناني انَ يعرف اسس المطبع الفرنسي وخصائصه أذا أراد فعلا النجاح في تقديم الأطباق الفرنسية، وأن يكون تُدرب في مدرسة فندقية لمذه الفلية. ومن الممكن ليضا ان يكون تتلمذ على يد طاه فرنسي". وتُكُرُ سُبِّحَةَ التؤيديَنَ: ومنهم شعراًوي الذي بلفت الى "ان العالم صار

قريةً، وتُمدُ أنفتاح كَبيرٌ (...) المهم أنَّ يتعلمُ الطاهي اللبناتي الطريقة بالنسبة الى أبي سمرا، "كل شيء يرجع الى الطامي وبراعته ونوقه.

واللبناني منفتح على حضارات عدة، لذَّلك يتمَّتع بالقدرة على أعداد مختلف الاطباق ولا يعصو عليه طبق معين".

تجدد في الاطباق والممارات

والتجدد في الاطباق "سر" نجاح يقترن بعبل مجمزي الطعام. ويرى عضهم "انه يعطي دغتا للعمل والطبوح و"التفنن" والبتكار... والتعرف الى نكمات جديدة". لَّكنه يبقى مقيدا بأمور لا يمكن خص النظر عنما، وتدخل في حساب النجاح والأزدهار والاستمرار في كسب رضي الزبائن، ومنها امكان تقبل الزبائن "الجديد"، أو رفضه، وميّل اللبنانيين عموماً إلى التمسك

ويدرك اربأب المهنة اهمية التجدد، "لذلك نطلع دائما على الجديد في الدولُ المُتحضَّرةُ، ونزور المعارض الدولية، ولدينا أشتراكات شهرية في مجلات اجنبية، ونقرأ الكتب الجديدة كي نرافق التطور"، على ما اجمع عليه ابي سمرا وسعاحة ومارون وشعراوي ولطيف وكرم ونو وحداد

ويشدد محدثونا على أهمية التذوق في المطعم، "فمن خلاله، ندرك اقبال الزبائن على الطبق الجديد وندرس سبل تسويقه وامكانات نجامه"، على قول كرم، ويشير نو الى "ان التجديد لا يعنى الوصفات وطريقة صنع

الطبق وحده، بل يشعل ايضا التقديم والديكور وانواع الصلصات". وبالنسبة الى السيدة حداد "التجديد يعني أيضاً التجميزات الحديثة التي حرصنا اخيرا على ادخالها مصنع "كانيل"، ومنها جهاز تجليد يؤمن حرارة تتُدلى الى وَ عُ درَّجة مئوية تحتُّ الصفر، مما يساهم في الطفاظ على نوعية المنتجات، ولدينا ايضاً جماز لتعقيم البوظة واخر لتعقيم القشدة

ويقضي التجديد لدى ارباب المهنة بتأمين كل ما يلزم لدفع النوعية

ومستوى الاداء الى الاعلى. ويقول مارون: "بعد مبوط مده الصناعة واسواق الماكولات بسبب الحرب، قَمناً بتجنيد مؤسستنا وتطويرها باستقدام اختصاصيين اجانب ولبنانيين من الدرجة الأولى". ويتبع عدد من مجهزي الطعام الطريقة نفسمًا. ويلفت شعراوي الى "أننا سنقدم كل مدة طاهياً فرنسياً او أكثر، يقدم الينا خبرته وأفكارا جديدة في الوصفات والتقديم وتنظيم المأدب، مما يساعدنا في تطوير ادائنا".

وتشدد السيدة حداد على "ضرورة التأميل وتجديد المعلومات"، مشيرة الى أن "كلا من الطهاة الفرنسيين العاملين في مصنع "كاتيل" يخضع لتدريب سنوي لتأميل مهاراته وخبرته وتجديد معلوماته. فالمهنة تعلمنا كل يوم شيئًا جديدًا ولا يمكن أن نتوقف عن التعلم وانتعرف".

عشوائية ومنافسة غير مشروعة

ععوبات ارباب المهنة كثيرة، وتأتي في طليعتما "عشوائية أتشاء محال الاكل والمطاعم، من دون درسُ حاجيات المناطق والاحياء، وفي ظل غياب فوابط معنية. وعلى الدولة التدخل للحد عن الفلتان وحماية المهنة من ضوابط معنية. الدخلا؟ عليما"، على قول كرم، مشيرا "الى "غياب قانون يحدد مامية عمل مدمزي الطعام بما يفسح في المدال أمام استغلال بعضهم هذه التسمية من

ويغيف ابي سمرا: "المنافسة غير المشروعة التي تقضي بكسر الاسعار في شكل غير مقبول وغير معقول، من أجل المضرَّبة وكسب المزيد منَّ الزَّبِلانَ وَانَ مَنْ يَضَارِبُ مَنْ أَجِلُ الْفَسَارَةَ لَا يَمَكُنَ أَنْ يَسْتَمَرُ فَي الْمَهَنَةُ". وتؤيده لطيف، مشيرة الى "أن المنافسة كبيرة، مما يدفع ببعض التجار الى خفض اسعار منتجاتهم. وهذه مسألة خطيرة، لأن خفض الاسعار يستدعي خفض النوعية المقدمة الى الزبائن".

وترحب السيدة حداد بالمنافسة، "لأن من دونها لا تتقدم"، لافتة الى منافسة غير بشروعة تعتمدها بحال وتقضي ببيع منتجاتها بالاسعار نفسها التي اعتمدها في "كانيل"، ولكن من دون تُقديم النوعية التي أحرص على تَقْبِيمِهِا لِلَّي الزَّبِلِينَ (أَ...) وَرغُمْ كُلُّ شَيَّ سأُواصِلُ عَملِي. وَلنَ يُصْحِ الْآ

ويعاني بعض ارباب المهنة "تراجع مستوى اليد العاملة". ومنهم مارون الذي يرى "أن التطور كان يمكن أن يكون أفضل وأسرع لو كانت ثُمَّةً رؤية مادية تدمم وزارتي السياحة والتربية من اجل النموض بالتعليم الممني الْغُندةي في كلّ المناطّق وانشاء مدارس مؤملة ومجمرة بمختلف المعدات

والدراساَّت لَّصناعة المأكولات وسبل تقييم الندمات على مستوى عللُّ. وتبدي السيدة لطيف "عدم رضاها" من المستوى المهني لليد العاملة، لنلك نعبد الى تدريبها في مطابخنا وتوجيمها". ويضيف ابي سمرا "الافتقار الى الشباب، أذ لدينا صباط اكثر منا لدينا عسكر، وألَّى اليد العاملة البَّتَخْصِصةُ وَمِنْ يُوجِّمُهَا، وَخَصُوصاً إلى البِدِّ العَامِلةِ الاَنْتُوْيِةِ. وَنَتَجَاوِرُ هِذَهُ الصعوبة بتوطّيفُ شباب أو تلاميذ فندقية وندربهم باشرافُ قدامي في المهنة. كذلك نستعين بخبرات اجنبية مدة معينة".

ويعاني شعراوي الصعاب نفسها، لافتا "الى وجود ربات مئزل يخضن مهنة مجهزي الطعام لكسب المال. وانا لا أعارض عملمن، ولكن انتقد غياب المراقبة على أدائمن في المنزل وعدم دفعمن الضرائب المفروضة علينا (...) يُجب الَّا تَكُونِ الْآمُورِ "فلتانة" وعلى الدولة أن تصدد الضوابط المهنيـة (...) لا نريـد ان لقطع برزق احد، ولكن على الجميع ان يكونوا تحت القانون".

ويرى "ان لا يد من حصول غربلة السنوات المقبلة، مما يساعد في تنظيم المهنة. وستقفل الدكاكين الصغيرة بعد مدة". وتؤيده في الرأي السيدة لطيف، مشددة على ضرورة وضع هوابط للمهنة، لذ يعتقد بعضهم أن كل ما له علاقة بالأكل يزدهر، ولكن هناك مطاعم تقفل، بمقدار عدد البطاعم التي تفتح. وسيئتفي الدخلاء



Noura من النقد نتطور

الزبائن اصدقاء... وندن عائلة

مؤسستنا ترتكز في تطورها على خبرات اجنبية نستقدمها من فرنسا،

للاستفادة من مهاراتها وافكارها والعمل الذي تؤديه". تطلعات نورا تنحمر في الحفاظ على النوعية اولا واخيرا "ولا نفكر حاليا في التوسع"، على قول شعراوي، مشيرا ألى "أننا ننوي تعزيز خدمة أيصال الطعام الى البيوت". وتتميز نورا "بفريق عمل يضم عمالا من كل الطوائف وتفتخر بهذه الميزة. عشنا، ولا نزال نعيش عائلة واحدة، وهذا بشكل غني لنا".



بساعد في التطور". ومكنًّا فعلتُ نورا، وبات زبائنما اصدقاء لنا نمتم بنصائحهم وآرائهم ونقدهم الصريح. يساعدوننا في عملنا، ويوجموننا، على قول

"نورا" Noura بلفت هذه

السنة الدائية والذمسين اتشأها

عام ۱۹۶۸ ادوین شعراوی، آلذی

تيمناً بابنته البكر.

"كل شيءُ تقريبا يمكن ان يشكل وحياً لنا في عملنا وابتكاراتنا، في تجميز الطعام والطويات"، يؤكد حبيب شعراوي، مشيراً الى "ان

Cannelle قرفة ونوعية أولاً وحلويات وخبز من فرنسا

" كَلْيِل" Cannelle اسمها يعني القرفة بالعربية. وهي اسم على مسمى ومؤسَّسة تستحق اسمما بجدارة، ويرجع الى حب احد صاحبيها السيدة كُوليت حداد استخدام القرفة في مناعة الكاتو. ونستخدمها في تجهيز الكاتو بالتفاح، ومن اختصاصاتنا، اعداد التارت بالتفاح

والقرفة، ولنينا ايضا "بتي فور" بالقرفة والبريوشة بالقرفة أيضا. وشعار "كانيل" "النوعية، النوعية، النوعية" من دون منازع. وتؤكد حداد؛ "أن ما تتميز به مؤسستنا هو الدرص على النوعية. لذلك نستخدم في مناعة حلوياتنا واطباقنا وانواع الذبز التي تبلغ ١٨ وكلما فرنسية، مواد اولية مستوردة مباشرة من فرنسا، وتعد يدويا على يد طهاة فرنسين".

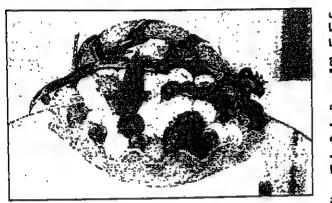


La Gondole

Depuis 1957



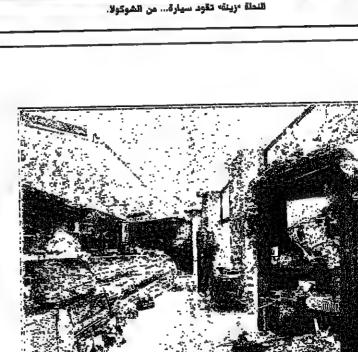
قوالب مرايا براقة لدى «كانيل».



سلة بوظة وفواكه، حوشعارنا التوعية فقطه.

وتقول حداد، "أذا كنا نخسر السرعة، فلننا نكسب النوعية. ولا يمكن لطلاقا للجمع بين الكمية والنوعية".

ومن ابتكارات كأتيل قوالب حلوى للاطفال يتكفل طاه فرنسي "فنان" رسم لوحات متنوعة عليما الى وجه صاحب العيد ملونا زامياً، "بحيث تبدو صورة طبق الاصل، بالعلوى، تثير الدهشة والاعجاب". وتؤكُّد هداد "أن العمل يتطلب وقتا طويلا، لكنه مقدر جدا والطلب

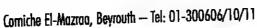


لتتوقفوا عند الغورمانديز فندق البريستول)





Pour toutes occasions, Pour toutes receptions, Notre service traiteur est a votre disposition

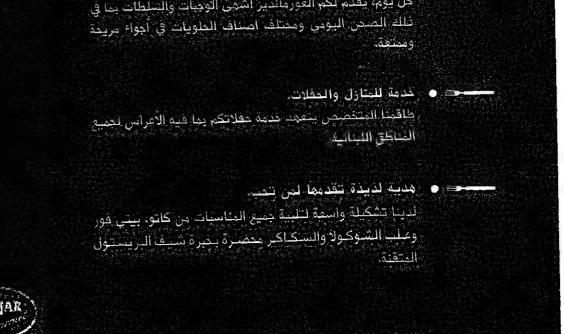












عُداء مِنْ الأصدِفاءُ أو جلسة حول فَنجان فَهُوَّةً.

الخميس ١ نيسان ١٩٩٩

ملحق اعلاني ترويجي La Cigale الكرم والجودة والنوعية

ourmandises du Bristol

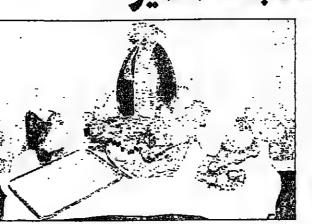
مواد فاخرة لمنتجات متميزة



ألشيف جان-بيار نوء نقدم الافخر.

بريستول" -Les Gour mandises du Bristol عـام ١٩٩٥. واهتم في البداية بصناعة الحلويات الفرنسية، ودخل صناعة الاطباق اللبنانية والشرق الاوسطينة والعبربينة والدولية عام ١٩٩٦. يقول المستشار المطبني في البريستول

جان – بيار نو: "ان غيرها من مؤسسات تجمير الطعام وصناعة الحلويات بالمنتجات التي ت تدرص على تقديمها في شكل متمايز ومختلف. ونستخدم فيها مواد أوليــة نـوعــيــة، لا بـل فاخرة، نستورىما من



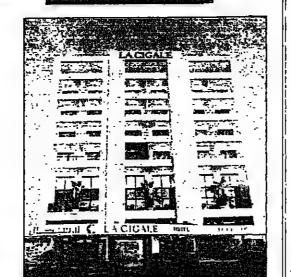
بيضة العيد والمعمول في «لي غورمانديز دو بريستول».

ويشير الى "أن مطعماً مثيراً سيفتتح قريباً. وسيعمل في الوقت نفسه مع المؤسسة. ولدينا مطبخ جديد، ونعمل دائماً على تحديث المطابخ وتأميل فريق العمل وتجديد الوصفات والاجمزة. ونشدد كثيراً على ضرورة تطبيق الشروط الصحية".

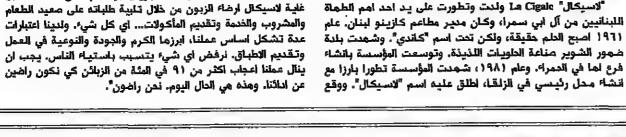
طموح لا مي دوري التوسع في مجال تجهيز الطعام وصناعة

الحلوي. وترى السيدة لطيف ان الوضع الرامن لا يساعد في تحقيق

هذه التطلعات. لكنه لن يغيب عن بالنا اطلاقا في المستقبل، لانه اذا



"لاسيكال" Cigale هـ ولحت وتطورت على يد احد اهم الطهاة اللبنانيين من آل أبي سمرا، وكان مدير مطاعم كازينو لبنان. عام ١٩٦١ أصبح الدلم حقيقة، ولكن تدت اسم "كاندى". وشهدت بلدة ضمور الشوير صناعة الدلويات اللذيذة. وتوسعت المؤسسة بانشاء فرع لما في الدمراء. وعام (١٩٨١، شمنت العؤسسة تطورا بارزا مع



Fin Gourmei تشكيلة كبيرة من الاطباق والحلويات

قوالب حلوى بالعسل والبسكويت

الاختيار على هذه التسمية بسحب

والبندق والشوكولا والفواكم

وكما توسعت المؤسسة وتطورت، في المناطق، غاصت مضملر مهنة تجميز الطعام وتنظيم الحفلات والمآدب وتجميز الاطباق بناء على

يقول احد اصحاب المؤسسة غبريال ابو سمرا: "أن مهنتنا، لا بل



"لا مي دوري" "La Mile Dorée" كان لصلاً مخيزا انشئ عام ١٩٨٤ وتطور لاحقا الى صناعة الحلويات والاطباق الاجنبية، وتعديدا الفرنسية.

سوىء تغير المهشة وإعمال

طويق، نفسه بشرات نفت

اختصاص المؤسسة المطبخ الفرنسي الأنه اريد له ان يكون كذلك، أي فرنسيا". على قول المسؤولة في المؤسسة السيدة لينا لطيف واذ تعمد المؤسسة الى اغناء هذا المطبخ بتقديم اطباق اوروبية



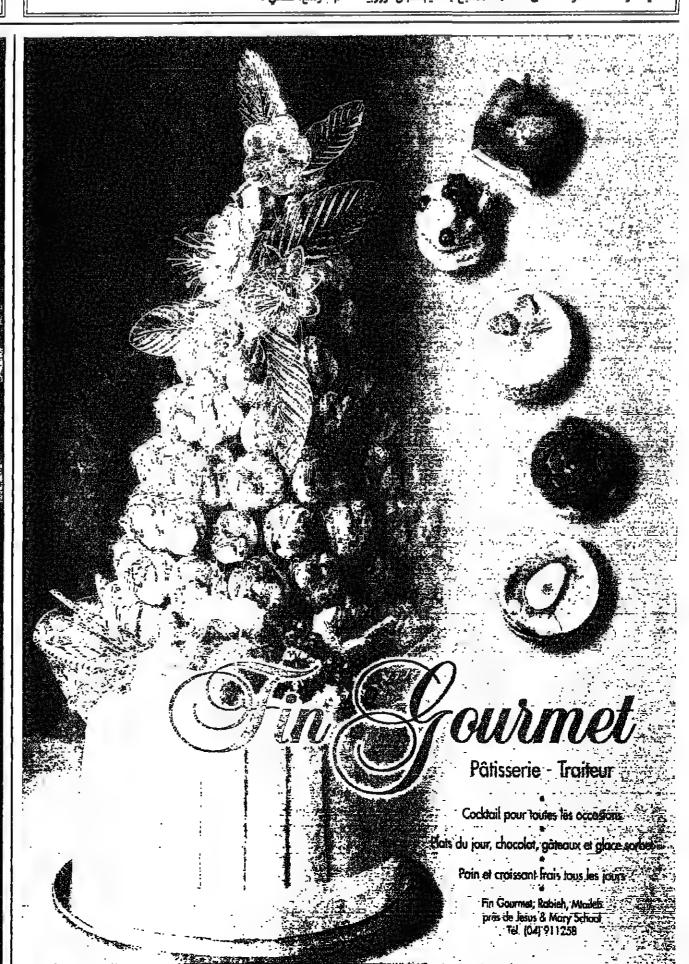
"فَأَنْ غُورِمِيه" Fin Gourmet انشىءُ في المطيلب في كلنون الثانى عام ١٩٩٨. وانبثقت الفكرة من ابرهيم سماحة "الذّي يحب كثيراً الطهو والكاتو والتذوق"، على قول ابنته كارين. ورغم فتوة المؤسسة، الا انها غاصت بسرعة في المجال، وتوسعت

في المطبخين اللبناني والفرنسي وغيرهما من المطابخ. تـقول كـارين سماحة: "نقدم اطباقاً خاصة، ونوضهها توضيبا خاصا، بحيث يمكن وضع الطبق في المليكروويف لتسخينه فورا.

تشكيلة "فان غورميه" من الاطباق تضم ١٠ طبقا و"يتم تجديدها أو تبنيلها كل شهرين". كذلك تتنوع تشكيلة الطويات "أذ لنينا زها ۲۲ نوعا من قوالب العلوى. وجديننا الشوكولا بجوز المند. ويلاقي تجاوبا كبيرا. اما انواع النبز ففرنسية وتبلغ ١٦ نوعا وكلما نقدمها طازجة. وتطلعات المؤسسة تتركز على تطوير عملنا، بحيث نعزز وجودنا في السوق. والوقت يتكفل بذلك... وننوي ان نفتتح

بلسة وسط أشمى الأطباق.

وهذه التقدمة تسعدنا ولا تكلفنا اطلاقا. كل ما نبغيه هو رضى الزباثن".





مشروع فلسطيني - اسرائيلي لبلديتين في القدس

تحذيرات لنتنياهو وانتشار للشرطة تحسبا لهجمات في الفصح اليهودي



لرئيس الفلسطيني باسر عرفات يعود مريضة في مستشفى فلسطيني جعيد في أريحا. (أ ف ب تيليفوتو)

تعرضهم لمحاولات خطفء واستنادا

الى أجهزة الأمن الاسرائيلية، تعد

حركة المُقاومة الانسلامية "حماس

و"الجماد الاسلامي في فلسطين"

لخطف عسكريين لمباداتهم بمعتقلين

من جهة اخرى كشف الباحث

الاسرائيلي مناحيم كلاين تفاميل

مشروع يتعلق بالوضع المستقبلي

للقدس الشرقية ناقشة عام ١٩٩٥

المسؤول في حزب العمل الأسرائيلي

يوسي بهلين وأمين سر اللجفة

التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية

محمود عباس (ابو مازن)، وأوضح ان

المشروع يلحظ توسيع حدود المدينة

في أنجاه الشرق البحاد بلديتين

وأددة فلسطينية واخرى اسرائيلية.

واضاف أن "مسالة السيادة

الاسرائيلية على الاحياء العربية في القدس الشرقية تركت معلقة

لتشكل موضوعا لمفاوضات لاحقة بين

الطرفين". واعتبر هذه النقطة "تنازلا

اسرائيليا كبيرا جرت مماولات

لاخفائه نظرا الى اعتبارات سيلسية

داخلية". وقال ان المشروع الذَّي لم

يوافق عليه الفلسطينيون او

الاسرائيليون نص على تقاسم

شؤون الخدمات في القدس الشرقية

بحسب الاحياء ورفع للعلم الفلسطيني

ُ الا أن بيلين أكد أن المشروع "لم

يكن ألا اساسا للنقاش"، مشددا

على أنه "لم يعد النظر في بقـه

القننس موصدة تعت النسينادة

وفي سابقة استثنائية سمح

الجيش الاسرائيلي لمركة "السلام

الآن" بالقيام بتظاهرة احتجاج على

الاستيطان في ٩ نيسان في الْطَيل،

ويريد اعضاء الدركة استنكار اقامة

منازل متنقلة جديدة لمستوطنين

يمود في وسط المدينة. وقد تراجع

التظامَّرة وَامِلْغُ آلَى الْمُركَةُ أَنْ فِي

امكانها القيام بها شرط أن تقتصر

على ٥٥٠ شخصا. وقال ناطق باسم

"السلام الآن" ان الدركة وافقت على

هذا الشرط بما أن نلك هو افضل

وستجرى التظاهرة في فناء الحرم

وعلى المعيد الفلسطيني يتوجه

الرئيس ياسر عرفات اليوم ألى

القامرة لأجراء محادثات مع الرئيس

المصري حسني مبارك واطلاعه على

في باحة المسجد الاقص.

فلسطينيين اسلاميين،

كثفت امس الشرطة الاسرائيلية انتشارها في المدن والاسواق ودور العبادةُ تدسّبا لمجمات في عيد الفصح اليهودي وهو ذكرى خروج اليمود من مصر.

وصرح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو أن "مناك فعالًا تحذيرات ومعلومات عن نية جمات تخريبية تنفيذ عمليات في اسرائيل، وخصوصا في فترة الاعياد، وهي فترة حساسة. لذلك نشرنا الشرطة وقوات الامن بكتبافة". وأضاف أنه خُلال "السنوات الإخيرة طرأ تمسن ملموظ على وضع الامن في البلاد وان عدد العمليات التخريبية تقلص الى حد كبير، غير ان هذه العمليات لم تتوقف. وندن على استعداد لكل

وعن التعاون الامني مع السلطة الفلسطينية، أقر بأن "السلطة تعمل أكشر ضد الارماب ومع ذلك فان عملما لیس جذریا وشاملا کما کنا وأعلنت الشرطة انها ستتشدد في

التصاريح اللازمة. وقد اعتقلت فعلا وكرر البيش الاسرائيلي تعليماته الى الهنود الذين يوقفون السيارات

اعتقال الفلسطينيين الذين لا يملكون

الخاصة لنقلهم بتوخى الدنر خشية

تمديد ولاية رئيس معهد العالم العربي

ہاریس – وص ف – اعلن معمد العالم العربي في بيان تمديد ولاية رئيس المعمد الفرنسي العربي في باريس كميل كابأنا ثأتتة سنوات

وانتخب مجلس الادارة المجتمع في باريس اعضاه المكتب النين تعين وزأرة الدارجية الفرنسية الاعضاء

ولضاف المعنهاد الله "اضافة الى كأبأناء وهده اندريه بورجيه رئيس المعجد الوطنى للغات والمضارات الشرقية كان من الفريق القديم، والاعضاء الاربعة الجند هم للسفير السابق رينيه الا وآلان شونال وغسان سلامة وكريستوف دي مارجوري المدير العام لشركة توتال الشرق

كَنْلُكُ شَهْدُ الْفُرِيقُ الْعُرِينِ فِي مجلس الإنارة تجديداً كبيراً مع انتخاب خمسة اعضاء جند "البحرين والامارات ولبنان وسـوريـا وتـونسُّ في حَين انتخب سفير المغرب لولاية ثانية. ويذكر ان معهد العالم العربي الذي تأسس عام ١٩٨٧ في باريس، هو عبارة عن مؤسسة خاضعة للقاتون الفرنسي وتستند الى الشركة العربية – لُلْفَرَنْسَيَّة، رئيسها فرنسي ومديرها العام مصري يدعى ناصر الانصاري. وتتولى فرنسا و٢٢ دولة عربية

أتهم أمس مقرر الامم المتحدة لمقوق الانسان في العراق ملكس

الزعيم الشيعي العراقي آية الله محمد مادق المدر في شباط الماضي، وقال قبلُ تقديم تقرير عن وضع حقوق الانسان في العراق الى اللجنة الدولية في جنيف "أن ثمة دلائل عدة على أنَّ الحكومة ليست بالبراءة التي تدعيها" في ما يتعلق بمقتل الصدر، وأضاف أن "الصدر قتل مع واديه في ١٨ شباط بعد أسبوع من مطالبته باطلاق رجال دين شيعة

وأشار التقرير الذي نشر في ٢٥ أذار الى عدم تدسن وضع حقوق الانسان في البلاد، ما مفع بغداد، بعدماً نفت ذلك، إلى المطالبة بطرد المسؤول الدولي من منصبه.

ونكر فان در شتول "انما ليست المرة الاولى يغتال رجال دين شيعة في العراق"، إذ قتل مسؤولان بينيان شيعيان احدهما عام ١٩٩٤ والآخر عدام ١٩٩٨، لافتناً للى الاجراءات الامنيـة الصارمة في البلائـ ورفض الرواية الرسمية العراقية ومفادها أن شيعة عراقيين قتلوا الصدر. وأكد، على صعيد لَدْر، أن العراق

لا يطبق برنامج الامم المتحدة "النفط مقابل الفذاء" ويخزن مواد غذاكية وأدوية بدل توزيعها على السكان، وأوضح أن بغداد منعته من التحقيق فقام بجولة في الدول المجاورة للاستماع الى شمأدات من عراقيين ومنظمات غير حكومية يعنون بمثل

هذه المسائل. ولدى سؤاله عن فلامة تقريره، أجاب أن من الضروري الاستمرار في "ممارسة الضغوط على الحكومة

وبثت اناعة الفاتيكان أن وزير

خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لـوي تـوران أبـدى فـي ١١ اذار لوزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرايت "قلق" الدبر الاعظم من "التوتر الدائم الدالي" في العراق وجدد معارضة الكنيسة الكاتوليكية

وحمداني طالب المفرب باعتذار

قَتَلْتُ ٤٠ اسلامياً هذا الاسبوع في أطار حملة على المتشددين. وقالت ان أمثث الكثير من الارهابيين تشوهت، بحيث لم يعد من الممكن التعرف عليها بسبب القمف المكثفُّ"، مستخدمة التعبير الرسمي الذي تصف به الدكومة المتشددين الاسلاميين، ولم يعلق الجيش على حملته المستمرة منذ اسبوعين على مخابىء المتشدنين في بويرة، على مسافة نمو ٩٠ كيلومترا شرق الجزائر العاصمة، حيث قتل ١٩ جندياً وأصيب ٢٦ بجروح في مكمن أولئل آئلر الماضي،

قوات خاصة تبعمما طائرات دفعية، ماحمت اميا في الغابات الكثيفة في منطقة بويرة حيث يختبيء أعضاءً في "الجماعة الأسلامية المسلمة اكثر الجماعات الاسلامية تشدداً في البلاد،

نتائج جولته في اوروبا والولايات الى ذلك، استقال الدكتور احمد الطيبي من منصبه مستشارا أعرفات لبترشح للانتخابات الاسرائيلية المقبلة على اللائحة العربية الاسرائيلية آلتي يرأسها عزمي منذ علم 1995.

(و ص ف، رويترز، ا ش ا)

المرافرون وعورة السودان: "الجيش الشعبي" اعلن مقتل ٤٠٥ جنود

القاهرة – و ص ف – تحدث ثوار "الديش الشعبي لتحرير السودان" عن مقتل ٤٠٥ جنود حكوميين في نماية الاسبوع الماضي في شرق السودان. وسبق لمنا الديش الذي يقوده العقيد جون قرنق لن اعلن الاتنين مقتل AT جنديا وَجرح ٢٠٠ ٱخرينٌ في معارك دارتُ الْجمعةُ والسبتَ في مَناطق اولو وولاية النيل الازرق قرب الحدود مع اتيوبيا.

من جمة أخرى، توقع الرئيس السوداتي الفريق عمر حسن لحمد البشير في حديث نشرته صحيفة "أفويتا" الاتيوبية الحكومية "تعاوناً اكيداً" في المستقبل بينَ اثيوبينًا والسودان، وقال ان "أثيوبيا والسودان هما حجر الزاوية لارساء السَّلَم وَالْتَنْمِيَّة فِي القَرِنُّ الْغَرِيقِي. وَاضَافَ، "كَأَنَّ مَنَاكَ سُوءُ تَفَاهُم بِيثَنَا فِي الماضي"، لكن "علاقاتنا ولجتماعاتنا لم تتوقف قط".

رقابة مالية جيدة في البحرين

نبي - و ص ف - رأت وكالة موديز الاميركية للتقويم المالي والتصنيف الائتماني في بيان ان البدرين تمارس رقابة جيدة على نفقاتما العامة، كما ان ىدونها ألداذلية والذارجية نات مستوى منخفض. لَّكنها قالتُ أن مبوطُ اسعار النفطُ ستكونَ له انعكاسات سلبية على مالية البحرين، أن تستطيع الواردات غير النقطية تخفيفها. واوضحت أن البحرين تمارس عموما ادارة حكيمة اماليتما وتحتفظ بمستوى منففض من الديون الخارُجيَّة والداخلية"، مشَّيرا الى وجود "رقابة جَيِدة لَّلْنَفقات العَّامة" بِفَضَّلٌ مساعدة الدول المجاورة احيانا. ومعلوم أن البحرين هي الدولة الخليجية الوحيدة التي لا تصدر النفط الخام. ويبلغ انتأجها من النَّفُطُ ٣٧ الفُّ برميل يوميا مخصص بمجَّمله للاستَّملاك الداخليُ.

شبكة اوروبية متوسطية لغرف التجارة

بروكسيل - و ص ف - اطلق الاتحاد الاوروبي لغرف التجارة بالاشتراك مع المفوضية الاوروبية برنامجا للتبادل والشركة مع غرف التجارة في دول حوض المتوسط يطلق عليه "ارخميدس". وقد عرض البرنامج الثلثاء في بروكسيل وخصصت له موازنة مقدارها ٢٠٥

مليون اورو للفترة ١٩٩٩ - ٠٠٠٠ تشارك المفوضية الاوروبية في تمويله بـ ١,٧ مليون اورو فيما تمول البقية غرف التجارة. ويهدف هذا البرنامج الى تطوير شبكة اوروبية متوسطية لفرف التجارة، وتوفير ظروف مؤلتية للتعاون التجاري والصناعي بين شمال اوروبا وجنوبماء كما قَالَ ديركَ فَاتَتِيغُمُ المَكلفُ المشروعُ. كذلك يُمنفُ الى تَعزيزُ نوعيةُ الخدمات

التي تقدمها غرف التجارة في دول شرق البحر الابيض المتوسط.

المقرر الدولي لحقوق الانسان: بغداد متورطة في قتل الصدر

العراق والذاتيكان على صعيد لذر، أعلن مسؤول في بطريركية الكلمان أمس ان وفداً فان در شتول بغداد ضمناً باغتيال . بينياً عراقيا سيزور الفاتيكان في منتصف نيسان لشكر البأيا يوطأ بولس الثاتي على موقفه من العراق. وقَّالَ المسؤولَ الذي طلب عدم نكر أسمه ان الوفد الذي ارسله الرئيس العراقي صداء حسين سيكون برئاسة بطريرك الطائفة للكلدانية روفائيل ألاول بيداويد وسيضم رجاي دين مسلمين وموظفا في وزارة الذارجية العراقية.

وراره الحرجية العراقية. وكان البطريرك بيداويد صرّح في شبلط الملضي ان ارسال هذا الَّوفَدُّ يعكس تقدير للحكومة العراقية للبابا. ولاحظ أن يوحنا بولس الثاني "لا يدع فرصة من غير ان يدعو الى رفع الظلم عن شبعبوب العبالم رحم وخصوصا الشعب العراقي". ُ وكان الكرسي الرسولي قد دعا مراراً الى رفع النظر المفروض على

العراق منذ عام ١٩٩٠ ونند بعملية "ثعلب الصدراء" التي شنتما قوات الولايات المتحدة وبريطانيا على للعراق منتصف كأتون الاول الماضيء وتصدث الكارديغال الفرنسي روجيه ايتشيغاري في درپران الماضي خلال زيارة قام بما للعراق عن رغبة البابا في زيارة العراق "الارض التي ولد فيما ابرميم" في الاحتفالات بالالفية الثالثة.

لاستخدام القوة.

قتل ٤٠ اسلامياً في الجزائر

من ُجهـة أخرى، صرح رئيس الوزراء الجزائري اسماعيل حمداتي ان الحكومة تنتظر اعتدارات من المقرب،

(رویترز، و ص ف)

الداخلية المغربي المِزائر بالُوقُوفُ ورِك الاعتباه (...) وقسرر فسرض

تُأْشيرة دخول" على الجزائريين.

واعتبر أن طلب فتح الددود الذي

قنمه رثيس الوزراء المفربي عبد

الرحمن اليوسفي في تصريحات صحافية "لا يعد طلباً من وجهة

النظر الديبلوماسية، لا في الجوهر

ولا في الشكل"، وإن العُناصِمَةُ

الدرائرية لم تتبلغ رسمياً هذا

الطلب، وأمل في رؤية "الامسور

تستعيد مجراها"، قَائلًا، "لَقَدُ

شرحت الوضع والكرة الان مي في

ملعب الاشقاء المفارية". وأكد أن لا

علاقة لقضية الصحراء الغربية ودعم

الْجُزَائِر لَجِبُهُمْ "الْبُولْيِسَارِيُو" بَهِذَا

الوضع ولا "تندرج في الاطار المفاربي

محاكمة لوكربي قد تستمر سنوات والقانون الاسكوتلندي يتضمن مفاجأة

قال خبراء في القانون من اسكوتلندا، ان محاكمة الليبيين طويلة من الشمود يستعين بمم الادعاء لاتبات التهمة على المشتبه اللذين يشتبه في تورطهما في تفجير طائرة ركاب تابعة لشركة "بانْ أميركان" هُوق بلدة لوكربي الاسكوتلندية عام ١٩٨٨ قــد تستغرُّق سنُوات. وسينظر في القضية في قاعدة جوية لخبرت لهنا الفرض قُرب أوتريشت في وسط مولتيا، بموجب القساتون الاسكوتلندي.

> ووقعت طريس، سي مصدد باجراء المداكمة على ارض مدايدة، في وقت سابق من آذار، على تسليم ضابطين سابقين في المخابرات الليبية ينسب اليهما التورط في التفجير في موعد أقصاه ٦ نيسان. وعرَّح أُستَادُ القانون في عَلاسَفو اليستير بونينفتون في مؤتمر

نهايتماً، قد يستغرق الامر بضع سنوات ومن المُمكن أن يكون هناك استئناف". وفي الوقت الذي تنتظر أسر

٢٧٠ شَخْصاً قَتَلُوا في الدائث في ٢١ كـــاتــون الاول ١٩٨٨، بــدة المحاكمة، يؤكد الخبراء في القانون ان اجرائات المداكمة التي ستجري امام معكمة اسكوتلتنية تضم مُبِئتُها ثلاثة قضاة لن تكون سملة أو سريعة. وهي يمكن ان تستمر ندو سنة، لكنما قد لا تبدأ قبل ستة اشمر على الاقل اذا حمل الفوز بدكم اداتة أ. الدفاع على مهلة من هيئة المحكمة لاعداد بفوعاته في مواجعة الائحة

فيهماء ولفت بونينفتون الى انه كأن أمام التاج (الادعاء البريطاني) عشر سنين لأعداد قضيته (...) سيحتاج الدفاع الى فترة معقولة من الوقت لاعداد دفاعه". وشدد خبراء في القانون على ان خبأبا القانون الاسكوتلندي المختلف

البلدين علم ١٧٠٧، قد تمثل مفاجأة لبعض المراقبين، وأحد هذه الاختلافات مو لمكان صدور حكم بالبراءة "لعدم كفاية الدليل"،

وبريطانيون، الليبس بزرع قنبلة في حقيبة قبل انها وصلت من ملاطأ ونقلت الى طَلَارة "بَان اميركّان" في الرطة الرقم ١٠٢. وكانت الطائرة متجمة من لندن للى نيويورك وقد الفجرت فوق لوكريي. وسيبرز الادعاء الادلة، أكانت

مقنعة أم لم تكن، لمام المحكمة علناً للمرة الأولى. وقال الاستاذ الجامعي فريزر بيفينسون المداضر في القَلْدون الاسكوتلندي: "من المستحيل التكمن بغرص الأدانة الى ان يكشف الادعة لاللته". وصرح الناطق باسم مكتب الدكومة البريطانية في اسكوتلندا ديفيد هاميلتون: "لم نكن سنحيل القضية على القضاء، ما لم نكن متأكدين من

تجاهل الجمهوريون نزع الاسلحة فغادر بلير وأهيرن بلفاست



من اليسار. رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير ونظيره الإيراندي بيرتي لميرن وخلفهما وزيرة شؤون ليراندا الشمالية في النكومة البريطانية مومولام، في مؤتمر صطفي في خصر هيلزبره في

من غير لن يشير الى مسألة نزع غادر رئيس الوزراء البريطاني طوني لسلحته. وهو كان أعرب في بيانات بلير ونظيره الايرلندي بيرتي أهيرن سلبقة عن اصراره على عدم التخلي بلفاست بعد ثلاثة أيآم من محادثات عن اسلحته على رغم أن اتفاق الجمعة لم تحقق ثقيماً من أجل حكومة العظيمة ينص على نزع اسلحة كل التُلافية في ايرلندا الشمالية، ونلك الاحزاب قبل أيار ٢٠٠٠، وأشار في بعد صدور بيان لـ"لاجيش الجمهوري الإيرلندي" لم يشر فيه قط ألى رسالة الفصح التقليدية للموجهة الى مُحيفة "ريبابليكان نيوز" القومية التي موضوع نزع الاسلحة. تَصَدَّر فَيْ دَبِلْنَ، الَّي أَنْ وَقَفُ الْنَارِ هُوْ وفور صدور البيان توجه الزعيمان كل ما أنيه ليقدمه، ومما جاء فيه: أفي السنوات الخمس الاخيرة دعونا

كل الى طلارته المليكوبتر من دون اعلان أي نيـة للعـودة. وقـال بليـر: تُعتقّد أنّه تحقق تقدم جيّد منا ولكن لا يزال ينبغي القيلم بالمزيد". واضاف، "انا تحقق نلك فندن مستعدون للعودة والومول بالمناقشات الى نتلئج

وحاول ركيسا الوزراء منذ الاتنين لقناع الزعماء البروتستأنت والكلتوليك بالاتخاق على تشكيل حكومة ائتلافية آبل نماية الاسبوع تطبيقاً لاتفاق الجمعة العظيمة لعام ١٩٩٨.

ويصر أكبر الاحزاب البروتستانتية، حزب أولستر الوحدوي، على نزع سلحة ألجيش الجمموري الايرلندي قبل انضمام جناحه السياسي "شين فين الى الحكومة وتوليه حقيبتين. أما أميرن، فقال، "من المؤكد انه يجب ألا نَفْشَل لأن حزبينٌ من الاحزاب لا يمكنهما الاتفاق على الاوقبات

وكرر الجيش الجمهوري الايرلندي في بيأته دعمه الجمود الرامية الى تَحْقَيقُ السلام في أيرلندا الشَّمَاليةُ،

نشرت صحيفة "لا تريبون" اعتداء أودى بحياة سائحين اسباتيين

الجرائرية امس، أن القوات الدكومية علم ١٩٩٤ في احد فنادق مراكش. وقال في مقابلة نشرتها الثلثة مجلة "الشروق العربي" ان "الدكومة الجزائرية قد طلبت وتطالب دائمآ لما باثباتات، ولما بسيب مذا الاتهام وتقديم اعتنار وفقأ للقواعد المتبعة"، وأوضح أن "سياناً ومستثمرين جزاذُريين طردوا من المغرب وقد فقدوا ممتلكاتهم وكان فرنسيان من أصل جزائري ومفربي، نفذا اعتداء مراكش. وبعد الاعتداء طردت المكومة المغربية آلاف البزائريين من المفرب،

وفرضت تأشيرة دذول على الرعايا المزائريين، وردت المزائر بفرض وقالت صحف جزائرية أخرى ان تأشيرات دخول للمفاربة واغلاق تسدد حمدانی علی ان "اعلاق الددود كان نتيجة المبادرات السلبية التي مدرت عن المكومة المغربية عنام ١٩٩٤، عندمنا اتهم وزير

ويعتبر المكمن الذي تعرضت له قوات الحكومة في بويرة الرابع من نوعه هذه السنة، وسقط فيه أكبر عُدد من القِتلى والجرحي، وفي وقت سابق من آذار قتل ١٦ جندياً على الاقل واصيب ١١ في مكمنين أحدهما في تيزي أوزو على مسافة ٩٠ كيلومتراً شرق الجزائر العاصمة والاذر في تيارت على مسافة ٢٢٠

كيلومترا جنوب غرب العاصمة. ُ وَأَفَلَا تَكَّرِيرُ لُوزَارَةَ الْفَارِجِيـةَ الامِيركيةَ في آذارِ الماضي ان ٧٧ الفأ من المدنيين والمتشددين وأفراد القوات الحكومية قتلوا في الصراع

الذي "اتهم الجزائر" بالتورط في

لانُما مُسألة تُعُودُ الى الشرعية

ووافقت طرابلس، التى تتمسك صحافى: "أذا مضت المحادُّمة ألى

تماماً عن القاتون الانكليزي منذ اتداد

واتهم مسؤولون اميركيون

النَّيْنُ يَعَيْشُونَ مِنْدُ فُتَرَةً طُولِكَ فَي التيونِيا ومم من أصل اريتري لكنما



وأضاف وضعنا صعب للفاية ونقترح ان تلغى ديوننا أو تعاد جدولتمأ ولا سيما منها دين الاتحاد السوفياتي. تمعنت عن ٧٥ في المئة من هذا الدين، لكن هذا لا يعنى بالضرورة انْ ٧٥ في المئة من هذاً الدين سيلفي"، وأشار إلى أن بلاده قد تعقى من جزء من الدين وتعاد وكشف ان المكومة الروسية تجري مفاوضات غير رسمية مع

الى وقف العمليات العسكرية فترتين

طويلتين واحترمنا نلك لتشجيع

المسار الديموقراطي والتشديد على التزامنا النمائي لنجاحه (...) لقد ساهمنا بطريقة جادة ومفيدة في

ايجاد مناخ يسمل البحث عن اتفاقً

سلام مائم. إن أسلحة الجيش

الجمهوري الايراندي ساكتة". واعتبر رئيس "شين فين" ميتشل ماك لوكلان أن تجاهل "الجيش

الجمموري الايرلندي" موضوع نزع

الأسلحة أشارة جيئة، لأنه لم يرفض

مِنَا الْأَمر كُمًا كَأَنْ يَحْصُلُ مِنْ نُي

في المقابل، رأى رئيس حزب

أولتسر الوحدودي ديفيد تريمبل أن

الكلمات الطنافة في السلام لم تعد

كافية، وقال: "لم نر أي اشارة الى

التزام الدركة الجممورية بطريقة

واقعية تطبيق الجزء المتعلق بما من

الأطراف لماتَّحين "ولكن لا يمكننا انَّ نبدأ مفاوضات رسمية ما لم يتخذ مُندوق النقد الدوليَّ قراراً نُهاَثياً" في شأن المساعدة العالية لروسيا. وأعثنت موسكو الاثنين أتها توصَّلت الى اتفاق مع صندوق النقد الدولي في شأن معاودة المساعدة المالية المجمعة منذ أب ١٩٩٨. لكن الصندوق قلل أهمية الاتفاق، مشدراً على أن ألطرفين اتفقا قبل كل شيء على الاهداف الاقتصادية للحكومة

الروسية ويغترض أن تصل بعثة جديدة من مندوق النقد الدولي الى موسكو الاربعاء المقبل لوضع خطة اقتصادية مع الحكومة الروسية تسمح بتحرير

المساعدة الملاية. وقال ماسليوكوف ان الحكومة ستعرض مشروعاً على صندوق النقد قبل ١٠ ليسان ولا يساورنا الشك في البوافقة عليه وستتوافر لدينا لاحقاً أَمكانات عَدةً للحصّولُ علَّى قروضِ بشروط جيدة. تريد فعلاً الحصول على الدفعة الاولى في ليار"،

صرّح النائب الاول لرئيس الوزراء الروسي الشيوعي يوري ماسليوكوف في متوسكو أن بلادة ترغب في التَّفَاوض مع دائنيما الغربيين من أجِلُ الْغَاءُ ٢٥ فِي الْمِئْـةُ مِنْ دَيْنُمَا الموروث عن الاتصاد السوفياتي السلبق والذي يصل الَّى ٢٠١

وأوضع ان "الدكومة تنسعى الى التوصل الى اتفاقات امدو جزء من دين الاتداد السوفياتي السابق، ندن نتطلق من مبدأ ان العائدات الفعلية للسكان تراجعت أضعافا بسبب أزمة ١٧ أب"، يوم المار الروبل الصيف

الاريترية في بيان أصدرته أن نحو الف منني اريتري أو انيوبي من أصل

اريتري فَقَدوا قَبَل بضعة أشهر في

وُفَالت ان أسمرة وجمت "دعوة

الى عند من المنظمات الانسانية"

لمصاولة الأفراج عنهم اذا كاتوا

معتقلين، موضحة أن اللائحة الكاملة

بالمفقوتين قد وضعت استتادا الى

معلومات استفيت من نويهم

وأقباريهم واضافت ان الشيرطة

الاثيوبية أوقفت مؤلاء الأشخاص

النائب الاول لرثيس الوزراه الروسي يوري ماسليوكوف في مؤتبره المحافي. (رويترز تيليكوتو)

مليارات دولار.



صبية اريتريون يعومون سيارة في بلدة سينك قرب زالمبيا. أعلئت امس وزارة النارجية لم تبعدهم الى اريتريا. وأكدت انهم

غير معتقلين ايضا في معسكر سجناء باتنين في جنوب اثيوبيا. وتتمم اسمرة أديس ابأبا بطرد ٥٥ الف اريتري أو اثيوبي من أصل اريتري منذ بدء النزاع بين البلدين في أيَّارُ ١٩٩٨. وتؤكد أريتريا أيضًا أن 1000 من الشجان السنيين الاريتريين معتقلون في معسكر بلتين بينما تتهم السلطات الاثيوبية السمرة بطرد ٤٠٥٢١ اليوبيا. ويتبادل البلدان الاتمامات ب"أنتماكات لدقوق الانسان" في معاملة رعاياهما.



وسيكون الرئيس الدالي لويس غونزاليس ماتشي المرشح الوميد للاحزاب الثلاثة المشاركة في الحكومة التي تألفت امس وهي حزب كولورادو والحزب اللببرالي والحزب الاجتماعي الديموقراطي-سيبيرسي وسرب الجنمدي الميوسراتي. وصرح الناطق بلسم الرئاسة خوان ارتستو فيلامليور ان الناخبين سيختارون أيضاً نظباً جديداً للرئيس وتوقع أن يكون "حتما" من الحزب الليبرالي أو الُّحزب الاجتماعي الديموقراطي. وتضم الحكومة الجديدة التي ألفها الرئيس ماتشي لمس عشرة وزراك ستة منهم ينتمون إلى حزب كولورادو الحاكم منذ ١٩٤٧ والاربعة الاخرون من صفوف المعارضة، اتنان من الدَّرْبُ الليبيرالي واثنان من العزب الاجتماعي

بيونغ يانغ رفضت وقف انتاج الصواريخ

سيول – أب – إعلن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية للشؤون السياسية والعسكرية رئيس الوقد الاميركي الذّي اجرى محادثات في بيونغٌ يانع روبرت لينمورن أن حكومة كوريا الشمالية رفضت طلب واشنطن وقف اتتاج الصواريخ وتَصدَّيْرُها، لَكنها وافقَّتْ على لجراء مَّزيد من المفاوضات. وسأخر اينهورن مساء الثاثاء الى سيول لاطلاع المسؤولين الكوريين البنوبيين على نتائح محادثاته وسينتقل الى طوكيو اليوم للقاء مسؤولين

وأوضح ان موعد الجولة المقبلة من المحادثات، الخامسة منذ عام ١٩٩٢، سيحدد عبر مشأورات بين ديبلوماسيين أميركيين وكوريين جنوبيين أدى الأمم المتحدة.

الرئيس النيجيري المنتخب أكد التزامه الديموقر اطية

واشنطن - أب - استقبل أمس الرئيس الاميركي بيل كلينتون في البيت الابيض الرئيس النيجيري المنتخب أوليسيفون أوباسأنجو الذي قال أن بلاده لا تعير انتباها المشككين الذين يعتبرون أن الفساد سيمنعها من التزام الدكم الديبوقراطي. واضاف أن لقائه الرئيس الاميـركي يـرمي الى اعـادة تـأكـيـد تمسكـه بالديبوقراطية وأن بلاده الغنية بالنفط تحتاج الى حكومة مدنية مستقرة لكي

واستمر اللقاه نصف ساعة وصرح في ختامه الناطق باسم البيت الابيض للامنَ القومي مليك هامر أن كلينتونَ شنّد على أممية الديموقراطية لنيجيريا لنا ارادت أن تدمل على مزيد من الاستثمارات والاصلاح الاقتصادي.

المعارضة الافغانية تسأل عن المفاوضات

طمران _ وص ف – اعلنت المعارضة الافغانية أمس انها "لا تزال تنتظر" من حركة "طالبان" الاصولية اعلان موعد معاودة مقلوضات السلام ومكتما خارج الْمُعَانَسَتَانَ، وتقلت اذاعة طمران عن ناطق باسم المعارضة، "أَمَّنَا ننتظر ردُّ طالبان لمتابعة المحادثات".

ومن المقرر أن تعاود هذه المدادثات منتصف أذار في تركمانستان في اشرافُ الامم المتحدة ولكن لم يحدد موعد لما. واتجم الناطق باسم المعارضة "طالبان" ضمناً بعدم الرغبة في العودة الى المفَّاوضات. وقالَ أن قُلتة الدركة الاصوليَّة "أكدوا أنهم لن يكونوا مستعدين أمعاودة المفاوضات آلا بعد اجراء مشاورات سياسية داخلية" وكَانَت "طَالَبَان" والمعارضة توملتاً في ١٤ أَذَار في عشق اباد الى اتفاق

اندونيسيا: ٧ قتلي و٥ جرحي في العنف الطائفي

أمبون (اندونيسيا) – وص ف – قتل سبعة اشخاص وجرح خمسة أمس في مواجمات جديدة بين المسيحيين والمسلمين في توآل جنوب شرق لرخبيلً أمبون ألائدونيس كذلك جرح ١٢ شخصاً، اصابات اربعة منهم بالغة، وسط جاكرتا اثر تدخل الشرطة لتغريق لظاهرة طالبية. وكان المتظاهرون يحتجون على بطء التحقيق في مقتل أربعة طلاب من جامعة تريساتكي بالرصاص في أيار من العلم





and the same of the

"- شستس العوشع النبعيد للمعالم سعس : بمر حد سا خيلوالنز والر المراجع المعالم المعالم المعالم

ر ما المستوان التلغين مين الما المستوان التعليم المانية

المدون المستقد عد علم 185 المدود المقدمين شييب لشري

نعد تدريم المنتوفراطية ع

اج خراجا فتبنتي

وروا والمستعدة أسبي فأقر الركينة

ر المتحادث المستعاض التراتبة لك

والتدرية الدعق بالنب البيدهو

الإنساب سراب المتروي

نى في الصف الطالق

منظاهرون بسندن مراة لنطق مختكى الدائدات في بارساطة

6 49 49 49

الإرتاج وتابية

جمع الحدث عبره في الفاق من العروانية النيما والحلمة من مده العروانية النيما والحلمة من

(منحق المنهاري ١٦ م ١٩٩٩)

ئېيە ئرد^{انيا.}

and I saw

عدد اللاجئين قد يصل الى ٣٢٠ الفاً

والمساعدات تتدفق على دول البلقان

صورة عرضها التلفزيون الصربي لمثات الاشخاص يحملون امتعتهم في عاصمة كوسوفو

بريستينا، وقال معلَّق التلفزيون الصربي انهم "كانوا يبحثون عن ملجاً للقرار من غارات هلف

الحلف يوسّع نطاق الغارات ويستبعد هدنة في الفصح

واشنطن تحمل ميلوسيفيتش تبعة تقويض سيطرة صربيا على كوسوفو وموسكو ترسل سبع سفن الى منطقة النزاع لتقويم الوضع

تعهد حلف شمال الاطلسي أمس توسيع نطاق الغارآت الجويّة التي تشنما طلاراته على يوغوسلافيا من حبيث عبد الاهداف العبسكرية ونوعها، مع تلميح الادارة الاميركية الى ان الرئيس اليــوغــوســلافي سلوبودان ميلوسيفيتش قد يخسر التأييث الدواي لمطلب صربيا بالسيطرة على اقليم كوسوفو أذا واصل سياسة "الارض المحروقة" في هذا الاقليم.

وفيما تواصلت الغارات الاطلسية على يوغوسالافيا لليوم الثامن على التواليء وغداة عودة رئيس الوزراء الروسي يغلقيني بريماكلوف الى موسكوٌّ بعد فشلُّ مهمته في بلغراد، برز مــوقف روسي لافت تَمثل في اعلان موسكو عزمها على ارسال سبع سفن الى منطقة النزاع من أجل تقويم الوضع. واشتطن

في واشنطنَّ، لاحظَّ مــســؤولون اميركيون ان الممارسات الصربية في كوسوفو قد تقوض التأبيد الدوليّ المطلبهم بالسيطرة على الاقليم ذي الفالبية الالبانية. وكان كلينتون لمح

تفيير محتمل في سياسة الولايات المتحدة التي تري أنه ينبغي ان يبقى الاقليم جزءاً من جمهوريّة صربياء على أن يتــمـتع بحكم ذاتي واسعـ وقال ان الرئيس اليـوغـوســلافي يستخدم الكراهية العرقية والدينية مبررا لاقتلاع مدنيين ابرياء مسالمين وقتلهم وأرتكاب ابادة جساعية لتمميد الطريق امام الدكم المطلق (...) أن الدملة الجوية لطف شمال الاطلسي تستهدف رفع ثمن تلك السياسة (...) انه سيّري قواته المسلحة وقد تقلصت بشحة

ومنشآته العسكرية الاساسية وقد

دمرت وسيرى تقويضا متزايدا

في كلمة القاها ليل الثلثاء – الاربعاء في احتفال في وزارة الخارجية الى

أعطلب صربيسا السيطرة على كان ذلك يعني الانتقال الى "المرحلة كوسوفو". الثالثة" من خُطة العمل الأمر الذي سيؤدي الى قصف بلغراد نفسماً الخارجية الاميركية أن يعلِّق على كلام الرَّئيس الأميركي، فَلم يشأ ان يقول ان ثمة تغييرا في سياسة

دفعها هؤلاء لن تعاد اليهم بل

سيرسل المال آلى صربيا مرفقا بمبلغ

مساو تقدمه المدرسة، وأقر بأن هذا

الاجراء مجدف، لكنه "لا شيء مقارنة

سا تُفــعله" واشنطن ولندن في

َ ﴾ في باكو، عادت طائرة شحن روسية الى سوسكو وعلى متنما

طاقمها المؤلف من أربعة افراد بعدما

اعتجزتما سلطات اذربيجان في ١٩

اذار المَّاضي للاشـــّــبــــّـاهُ في نقَّلهـــا

وكانت الطائرة العملاقة من طراز

انطُونُوفُ ١١٤ ۖ توقَّفْتُ فِي العَّاصِيَّةُ

الاذرية لتزود الوقود وعلى متنما ست

مسقساتلات "مسيغ ٢١". ولا تزال

واوضحت مصوسكو أن الطائرة

مستأجرة لنقل طائرات من قازاقستان

الى سُلُوفَاكِياً وهو مَا أكدتُهُ

ايران

الجمم ورية الاسلامية للانباء "ارنا"

الايرانيـة أن الرئيس الايراني محمد

خاتمي دعا الدول الأعضاء في منظمة

المؤتمّر الاسسلامي الى تجنب مأسساة

جَدِّيدةٌ في البلقآن، وَقَالَ في رسائل

وجـمـمـآ الى الدول الاعـمـــَاء الست

والخمسين أن "زعماء دول منظمة

المؤتمر الاسلامي يتحملون مسؤولية في تجنب تكرار التجارب المؤلمة للنزاع

في البوسنة والمرسك". وأبدى "قلقه

العَّميقُ لتَفَاقَمَ ازمةَ كوسوفُو ۗو َّحَذُر

من مُواصلة ارتكاب الصرب المُجازَر في

حق المسلمين الابرياء وتهجيرهم

وتُخْدُوفُ الْبُضَّا مَنْ أَنْ تَؤْدِي ضَّرِباتُ

حُلف شُمالُ الاطلسي ليوغُوسُلافياً الى "زيادة الازمـة تعـقــيـداً وان تدفع

المتطرفين الصرب الى تكرار الجرائم

التي ارتكبسوها ضسد المسلمين

🗣 في القدس، صرح رئيس الوزراه

الاسرائيلي بنيامين نتنيامو للاناعة الاسرائيلية أن اسرائيل تؤيد بوضوح

دول حلف شمال الاطلسي" التي تبذل

كل جمد مستطاع من أجل وضع حد

للفظائع في كوسـوّفو". وقال:"لا يَمكن

التنزام الصمت حينال المجنازر التي

🗣 في عسمان، استندعت وزارة

الضارجينة الاردنية القبائم بالاعمال

التردني في بلفراد احتجاجا على جراثم

القَتَلُ والتَّهجير والتطهير العرقي في

وأصدر الديوان الملكى الاردني بيانا

جا و فيه أن الملك عبدالله ندد بأفعال

الصرب ودعا حكومته الى تقديم

ترتكب في هذا الأقليم".

اقليم كوسوفو.

البوسنيين".

في طمسران؛ افسادت وكسالة

مقاتلات الَّى يوغوسلافيا.

السلطات تحتجز المقاتلات،

يوغوسلافيا.

واستبعد رئيس اللجنة العسكرية

واشنطن، لكنه شـــد على ان ألفظائع التي ترتكبها القبوات الصربية تجعل من الصعب تصور

اشتباك بالأيدي في الدوما وجامعة روسية تطرد اساتذة أميركيين

"وساطة كبيرة جداً" للفاتيكان لدى بلغراد و"رسالة شخصية" من البابا الى ميلوسيفيتش



مين سر دولة الغاتيكان الكاردينال فتيلو سودقو مجتمعاً مع سفراه دول حلف شمال الاطلسي والدول الدلامة المخوية في مجلس الامن مساه

غداة فشل مممة رئيس الوزراء الروسي يغفيني بريملكوف للجم الوضع المَتْفَاقُم في يُوغُوسُ لافْيا، يَصَلُ اليُّومُ الإطلسية. وزير خارجية الغاتيكان المونسنيور جان لوي توران الي بلغيراد هاملا 'رسالة شخصية'' من البايا يوحنا 🗣 في موسكو تشاجر في مجلس بوُلس الثاني الى الرئيس البُوعُوسُلُافي سلوبودان ميلوسيسفيتش تتعلق

بالوضع في اقليم كوسوفو. ومسترح الناطق باسم الكرسي الرســولي جَـواكين نَافـارو – فــاُلسُّ، "قرر البابا، نظرا الى قلقه على السلام في البلقان، ارسال الموتسنيور جان لوِّي تُورانُ امين السر للعالاقات معُ الْدُولَ، في مهمة خاصة الى بلغراد". ولضاف انّ "المونسنيور توران سيغادر روما النسميس الاول من ليسسان وسيحمل رسالة شخصية من الدبر الاعظم الى رئيس جــمـــهـــوريـة يوغوس لأفيأ الاتصادية سلوبودان ميلوسيفيتش"، واوضح أنه سيلتقي ايضا البطريرك الارثونكسي الصربي

وكان توران التقى امس السفير البوغوسلافي لنى الكرسي الرسولي دويت شيئو ماسلوف ريتش الذي استدعاه ألى الفاتيكان امين سرّ الدولة الكاردينال انجيلو سوداتو.

وسبق لوزير الضارجية الايطالى لامبرتو نيئي أن اعلن لن الفاتيكان يستعد "القيام بخطوة" في اتجاه الرئيس اليوغوسلافي، وقال آلرئيس الأيطالي أوسَكار لويجي سَكالْفُلُرُو أَنْ الفاتيكان يجري حاليا "وساطة كبيرة

وتنشط ببيلوماسية الفاتيكان منذ بداية الضربات الجوية لحلف شمال الاطلسي ليوغوسلاقيا. واستقبل سوداتو صباح امس مجموعة من السياسيين الروس بينهم رئيس الوزراء السابق ايغُور غَايدار الذين جاءوا لعرض اقتراهات لمبادرة قد تُساعد على تُنقيق لُلسلام في البِلقان. ووصل امس الى بلغاراد وفد يضم اربعسة برامانيين ايطاليين من رابطة

الشمال بينهم وزير الداخلية السابق روبرتو ماروني، للاعراب عن دعمهم للصرب في مواجمة الضربات مجلس النوما

دوما الدُّولة الروسي نائبان من اليسارّ واعد النواب الليبيراليين بسبب مهمة الوزراء الروس الليجيراليين الاسبوع الماضي في بلغـــرانه ووصف الناكب المقطي في الشيوعيين فالاديمير المقطرب من الشيوعيين فالاديمير سيسماغيو النواب الثيالانة الروس الليبيراليين بأنهم "ببغاوات سياسية" ورد أدسد مناصبريهم سيسرغي يوشنيكوف متمما سيماغو بممارسة أدعارة سياسية". وعلى الاثر صعد سبيماغي الى منصة الدوينا لمنع يوشّنيكوف من متابعة كلامه وسرعانّ ما تماسكا وتبادلا اللكمات وشأرك النائب فسلسيلي شسانديبين في الاشتباك، وبعد بضع دقائق هذا النواب تُلقائبًا. وكان رئيس الوزراء السابق غايدار ونائب رئيس الوزراء السابق بوريس نيمتسوف ووزير المال

السابق بوريس فيبودوروف شاولوا الاسبوع الماضي القيام بمهمة مصالحة لدى السلطات اليوغوسلافية، الا ان مبادرتهم كانت موضع انتقادات بسبب مراميها الانتخابية. ألى ذلك، قرر عميد جامعة البلطيق التقنية في بطرسبرج يوري سافليين طرد اربعة اساتئة أميركيين يعملون في الجامعة احتجاجا على الضربات

الأميركية ليوغوسلافيا، وقال، "لم بكن في مقدورنا الا القيام بذلك لأسباب اخلاقية". 🕏 في ئيقوسيا، قال مدير مدرسة

"بالاس كولدج" القبرصية الناصة ميخاليس بأبا خريسوستومو انه سيطرد التامذة النين يحملون الجنسيتين الاميركية والبريطانية احتجاجا على قصف المرب، واضاف ان أجراء للطرد سيشمل نحو خمسين طالبا، وان الرسوم المدرسية التي



صورة عن تلفزيون "لن تي في" الروسي للغلب الليميراتي سيرغي يوشنيكوف – الى اليمين لدى اشتباكه بالايدي مع زميله الشيوعي فلاديمير سيماغو في مجلس الدوما اس. (أ ف ب تيليفوتو) مساعدات انسانية الى شعب

عيش الصرب والسكان المتحدرين من أصل الباني معا. وأكد الناطق باسم مجلس الامن القومي الاميركي ىيفيد ليفي ان لا تغيير في سياسة لمواصلة حملتها. واشنطن وآن ميلوسيفيتش "وُحده جو لوكهارت ان الغارات هي حملة يتحمل الملامة في تقويض شرعية سيطرة صربياً على كوتسوفُوًّ".

في بروكسيل، أفاد ديبلوماسيون انه لم يعد ثمية "مللاذ أمن" في يوغوسلافيا لتجنب ضربات حلف شمال الاطلسي، مؤكدين ضمناً توسيع رقعة الفارات. وقال القائد الأعلى للقوات الطييفة في اوروبا فصاعدا النبابات الصربية ومعسكرات البنرال الاميركي ويسلي كلَّركُ أن ميلوسيفيتش الم يفهم رسالة الأسرة الدولية وان الحلف سيوسع نطاق امدافه، رافضاً القول ما انا

روبن كـوك أن الحلف "في صــددًّ وسئل عن احتمال ارسال قوات برية توسيع مندد الامداف العسكرية. الى پوغوسـلافيـا، فـاجـاب ان ذلك ليس "مـمـمـة" الدلف في الوقت وسئل هل تستمدف الغارات من

ألان فصاعدا وسط بلغراد وبعض المباتي الحكومية اليوغوسالافية كمآ شرتَ صحيفتا "النيويورك تايمس "و"ألواشنطن بوست"، فأمتنع عن الْجُـوَّابِ. وقَـد لسبت الواشنطن بوستُ" الى مصادر ان سفراً الدلف اجتمعوا الثلثاء ليقرروا توسيع ٢٠ في المئة من اهداف الضربات الجوية. وقالت "النيويورك تايمس" الى ان ألضربات ستستعدف مباني حكومية فى وسط بلفـــراد.

ُ في باريس، أبلغ رئيس الوزراء الغرنسي ليـونيل جـوســـان الى الجــُمــَة الوطنيــة ان على ميلوسيفيتش ان يخرج "خاسراً" من النزاع في كـوسـوفـو وينيـفي "بذل كل ما في الامكان" لتحقيق ذلك. وأبدى أسفه لاخفاق المهمة آلتي قام بها بريماكوف وأعلن وزير الدفاع ألان ريشار ان فرنسا ستمع في تصرف حلف شمال الاطلسي ست مقلتلات اضافية.

وفي اولى خطوات الانتسش العسكرى التي تعلنها موسكو منذ بدء الفـــارات، صـرح وزير الدفــاع الروسي ايغور سيرغييف انه "طبقاً للقَّاتُونُ الْدُولِي تَعَلَّرُمُ رُوسِيا لرسال سبع سفن من أسطول البحر الأسود الى منطقة النزاع. وسِتكلف دراسة الوضع"، مستسيسراً الى أن وزارته تدرس امكان القيام بعمليات انتشار اخبرى، وقبال أن السيفينة الأولى ستبحر في الثاني من نيسان وان نقرة احيطت بعبور هذه السفينة مضيق البوسفور.

وأتمم وزير الضارجية ايغور ايفاتوف الادارة الاميركية بتحضير 'هجوم بري من أجل عزل كوسوفو عن يوغوسلافيا"، وكان بريماكوف تعـمـد عـقب عـودته الى مـوسكو مواصلة جحوده لوقف الغارات والتوصل الى تسوية سياسية. غير لته شكك في أتهام الدلف لبلفراد بارتكاب عمليّات ابادة وتساءل أين عمليات الايادة هذه ومتى حصلت وما مي نتائجها وضد من ارتكبت؟".

وفي بريستينا، أفاد مركز الاعلام الصربي أن قسوات العلفُ أغسارت الساعبة ١١.٢٥ (٩,٢٥ بتوقيت ضرينيتش) على قبريتي زاغرمليي وبيلُّو بوليي قـرب بتش واصابت احدى القنابل مخيما عسكريا. وقال ان قرية غراكانيتشا التي تضم ديراً صربياً شميراً يحمل الاسم نفسه اضافة الى قرى ليفاديي وبادوفاتش ولوكباري الواقسسة أي ضبوادي بريستينا تعرضت لغارات ليل الثلثاء

وروى مراسل " وكالة الصحافة الفرنسية أن سلسلة جديدة من الانفجارات سمعت في ضواحي بلغراد كما شوهنت طائرات اطلسية تطق على ارتفاع منخفض فوق العاصمة اليوغُ وسالافية، وتددثت وكالة "تاتيوغ" اليوغوسلافية عن مجمأت في افـالا جنوب بلغراد وفي منطقـة بانتيشيفو شمال شرقها.

وقبال رئيس اركبان الجيبوش البريطانية الجنرال تشارلز كاثري ان سلاح الجو اليوغوسلافي فقد أندو نصف عدد مقاتلاته ألاكثير تطورًا"، لكنه أقسر بانه "على رغم اضعاف المضادات الارضيعة اليوغوسلافية الى حد كبير فهي لا تَزْالُ قُادِرةً على الناق اضرار". النازحون

وفي سكوبية أعلن ديبلوماسيون غربيون ان القوات الصربية التي تستخدم الدبابات والمدفعية التقيلة اكتسات مقاتلي "جيش تدرير كوسوفو" الذين يحاولون الدفاع عن واد في وسط الاقليم لحَّا البَّهُ مَا يصل إلى ٥٠ ألف لاجي، وقــــال احدهم أن "المجمات الصربية على وادي باغاروسا مستمرة والمشكلة باتت أكثر عدة. تصدي جيش تدرير كوسوفو لهجوم لكن ما استطعت جمعه من معلومات يفيد ان دبابات ت ٥٥ اكتسمته ولم يعدثمة حاجيز بين المدنيين في الوادي والصرب وبات هناك احتمال لحصول مأساة ضحمة". وكان الناطق باسم النلف ديفيد ويلبي حدد ثلاث فرق يوغوسلافية صرح انما تقصف الوادي هي الفــــرق ٢٤٢ و٤٩٥

و٠٥١٠ وأيد ديبلومساسي أخسر

في الحلف الجنرال كــلاوس ناومــان وقف القـصف في عيـد الفصح قـائلا أن هذا سيبعثي بُلفراد فُرصة وكرر الناطق باسم البيت الابيض

مُفتُوحَة لَن تَنْتَمَي الا عُندَما يَنتَمِي المجوم الصربي أو يُقضى على الجزء الاكبر من القدرة العسكرية وأوضع وزير الدفساع البسريطاني هــورج روبرتســون آن العـــارات في وجه الضربات.

ستتكثف لكي تستهدف من ألان الاطُّلسيُ جــايميُ شي ان القــواتُ الصربيـةُ "تتلف مـحفوظات سكان الجنود، واصفيا متقبت حيات ميلوسيفيتش لانماء النزاع بانما كبوسبوفو مثل مكوك الملكينة "فجور" وتعد رداً "غيـر مناسب وشمادات الولادة وسجلات الزواج أ مُّما يعني "سرقة معنى الماضي" من وماكر". وقال: "يمكن اختصار اقتراح ميلوسيفيتش كالآتي، اوقفوا الغارات وساقلل عمليات القتل". وأكد وزير الخارجية آلبريطاني

من جمة أخرى، استقبل الزعيم الالباني المعتدل ابرهيم روغوف صحافيين في منزله في بريستينا ليطمئن الشعب الى انه لا يزال على قُيـد الحيـاة. وقال: "اني هنا في منزلي وانا فيه منذ عـودتي من باريس مع عائلتي (...) كانت هناك تَكُمنَاتُ اشــارْت الى وفـــاتي أو

طريق سـوفــاريكاً ثم إلى المــدود الالبانية. وأضاف "حاولنا القاء الضوء عليهم الميلولة دون حصول ما هو واتمم ناطق باسم أرابطة كوسوفو الديموقراطية" القوات الصربية بجمع ثلاثة الاف الباني من

"الاعتقاد أنهم (الصرب) سيقتادونهم (الالبان) على الارجح جنوبا وغربا من

مسدينة بتش في احسد الملاعب الرياضية لاستخدامهم "درعاً بشرية" وقبال الناطق باسم حلف شيمال

مؤلاءً السكانُ "واعــادة كـــتّــابةً روغوفا معافى

الامن اليـوغوسـلافـيـة اقـامت "على الارجح معسكرات اعتقال" في كوسُوفو، وقال في مؤتمر صحافر مشترك مع وزير الخارجية يوشكا فيشر ان هذه المؤشرات ينبغي ان تَوْخَذُ مَأْخَذُ الْجِدِ، وتحدث عن عمليات "انتقاء" للسكان من اصل الباتي في كوسوفو "مما يذكر ويا للاسف بما جرى خلال حرب البوسنة". (و ص ف، رويترز، أ ب، ي ب)

اصابتي بجروح وتعرض منزلي

🗣 في فيينا، كشف مصدر

ىيبلومــّاسي ان لا مــعلومــات عنّ

عشرين موظفا محليا في بعثة

التحقق في كوسوفو التابعة لمنظمة

الامن والتعاون في اوروبا وان هؤلاً

🗣 في بوخارست، أعلنت الناطقة

باسم وزارة الضارجية الرومانية

سيمونا ميكوليسكو ان وزيرة

الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت

اعربت لبوخارست عن تقديرها

اـ"نعمما السريع والتام" للجمود

"معسكرات اعتقال'

🗣 في بون، أكسد وزير الدف

الالماني رودولف شاربينغ ان تمـة

"مؤشرات" تسمح بالقول بان قوى

الرامية الى تسوية أزمة كوسوفو.

لختفوا على ما يبدو".



عنع يوفوسلافي للادوات المنزلية دمرته الغارات في تشاتشاك على مسلفة ٦٠/ كيلومتراً (أ ب تيليغوتو)

بغداد: أمام يلتسين فرصة للرد برفع العقوبات عن العراق

تموذجاً لبلغراد.

وِقالَ أن الغارات على يوغوسلافيا

"تأكيد للمخطط الاميركي الذي

يستهدف الدول الدرة". وأَضَافَ: "أنَّ

صمود يوغوسلافيا ومواجهة شعوب

العالم ورغضها للعدوان الاميركي

بِوْكَـدُ أَنَ وقَـفَـةَ الْعَـرَاقَ بِقَـيَّادُةُ

الرئيس صدام حسين في وجه

الطُوفانَ الاستعماري الآميركي في

المنازلة التاريخية أم المعارك الخالدة

(حرب الظيج عام ١٩٩١) قد اينعت

ثمارها في اعطاء النموذج البياسل

ندول العالم وشعوبه في الدفاظ على

وسطر من تصريحات لمسؤولين

اميركيين جه فيها ان التدخل في

كوسوفو يصدف الى حصاية

المسلمين، قَصَائلاً، "ان الدعكات

(الرئيس الاميركي بيل) كلينتون، انه

يدأفع عن مسلمي يوغبوسلافيها،

مُسأَلَة تُثير السُّذُرية"، ذلك أن

سياسة الادارة الاميركية "صميونية

التوجه والممارسات العدوانية بالضد

من ارادة شخوب العبالم ودولهما

الدَّرةُ، وبالتالي فُانِها ضد ارادةُ ابناء

يوغُوسلُافيا سُواء أكانوا منَّ الصرَّب

وأعلن عسبسد الغسفسور الذي

ترأس"الجبصة الوطنية والقوميـة

لراس التقدمية" التحالف الذي يقوده حزب

البعث "أن الجبعة الوطِّنيَّة والقوميَّة

التعقدمية باحزأبها المؤتلفة

وجماهيرما، تؤكد تأييدها لنضال

دولة يوغوسلافيا الصديقة ضد

العُدُوانُّ - وُدعا "كل القوى والاحزاب

مسرس والمنظمات السياسية والممنية في

الوطن العربي وفي دول عدم الانحياز

وفي العالم اجمع الى الوقوف في

وحه العدوان الاميركي الاطلسي بكل

وقند كبررت بفنداد دعنمنا

ليوغوسلافيا منذبده غارات حلف

شمأل الاطلسي، وقالت صميفة

"الصاندي تلفراف" البريطانية ان

الرئيسين اليوغوسلافي سلوبودان

ميلوسيفيتش والعراقي صدام حسين

عَقَدًا تُحالَفًا لَمُقَاوِمةً الضَّرِباتُ العُربيةُ.

الاسبوعية العراقية التي تصدرها

وزارة الاعلام العراقية موسكو على

الرد على الغارات التي يشنما حلف

شمال الاطلسي على يوغوسلافينا

برفع النظر المقّروضَ على العراق،

وقــالت "أن أمــام الرئيس الروسي

(بوريس) يلتسين الفرصة لان يكون

رده على العدوان الاميركي الاطلسي

على يوغوسلافيا في موقع آخر هو

العراق (...) ان الفرصة مؤَّاتية الآن

امام الزعامة الروسية لتوجيه ضربة

موجعة للادارة الاميركية، تتمثل في

رفع الصصار الدولي المفروض على

العبراق ردآ على العبدوان العبسكري

الاميركي الاطلسي على يوعوسلافياً".

وحصضت مصحلة "الفاياء"

سيادتها ووحدتها".

ندد عضو قيادة حزب البعث المتحدة"، مشيراً الى ان مقاومة الحاكم في العراق عبد الفني عبد العبراق للولايات المتحدة اعطت الففور، في تصريحات نشرتها الصحفُّ العرَّاقيةُ الاربعاء بالفارات الجوية الاطلسية على يوغوسلافيا، وأعتبرها التماكآ أميثاق الأمم

> سلاح البو الاميركي اطلق ثلث

صواريخه العابرة

واشنطن – وص ف – افادت مصادر عسكرية ان الطائرات القَانَفُةُ "بِ ٥٢"، التَّى تَشَارِكُ في الخصصربات الدِّصويّة ليوغوسلافيا، اطلقت حتى ألآن نُدُو تُلَثُ الصّواريخُ العابرةُ التي يملكما سلاح البو الاميركي. ومسرح الناطق بأسم وزارة الدفَّاع الأميركية "البنتاغون" كَـينيتُ بيكُونَ أَنَّهُ "أَمْرُ يِثْيُسُ قلقناً. لدينا مخزونات لكنما لن

تدوم آلى **الابد".** واشبار مندر العمليبات في ميثة الاركان ألعامة المشتركة للجيوش الأميركية الاميرال سميث فراي الى ان نمو ١٠٠ مساروخ عبابر اطلقت منذ بدء

الا أن بيكون أكسد أن "لدينا بعـد من مذه الصواريخ كـميـة كَافِيةٌ تَمَكَننا مِنْ ضَرَب امِداف

واشنطن تضع يدها على السفارة اليوغوسلافية ومنزل السفير

واشنطن – وص ف – اعلنت وزارة الضارجية الآميركية ان هكومة الولايات المتحدة وضعت يدها امس على مبنى السفارة اليوغوسلافية بعد تضعة ايام على أعلان بلغراد قطع علاقاتما الديبلوماسية مع واشنطن. وصرح الناطق لي ماكلني "اتىعنا الاجبراءات العبادية عند تطع العلاقات الديبلوماسية".

وكاتت بلَعْراد اعلنت في ٢٥ آنار قسرارها قطع العسلاقسات الديبلوم اسية على الفور مع الولايات المتحدة. وحصلت عملية وضع اليد على

السخارة ليل الثلثاء – الاربعاء. وقد صودر ايصاً منزل السفير. الديبلوماسيين اليوغوسلاف اتتقلوا الى نيويوركُ وسترجع غالبيتهم قريباً الى بلفراد. واضافت أن الادارة الامياركيية استحترم أأمباني المعنبة وتؤمن التماية اللازمة لما".

وصلوا الي الباتيا منذ بده الضربات، فّي حين أعلن مكتبها في جنيفُ أن لمو ٢٥ ألفا انتقلوا من كوسوفو إلي مونَّتينيغرو في الفُترة نفُسمًا وُفُرًّ ١٤٥٠٠ شــخص إلى مــقــدونيــا. وتوقعت أن يصل عند اللاجئين ألى

وهذر مسؤولون في برنامج الفذاء العالَّمي مِن أن المُجَاعَة تَّمِدُد كُوسوفو "خلال ١٠ ايام أو ١٥ يوماً". ودعوا المجتمع الدولي الى مساعدة اللاجلين النين طردهم الصرب

خيم الجيش الالباني نصبت التجنّين في مسبح في تيرانا.

وأوضح الناطق باسم المفوضية العلياً كريس بانوفسكي أن مذه الارقام مبنية على تقديراتها وعلى ارقًام الحكومات التي تُستقبل اللاجئين، مشيراً إلى أنما ترمي إلى الاستنارة فقط واضاف "قد يكون اللاجتون أكثر من ذلك، لا نعلم".

في غَــضــون ذلك، توالت طائرات محملة بالمعونات الانسانية الى دول البلقان مع تعهد زعمه أوروبيين زيادة دعمهم الإجالين الفارين من وَقَالَ مسؤولُ حكومي بريطاني ان طلارتين تابعستين للقسوات الجسوية الملكية ألبريطانية معملتين بالمعونات ارسلتا الى مقدونيا. والتزمت لندن تُقْديم معونات قيمتها عشرة ملايين جنيسة استرليني (٨٠ر٢١ مليون دولار)، وقيالت أنميا تنوي تنظيم ثمَّاني رَعْلات اخرى الاسبوعُ المقبِّلُ

لنقل أمدادات من كوبتماغن والقاهرة وبيزا الايطالية ودبيء وُنقلت طَائرَة أَلمانيـــة في وقت مبكر أمس £ر(طن من الاستامات الطهيسة إلى المساحسمية المقسدوليسة سكوبيه، وستليها ثلاث طائرات على أن تُمَّـبطُ أثنتـان منما في اليـونانَ وترسل حمولتهما براً الى هناك.

واجتمع المستشار الالماتي غيرهارد شرودر مع رئيس وزراء متقدونيا ليوبكو جيرجينفسكي وتعمدت الحكومة الالمانية تقنيم معونات قيمتُما ٢٥ مليون مارك (٧٤ر١٣ مليون دولتر) تضاف الى ٥٥ مليون مارك قدمتها بون منذ بدء النزاع في

كوسوفو قبل سنة. وقال شرودر أن "من المؤكد أن مقدونيا لن تتعمل هذا العبُّ وحيما" وأنَّ ناتي باريس سينظر في إعادة جدولة ديونها. وفي يأريس دعا الرثيس الفرنسي جاك شيراك إلى اجتماع وزآري للاتعاد

وفي الفاتيكان، اوفَّد البابا يوحنا بولس آلثاني أمس آلى الباتيا رئيس المجلس البابوي "كبور أونوم" (قلب واحد) الاستقف الإلماني بول يوزف كورديس لتنسيق المبادرات الرامية الى تقديم مساعدات انسانية آلى اللاجئين. وطلب في رسالة وجمما الى الأسَـــقف أن يُقـــول "لُلاولاد والاممات والمسنين" الذين سيلتقيهم أن "البابا معهم وسيبقى نائماً معهم الَّى أَنْ يَتُمَ أُرْسَأُهُ سَلَّامٌ عَامِلُ وَمَاتُمُ في البلقسان". واضساف: "في الايام بعيد الفصِّع، تعيش اوروبا ويا للاسف

مرة اخرى صفحة حزينة في تاريخما (َ...) انَّ النزاع المحــزَّنَ النَّي برَزَ هَي كوسوفو يسبب آلاماً كبيرة المواطنين ويزرعُ الْمقد والعنف والمُوت". ولفت آلَى ٱلنتائج الدراماتيكية *وخصوصاً بالنسبة آلى عنثلات تشتت افرادها وعدد اللاهلين الكبير النين اضطروا الِّي الميرب تَأْرِكين مُنْازِلِهِمْ وَكُلُّ مُنَّا

ويذكر ان المجلس السابوي "كـور تُنْسَيق المسادرات ألتي تطلقهما الكنيسةً لتقديم مساعدات عاجلة الى ضحايا الكوارث.

وومل أمس وزير الخارجية اليونانى جورج باباندريو الى تيرانا ليبحث م<mark>ع</mark> المسؤولين الالبان في سبل مساعدةً اللاجئين، وسيمت اليونان لطائرة شحن تركية بعبور مجانها الجوى لنقل مساعَداتُ أتسانيةُ الى البانيا.

وفي استردام، أعلن الفرع المولندي لمنظمة "أطباء بلا هدود" أنه سيرسل اليوم طائرة معملة بالامدادات الطبية والبطانيات وصماريج المياه والمضنات إلى سكوبيه.

في أبو ظُبِي، تشُرَّت صحف الامارات أن جمعية الملال الاحمر الاماراتية بدأت أمس حملة لجمع التبرعات لمساعدة لاجئي كوسوفو. ودعت الجمعية الاماراتيين والمقيمين في البلاد الى "ان يمبوا لَاغَاتَةُ اخْوَاتُهُمُ الْكُوسُوفِيينَ مَنْ خَلَالُ التَّبِرِعَاتَ النَّقَدِيةَ لَتَخْفِيفُ وَطَأَهُ الماساة التي يعيشونما".

لردعه عن ارتكاب مجازر في كوسوفو محكمة الجزاء تتهم القائد "أركان" بجرائم حرب في البوسنة



صورة من الأرشيف لزعيم العرب الصربي زيليكو رارنيةتوفيتش المدروف باسم "القلك (رويترز تيليخوتو)

وكشغت اربور ان رئيسة محكمة الجزاء الدولية ليوغوسلافيا السابقة الاميركية غبريال كيرك ماكدونائد، وقد هالما ما ورد من انباء عن مجازر ترتكبما القوات المربية في حق البان كوسوفوء حذرت الرئيس اليوغوسلاف سلوبودان ميلوسيفيتش من انه قد يحلكم على هذه المجازر. وجاء في بيان لماكسوناً الد "أود ان اذكسر الرئيس مبلوسيفيَّتش (...) انه منذ تمانية أشمرّ دأتت محكمة الجزاء الدولية لرواندا رئيس الوزرا^ء الرواندي على المجازُر ّ في بلاده ، مضيفة ان " المحكمة اعتبرت في قرارها ان الحكومات مسؤولة عن ضمان قرارها ان المحسوسية الملامة مواطنيها وأمنهم". (أ د

وحداته في اقليم كوسوفو، اعلنت المدعية العامة في محكمة الجزاء الدولية ليوغوسلافيا السابقة لويز أربور أمس توجيه اتمام الى زعيم الدرب الصربي زيليكو رازنياتوفيتش المعروف باسم "القائد أركان" بارتكاب جرائم حرب خلال نزاع البوسنة والمرسك (1991–

وقالت في مؤتمر صحافي في مقر المحكمـــة في لاماي: "اســـتنادا الى المعلومــات الخـــرة عن وهــوده في كوسوفو، قررت أن أعلن رسمياً توجية الاتمام آلى زيليكو رازنيـاتوفـيـتش الملقب أركان (...) لذلك اعلن القاضي صدور مذكرة توقيف في حقّه وتتخذّ خطوات حاليا لتنفيذ هذه المذكرة بواسطة السلطات اليبوغ وسلافية ورفضت اربور الابلاء بتفاصيل عسا

ينسب الى "أركان" من دور في حرب وأوضدت ان نص الاتمام لن يذاع واسيظل وثبيقة سرية تدتيفظ بمأ المحكمة"، مشيرة الى أن أحد قضاة المحكمـة أكـد في ٢٠ أيلول ١٩٩٧ النص الذي اعـــــدتـه هي، وبموجب اجراءات باتث شائعة لدى المحققين في لاهاي يظل نص الاتمام سريا لتسميل

اعتقال المتمم. وكانت مصادر مختلفة تحدثت ف الابام الاخيرة عن وجود "أركبان" كوسوفو. وهو ما نفاه المتهم قائلًا اتَّه في بلغسراد، الا انه سيستمب الى كوسوفو امقاتلة قوة حلف شمال الاطَّلسيِّ انَّا دخلت الاقلَّيم الصربي ذي الفالية الألبتية.



والدول العربي القاعدي في القضايا الانسانية الكبرى. وتترادف مساعي ضبط المجتمع المنني العربي مع مساعي ضبط ما يسمى التحويل البيني". أن المقولة، التي كتب البعض عنها في مصر حول خارجية التحويل (1)، معبرة عن رواسب التحافة السياسية العربية وناك

١– يفـتـرض وصف التـمـويل "الاجنبي" ان

مناك تمويلا داخليا ممكنا ومتوافرا، بينما يظهر ويا الأسف ان لا الحكومات العربية ولا القوى

ويا الاسف أن لا المحتودة العربية أو سرن الاقتصادية العربية مستعدة لدعم الشطة عربية متعلقة بالنمقرطة وحقوق الانسان والتفاعل

التقافي، والمنحة الرمزية التي كانت تعطيها وزارة التقافة في بنان لبعض الجمعيات اللبنانية

ورره سمعه في بسن نبعض الجمعيف البناتية الفاعلة توقفت منذ سنتين.

- لن مصادر التحويل الحكومي لمؤسسات علية وثقافية وجامعية في الغرب لا يعني تبعية
هذه المؤسسات للحكومات، باعتبار أن لكل مؤسسة مؤسسة المؤسسات للحكومات، باعتبار أن لكل مؤسسة المساحمات المكافعة.

وسلسة المصافحة ووسلسة يعبر الربط بين التمويل والتوجيه عن ذهنية اسلطوية انت الى تقمقر الابداع في الجامعات

ستحويه النت الى لتجمعر الابداع في الإضعادة العربية، وإذا افترض الأفرابط بين التصويل والتوجه فهذا يعني أله يستحيل اطلاقا تأمين المستقلطية القضاء في أي بلد عربي، حيث أن القيضاء يمول من الموازنة العلمة وليس من "المتقاضر" على طريقة القرون الوسطى.

الواقع مو أن الحكومات لتعاون مع الحكومات، والجمعيات الاملية، المطية والخارجية،

تتعاون في ما يينها على مستوى آخر هو مستوى التعاون الثقافي والانساني الذي لا

حدود له والذي يستحيل، مع انتشار احدث تقنيات التواصل، مراقبته وضطه والدؤول دون

المتدانه لمصلحة التنمية والتضامن الأنسائي

سيدنده نمصيحه التنمية والتنضامن الانسطي والسلام والعدالة بين الشعوب. في مقاربة بعيدة عن أيديولوجيات ضيقة الافق يمكن القول أن المجتمع اللبنائي مو أموذج لتفاعل القافي، يحلفظ على الاصالة دون تقوقع. قد أحية حمد من الاصالة دون تقوقع.

له تمرة جمود جمعيات، تخم لبنةيين وغير لبنةيين (افكر هنا ببعض الارساليات المسماة اجنبية)، ما "الجنبي" اليوم في الجامعة الاميركية في بيروت، وجلمعة القديس يوسف، وجلمية

تي يترود-، وجهد ... بيروت العربية التي لم تنج في حينه، هي ايضا، من المنطات الذهبية ا هدق حتى الآن الصوار بين لاجمعيات على قواعما في لبنان، وخصوصا الجمعيات العلمية والتربوية والثقافية، حوارا

عربيا قاعديا لم تدققه حوارات سياسية قممية.

ويمكن كتابة مجلد كامل حول دور مؤسسات بحثية الماتية بين ١٩٨٠ و١٩٩٠ امساعدة الحوار اللبناني الدلخلي ولنراسة النظام السياسي الثبناني في أماثر دولي مقارن،

مع انتشار تقنيات التواصل الحديثة وتضاعف المؤتمرات واللقاءات الدولية ستشهد بدلية

الأفية الثالثة مزيدا من الحوارات الأقليمية والعالمية بين مؤسسات المجتمع المدلي، ويشكل مذا الامتداد تجسيدا لمبادئ الشرعات الدولية

حول التفاهم بين الشعوب والعدقة وللسلام. ويكمن دور لبنان العربي والعالمي في تضعيل جامعاته الكثيرة والمستقلة ومؤسسات مجتمعه

المدنى، بما فيَّمَا مَوْسساته الْديتَية، مسلهمة في نمضة غربية متجددة وتواصل ثقافى اصيل

2

الاراجيز بيان. المحمد بيان المحد

المواد الراسطة . المراض عبد الراس

.

المستونية الناء مستونية الناء المستونية الناء

ر ساید مورد ساید معمد ساید درد معمد ساید درد

مراضل، سند. مراضل مراشد حساسان

The second second

. . - - . - -

....

المراجعة المستركة ال المستركة ال

الشابي على خيرته المسحب مير المناقب المروثي الالماني المعروف الوائي الالماني المعروف أو المعروف المعر

النظرة المتوازنة التكنولوجيا، فكل تطور

أنساني له سابياته وايجابياته. ولا شك في انَ أَهُمُّ تَطُورُ أَنَسَائِيٌّ فَي الوقتُ الراهنِ هُوَّ الاتجازات الخارفة للعلم والتكنولوجيا.

ومن هنا تثار مناظرات شتى، هل كشوف

المندسة الوراثية يمكن أن تؤدي الى خير

للبشرية منّ خَلالُ تَدَسَيْنَ الأَنْتَأَجِ الزَّرَاعِيُّ، وابتِداع وسائل جديدة للقضاء على الأفات،

لُم لُعَا تُنطوي على شر مستطير الله نظرنا الى موضوع الاستنساخ، وامكان استنساخ

البشر مع ما ينطوي عليه ذلك من القلاب مدمر للتوازن الطبيعي الذي صاحب البنس البشري منذ نشأته! ومل الجازات الذكاء

المناعي يمكن ان تؤدي الى سيطرة الآلات النكية على حيوات البشر، ومل "الانترنت"

يمكن أن تُؤدي ألى دفع ملايين البشر لكي

بحبسوا أنفسهم بأذل حجراتهم لكي

يتباسوا المستهم بادن سبر مم سي يت فاعلوا مع "الواقع الظاهري" بنلاً من التمتع بشار التفاعل التي الذلاق؟ كل مذه استلة يمكن إن تجيب عنما

الدراسات الاكاديبية، غير أن الذيال الادبي

بكل ما يمتلكه من ادوات الأبداع والابمأر،

يمكن ان يصور ببراعة مستقبل المصير

الالساني في القرن الدادي والعشرين، حيث

سيشهد ألعالم بداية سكن البشر الغضاء

الخارجي، في أولُ مُعاوِلَة في تاريخ الانسانية

"كَانْت مِذْهُ الْكُلْمَة، في فم الْجِنْرال، تَمِلْك

وحاموه منابه المحاد المصدد بوجية يحمل اسم ذلك للكلمن اللعازاري الاعمى الذي كان "يرى" كل شيء، وهو رجل العلم الذي فتح امامه، منذ ما قبل الدرب، ايوابا لم يكن

يشك في وجودها، ويختصره تملما: "الدقيقة"

شيُّ ونَّمْنَيْهُ عَصر مَا شيُّ آخر، والرومالية شيُّ ذالت. وكل كلمة توراتية يجب ان تطل

خلال هذه البلورة المثلثة، على مفسري الكتاب

المقدس ايجاد طريق حريتهم الخاصة، لأنه

بالنسبة ألى جان غيتون، إما تنعكس المسيحية

واماً لا تكون. في الاسمر؛ اسم استماد الفلسفة الصدقالة الضباط "مجلس الدين

الذكي"، وكــان يتكلم فــيــه عن اللحــاد

واللاغنوصية وعن كرسي الحقيقة الفريد الْبوجود في روما، ولا ينقّصه سوى ان يكف

كاتت فلسفته تمنعه من التعصب وليماته

الكاتوليكي يضعه من القيام بأي تنازل، هذا العفكر القامض، المسيستي حتى الاعماق، البابوي النكي، وجد طريقة العضول الى

الْفُلْتَيْكُأْنِ مِن نُونَ أَن يِكُفُّ عَن كُونُهُ مُحَلِّينَ العلمانية، وكان وقتاه قد فضلاً المدرسة

العامانية على اليسوعية. وقد جه وقت دافع

غيتون من وجود معلمين كاثوليكيين في

المنارس الرسمية. وفي وقت آخر، ادى دور

"الوسيط" في النزاع المسموم مع الكاتوليك

الفاتيكان عن الانقياد لاغراطت السلطة.

روعة كثيبة وجمالا حزينا وتعاثبا".

هل سيؤدي "الانترنت" الى عزلة الفرد؟

الخيال الادبي والنبوءة الحضارية

السيد يسين

اذًا كان الكاتب الانكليزي الشمير هـ ج. ولز يعطي في كتبه المتعلَّمة التيّ سطرت تاريخاً ضريداً في روايات الخيــال العلمي، نمونجاً بارزاً للكاتب المتنبئ، فإنه لم يكن بمفرده الذي حاول ان يستلمم روح الثورة الصناعية، وفي قَلْبِهِمَا الآلة، ليُتُحَدِثُ عَن المصير الانساني ويتنبأ بمستقبلة. وانا كنت في البحث الذي أمحمته عن

'المستقبليات والأدب عبرت الانطباعات الاولى التي أعادت الى ذاكرتي كتابات مـ ج. ولز عن "آلة الزمن"، وجورج أورويل في روايت الشميرة "١٩٨٤"، ولجأت الى المراجع الموثوقية التي تتحدث عن أدب الخَيَالُ العلميّ، فقد كآن ينبغي عليّ أنّ البأ -- وندن نعيش في عصر المعلومات العالمي -- إلى الانترنت لأبحث الموضوع واعرف مل

واستُطعت بعد بحث دؤوب ان أعثر على برأسة بالغة الاممية للناقد الانبي سيدني براسة ياسه الهدية للساح الحيي السياعي بيارات المرائي بيارات المرائي والكاتب فضعه الذي وهو الكاتب نفسه الذي اعتمدنا عليه في مقالنا الهاضي، حين كنا تتحدث عن الظواهر الانبية والتغيرات الاجتماعية. يحللُ النَّاقَدُ رُولِيةٌ من رُوليَات النيال العلمي كتيما فورستر، تأثراً بالثورة مستعلقية والجارفية المستعلقية والمحلودية الرواية عنوافها "تماية موارد" والتي تدور اساساً حول مشكلة الاتصال الانساني، ولهمية العلقات الشخصية المباشرة، لقد كان فورستر معنياً اساساً بخطورة "الميكنة" على المباشرة، القد كان المباساً بخطورة "الميكنة" على المباساً المبا العلاقات الانسانية المباشرة ونخثما الدميم، فالتلفون يمكن أن يحل محل لللقاء المباشر، حيث يُوفِّر التَّتَصَّالُ المهاشَر بين البشرِّ، ولكن شــــّــان بين مــوت المـــــيق الذي تُسمِعه مِن بعيد، وبين اتفماسك في مناقشةً مباشرة معه، حيث ترى ملامح وجمة ونظرات

عينيه، وتتفاعل معه مباشرة. يعير فورستر تعبيراً بليغاً عن مخلطر العزلة المغروضة في زمن الألة؛ خلال روايته "توقّف الماتكينة" حيث يتخيل آلة بالفة يسكنها ويأكل فيها ويمآرس كل هياته داخلها؛ بدون اي علاقة السائية مع باقي البشر اللمم الا خلال التلفون، ومكذا يمارس البشر حياتهم في عزلة كاملة، حيث تمل الصورة محل الإصل، وتميمن الحياة الآلية الممطِّنعة على الحياة الطبيعية. كل معزول في خليته، لا يرى السمول ولا المضلب، ولا طُلُوعَ الْفَهِرِ، وَلَا غَرُوبُ الشَّمِسِ، الا خَلَالُ

ليست هناك وسيلة للاتصال المباشر، لتدريم الَّذروج من الخلية، وتالياً لا مجال للحعيثُ

كتب أورستر روايته "توقف الماكينة" لنجازات العلم والتكنولوجيا والتصوير الادبي. بطلة الرواية هي "فلسشتى" الأم التي تعبد الآلة وتمجدها وتوارس حياتها بلخل للظية، وهي ولحدة من آلاف الخلايا التي تضمها "الملكينة" الكبيرة مع ابنما "كونو" الذي لا بشاركها حبُ النباة الاصطناعية التي يعيشانها في الخلية، وينزع الى التمرد عليهاً، كما فعل نلت مرة وانفلت من إسار الماكينة لكي يستكشف السهول والمَضَّابُ مِباشَرة وبلاً وسيط، وعلاً عينيه بالمناظر الطبيعية قبل حَدْبه الأَلَةَ النَّ مَلْخَلِ الخَلِيــةُ حَــتَى لَا ويكتبشف "كـونو" الفرق بين الإصطناع

امه فعد، عن ارى الصورة غير أنى لا أراك أنت، كما أنني اسمع موتاً شبيماً بموتك عبر التلفون، غير كل سكلن المعمورة

الذي كان تلميذه - وقد كان جان غيتون

احد الاشخاص القلائل النين وافقوا التوسر

حتى نماية حياته، بعد مقتل زوجته الذي

اعتبر "فير مسؤول" عنه وكان هذا "الكاهن"

الكاثوليكي للكبير يتعاطف على ندو عفوي مع

ذلك الملمد. كان غيتون يحب ان يغلبي، ان

يمد جسورا "بين العصرين الذين يُفتُقرون الى الايمان، والمؤمنين الذين يفتـقـرون الى

للفكر العصري"، لم يكن هذا الرجل، حرفياً،

مناضلًا كاثوليكيا. وكان يظهر على ندو جانبي

امام مناقضیه، الی حد ان النین لا یحمونه

اشطراب عميق

ولد جان غيتون في ١٨ آب ١٩٠١ في سان اليان وعاصر، بايمان تقي، لكن مجرد من لي تعــمب طلاقي، كل اقطــلابات هذا من لي تعــمب طلاقي، كل اقطــلابات هذا

القرن، مما اكسب أقب أشر فيلسوف

كاتوليكي. كان فيلسوفاً بالتّأكيد، هذا

الطالب في دار المعلمين، الذي حارُ شهادة

للفلسفة في سن الحادية والعشرين، كان

يدرّس في عُند من الكلياتُ قبل أنْ يصبح، علم ١٩٥٥، استاذ كرسي التاريخ والفلسفة

في السوربون، لكن، بالنسِّبة اليُّ أبنُ باسكال

وبرغسون الروحي هذاء الفلسفة هي مبارزة لُقُلْفية وُلْتَرْأُمُ اخْلاقي وممارسة روحية. وهي

منفتحة علَى الاعتراضات أتتمكن من الرد عليماً

على نحو أفضل، وكان بالتأكيد كأثوليكيا

ايضاً، صديق البابوات ومقرّب من جماعة

الأكليروس، لطالما طالب باعتباره علماني

الكنيسة. لكن افعاله كانت تنتمي الى نهج مبشر تتماكه بعض الاقتناعات الصلية، اكثر

مما تنتمي الى نمج مرسل ملتزم، ومن هذه الإفعال دفاعه عن الإصلاحية المعتدلة في روما

خَطُل مِجمع الفَاتِيكَانِ الثَّاتِي (٩٦٢- أ-

١٩٣٥)، أو تطويعه الكنائسية في مرحلة ما

لاموه على فكره "الرخو".

لجمزة الرؤية للتي يمتلكما في خليته. الفرد خصبة، التصوير هذه العلاقة المعقدة بين في هذه الخلية يعرف خلال التلفون آلافة من الناس، ولكنه لا يكاد يعرف لياً منهم، لأنه من الآلة إلى "الانترنت"

تقديرات أن التجارة الالكترونية ستصل معاملاتما الى ٥ مليارات دولار سنة

وعشرات غيرها من الموضوعات.

"الانترنت" إلى عزَّلة الإنسان، حيث يعتكف بِٱلْكَتَّابِةَ الْأَكْتُرُونِيَّةً، أو بِالصَّوْرة؟ والا يمكن

ُلقد أثبتُ بعض البحوث السوسيولوجية التي أجريت على مستخمي "الانترنت" الولايات المتحدة بروز هذه المشكلات التي الُبَحْتَ اليِماء ومِي الْمِيْلُ الى الْعَزَلَةَ، ولامانُّ التعامل مع "الانترنت"، بكل الآثار السابية

التي يمكن ان تنجم عن تقلص دلارة الاتمال الانساني البياشر. غير أن وغلك أراك مضاعة، تذهب الى أن "الانترنت" – على العكس – سيوسع دائرة الاتمال الاتصالي، خموصا بالنسبة الى كبار المدن والمعوقين والافراد الذين يفتقرون الى وسط علالي يعيشون فيه، لأنها سنتيج لهم وهم في اماكنهم زيادة خبراتهم التسانية، وتوسيع مبال الحياة الاجتماعية الماهم. وَايِاً يَكُنَ ٱلْمُرَّ، يمكن القُولَ النَّا نَحْتَاج الى نظرة متوازنة في ما يتعلق بثمار التطور التكنولوجي المائل الذي نعيشه، وكما أن فورستر وغيره من الكتاب مارسوا النقد العنيف ضد استعباد الآلة الانسان، فإن كتاباً معاصرين ينهجون النهج نفسه حين يحذرون من استبعاد شبكة "الانترنت" وتأثيرها السابي على حيوية الحياة الانسانية، غير أنه

> ولكن "الانترنت" قد خلقت عالماً شبيماً بالعالم الذي صوره فورستر في روليته، لانه بمسب بعض التـقـديرات مناك نمـو ٣٠ مليون أنسان على مستوى العالم يستخدمون "الانترنت" حالياً ويتواصلون خلاله، واساساً اللبرالت حديد ويصوصون حديد، وسمت خلال البريد الالكتروني (لرسائل الرسائل الى ي مكان في العدام واستقبائها خلال الكومبيوتر الشخصي) ومن طريق "جماعات التقاش" التي يستطيع اي انسان في اي بلد ان يشترك فيها لمناقشة الموضوعات التي "مريد تنشر الخاط ما قاله مدة التي التي تممه، وتنشر رسائله وافكاره ومُقترحاته على شبكة "الأنترنت"، حيث قلم للمرة الاولى في تاريخ الانسانية حوار كوني متمل، مَلُ ٱلْقَصْلِيا الْانسانِيةُ الْمِتْعَلَقَةَ بِالسِّلْمِ والحرب والبيثة ومشكلات الشبلب كافة

ومع كل نقك يثار ألسؤال؛ هل سيؤدي في حُورته لمام حُاسِهه الآليِّ، ويَفتحُ شيكةُ الانترنتُّ، ويتفاعل مع غيره من البشر، ليس مباشرة واتما خلال وسيط، سواء أن يؤدي ذلك – في ألمدى الطويل – الى عقم الدياة الانسانية ولفراغما من مضمونها

انا كانت الآلة هي بطلة عُصر التورة المناعية، فإن "الانترات" – ولا شك في فلك ~ مَي بطلَّةُ عَصر المعلومات العالميَّ. ومن الطريف أن الناقد سعني بيركويتز يعقد مقارنة جميلة بين الآلة ألني كانت مي بطلة رواية فورستر و الانترنت". يقول الناقد النكي مع تقيم "الانترنت" وما أصدته من تغيرات ثورية في مجال الاتصال الانساني، عبدنا مبرة اخرى للمشكلات التي سيق على الدياة الاجتماعية، حيث برزت قضية العنزلة والإتصال، والاختلافات بين الآلة و"الانترنت" - في مجال الاتصال - طَفَيفَة حقة فبدل الصوت والصور المتدركة ندن نتبادل الآن عبر "الانترنت" الرسلال المكتوبة - من طريق البريد الالكتروني – وتشاهد الصور للاحداث لحظة وقوعيما. بل وندن نَشِيَّرَى السلع ليضاً مِن طَريقها، هيث تشبلهد ما تريد من سلع، وندفع تمنها لكترونياً بغير أن نتمرك من اماكننا. (هناك

وتعسرير المرأة، ومنع الاسلمسة الذرية،

الدي؟ وألا يمكن أن تنتشر ظواهر "الانمان على الانترئت حيث يعزل الانسان نفسه – طائعاً مختاراً – عن إسرته ولصنقياته

أنتي لا فسمعك أنت"، وتماول أمه عبثـاً ان تبتُ اليقين في نفسه بمزايا الملكينة، وبروعةً الحياة الآلية التي يعيشاتها، غير أن الابن لا يخضع بسمولة لكل هذه الدجع غير المقنعة. الى أن يأتي يوم بدأت الملكينة الضخمة التي تضم البشر في الانميار التدريجي، بدأت الدِّكَايِة بأصواتُ مزَّعجة تَشْيِر الى ذَلَّل عميق في ألية العمل، للى ان حدث النميار الكامل، ومُكذا سقط علم "فُلُسشتى" في الماكينة الضفعة التي تعمل ويمكن لو اصابها ظل أن تصلح نفسها بنفسها، وتأتي لها لتظة المقيقة، حين تفرج من اطار الملكينة مع غيرها من البشر، وتستطيع لن تلمس وجه النفاريات المشر، وتستطيع لن تلمس وجه

صريحة لاقامة التوازن المطلوب بين الانسان والتُكنولوهيا، حتى لا تستعبد التُكنولوجياً الْنَسَانُ، مُنَّهُ لِلْفَكْرَةُ لَيْسَتَ بَعَيْدَةٌ عَنْ أَفَاقَ التطور التكنولوجيّ المُتــسـَّارِعُ في الوقتُ الرامن، فهناك مؤشرات على أنه في ممال صُعُ لَلْعَدُولُ الْآلِيةَ، يمكُن في مستقبلٌ مَنْطُورُ تصنيع عَمُولُ الْكَتْرُونِيةُ أَنْكِي مِن الْانسان،

الحر الطَّليقَ، ولا لمعارسة متعة اللقَّاء المباشر عام ١٩٠٩ وكأنها تكملة لجمعه في تعجيد

يتخطى الحدود المرسومة.

والوَّلَقَع، او بين المُورَّة والأمَّلُ وَهُو يخلطبُّ أمه قبلالاً: انني أرى كائناً يشهمك خلال

أبنها مباشرة وتتحدث مده وتعلققه، قبل أن يموتا مع كل سكان الملكينة؛ أو بالإحرى مع تصوير درلي مؤثر رسمه فورستر لنقد الاعجاب الاهوج بالآلة، والديناة الآلية وما وفرته من الكاتات لعام البشير، وبعنوة

وتستطيع أن تِتخذُ قُراراتها بغير الرجوع ألِّبِهُ. فَـهَلَ يَأْتَي يُومِ تُسْيِطُرِ فَـيِـهُ هَدَهُ الْعَقُولَ الْآلِيةَ عَلَى الأرادة الانسانية؟ في مجال روايأت الذيال العلمي متسع لابداعات ادبية

لكي ينْفلت النسان من ثقل حدوده الرضية! ومعارفه ليعتكف وحيداً منذرداً متفاعلاً مع جان غيتون، آخر كبار الفلاسفة الكاثوليك

هنري فيسكي وهنري تنك

توفى جان فيتون، الفيلسوف الكاثوليك، يوم الاحد ٢١ آذار، في مستشفى قال

كان يملك جبهة عريضة، مالمة لإبواء لفكار شاسعة؛ مثلما هي صالحة لتحاول الفكار والتناقضات لم يكن جأن غيتون فيلسوفا كئيبا، فهذا التلميذ الابدي، الذكي، المتحدن الى حيد تكريسه جنومر حيساته المسيحية، نمى في حياته روح مدافع عن التمان من الطراز الاول؛ احد أخر معاقل الدفاع عن الايمان في عصرنا هذا. لكن رغم كـونه مـدَّافـعـا عنَّ الايمانُ، الا أنه لم يكن مجلدلا، فجان غيتون لم يولجه يوما مباشرة اقتناعات اخصامه، بل كان على العكس من نلك يؤكد أنها تعود بالنفع عليه، لأنما كانت

كسان ثممة نوع من التسواطؤ بين هذا الروحاني واللاغنوصيين النين كأن يتكلم

دوغراس في باريس، عن سبعية وتسعين علما. كأن عضوا في الاكاديمية الفرنسية منذّ عام ١٩٦١، وعميدها منذ وفاة جوليان غرين في ١٢ آب ١٩٩٨. وكِان يجمع بين النَّكَاء النقدي والايمان التقيّ، وتظهر صداقاته مع كل مَن لُويَس التوسُّر وَقُرنُسُوا مِيتَرانَ والبابوات؛ وخصوصا البابا بولس السادس تمُجُوبِهُ فَكُرهُ. مَنْذُ كُتُسَابِهُ الْعُظَيِمِ "وصف السيند بوجينة" (١٩٤١)، أصحر نفو ثلاثين مؤلفًا في مُجالَّلت مدة: للرواية والنقد والبحث والتـأويل والسيـرة للذلتيـة. ومعا وصفه به شُيراكٌ أنهُ "فكر متطلب موجَّه نحو الجوهر" وَأَثَلَى ٱلكَارِدِينَالَ لوستَ يَـْجَـيــِــَهُ وَمُؤَتَّمُر الأساقطة على "تومّج" جان غيتـون في الفكر الكاثوليكي،

ترغمه على الانكشاف.

رسل الدعاية الألمانية في بلاد العرب

مرأسل الشّرق العربي من مصّدر مطلعُ ان رسل الدعاية الألمانيين في العـراق تلَّقُوا من وزارة الدعلية برلين تعليمات صريحة بوجوب توسيع نطاق نشاطهم في الاقطار العربية وتعزيز دعاياتهم

بغداد في ١ -- الشرق العربي -- علم فيها ضد اتكلترا وفرنسا وأميركا على

مهمة كهذه أيضاً.

وقادة الرأي في الشرق الادنى لاستغلال الظروف الحاضرة التي تحيط بالقضية الفاسطينية والقضية السورية.

السواء؛ والاتصال بالشخصيات البارزة

وعلم مراسل الشرق العربي أن الدعاة المشار اليهم ينتظرون وصول فبير الماني في تنظيمُ الدعاية أقامُ مدة في البلقّان ثم سأفر إلى مصر لتنظيم الدعاية فيها، ثم أتى الى العراق في

أسأقفة بروكسل القديم)، او صداقته مع اللورد هالبِـفُلكس الانغليكأني الذي عدل عن خُوض مينان السياسة في بريطانيا ليناهل في سبيل مصالحة الكنائس." قيل عن جان غيتون، الذي كان افضل من

عنهم بعماسة تبعث على الاتباس، ومثلهم بين العسربين، في اطار "اعسليث" مسالين به الشيـقـوـة، قد غـرق في الظروف التي كان الفيلسوف الماركسي لويس التوسر، (بسادرة من الكارديئال مرسيـيـه، رئيس تعرفـها"، ويعلّق غيـتـون علي هذا الكلام،

رد كان الكتاب الذي احرز الشمرة لفيتون، والذي اثنى عليه في أن واحد كل من الان وكامو، كتابه "وصف السيد بوجيه" الذي تكلم عن جان دارك وتيريز دو ليزيو ومارت روبين او مريم العذراء، انه كان يتمتع بفكر وهنس لتثويين، ومما لا شك قيه اله يدين بَمَاتِينَ الْمَيْزِدِّينَ الْمُلَاقَةُ شَبِهُ فَرِيدَةً مِنْ نُوعُهَا مع والدنه، وهي عبلاقة وصفها مطولا في كُتَاب رائعٌ هُوْ "أَم في الْمُسَمِّل"، وقَدُ أَحَبُ والدته إلى حد الشغف، مما دفعه إلى القول لاهقاء في اعترافاته الى فرانشيسكا بيني: الفهم نوعًا ما أن يكون المرَّ مثليا، فعنَدمًا نحبُ امنا الى هذا الحب، لا يعكننا ان نحب اسرأة لمُسرى. لقند تزوجت بلا سببباً. في الواقع، تزوج جان غيتون في سنّ مبكرة منّ ماري لويز بونيه، استانة وربه منزل جيدة ولحق بها إلى المقبرة القريبةُ من "كوخه" في

لاكروز دوڤيه بالقرب من شمباتياً. في ٢١ حزيران ١٩٤٠، يتم اعتقال جان غيتون في كليرمون فيرأن من جاتب الألمان، الذينَ لم يبقوا الا ثمانية ايلم في مقاطعة بوي دو دوم، أنها بداية دُنترة من العسر دامت خمسة اعوام سوف تزرع فيه، ولوقت طويل، أضطرابا عبيقًا. وقد قال في هذا الصند، لُقَد دخلتُ الى الاسرُ مثاما يُدخَلُّونَ الى الندِرِ". في قاعة كولديترُ (ساكس)، يكتشف الصداقة -مع جاك فوقيه، الذي سيصبح مدير الموند، ومع أخرين غيره - ويكتشف الفقر ليضا، مستجديا قيتارة الروتاباغه كما لو انما كُنّز". عند عودته الى فـرنساء تتتظره مفـلجـأة مزعجة، في الاسر كان غيتون يتحدث بتعاطف عن فيليب بيتان وهو لم يكن متعاونا مع العدو، لكن الشكوك لحاطت به تبعض الوقت احيلُ امام لعنة تطمير، في حين كانَ بدأ يعرس من جسديد في كليسة الإداب في مونبلييم. والسبب؛ تالتّ يومياته في الاسرّ لَجَازَةٌ طَبِعِ مَنْ الْمَحَتَلِ. وتُخْفُضُ رَتَبَتَهُ في آبُ ١٩٤٦ ليصبع استانا من الدرجة الثانية، بتممة التفامم مع العدو والمساعدة على الترويج للألمان، يدرس منة علمين في ثكوية القَيْنيون، لكن جورج بومبيدو، وكان حينما

قَسُوتُهُ الْشَنْدِيَّةُ بَارُكُ البِيتِأْنِينِ، وَسَعِياً الى

آمصالحة، يرافع في سبيل اعلاق رماد بيتان

الى دومون. فيجيء جواب ديفول لانعاً: "لا

استطيع أن أمنع أن يكون بيتان، الذي غدرت

التقليديين – المطران لوفييبر في ايكون والمطران دوكو بورجيه في سان نيكولا دو شاردونيه – وسعى الى مصالحة ما لا يمكن ان وقد بنل جمودا كثيغة في وضع اسس كاتوليكية عصرية، من دون التجاح تماما في بلوغ هذا المدخه، وقد استعمام هذا الرجل طُولًا حياته اجاذبية المتناقضات. ومما قاله في طوال حيفة بجنديه المستصحة ورما سب الم لحد الإيام الغراقة يسكا ريني: "الملسوي في الطبيعة الانسائية هو أن الانسان هو في وقت واحد روح مجسدة وجمعه منتش"، وقد ترك واحد روح مجسدة وجمعه منتش"، وقد ترك وراكه اعمالا كثيرة، مكتوبة في شكل رائع، هقتُم العرائض في مجلس شورى الدولة، رفع تقريرا يلغي العقوبة. يعين جان غيثون في برقة وشفلفية قد يحسده عليهما الكثيرون. وقد كان مداره واضحاء الحقيقة ليبرالية ديجون عام ١٩٤٩ ، ومن تم في السوريون والرودانية استلاة والشخصانية مسيحية حيث يستقبله الطلاب بالصياح والامتجاع الوحدة أن تكون الا من طريق كرسي روما، ويتممونه "بالتعاون مع العدو". لكن الكاتوليكية تعاني مرضاً طَعُوليا هُو ضَيق منا الحادث يصوره الى حد بعيد، فما النظر. وعندما كان غيثون يعجز عن التعبير عن عطشه الى الذكاء والتوصيل وعن ميله الى الافكار، كان يرسم بموهبة متقلية، كما لو اله بعقته لكثر من أي شيء هو انقسام فرنسا بين "لطاهرين" و"غيير الطاهرين" يقابل الجنرال ديفول ويلوم مضيف الأليزيه على

كان أسمل عليه أظمار قدراته بالريشة من ترجمة جمانة حداد

هل يمكن بعد اليوم دراسة العلاقات الدولية بلاعلاقات بين الدول؟ وهل يمكن حصر دراسة الديباوماسية ومغاعباها بالاطر المؤسسية الديبلوماسية ومفاعيلها بالاهر الموسسية الرسمية؟ يدور اليوم في ذلك العلاقات الدولية والديبلوماسية وعبر الدول شبكات تواصل وتفاعل بين مؤسسلة المجتمع المدني، الرزها الجمعيلة المدلية ذات التواصل الاقليبي والدول والجمعيات والمؤسسات البحثية والاعلامية والقابية والمهنية الدولية. ولا ننسى المؤسسات

انطوان مسرة

البيباوماسية الرسمية Para - diplomatiques الى تدقيق اهداف انسانية تفتقر اليها غالبا الديوانسية الرسمية المتأثرة اسلسا يتوازن القديروانسية المتأثرة اسلسا يتوازن القوى المعلية والاقتصادية، وتمارس تاليا المنظمات الاهلية والواسسات الجامعية والثقافية والاسسات الجامعية والثقافية والدولي دورا ديباوماسيا موازيا، ونظما في كثير من الدالات الديباوماسية الرسمية. التواصل الاقليمي والدولي عبر الجمعيات بالاضافة الى مثل مؤسسة فريدريش ليبرت، ومؤسسات الهانية لذرى كمؤسسة كوريوريش ندون كمؤسسات المانية فريدوريش ندون كمؤسسات المانية فريدوريش ندون كمؤسسات المانية فريدوريش ندون كمؤسسات المانية فريدوريش ندون

كوتراد انبتاور ومؤسسة فريدريش تيومن ومؤسسة مأتس سليدل ومعهد غوته، وهي معروفة في ابتلن، نذكر بعض الامثلة لجمعيات يحتية دولية واقليمية تسلمم في بناه ما يمكن

بحثية دولية واقليمية تساهم في بناه ما يعكن
تسيته بمبتع منني دولي.

السيته بمبتع منني دولي.
ونشنطن): على سبيل المثل، شمدت نيودلمي
من ١٤ الى ١٨ (شبيط ١٩٩٩ اكبر تبسع
المناطين في سهيل المنال، شمدت نيودلمي
الانسان قالمين من ٥٨ بننا في القرات الخمس
حول موضوع: "بناه حركة عالمية في سهيل
النيموقرلطية". مناطلون من ٥٥ بننا اتوا من
وتبلنل التفكير واضعين بذلك ركائز لقاءات
وتبلنل التفكير واضعين بذلك ركائز لقاءات
دورية، والحركة العالمية التي ولنت كثمرة المنا
التجمع بين دور الجمعيات الإملية والمجتمع
دورية، الدولي في تنبية الديموقراطية والمجتمع
التجمع بين دور الجمعيات الإملية والمجتمع
المني الدولي في تنبية الديموقراطية.

المني الدولي في تنبية الديموقراطية.

الناطقة خَلِياً أوْ جَزْفُيا بِاللَّغَةُ الْفُرنسيةَ واتداد شبكات التوامل باللَّغَلَةُ الفُرنسيةَ - Aupelf tef أن الجُمعية العامة الفَرنكوفُونية الثانية عـشـرة التي عـقـنت في بيُـروت في ٢٧ -١٩٩٨/٤/٢٠ بهشاركة اكثر من ستمئة من الجامعيين في العالم، تشكل مثالا نموذجيا في تفاعل مؤسسات المجتمع المدني عللينا على المدني عللينا على السمر لغوية وثقافية. وتشكل الشبكات البحثية الفرنكوفونية في العالم نمونجا للتفاعل الثقافي الدولي بين مؤسسات املية وتمنيناً واستمراراً للتفاعل.

بهدا التعالى. ٣- بعض الامثلة العربية: مركز دراسات الوحدة العربية والجمعية العربية اعلم السياسة والجمعية العربية لعلم الاجتماع ومركز ابن عدون الدراسات الامالية (القامرة) ومركز الارفن الجديد للدراسات (عمان) ومتندى الفكر العربي (ممان) ومجلس كنائس الشرق الأوسط ما يجمع العرب يفوق بكتير ما يفصلهم، لكن

استاذ في الجامعة اللبنائية، ومنسق الإحاث في المؤسسة اللبنائية السلم الاهاي المائم

داريوش سڊادي

وفرت الدرب العراقية الايرائية، للغرصة للطبقة

ومرت معرب مدرسة مدرسة، مدرصة متطبعة الاجتماعية الآنية من الدوساط المذهبية، لتفجير حماستما وغيرتها على الدين، عبر خوض فمار الدرب ضد العدو على مدى ثماني سنوات، إلا ان توقف الحسرب، أدى إلى الخسائق هذا البساب.

المتنفس، فكأنت التتيجة أن عاد مؤلاء الشباب الى

المدن، ولكن متساحين التركيبة القتالية تغييها التي اعتلاوا عليها في جبهات الحرب، فكان ان تدولوا تنظيمات تدمل تفسيرها الفاص للإسلام

الشوري، وللذي لا يعني عندهم سوى "الدفاع القسائي عن الشورة في وجه حمالت التلويث والأفات السياسية والاجتماعية".

والأفات السياسية والاجتماعية".

بعد التماه العرب، ظهر جيل جديد من هذه
الطبقة الاجتماعية، قوامه ابناه اولئك المزارعين
النين هاجروا الى المدن في عهد الشاه، نزلوا الى
الساحة الاجتماعية متسلمين بثماني سنوات من
التربخ القتالي، في الوقت نفسه الذي حاولوا فيه
الابتعاد عن حافياتهم الغالدية التقييدية فكان أن
التولث "قوريتهم" سلوك "بلطجة" في المجتمع.
كل هذا أدى الى تتمية الشعور بالدخاراة

وضعف الاعتماد على النفس داخل الاوساط للخارجة والعلاد العساد على المصل بندل الروسات الدرجة عن بالأرة الدكم ما أدى بدوره الى نبو ظاهرة "البطولات الفارغة" التي اضحت أفة اجتماعية فالشريعة التي شعرت بعيدزها عن استيفاء حقوقها المعنية خلال مؤسسات المجتمع المدني

أحست بالضياع الذي دفعما الى البحث عن بطلُّ

مسحه بمعنوط مدى مدهمة الى البحث عن بطا أسطوري بكنها من نيل حقوقها. وميكلية العمل السياحي في البران تتمدور حول الأفرد، انتلك غان هذا النظام يعجز عن بناه مؤسسسات واسخة تواصل عملها، حتى في غياب هذا الفرد. من جانب كذر، وحيث أن اعتماد اللحكم على ولا مات الفط العومال، نقائت اللاء من الله على الله الموادة

واردات ألنفط اتمويل نفقات الدولة فلن الملاقة

ين الحكم والشعب، هي علاقة الأمر والمؤتمر وليست علاقة الخلام والمناوم، كما هي المال في الغرب، حيث الدولة تعتمد على الضرائب، التي

الفرب، حيت عدوته تعميد على مسرب. ي يعظمها المواطن، من هنا فأن الدولة في ايران لا تشعر بأنها معينة المواطنين، وهو ما يبعل عملها خلفها لتأثير المحيدة الشخصية، التي تصعد على

اساسها أأطبيعة العلمة لآحكم أسواه أكانت

السنطنية الم غير ذلك السنطنية المحتم المواد احتف أن البائب الكبر من القبال الشعبي على خلاي في الانتخابات الرئاسية الاخيرة، ناتج عن تفاعلات في الانتخابات الرئاسية الاخيرة، ناتج عن تفاعلات الله البحث عن ابطال، المستشرية في المجتمع

الله البحث عن الطال، المستشرية في المجتمع العنى البحثيم العنى التيرائي، والنين صفعها ملحمة ليلر (الدور الساحل الحقيق سياسة المساحل الحقيق سياسة ورأى في خاتي الرجل الاسطوري اللين يعتبون عنه والذي سيتقدهم من اوضاعهم. هذا العر جعل خاتي لهام معضلة كبيرة ووضعه عملياً العام لربع مشكلات في وقت واحد المشكلة الاولى هي غيم تقدمان في هيكلية الذين يدعمونه هي غيم عدم التجانس في هيكلية الذين يدعمونه وطبيعتهم. فقد كان وراة خوزه في الانتقابات جيمونه المساحلة الاولى وراة خوزه في الانتقابات المساحلة الاولى المساحلة الم

المصروب البساردة والصروب الاهليسة العسريسة والديبلوماسيات العربية تفصل ما تجمعه اللغة والتقافة والمصالح والمصير. في فقرة بين 1940 و-199 نشطت بعض الجمعيات العربية ثم تراجعت لو توقفت عمليا كالجمعية العربية لفلم ألسياسة التي حققت خلال سنوات تواملا بين جامعيين عرب وجمعيات اهلية عربية. ويذكر الدور المميز والمستمر لمركز دراسات ويدخر الدوريمة ومركزه بيروت في تحقيق الوحدة العربية ومركزه بيروت في تحقيق التواصل المعرفي بين المفكرين والمؤسسات العربية وتأمين حد ادنى من تبادل المعرفة خلال المنشورات والكتب، ونكك في دول عربية حيث المستبر الكتاب وتصديره من الدواد الخطرة

الحوار العالمي بين المجتمعات المدنية

تصحيح المقاربة العربية

لم تَقَمَ الجامعات العربية، بسبب عدم استقاطيتها الفعلية عن الدهرة المكومية، بدور في تواصل المعرفة والخبرات بين المجتمعات العربية، ويشكل اتحاد الجامعات الناطقة كليا او جزئياً باللغة الفرنسية نموذجا يبكن أن تستلمم منه الجامعات العربية، على الاقل في قضايا لغوية وثقافية وفنية واجتماعية لا تهدد الانظمة العُرَبِيةُ القَالَمةُ. لكن ما يعوُّق منا التوجه مو مساعي الاستيماب واستفلال أي لقاء عربي لقليمي، وان كان موضوعه الصرف والنحو، وتحويله - او تحويل جزء منه أذا تعذر تحويل الكلُّ - مناسبة استعراضية تمجيدية امصلحة

تعيش المجتمعات العربية تتأليأ تتنقضا فاضحا بالاضافية الى تناقضاتها الكثيرة - بين أيبيولوجيا الوحدة العربية والقومية والانفصال

أينيولوجيا الوحدة العربية ولقومية والانفصال الواقعي بين المجتمعات العربية ومشكلاتها بسبب ضعف المجتمع المني مطيا وعربيا.

تصحيح المقاربة العربية المورية العربية بن مواصفات المجتمع المني الدولي هي نفسها مواصفات المجتمع المني الدولي والفرق هو في الامتداد والانتشار وليس في المضمون القيمية بن المجتمع الاملي والمجتمع المدني يعسبسر عن نظرة دونيسة الى بعض التشكيلات كالجمعيات الدينية والمذهبية، ما الدولة العالمان في العالم ما الدولة العالمان في المضمون التشكيلات كالجمعيات الدينية والمذهبية، ما الدولة الدولة العالمان ما الدولة المناسات الدينية والمذهبية، ما الدولة الدولة المناسات الدينية والمذهبية، ما الدولة الدو والرابطات العسائليسة، والعسشسائر، والنولدي واللَّجِانِ... تَوْنِي مِنْهِ التَّـشكِيلَاتِ أَو يَعِكَنَ أَنْ تَوْنِي مَهْمَاتُ مِدْنِيةً لَجِمَةً اسْتَقَائِلِتِمَا بِالنَّسِةِ

بين الأملي والمدني، بل ربما محدد تدرع في بين الأملي والمدني، بل ربما محدد تدرع في مستويات مطرسة قدم مدنية وتعميما، يمكن أن تؤدي المياسات الدينية محليا ودوليا، ثلاث وظائف ديموقراطية الجلية، الطفاء شرعية على مقاومة المجتمع المدني لكل أشكال التحدية المتوازنة ودماية التعددية التعددية المتوازنة ودماية التعددية التعددية المتوازنة ودماية التعددية المتوازنة ودماية التعددية التعددية المتوازنة ودماية التعددية المتوازنة ودماية التعددية ال المياسية. أن الميثّات الدينية جامعات ومدارسٌ ومستضفيات وجمعيات خيرية وترفيمية ووسلال اعلام يمكن أن تكون عابل لنمية ذاتية يساهم مع السلطة البركزية في تحسين الاوضاع الداخلية لمختلف شرائح المجتمع، كانت مسلهمة هذه الهيلات في المجتمع اللبنائي، وخصوصا في المجال التربوي فاعلة في التنمية بالاطافة الى تخطيط السلطة المركزية.

تتمية الدوار العربى قاعديا للدوار العربي على مستوى القمة له معطيلته وقواعد وادواته الحكومية والديناوماسية العليا. أما المحودية والديناوماسية العليا. أما الحوار العربية والخاعدي، بين الشعوب والدينمعات مع الناس وبينمم، فمن يجريه؟ أن نظام التحرفيص – بدلا من نظام العلم والخبر – الذي يرعى الجمعيات في كل الدول العربية باستناه ابنان، وعدم استقالية الجامعات العربية، يعوقان نمو المجتمع المدني العربي

ويتما كان ناطق توري يستعد الانتخابات قبل سنة من موعدها واعتن ذلك رسمياً. وخاتي دخل الانتخابات بضغط ودفع من منامريم، ولم يكن لديه العل بالغوز حسر النيام الاخيرة للحملة

الانتخابية، ومتى عندما دار على الاصوات التي

فاقت عشرين مليون صوت، دخل القصر الركاسي

زاهداً بكل ذلك، وهو ما افقده العزم السياسي

١- سلة للمصري، تعويل وتطبيع، دار سيئا، ١٩٩٨، وتعليق مايَّدة الجوَّمري، "التَّجَويلُ الامَّلِيّ المِسيات الاملية"، النمار، ١٩٩٧/٢/٢٢.

نص إيراني خاتمي ... نتاج ثقافة "البحث عن بطل

قراسخ لمولجهة منافسيه بالقوة للمطلوبة. أضافة الى ذلك فان البعد الثقافي لشخصية خلتي، جماته يفضل أنة العمل الثقافي والفكري، على التجانب السياسي المنمك، فيما يبخل علافسوه كل طاقتهم لذوض المعركة السياسية ضده ... (مجمع روهاتيون) ومنظمة مجلمدي ألثورة الاسلامية، لكن العقبة ظعرت بعد الفوز، حينما بدأ التعارض بين توجهات هذه التيارات في ما ينها هن جهة، وينها وبين برنامج الرئيس خلتي في بعض الاحيان؛ من جهة أخرى.

أما المشكلة التالية اسام خلتي فهي البناح الخرف بيمت عن الما المشكلة التالية اسام خلتي فهي البناح تقاط المصف، مهما مغرت، في سياسة خلتي ليتمكن من استخداهما شده. فيناح اليمين، يبذل بموده ليثبت الرأي العام أن الطبق لوري جاء في اللحرجة التالية أولاد ثم فاز خاتي في الانتخابات أن اللحوة للتاليم في الانتخابات الرأي العام أن الخاط التاليم في الانتخابات المناح ال ما التعارض بين توجمات هذه التيارات في ما

اما الشكلة الرابعة التي تواجه خلتني، فهي تلبية رخبات ٢٠ مليون مواطن منحوة أصواتهم في الانتخابات، وهي تمثل تطلعات جيل نافر من السياحسات الالفائية، وهؤلاء تيار واسع يضم داخله توجمات تراوح بين الافراط الشديد والتغريط الشديد.

والتعرب المستحدة فرغم اللهم القلية، الا لتمم يتمتعون الانسجام الشديد ويملكون الاستعداد لاحالي لاستخلال كل الامكانات المتلمة، بما في ذلك اضطراب الوضع الامني. وإذا كانت الاشهر الاخيرة الابتت والاعية خلابي خلال تماطيه مع الاحداث التي شهمتما البلاد، فإن المستمرار هذا الاحداث التي المالية المالية، المحددة الذي استخدام البلاد، قان استعمار الهذا السكوت، دون أحداث تغيير في منافسيد من اليمين، من خلال جعلهم يرضخون أمنطق المقل سيكون له تأثير سلبي في نفوس الصلر خلامي، وعندها ربعا يقف الرئيس على مخترق طرق، لما الدم عادة الدم عادة

تعريب سالم مشكور عن صحيفة "زن" الديرانية





"المواء"، فلا يحترمون الوقت المخصص للندوة

ومحاورها، ولا مضيفهم وَلا أداب الحوار بعدمًا لم يحترموا، بالطبع، عمله.

وكما ان وفرة "التوك" السياسي والتمامه

مساحات زمنية معتدة تضردها له جميع

في الدولة، وصحة في التمثيل والادوار، وقيام كل من الحكومة او المعارضة (بحسب انتماء

المنطة واصحابها) بواجباته، عنا "اشاعة"

مناخات ألحرية والديموقراطية والشفافية وما

الى ذلك منَّ شعَّاراتُ الدِّكومةُ الماضيةُ! فمَّل

وتسائل مُديق عربي جلس يتفرج معي على احد هذه البرامح، عندما، لا سمح الله،

ستنشب في لبنانَ بقد خمسين او مثَّة او

مئتي سنة حُرب أملية جديدة، مَلْ ستكونُ

شعاراتما مختلفة عما يتلفظ به، ويكرره،

وإضاف الصديق الأعلامي "المنبهر" بعبارات

اتمامية متباتلة يسمعماء وصيغ كلام،

وابتسامات استعرائية يتبأدلما بعض

السياسيين حتى مع مضيفهم، الا يرتوون من هذا الشحن الفثوي الذي يطيل عمر النظام

الطائفي، حلمي استيباراتهم ومراكزهم، وان ادي مقدار العنف اللفظي ومطاولته أقـدس مسلمات الوطن والعيش المشـترك وفكرة

الدولة، عند أول تعثر الوطن أو تبدّل ما في المنطقة، الى سمولة استيقاظ الروح القبلية،

فلا يكون في لاوعي القبائل في زمّن السلم

اي "مدى" يحركه ولجب تحصين السلم الاهلي

وتُعزيزه، يردّعُما غُماً ومي تستعد لا سمحُ الله (قالما تانية) لمل الغراعة والنّعر مع

مع استمرار عياب الاحزاب والمؤسسات السياسية الوسيطة، تسامم هذه البرامج، جزئياً، في اشاعة الامتمام بالشأن العام. من

هَنَا تُعظم مسؤولية المعدِّين والمقدمين في الدوزنة والتنقيف السياسي والتوجيه الوطني، اضافة الى خلق وعي نقدي للرجال والأحداث،

وذلك عبر تدبيد الفاية من كل حلقة، وحسن

أَحْتِيارُ ٱلْمُتَعِينَ، وترويض خطاب الضيف السياسي لللا يتحكم في وجمة السير الى

فبينما ادى الكثير من الطقات الاجتماعية

جدواه الاعلامية، بسبب استضافة الل

الاختصاص وغير ذوي المعلحة المباشرة،

انحرفت تلك السياسة نحو تلميع الصورة الشُّخْصية لـ"ابطالها"، وتسويّق ادوّار ومميّة، وبث خطَّاب فتُوى طائقي تسلطي تخترقه من

حَينَ لَاخَرُ أَصُواتٌ حرة، سواء أثَّتُ منْ داخلٌ

الاستديو، او غير عدد من الاتصالات الماتفية

تنجح في تسلقُ البث المباشر واختراق الفرز المتبع، غالباً للمكالمات.

و تكأنش ف تم لما تدافنتم"، نعم ولكن ليس على طريقة "التوك شو" السياس

الرشاش والمدفعا

تلك كانت حقيقة البلاد؟

ساسة الشاشة الفضية مؤلاء؟

المحطات البلدية، اتما للإيحاء بدينامية سياس

يبقى دَاكُماً على نار مرشحة أمزيد من العماوة.

للتفوذ الاميركي المباشر عليماء

كلينتون - صدام: من يسبق الآخر؟

الممّ العراقي لا يفارق عقول النليجيين، ولن انتقلت الاضواء الى ازمة أخرى. فمع لن لزمة كموسوفو سرقت الاضواء الاعلامية وسلبت امتمامات الدوائر الدولية، فإن العراق

فُّصدور التَّقَريْرِ الْمِديد للَّجِنة تَقُّويم نزَّع الاسلحة العراقية، يوحي ان وقود تجدد الازمة مع العراق موجود خصوصاً عندما يومي التقرير بأن على لي لَجنة جُديْدة لن تمتفظ بحق تنفيذُ

عمليات تغتيش مغلجثة والتحقيق في نشاطات عراقية سابقة على نحو ما كان يفعله مغتشو الاسلحة الدوليون (اونسكوم). ولا يترك التقرير الذي اشرف على صوغه سفير البرازيل لدى المراهم المتحدة ورئيس اللبنة سيلسو لموريم، مجالا واقعياً امام العراقيين للتفاهم حول مبدأ عودة

المفتشين الدولبين الندن غادروا العراق في نملية شمر كانون الأول الماضي قبيل عملية "تعلب

وهكذا يمكن القول ان مصير "اونسكوم" في شكل خاص والتفتيش في شكل عام سيظل عالقاً وامدة غير قصيرة. ومما يعزز هذا الاعتقاد اعتراف أموريم بأن الذلافات بين اعضاء مجلس

الامن لا تزال عميقة وتعنيداً بين روسها والولايات المتحدة وبريطانيا، وهي مرَّشحة للتفلقم

وتُوصِّية لجُّنَّة الَّتَقَويم بالعودة الى عمليات دهم مفاجئة سوف تكون مدار خلافات. وبالطبع

فِإِن تَأْلِيفُ لِي لِعِنَة جَدِيدَة لِلتَّفْتِيشَ سيكون مِدار مِفَاوِضات شَاقَة مِّنَّ لَجَلُ تَأْمِين حدود دفياً

مدور الميرسي سياسر الميداني مدام حسين التخلص نمائياً من لجان التفتيش، لكن هذا الاحتمال سيكون ضعيفاً جناً كون "أصبقاء" العراق نفسه (روسيا وفرنسا) لم يسقطوا فكرة التفتيش من حساباتهم لكنوم يعملون لاعادة توازنها من حيث التشكيلة والإمرة والمهمة ومنع

قد يكون من رابع المستحيلات عزل اي تشكيلة جديدة للجنة تفتيش عن اسلحة الدمار

الشامل من التأثير الاميركي او البريطاني. فهذا مطلب يعرف اعضاء مجلس الأمن انه غير قابل للتحقيق وسيبقى احدى نقاط الخلاف المستمرة الى ان ينتمي امر لجان التفتيش. ولكن مع استمرار الحديث عن لجان تفتيش، لا تغيب المشاريع الاميركية اقلب النظام القائم

لي بفعاد. وتعود بنا الناكرة الى قول الناطق باسم البيت الابيض قبل شمر ان على الرئيس

مَنُّ مِنَا الْرَمَانِ ٱلْمَرْدُوجِ ٱلْعَرِّلَقِيُّ والأميركي عَلَى مِنْ يَسْبِقَ مِنْ، وَمَلَّ يِنْجُح صَدأُم حسين في

الاستمرار بعد لملّب كلينتون؟ السؤال يعيد طرح مسألة "قانون تحرير العراق" الذي اقره الكونغرس، واستراتيجيا واشنطن

و"قانون تدرير العراق لسنة ١٩٩٨" شكل ترجمة ولضحة والتزاماً رسمياً من الولايات المتحدة

بقلبُ النَقْلُمُ الْعَرْاقِي وَاحْلال نظام مكانه يقومٌ عَلَى التَّحول الى الْديموُقراطَية، أَلما بَقيت مشكلة

موسمين والمحديث التي يعنى المسلمة التحديق المراجعة الا تبغي الا احلال نظام ديموقراطي قائم قد يدوء الوملة الأولى، أن سياسة الأولايات المتحدة لا تبغي الا احلال نظام ديموقراطي قائم على توازنات سياسية مرقبة عبر تأمين مساعدات الى تنظيمات معارضة التنجي الى خلفيات متنوعة لكن هذه المعارضة التي وصفت في مناسبات عدة بأنما "معارضة التنادق"، بدأت تدرك أن الرمان الاميركي الحقيقي لتفيير النظام وخلافته يقع على الجيش العراقي وليس على فصائل المعارضة من منا خوف المعارضة الكبير من المعارضة سياسية لتفطية القلاب عسكري

يأتي بجنرالات من الجيش النظلي العراقي مكان الرئيس هدام حسين، ومصدر هذا الذوف أيضاً كون الدول العربية المجاورة للعراق والمعنية بالملف العراقي تخشى من أن يكون اسقاط صدام حسين فاتحة لتقسيم العراق دويلات متنامرة ومضطربة تودي باستقرار المنطقة المش وتفتح

. ويدرّك لركان المعَارضة العراقية ان دول الخليج تنتظر سقوط النظام القائم في بغداد بفارغ المبر، لكنما لا تريد ان يكون ثمن هذا السقوط بلمظاً الى حد يذهب بالبقية الباقية من تماسك

ودولَ للخليج لَا تَعُوَّلَ كَثيرا علَى المعارضة. وَلقلٌ هذه هي المأساة، اولا بالنسبة ألى تنظيمات

المعارضة المشمولة بقلاون تدرير العراق والتي قبلت به. ودانيا بالنسبة الى مستقبل تركيبة حكم

لَقَدُ قُررتُ واشنَطُنَ التَخلصُ مَن الرئيس صدام حسين ويراهن الرئيس الاميركي بيل كلينتون على ان ينمي ولايته وقد اقفل ملف العراق الذي بقي مفتوحاً اثر "عاصفة الصحراء" التي لم تكمل

وكل ركيس لميركي يوشك على نهاية ولايته الثائية يصبح هلجسه الاوحد بناء صورة تأريخية

له. وكمّاً بنَّى ٱلرئيسُ ٱلسَّابِق ريتشَّارد ليكسُّون صورته على انه اول من فتح أبواب التطبيع مع

موسكو وبكين، وبعنه بسنوات الرئيس جورج بوش الذي التصقَّت صورته بسقوط الأثمار السوفياتي، ذان الرئيس بيل كليتتون يسمى بقوة الى طبع عورة تاريخيةً لُعمده تشمَّل بين ما

الْعُراقي الا يَفْكِرُ ۚ فِي لِنَهُ بِلَقَ ۚ فِي مُوقَّعُهُ بعد نَمَايَةً ولاَيَّةَ الْرَئيسَ الْامْيرِكي بيل كَلْينتُّون. ۚ

الوسائل والتكتيك آلتي يمكن اعتمادها لتحقيق هذآ المدفء

المنطقة واستقرارها وجيز استقلالية سياساتها ومواردها الطبيعية.

تشمَلُ اسْقَاطَ لَظَلَمُ الْرَكِسُ العراقي. والسؤال، دائما هو، من يسبق الآخر؟ وايهما يودَّع الآخر؟



برامج "التوك شو" السياسية على التلفزيونات اللبنانية

المهنية "الهزيلة" والسياسة "الضالعة"

عندما "يتملص" او يقدم منطقاً ركيكاً او يستفيض انشائياً التعمية، مما قد يضيع ممثلون لقطاعات المجتمع المدنى اللبناتي جمعيات اهلية فاعلة في قطاعاتها، وتلَّحثين الكانيميين، وصحافيين حيانيين لم يرتضوا ان تدرج اسماؤهم على اواثح البعض المالية مخطط التدوة، او يمدد وقتها بحيث يصعب على المشاهد امكان متابعتها. بل ان ادارة دهــة النقــاش في اتمــ الشــهــيــرة، ولا ان يكونوا اصــواتاً للوزراء فاتيع" وابواقاً للتسريبات وما اليما. ومكذا قلما نرى على الشاشات سـوى

الخطُّهُ الطَّلَافِي وَالْمَنْمِينِ وَالْمَنْطَقِي الضَّيِّقُ؛ للمَقْتَعِ او المطعم "بالوطنية" تارة، والعمل على "بناء" الدولة و"الندمة العامة" تارة أخرى.

ولذا ما وسيعنا المنظار لنلاحظ خوا الحياة

السّياسية وموتما في السنوات الثّماني الّتي تلت الطائف، ادركنا أن ما يقوله السياسيون

في الاعلام المرثي وسواه لا يعدو ادعاء لدوار وا*ت*جازات (وحتى "بطولات")) لم تحصل كلما،

وان ما تم من محطات واستحقاقات (سلبية أم ايجابية أم رمادية) لم يكن المسؤولون،

في الفالب الأعم، "منسوولين" عنه. الكأن

الشَّاسَةُ عَدِتَ لَمَ وَلاَءَ تَعَـُونِكًا عَن نَقَصَّ

حضورهم، وسلبيته، في صنَّاعَةَ حاضر البلاد ومستقبلها، فيروحون في "صولات وجولات" "النقيلا" في ما بينهم، امتد حتى ما بعد

منتصف اللَّيل، من غير أن يشبعوا من

الموضوعية تَفْترض اطلاع فريق الأعداد على الابعاد والديثيات، وتالياً استشارة بلدتين قد لا يمكن الاتصال السمل بهم في فترة تدضير للطَّقَةً. وتحت وطأة العمل الاسبُّوعي، وضغطه والافتقاد الى الموازنة اللازمقة لتكون الُاستشارة مدفوعة (أي للحصول عليما) أو لتوسيع فريق الاعداد (أذ يقتصر غالباً على المقدم – النَّجم وصحافي او اثنين يتقاضيان لممني، دون مـقـالة صـحـّـافــــة مـــّــوسطةً المستُّوى، فيكون الفارق فقط في نُسبة المشاهدين التي تفوق عشرات المرآت عدد

وما هو اكثر خطورة، اقتصار هذه البرامح على أهل سيئسة ضالعين في الصروب ونتائجها من تقاسم للسلم والدولة وموارد البلاد، دون أن يدعى للمشاركة الاعلامية

حتى لا تهدر ثمانمئة مليار أخرى:

لا عودة ولا حل إلاّ بالمجلس الوطني للمهجرين

هذا المسرف من دون أي رقابة، واستبعد هيئات المهجرين عن أي مشاركة، أو أي أطلاع

على اي شيء منها، على اي مستوى من

المستويات،" وصرنا اذا راجعناً لي هيئة مسؤولة

في الدولة، كان الجواب الاوهد لمَم جميعاً،

ليس لدينا اي حسباب لشؤون المصجرين،

لرَّاقِبه أو نطلع عليه ... ولا قصاصة ورق حتى|| مكذا تماماً طارت اللف ومثنين من مليارات

والافطر والادمى من كل مناء في نظرنا،

نَتَنَ مَهَجَرِي الْجَبَلِ، أَنْ تَغْيِيبُ الْمَجَلَّسُ الْوَطَنِي

الحبل ومجتمعه التأريخي العظيم!ا لقد افتقدنا

بتغييبه كل الجسور المُشاركات المكتة، وكل

التلاقيات المرتجاة بيئنا وبين الذين كنا ولياهم

نرمم ونبني، خلال اجيال، ونبني معاً، فوق كل

العثرات؛ ونقاسي معاَّه ونواجه معاَّه كل نكبات

التساريخ، وكل تنكبسات المسسؤولين عن تمرير

المؤامرات عليه، رغم كل ما يشاعُ من اكانيب...

مالية، مهما فنحت وكبرت ... وأن عودة

المجتمع الواحد، والموحد بين جميع فئات شعبنا

في الجبل، مو المطلب، وهو للحاجة، وهو عنولن

مصّيرنا وغدنا، ومستقبل اولادنا ... وكل خراب

دونه يبـقى هو الايسـر --وكل عـمـران، وكل

خُدعة عودة، من دونه، هو التحضير لزلازل

وما كان طمع العدو ومؤلمراته علينا، بكل ما سمي حرب الجبل، ان يقاسمنا عمران جبلنا

وخيراته. بل كان ولا يزال تدمير وصدة

مُجتَمِعنا في الدبل، وتدمير روحنا الوطنية، التي

منما انطلقت كل وطنيـة صحيحـة على ارضّ

لبنان، وكل مـشـاركـة عـادلة ومنصـفـة فيّ

ومن أجل ان ننتصر نصراً حقيقياً، بعد كل

ما تُكُسِينًا، مما لم يعرف أيوب، ولا أمل

الاخدود ... نستصرخ اليوم ضمير الأدمى الاول؛

والرئيس الاول، العمَّاد لحود، ليواجه نكَّبتنا في

الْجَبِّلَ، فَي اسْباها والتادما الدَّقيقية وجومر

النزاع التأريخي خلف كل ظوامرماً. تناشده أن يعيد الى هذا الجبل، والى كل بقعة مهجرة

مقمورة من لبنان، مرجعيتما الوطنية الواحدة

الموحدة، قبل اي معالجة أخرى ... لأن عليما

وحسماء بمكن أعادة التسلام ألى ابنا الوطن

جديدة، لا سمح الله...

أجل ان هذا هو الادمى من كل خسسارة

افقينا الضمانة الوحيحة لاستعابة وهدة ه

أموال المهجرين ---

والبلاغة واحيانآ الصبيانية المفتعلة بمدف الابتهاد بالحوار عن سياقاته المنقطية وخواتيمه التي تخدم الدقيقة والمتفرجين وليس يعض المنتدين،

بل ان كثيراً من الجدل السفسطائي (ومو فن وتقنية)، والديماغوجيا المعطلة العقل، وتحريف الوقائع او غض النظر عن بعضها الآخر؛ يلجأ أليه ضيوف، من غير أن يعمد المضيف للى التصويبُ أو التدقيقُ، وذلك اما جملاً من جلابه أو جبناً أو تواطؤاً. ومن غير أن يتاح لجمات اكثر موضوعية (أكانيمية مُمثلي الجمعيات الأملية) لبداء الرأي. فَاجْتَماعُ طرفيَّن او ثلاثة، وإن أوحى بالليبيرَّالية، فهوَّ لا يختصر بالضرورة جميع المعنيين بما يثار،

ر يسمر يسرورد جبي سمين به سرد لم أن ما هو في طبيعة كل سياسي من ميل الى تبرير الذات عبر شتى الوسائل الكلامية والذرائع الفكرية أو السياسية الظرفيةُ وسُواها، شيء، وتُخطُبط فريق الأعدادُ ليأتي الحوار في خلاصت على مقام الابعاد الساسية "المُومُوعية" القضية المطروحة، شيء أخر، وهذا يتطلب اختياراً منهجياً لعناوين المُحَاوِرُ والاستُلة، وصرامة المقدم في طرحما بعدفُ الْحُصُولُ عَلَى "أَجُوبَة"، وملاحقَّة الضيف

يوغوسلافيأ

والنزوح العماعي

فَالوظيفَة البديمية لمذه الندوات ان تعرض للقضية المطروح عبر بسط مسائلها ومُعطَّيِاتِها بَمدوءُ وَمُوضُوعُيةَ (وان يكن الدياد مسألة فيما نظر) وذلك بتسليط الضوء – من فريق اعداد البرنامج – على جوانبها كلفة، وتوجيه الاسئلة التي تقود الى ذلك الكشف – شاء الضيوف المتسدون أم بوا – وعبر لختيار شموليّ للمعنيين بَماءُ سُوا حَضَرُوا جميعًا الى الاستوديو أم في مقابلات خارجية، ام تمثلوا عبر اسئلة المقدم. ولا يضفى ما لمـنه الندوات المتلفزة من

قليلٌ من ذلك الدور النبيل يؤديه البرامج السياسية اللبنانية والعربية، في شكل جُمُعةٌ متناقَطينُ ومختلَّفينُ، في التَجْرُوُ على اسئلة معهم وضدهم، واحياناً، في برامج قليلة وحلقات بعينها، عنيما يصل "إنتوك شو" بالمشاهد الى أبعد نقطة (نسبياً) من الوعي

الأأن معظم الندوأت المدلية والعبريية المتلفزة في العامين الأُخيرين يقلب عليه طَابع الاتارة للاثارة، والتحدي المشوب بالخطابية

جوزف عيساوى

هي في المحطات الأوروبية والأميركية، مهد التلفزيون، طريقة لطرح القضايا العامة "على الملاً"، وربَّما كمَّا كان يُحْصِل في اثينا والمدن اليــونانيــة عندمـا كــان الاهالي والفــلاس يتجلَّدُلُونَ في الشوارع والساحاتُ العامة لبت شؤون مدنَّهم أو لـ "التفلسف" في شجون شأون مدنَّهم أو الـ "التفلسف" في شجون سوون مستمم أو مستحصي عن مسبون الارض ومستضلات الفكر والانسيان، فسفي سياحيات اثينا ربما قُـدُم "أول توك شـو"، بمشاركة حية وحقيقية من الشُّعب وفلاسفته. اما في بلاننا، فان برامج "التوك شبو" السياسيّ، وقد انتعشتُ بعد توقفُ الدربّ، تؤدي ربما دوراً، مقصوداً او غير مقصود، في التمينية... لدروب املية جديدة.

دور في تعزيز للروح اليموقرطية، عندماً يقبل كل طرف الدوار الدقيقي – المادف مع الطرف بل الاطراف الاخرى، فيقارعها الحجة بالحُجة، عارضاً لوجمةً نظره، مقنداً وجمة

الخصم ومعرضاً حجته كذلك التفنيد. وتـــــــسم هذه الندوات في المحطـات الفرنسية مثلاً (رغم ما يشوبما في الاسابيع ألتي تسبق مواعيد الانتخابات من سخونة ريماً تصل عد أن يطلب سياسي من خصمه أن "بذرس" أو أن يتممه بـ"الكذب" بالتسبة إلى مُوقَفُ عَبَّرُ عَنْهُ سَابِقاً) بِالقِبولِ الْحَقَيقِي للْآخرِ، والاجتماد لابداء التسلمح، والاستعداد الاوفر للدفاع عن الفكرة وليس الذات، والوصُّولُ بالكلام (وبتوجيه مُحتَّرَفُ مَن مَدير الْلَقَاء) أَلَى قدر عال من العمق والدقة.

والمعرفة بالمسألة المطروقة.

ابو ظبي – علي حماده للاصلاح حدود!

ذلك لن البلد كله لصبح واقتاما تدت علامة الاولى من قرارات الأصلاح الاداري.

لَّذِنْ دَوَّلُمْمُ بِالْفُسُلُا وَمَتَوْمَاتَهُ.
ولا يجوز أن تبقى الدولة والقضاء وحدمما في
موقع المدعى العام. فمن كلّت له شكوى من ظلم
الو فسلد في الماضي فمنه فرصته لاظمار حقه
الشخصي والدق العام.
ولا يجوز أن البقى الدكومة هكذا من دون
معارضة وكأن المعارضة "شبهة". فعع غياب مطلق
نلمعارضة "تموت" الدياة السياسية والنيابية العامة.
ومن عادة اللبناتيين أن يعوضوا بالسياسة ما
لكن المعارضة في مطلع كل عهد صعبة،
وخضوصا عنها لعمار العيش.

أم الكتلة المننية العصرية بتطلعاتها هناك

فمجتمع مختلف المذاهب السياسية والفكرية

عزت صافي

من دون ان يدخل اي مسؤول بيت اي لبناي، ومن دون ان يسمع مهاشرة ما يقال في الاندية وعلى الارصفة، يعرف ان السؤال الذي يطرهه "وعلى الرصفة، يعرف ان السؤال الذي يطرهه الناس مود الى لين سيصل الاصلاح؟ والسؤال فيه شك اكثر مما فيه استفهام در الشُّك مو التجاربُ السابقة في العمود ألسابقة منذ الاستقلال عثى الامس القريب وكلما

الله وتعليق حاسة حود الميزكم مداد الأوات الله

ي حصة سعر .. سر تفع والاز

السرزة هي عاشته عرفي تعرفا ليا

مستند المستند ويواد ليلو والم

مه سوست دار به فعرد ا

اما مانست دائي. دريم فعم فيد اله

م محمود خوش النمي ولها كان النم نمية السنت والشهية عالي مثل نماية نمية السنت والشهية عالي مثل نماية

عين المحت والمهد عالى مثل الساد المدالة المالية المال

من من المن المن على معتود طاء صور رسيس مدرسية، أو الساب الله

TE NE SULL TAL

a Office Build

INVIS.52.5

تعريب سألم مثأة

س معيلة الدائرة

OVOION

التصبيحة عند الاستعدان على المنس العرضة وحلها التحت ألى نتيجة واحدة اللاصلاح حدود. اللبنائي البحسيط يعرف منه الحدود لكنه مع اللبنائي البحسيط يعرفه منه الحدود لكنه مع جلسة اليمين المحسورية، فهم أن الحدود المعنية ملفاته، فلا كبير ولا صغير أمام القانون، من منا كبير العل عند اللبنائيين، فالاصلاح كما من منا كبير العل عند اللبنائيين، فالاصلاح كما بغممونه يبدأ بالكبار المشتبه بهم قبل الصفار لأن ألفساد دائما يبدأ من فوق لزولا الى تدت وليس

وفي المقابل كهر المحمل والمم على الحكم، وفي المقابل كبر العمل والهم على الدكم،
وعندها سكل الرئيس سليم العين في ندوة
تلفزيونية عن الاصلاح وكيف سيطبق وعلى من،
وهل سيتساوى الكبار والصفار من الموظفين
والمسروولين املم القاتون، اوضح ان الملف الذي
بفتحه القضاء سوف يستكمل، والتحقيق فيه
سوف يعطي الى النهلية، لكن رئيس الدكومة زاد
في الايضاح ما ضهم منه أن الصفار النين قد
يداون وحدهم يستحقون العقوبة وسوف ينالونها
ما الكبار فحدسابهم عند التشعب في يوم الانتخابات

مع توقيف وزير النغط السابق على نمية التحقيقُ نزلَت الصَّاعَةَ التي فلمأت اللبلتين، لكن الكلام الرسمي ظل يتوقف عند عتبة القضاء، وليس مطلوبا تجاوز هذه العتبة للجذول الى حرم القضاء بسؤال أو طلب أو ليحاء، وقد طال الانتظار حتى رأينا القضاء مبادرا ومدعيا ومحققا ومحاكما. ولكنَّ ليس من "العدل" أن يكون نفر من القضاة ولكن ليس من "العدل" أن يكون نفر من القضاة وحدهم في بوز المدفع في غياب مدكمة عليا على المداهم بالقضايا التي فتحتما وبالادكام التي المدارتها وبالاسماء والمناصب التي طاولتها. السئا وحدنا في منا المضحار، فالعالم كله عنواته "الفساد"، وهالتي لذيرا أن تنهار مفوضية الاتحاد الأوروبي تحت هذا العنوان، وشيء من هذا في لينة "البرلمان الاولبي" والبرم نفسه الفساد. بعيدا عن القضاء وعن المتحقيقات في بعض الملفات يحكى الأن عن "تسويات" كما أو أن جرائم السركة والتزوير والرضوة والعمولات نوع وحدائم السركة والتزوير والرضوة والعمولات نوع

مبتعات يتعلى الآن عن مسويات مساويات مرائح جرائم السركة والتزوير والرشوة والعمولات نوع من مخالفات البناء والاملاك البحرية. منا التدكي" لا يعني القضاء أنه من طبيعة متأصلة في أعماق التفكير ألعام اللنائي. فحين تكبر القضايا وتقترب من بلب القضاء يعنأ الكلام على "التسمويات" وعلى "لللفلفات". فإذا كان

للعالم كله، ومَّن ضمنُه لبنان، عنوان هو "الفساد" غَانَ لُمِنَا العَلَّمُ عَنُوانًا آخَرُ مُو؛ للْأَصَّلَاحُ حُدود... لذلك، من معلمة الحكم، ومن مصلمة جميع الكبار قبل الصفار ان تختج حميم الملفات أمام القضاء وأن يمني التحفيق "من أول الفيط ال أخره" تطبيقاً لقانون الاثراء غير المشروع الذي تراكم عليه الزمن والنسيان مثل مولود غير شرعى وغير مرعوب فيه

الشبهة. وفي هذا اذى معنوى ومانى كبير لاسم لبنان في الذارج، ومثل هذا الأذى يصيب كل من لاعمل مسرؤولية عامة ويتحملها كما اصاب موظفين وضعوا في سلة واحدة حملت الدفعة لَّذَا كُنَا وَاقْعَدِينَ هَنْنَ الْأَصْلَاحِ، لَكِي يَنْجِحِ، يَحْتَاجِ إِلَى مَحْلَكِمِ اسْتَنْنَائِيةَ لِدِالَ اسْتَنَائِيّةٍ، هَذَا با فعلوه في بعض الدول الاوروبية والأسيوية، وليسوا أرفع منا بنزامة القضاة وشجاعتهم ولا تدن دولمم بالفساد ومتفرعاته.

وخضوصًا عندماً يكون الرئيس الجديد مثل العماد وخصوصا عندما يكون الرئيس الجديد مثل العماد الميل لدود الذي جاء برخم سياسي وشسعبي وشموني لم يدخل برخم سياسي وشسعبي ترق بعد الى نظام الاحزاب والبرامج والاساليب المنتفة، الا أن أي حكم لا ينجح من دون معارضة أحياء الحياة النيابية والسياسية والحزيية والنقابية والتقليم والطالبية لتنافس الحكم على دفع عملية الاصلاح والنموض بالقانون والنظام، فالفساد ليس اداريا ولعل المكومة بداجة الى اعادة مراجعة خطاب ولعل المكومة بداجة الى اعادة مراجعة خطاب

وسى سمومه بصومه الى اعاده مراجعه حطاب رئيس الجمهورية في جلسة اليمين الدستورية. فاللبقيون لا ينسون ذلك النطاب وهم يعتبرونه برنامحا لهذه الحكومة ولكل حكومة اخرى مدى ولاية العمد. وإذا كانت الحكومة احالت ملفات الأصلاح الأداري على ميئات الرقابة والتغتيش واحالت ملغات تحصيل الاموال العامة المنهوبة على واحالت ملغات تحصيل الاموال العامة المنهوبة على القضاء فإن الملما ملف الاصلاح السياسي الذي القضاء في المبرّة السياسي الذي وقد يكون من المنطر، فصل هذا الموضوع عن كتلة كبيرة من البنور "الحديثة" الأزمة السياسية والطلافية في البلاد، فبمحاولة من هذا النوع ننفصل عن الاوقع اللبناني وندخل في مناهات الدعاء اننا مجتمع معني هو اقرب الى مفهوم الطلافة أو المنهب... لحينا كتلة كبيرة من العامليين ومن لمؤمني الدين عن صلون الدين عن المؤمنين المدنيين الذين يغد عملون الدين عن المؤمنين المدنيين الذين يغد عملون الدين عن المؤمنين المدنيين الذين يغد عملون الدين عن المطافخة

سوومين تصحيين المكون يقد علون المدين عن الدولة (وعند الفيهار بين الانتماء الى الطلافة والاقتماء الى الدولة يختارون الدولة بما مي خاتون ونظام من روح العصر) لكن الصحيح ليضا أن تلك الكتلة الكبيرة، على المهيتما وفاعليتما وتأثيرها في المحتمع، مي المحك من أن تؤخذ معيرا المس المحتمع، في المحك من أن تؤخذ معيرا المس فأنون انتخاب يستوحي تطلعاتها آلى دائرة كبيرة اكبر من القضاء. أداد المسا

كتل أذرى أكبر منها واقويّ بكنير تسعى الى دائرة كبرى لها فيها تطاعات تعاكس في شكل خطير تطلفات المجتمع للعدني الاقرب الى الدولة منه لكَّي الطائفة.

والثقافية، متنوع المناهب الروحية، متوأفق على العيش في نظام مدني، خير من مجتمع موهد، بالاقتناع او بالاكراه، يعيش في نظام طالفي.

اليسوم بعض الاوادم من حكامنا، الذين كسأنوا يتفرجون، وينظرون، ويكتبون الدّراساتُ والتواريح، طوال عشرين عاماً من حديمنا، أما ندن المهجرين، الذين باسمنا كانت ترتكب كلُّ تَلكُ الموبقات، فقد كنا وما زلتا في قعر مذًا الجحميم الذي جعلوا له وزارة وعندوقاً

اشلائهم، ووسط النفال الباطون والحديد التي زرعوها دُونُ سقوف، فُوق قلوبناً، وامام عتباتُ خُرِائِبنا، وييوتنا الخاوية على عروشها، وبين هشيم ارزاقنا المزروعــة بالملح وبالشــوك وبالعطام، ما زالوا يستصرخون اي وجه صديق وُاحد، وأي يد كريمة واحدة، واي ساعد قادر واحد، فلا يلقون الا العميل والسمسار والطامع والمأجور ... ومن يساوره اي شك بصحة كلّ حرف مما اقول، فاني أنعوه الى يقظة شمير والى زيارة واحدة إلى أعالي طريق كفرسلوان - قَـرنَايِلُ، مروراً بمجـمعات وادي لامـارتن، والثكن الجديدة فيه للمحتلين الجدد، والى خُرائبٌ بحمدون، والى ما كان طريق العز بين عـأليـه وعـيناب، وصـولاً الى الدامـور وأطلال الضاحية... المهجرون يستصرخون اقلام الاحرار، ليسمعوا الأوادم، كل اوادم لننان، بلن الحاجة الكبرى التي تقضّ مضاجع النصف مليون ممجر من لبنان، كانت وما زالت، قبل المَّالُ على أُمْمِيتُهُ، وقبلُ التقاريرُ، حاجتهم الى المرجعية الواحدة الجامعة المسوولة، المنبثقة عن انفسهم جميعاً، عن صفوفهم جميعها، عن قلوبهم ووجداناتهم المتلاقية أخيراً، من كل

التنفيذ والتحصين والمراقبة. وبهذا وعليه المجلس الوطني للمهجرينااا

أهل القضية واصدابها من معترك مصيرهم

والفاصبين الطارئين، قامت "تركيبة مزدوجة ..." بين الوزارة والصندوق المركسزي، ضاعت حابُ الدق، وغابت عن الورشـة الكبـرى اي

تلاقوا في اروع ممرجان لاوسع واشمل ننبة وطنية عرفها لبنان ... بمذا المطلب الاكبر والاوحد، كان نداؤهم المادر يومناك والذي لم يستطع مجلس النواب الا أن يقره بالأجماع، بكل تُفاصيلُ نظامه الاسباسي، والاجتمازة الملازمة له، فَيَّ

تلاقت النكومة والمجلس والشعب، عند فجر تلك العبودة للوحيدة وللكيلاكي، فيأميدرت الحكومة ذلك الُقاتون التاريخي الرقم ١٩٠٠ بتاريح ٤ كاتون الثاني ١٩٩٣ وأعلنت انشاء واذاً ما كَانَ الخرابُ والششل، هما المصير الذيّ آلت اليهُ الاعبَجوبَة المنتظّرة من اعبأدةً

الاعمار، وإذاً ما كانت العودة اتقابت خدعة كبرى بستغلما كل طامع، وأنا كانت استباحة كل السحود على طريق أمدار الالف والمائتين من مليارات أموال المهجرين، غدت مي الجامع المشترك بين المتخاصمين على الميراث السابق، فـمـا كُلُّ بُأَكُ الا لأن ألَّدولةٌ بكلُّ سلطاتُمـاً، تراجعت عن ذلك القرار التاريخي، وقضت على المجلس الوطنى قسبل أن يولد، وتراشسقت الوزارة والنوابُّ تهمةً قُتَّلُه، وتجانبُهُ الجميع دون وضعه موضع التنفيذ ... وبمنا أخرجوا

وبدل قيام اللجان القضائية الميدانية، للفصل بين الممجرين الحقيقيين والمحتلين في تُولَّفَقَاتُمَا واخْتلافاتُمَا كُلُّ مَسُوُّولَية جديّة عنَّ المليارات التي تنفق، وضاعت بينما حقوق مشاركة واي حضور لمثات الالوف من اصحاب

وعوضاً عن "الميئات المدلية" المنبثقة عن ممجرة، وعوضاً عن قيام مثل هذه المرجعبة بكل ما يقتضيه التوافق بين اعضائها من يستعصي من معضلات العودة، أنا بالورشة مزدوجة"، غاب عنها اصحاب الدق، وغلب عنها الوحيدون الخادرون على معالجة معضلاتها الأجتماعية والمعنوية والمادية معاً، انطلاقاً من ماض، ومن تاريح، ومن تقاليد مشتركة، عليما وحدها تامت وحدة المجتمع اللبناني، في

للمعضلة الوطنية الادمى والاخطر، واي تمرّب وعوضاً عن تعاون المجلس الوطني وميثاته المحلية الميدانية، مع اجمرة الرقابة العليا في الدولة، كـما نصّ قاتون المجلس، وقد سميًّ بالفُّعل هذه الهيئَّات من التفتيش المركزي الي مجلس الضمة المعلية، الى قصه ديوان المماسيَّة، عوضاً عن رقابة صارمة كان يمكنُّ ەقلوبھم. فرضها من طَريق هَذَا التعاون المشترك، على صرف كل مليّـار من الالفُ ومــــــتين التي امدروها: استـاثرت "التركيبة المزدوجة" بكل

من مواجمتها الواعية والنكية والجريثة والمسؤولة أمام الله والتاريخ، ستبقى عاجزة، مهما عمَّرت وشيئت، حتى عن التخنير العابر والموقت للجرأح العميقة القاتلة التي حفرتها للصرب المجتونة في أعصاق طحصاًثر النَّاس

ويا رُمز الاستقامة والجرأة وعدم الالتواه ...

الاغلى في تاريخ لبنان ... أعد الينا روح لبنان باعادة الروح والمحبـة منكوبية!! وبمذا لن تُكونَ فقط الحافظ الأمين الْمَلِيَّارُاتَ الْأَثْنِيَةَ لِنَصِفَ مَلِينُونِ مِن مِضْهُورِي وطنك، بل نمن مسؤمنون بأن الله عنيثة سيسزيد لكم ولنا مليساراته "من حسيث لا تصبون..."،



خليل خيرالله

لم يكن سـراً ولا اكـتـشـافــاً، مـا اورده الاستباذ نقولا ناصيف مشكوراً، على نُمة الرئيس الجديد للصندوق المركزي للممجرين، المعندس شادي مستد، في "النهار" 10 أنار، عن "مليدرات المال السياسي ..." التي امدرها المندوق السين الذكر لمام عيون المشردين والجياع من معجري لبنان، خصوصاً مصجري الجبل. ما كنا في حاجة الى مئات الصفحات من بلاغة أحد، لتتفرف الى المليارات الضائعة بين الادارات الاستنسابية، والتكليفات الممايونية، والتعمدات والتلزيمات المسمسرة، والشمادات المزورة، تحتّ الفّ اسم واسم. لاً با استاذ ناصيف! هُذه كلماء قد يحتاجها

وادارات، مَا أَنْزَلَ ٱلله بِمَا مِن سُلُطَانَ، المهجرون ما زالوا يستصرخون وسط

صوب وبقعة وشبر مهجر ومعمر على أرض هذا كبان ولا يزال مطلبهم الاكبير، الذي حملُوه الى مُؤتَّعرهُمُ الوطني العلم في قاعاتُّ الكارلادون عام ١٩٩١، بعد العروس الموجعة التي علمتهم اياها النكبة وزلزالها ... يوم

الارزاق المفتصبة، والبيوت المدمرة، والاموال الممندورة ... وغنات عن مكة اهلهنا الادرى بشعابها ومحارج انقاذها ... مجلّس وطني جامع أممئلي جمّيع المهجرين؛ قلام الى جأنب ممثلي وزرات الخدمات، وممثلي وزارة الممجرين، ومُعْلَيِّ جميع المقيمين، من القـرى المدمرة، عـوضاً عن هذه المرجـعيـة الموحدة الجامعة لكل من تعنيهم وتمهمم المشكلات المعاقدة الناشئة في كل بلدة تشاور وتدارس ومراقبة وحسم في كل ما الكبرى محصورة ومحتكرة بين ايدي "تركيبة جميع مناطق لبنان، خصوصاً في حبل كان حجر الزاوية في بنا وحدة لبنان ولا يزال.



ُ ولان أي انصراف عن هذا الطرح الاسساس

الواحد.



للبيع

يرادات للبوظة واللحومات المجلدة في حال جيدة للمراجعة ١/٢٨٢٥٥٠ T/ETEAD)

البيع سيارة SAAB البيع سيارة موتيل ٨٨ بحالة حيدة كأملة التجهيز للمراجعة ١/٨٧٢٨/١٠

فقد جواز سفر لبنائي مع اغراض خاصة باسم جانيت ايوب امن يجدها الاتصال ٢/٣٥٩١٧٤.

فقد جواز سفر صادر عن الامم المتحدة بأسم عبد الله زمير من يجده الاتصال بالرقم ١٦٢٢٨٢/٢٠ فقد جواز سفر بريطاني باسم عماد مراد برقمه B408201 امن يجده الات ميال ۱/۲۵۵۲۹۰ --17211727

A career in sales

You are a young freshly graduated civil engineer from a reputable university, dynamic aggressive and wants to build your career in the sales of special construction

Administrative Secretary
You are freshly graduated but have knowledge in office organization, correspondance, internet and willing to build a career.

Send us your C/V: SIKA NEAR EAST recruitment Ref.: # 005L99-SNE Telefax: (01) 510271

إعلان

ترغب ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية بإجراء

مناقصة لشراء خيش ناعم وخيش سميك. على الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة سحب دفتر الشروط من مصلحة المشتروات العامة في الادارة بالحدث طيلة ايام الاسبوع خلال الدوام الرسمي. أخر مهلة لاستلام غلافات الاسعار في امانة سر المديرية

العامة قبل الساعة الثانية عشرة من نهار الاربعاء الواقع تفض غلافات الاسعار نهار الخميس في ٢٩/٤/٩٩

الساعة العاشرة صباحاً.

المدير العام

المهندس ناصيف سقلاوى

للبيع مكتب الجديدة غرفتان حمام مطبخ مفروش، موقف سيارة وط اولا – ۲۰۰۰, ۲۲۷ ماتف عسند ۲ ت -T/T-ASTT - -E/E)TETT

للبيع فرصة نادرة ارض ٢٠٠٠٠ م.م. تَنُورِينُ الفِوقَاءِ المِتَّارِ ٥٢.٥٠ تُ ٢٢/٢٠٨٢٢٢ – ٢/٢٠٨٢٢٢

البية إو الرجاز

للبيع او للاستثمار محل في الزلقا ٢ طُوْلِيقِ ١٢٥ مِم. مع ديكور الماتف -Y/Y1V-Y9

للابجار او للبيع في الإشرفية قرب محتشف الروم ؟ نوم خادمة، صالون سفرة، حمامان، مفروش فرش کامل اجار ۵۵۰۰ شمریا بیع ۲۰۰۰ ۱۲۵۰۰۰ الاتصال ۹۲۰۰۹ ۹٪۰۰

البيع او الايجار شاليه دوبلكس مقروش سولبلر صالونان + ۲ نوم + ۲ حمام + مطبخ مجمز + موقفان. ت ۱۹/۲۲۸۲۵۰ - ۹/۲۲۸۲۵۰۶۸

شقة للاستثمار طلبق ارضي ثلاث غرف + حمام + مطبخ + خط هاتف شارع الصوراتي قـرب الجامــــة الامبركية ١١/٢٤٥٥٢٩

للإيجار شقة + ستوديو مفروش في البيدة - الفنار ٥٠ مم د ١٤٥٥٦٨/٩٠ - ٨٠٧٧(٢/٢٠

طرابلس مکتب ۵۵ مِم، محضروش

مكيف تلفون، موقف مسقوف سنتر

شقة الاستثمار ١٢٥ م.م. تجاه ملعب الصفاء ٢ نوم صالون وسُفرة حماءان الاتصال الماتف ٢/٩٦٠١٤٠

مطلوب شــقـــة منطقـــ

مطيلب/بياضـة/رابيـة ٢٥٠ مم.

مِقَادِضَةً عَلَى أَرْضُ فَيَ الْمَنْصُورِيةً تُ ١٢/٢١٦٠٠٤

مطلوب ارش زوق مكايل ساهل علما نبو سميلة المؤتتيفردي عين سعاده اللويزة الدكسولة حسرج تلبت ١/٥٠٠٧٩ – ١/٥٠٠٧٩٧

كانبلاك لالم لون كحلي مكيفة بحال

جيدة التلف ون ١/٢٤٤٦/١٠ -٢/٢٢٢٢٢ الصيدلي رفقة (سن

أ(طسم ٢–٦ قداسة

Splan

عقارات

-1/01ffff pl- 1

_ال ۹-۹۱۰۱/۱۹۰

Rabieh, Zone 3, R.D.J. 325m2 + 300m2. Terrasse, jardin. vue Immediate 03/606777

شركة تعمدات تطلب معندس ورشة

(الْكُتْرُومِيْكَانِكُ وَهِيْدُرُولِكُ) لُّدِيهُ خِبْرَةَ بِينَ ٢-٥ سِنُولْتَ فِي مُحَطَّلَتُ

الميأه، يُتَّقِنَ الفرنسية والانكليزية،

الاتمال على الارقام الاتبة قبسم

·1/01.T1V/A/9/5.

للبيع شقة في طلعة النويري تجاه فخر الدين ٢ نوم، صالونان وطعام ومطبخ حديث مساحة ١٩٠ مم. سند تمليك طابق اول موقف سيارة بُثر ماء السّعر وووا الكلقيا العادي TATFOF/(- - VA-137\T.

للبيع شقة مولوكس ٢٤٠ مم. شارع زمرة الاحسان وشقة ٣١٥ المطيلب. تـ ١/٢٣٦٢٢٠

عين سعادة قرب قمر التيان، شقة ســـوبردولوکس مطلق ۱۶۰ مهم. مــالونان، ۲ نوم + تکنة وتوابعها ۲۰۰ مهم + موقفان ۲۲۲۰۰۸۰

للبيع ارض في الموتشيفردي ١١٠٠ مهم- + ارض في ادما ١٧٠٠ عهم. ت ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع شقتان دولوكس مشروع بدوحة بييع سعين موودس المتروع بدوت الدس جاهزة السكن مطلة على البحر ٢٦٩مم، ٢ نوم، مـــالون، جلوس، طعام، خادمة، ٤ حمامات، موقفان وملكية سهم في الكونتيري كلوب. اً ٥٠ مهم، ٣ نوم، صلاون، طعـام، خلامة، ٤ حمامات، موقفين وملكية سهم في الكونتـري كُلوبــُ السـعــَار مفرية بالتقسيط ٥٠٢/٢٤٩١٠

النبيع ارض ١٤٥٤ م.م. في المطيلب الطريق العلم. ت ١/٢٢٦٢٢٢ -للبيع ارض ١٠٠٠ مم. موتنيفردي وارض ١٦٠٠ مم. اوتوست راد المنص ورية ١٩٨٤ع/١٠ –

.T/TTEYYY للبيع فيلا قيد الانشاء بيت مري ومستودع ٩٠٠ مم المنصورية تُ

للبيع ارض ٩٠٠ م.م. في زوق مكايل موآع مطل السعر مغر بدون وسيط · F/TE7779 =

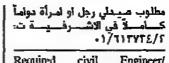
TREVI RESIDENTIAL BID في منطقة هابئة

مشروع سكتى بين الحمراء وفردان فخم مصمم ضد الزلازل

شقق ١٩٠مم. (طأ الي ٩) دويــلــکــس ۱۲۲م.م. (ط٠١ روف (Penthouse) ووف

مع مسواقف سسيسارات تدت الارض عدد ٢ او اكثر وغرفة مؤونة لكل شقة.

شقة نمونجية جاهزة للزيارة التسليم حزيران ١٩٩٩ مع امكانية الحصول على قروض طويلة الإجل بالتعاون مع البنك اللبناتي الفرنسي شمل. الاتصال: ۱۰۲/۲۶۱،۳۸ ·T/T·YT· -- T/A11·A9



works fax ev 01/367811

Lifestyles - Lebanon's Premier Health Club Is Currently recuiting for all Spa positions: Masseurs, Beauticians, Therapists, Hairstylists, ect. Please send your CV Lifestyles (Spa), Al Mada Building, Ras Beirut, or fax 01/360335

VB,C ++ & Access is a plus. وتتمثع بشخمية قوية، أن كنت شابا طموهاً وتريد ان تعقق ارباها وفيرة مطلوب الى السحودية ٢ مــهندس لتصل بنا فورا لتستفيد من فُرصَّة الكترونيك، خبرة في الاجمزة الاسية الرقب (CCTV Access control نادرة ومشيرة ١/٢٦٤٤٦١ -قصاه ۱۵۰۰ ۶۱۵۰۰ سکن + مواصلات ٠١/٣٧٤٩٠٠ او ارسل سيسرتك + تأمين طبي، الرجاء ارسال CV على الفلكس ٩/٩٣٤٣١٢ الذاتيـة بواسطة الفُـاكـس على الرقم · 1/TTAYSE , JU

Growing Company requires

programmers. Knowledge of

Non-Life Underwriter

"SNA Assertaces" is seeking a Non - Life

Underwriter for its Lebanese operations

- Minimum 5 years experience

in Seneral Insurance (IARD).

Maximum age 35 years.

- University background.

Interested applicants should fax their CVs to SNA

Operations Department - Recruitment Division, 05/956624

Computer

Call 01/612463/4

-2/210-259

Required civil Engineer/ Architect AUB graduate 3-5years site experince finishing

color photo to P.O.Box 16-6381 Beirut-Lebanon.

أن كنت مامرا في العلاقيات العامية

SNA

ASSURANCES

نطلب اختصاصياً فنياً لديه الشمادة والكفياءة لصيبائة مكنات لصناعبة رصاص توازن آلدواليب وتشغيلها، فمن تتوفر لبيه الشروط اللازمة عليه التوجه ألى وزارة العمل مصلحة القوى العاملة، أو ألَّى شركة ماتكو شمرم.

التلفون -۱۹۰۰ – ۲٤۱۹۰ – ۲٤۱۹۰ Multinational Co. in medical supplies looking for its operation in Lebanon, sales representatives. Univ. graduate. Age 23-27, fluent in Engl., French is a plus, sales exp. years min., Sal. + co., motorized. Send CV &

Needed experienced and Highly qualified in the Following Management positions: Man-agement, Sales, Marketing, planning and executive secretarial. N.B. AUB, USJ, BUC and USA graduate is a preferance must interview on Saturday the 3 RD Tel

لنينا عشية وخائمة حبشية ومصرية مع اجازة عمل واقباة وسيندة تمتم بم<u>ري</u>ض ۵۵،۶۰۲۰ - م

وطائف

طلوب خبيرة تجميل نات خبرة لا تقل عن اربع سنوات للاتصال على الماتف ١/٧٤٩٠٢١.

An industrial Co. in Dbayeh is looking for Mech. Eng with min. 1 year of sales. Aggressive & team player, Degree in Mech. Eng. car & finished his military service fax your cv. on 01/ 602681, att: Marketing Mngr.

Required for employment in Africa/Ghana Mechanical/Diesel Engineer, C.V. to be submitted to Tel fax 01/284925

تعاونيات لبنان

تعلن عن حاجتها الى موظفين في الاقسام الأتية:

محاسبة / البسة / منزلية / معلم لحام / معلم براد / صالة / صناديق القبض / امين مستودع. لفرعها الجديد في منطقة بوليفار كميل شمعون – سنتر جالكسي.

تقبل الطلبات من ١٩٩٩/٠٤/١ وحتى ١٩٩٩/٠٤/٢٠ وذلك من الساعة ٦-٥ بعد الظهر في تعاونية اتطلياس ملاحظة: العمر تحت الـ ٦٥ سنة



En vente le jeudi 1er avril

وعأيسه تدعسوها هذه للداكرة المشور لليما بالذات او بواسطة وكيل قداوني لاستلام الانظار الاجرائي المذكور املاه مع مربوطاته علما أن التبليغ يتم بالقضاء مملة عشرين يوما على تعليق مورة عن مقارية على اسم المدعية ... هذا الأنذار مع مربوطاته على أوحة وعليما النذاذ محل الأامة ضمن الاعلانات لدى دائرة تتفيذ بيروت ونشر منا الاعلان ويصار بعث انقضاه مسهلة ألانظر الابسراكي المنكور والبلافة خمصة ايام من تأريخ التبليغ الى تتغيث الدكم خاتب المحكمة المُنْكُور اعلاهُ وَهُفَّا اعضموله وحتى فضل الله جمعة أخر العرجات.

التكليف ١٤٢ مأمور تتفيذ بيروت

تبليغ مجهول المقام محكمة فيجارات بيروت القاضي

تدعو الينوش وبيكا اتلميد بقيــــان او من يمثله لتــــسلم التستحضار الرقم ٩٨/٥٩٢٩ وجلسة ٢٩/٤/٢٩ بالدعسوى العقامة عليه من سلمي ونجوى دياب الرامية الى اسقباط حقه بالتمديد ولخلائه من العقار الرقم لَيْكُ وَثَلَابًا عِنْ طَلْبُ تَتَغَيْدُ الْحَكُمِ \$99/دارُ الْمَرِيسَةُ . الصافر عن المتكمة الكثالسية التكليف 427 التكليف ٧٤٤ رئيس القلم

غوزي مطر

تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ليجارات بيروت القافي ريتا غنطوس بالدعوي البرقم ١٨/١١١٤ في شاريخ ٩٩/١/٢٧ بالقرار ٩٩/١/٢٧ قرار ماريت وليلى ونقولا جورج طبال باخلاً الماجور الكائن في المقار ۲۷۹۲/الاشرفية بعلك سامي زواج تقي مبنى على اسس متيئة بارودي والزامسة بالرس والمصاريف مبهلة الاستئناف ١٥٠ يوماً بعد مملة النشر. التكليف ٩٤٧

ركيس الكلم

حجلة بكرقم ٢٥٢٢/٩٨ وموضوعها لأزام العدى عليها والمطلوب انفسالهسا بالتكافل والتضأمن بتسليم وتسجيل الشلة ي الطابق الثالث الجمة ٢ – ٢ – ي العجل السلب القائم على العقار (1 B من البناه القائم على العقار (1799/ منطقة للعجروسية العقارية على اسم العدعية نطاق ألبحكمة والا يعتبر قامما مقلماً مفتاراً يجرّي التبليغ به حسب الامول

أولا: فسنخ زواج المعمية مني

صلاح عليد عودة دبابنه من زوجما

لويس نعمة فرحات الذي جرى في الكنيسية المارونية علم ١٩٧٤

بعضمما البعض ولا تربطهما من

ثانياه السماح للمدعية بعقد

ومنسجمة مع قلتون كنيسة الروم

-_ 1-===:

عدد ۱۹۹/۱٤۶ مادر عن امانة السجل التجاري صادر عن علارة تتفيـذ بيروت موجه آلى منى حسالح عبايد عبودة ديابته المجمولة محل الاقلمة بيروت

بموجب جمعية شركاء في تاريخ 1997/7/10 في شركة التمانن البنانية العقارية (شايع وشركاه) عملا باحكام العلدة /٤٠٩/ من ربعا شبارو قلتون اعول المداكسات المنبية المبعد المعطوية (المعلق واسرائه) والمسابحة بالرقم المرازع المرازع المسابعة محون حصون تعلم دلارة تنفيذ بيروت المنفد عليما المنكورة أملاه بأن لديما في المعاملة التنفيذية الرقم ١٤٤/٩٩ المتكونة بينمأ وبين طالب التنفيذ لويس نعمة فرحات وبوكالة المدامي يوسف النبك أتذار اجرائيا موجما أو ملاحظاته شمن مملة عشرة ابلم ستسعر من المست اللروم الارلونكس في عـــــان – الاردن في تـــارــخ ١٩٨٩/٩/١٩ الرقم ١٩٩١/٩٨ والتضمن الدكم،

ألمجلس تتبليغ استحضار الدعوى ومربوطاته الرقم 14/141 وموعد

جُلْبُهُ فِي ١٩٩٩/٥/١٣ والْمَقَامِة

ضُّنه مِنْ الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي بعوضوع تسميد قيمة

قرض وفوائده ونك خاتل مهاة خمسة عشر يوماً من تاريخ التشر

في للصحف واللَّمق ولذا لم تعضر أو من يمثلك قاتونيا فإن كل تبليغ للأوراق والقسرارات للمسادرة عن

المجلس بما فسية المكم الفيساني يسمري تجملها والتعليق على باب رحمة المحكمة

بيروت في ١٩٩٩/٢/٢٤ فتكايف ٩٣٦

أبين للسجل التجاري رياش توتيو

أعَلَان الْصَائِي مندر عن غرفة المحكمة الابتدائية واعتبارهما من بعد الآن فريسن عن في جبل لبنان الثولي — يعبدا غرفة الرئيس هنري خوري يقتضي حضور المطلوب المخالها بعد الآن لية رابطة زوجية. ليلِّي البِسَنَانِي الْمُقَيِّمَةِ فِي بِنُرِ الْعَبِدِ - بناية نياب مهني والمجمونة المقلم او ارسال وكيل فقوني عنما ربين الارتونكس، ثالثا: الدكم المدعى عليه بدطع لاستلام لوراق الدعوى المقامة من حَنَانَ غَلَرِي هُد مؤسسة البركات تُلقَدًا؛ الدكم المدعى عليه بدفع العقارية معتلاً بالسيد رفيق بركات تلاتماية دينار اردني رسم دعـوى

المناسية بشأن كل دين. فعملا بأحكام المادة (80 تجارة يحق المسفاس وللدائنين النبئ طلموا اتبات ديونهم الاطلاع على طلبوا البلت ديونهم الاطلاع على اللبيان وتقديم اعتدراف أنهم ومطالبسهم في قلم المحكمسة الخالسية في يعبدا بشرح يدون على القاوني خلال ثمانية أيام من وكيل قانوني خلال ثمانية أيام من الديون تَأْرِيْخُ النَّشَرِّ. التكليف ١٢٩

الكاتب أسلعة شعس الدين

للمرة الثالثة عن مناقصة علية عبينت بلئية غبوسطا يوم الاربعـــة في لا تيــــــــــان 1499 الساعة العاشرة ق.ظ موعدا الجراء مناقصة عامة لتاريم اشغال تزيين وتجميل مدخل غوسطا الجنوبي. باستطاعة من يممه الامر الاطلاع على دفتر الشروط خلال اوقات على معدد الشروط قدل المدينة على مسعد ال يعدم القدوام الرسمي في قلم البلدية الو ملاحظاته شمن مملة ع تقدم العروض بواسطة البدريد الانتزاع آخر نشر، المضمون المفقل، على ان تعل التكليف ١٩٣٧ البندية قبل الساعة ١٢ من أخر

يوم عمل يعسبق العومات العددة اعلام وعلى العشائرك دفع مليون ليرة ثمن بفتر الشروط التكليف ٩١٧ رئيس البندية زياد شلغون

اعلان قضائی اساس ۲۹۲/۸۹ أن مجلس ألعمل التحكيمي في بدروت (غرفة الرئيس ران جدادل برورد رحرد حريس بين النظائدة) تبعدو المجنى عليده المستشفى اللبناني الأمراض المقلية والعصبية المجمول محل الاقامة او من يمثله كالونا للحضور الى قلم

أعلان وسمي تبليغ موعد جلسة – البرجع قاضي محكمة صور الشرعية – غرفة الشيع معمد معسن الفقيه بنة للدعوة البقيمة من العدعوة أميرة محمد رضا المسيني مادة البَّاثُ نَسب يتعين على البَّدَعُو علي شعيل عراقي التبعية المخور الى المعكمـة يوم السبت في ا-0-1999 واقاً لُم تعضر أو يتُوب عنك وكيل فأقوني يجري بحقك كافة التبليغات لذى قام المحكمة وحتي مدور قدكم للتطعي.

رئيس القلم فريد موسي الفول

اعلان الضائي قرر حضرة القّاضي البشرف على تظیمَّهٔ میلاد ہو سُریح الرئیس کریم حرب ایداع بیان النبون فی قلم البحكمة بعد اتفاقه القرارات المناسبة بشأن كل دين. فعملا بأحكلم المانة ١٥٥ تجارة يحق للمـــقاس وللدائتين الذين طلبوا البــات ديونهم الطلاع على

البيان وتقديم اعتراضاتهم ومطالب هم في قلم المدكمية الأفلاسية في بتبنا بشرح ينون على البيان ذاته شخصيا او بواسطة وكيل مَا أُونِي خَلَال لَمَانِيةٌ أَيَّامُ مَنْ تاريح النشر. التكليف 100

الكآتب اماية شهس للبين

اعلان للخلكي في نظيسة الطوان سعادة رُقَمِ الْأَقْلِسِ: ٩٢/١٣٠ رمع مسين. قرر حضرة القامي المشرك على تغليمــة قطوان مسماحة الرئيس زهير المجار كريم عرب أبداع بيلن النيون في

جـولندا شكري أبي نادر وانطوان جلن نادر ويرندت جان نادر وايلي جان تادر ضد الحدى عليه سيزار بوبكيان أساس الرقم 199/077 صدر بتـاريخ 1999/5/77 عن القاضي المنظرد النظر في قطايا الايجارات في بيروت، السيد ماجد سياحت حكم حصاص قد ال مسزيدم حكم وجسامي قسابل الاستثناف قضى باعتبار المدعين مستفيدين وديندن من التمديد القانون لاجارة المأجور موضوع التزاع والكلان في الطابق السفلي الردم / ٢/ من العسقسار الردم / ٢٤٦/ الباشسورة ويتنفسين لادعى عليه الرسوم والمصاريف. رقم للقرار ۱۹/۲۲۱.

أن مُمِّلَةُ اسْتُنْتَافُ وِنَا الْحَكِيرِ ى 10 يوما وتصري اعتبارا من تاريخ لافضاه عشرين يوما على تمليق نسـخـة عن هذا الحكم على لدحة املانات المنكعة ونشر هذا

عادر عن مدكبة شحيم البنشة الى كلّ من جمال وسوسن ومارلين يوسف يوسف البجمولي

بالدعساوي الرقم ٢٢ و١٥٥ و١٩٩٠/٨٨ المقامة من العدس يقتضي النضور بالموعد المدند المرهبوم والنكم يوسف يوسف ضد المدعى علينه لصهاد زرزور وموضوعها قزآم بالتسجيل وبيع غَيْنَ. يَقْتَصَى حَصْوَرَكُمْ أَلَى هَنَّهُ المحكمـة لابلاغكم نصـــــــــة عن الاستحفارات والمستنطت علما بان موعد البلسة يوم ١٩٩٩/٤/٢٠ ونلك خلال عشيرين يوسا تلي

ركيس القلم

وكيله المحلي رضوان فروخ. وكيله المحلي رضوان فروخ. تطرح دكرة تنفيذ البيطية السي بالمزاد العللي يوم الاريمـــاء الواقع في ١٩٩٤/٤/٤ الساعة العاشرة صبلها الصمريح الرقم 1199 مارکة هنیشل واجمة مرسیدس طراز ۵۹۱/اس صنع ۲۸ ولبدات قطع فیه بدیث اصبح مرسیدس محركه معطل عمومي وقاد خمته الخبير بمبلغ ۲۵۰۰۰ دولار أميركي. فَـمْنُ لَهُ رَعَبِـهُ فِي الشَّرِهُ عَلَيْـهُ الحضور في البوعد المنكـور الى مكان حجزه مرآب فخر العين ~ النبطية - مصدوبا بالثمن ورسم

دعوة مادرة عن قاضي الأمور المستعجلة في يعبدا – الرئيسة رين مطر الى المدعى عليه، جورج عبده عقل أبو جوده المجمول المقامر يقتنفي منضورك إلى قلم المحكمية لتسبلغ الاوراق ومنضور جلسة المحاكمة المحددة الثاثياء ٩٩/٤/٢٧ الساعة ٩ مبادا في الدعوى المقلمة بوجمك من المدعي انطوان فايز ابو جودة تعت الرقم

٩٨/٢٥٥ بنو<u>ض</u> وع ازالة تعـ دي ومدم انشانات او ارسال وكيل قُلُوني عنك والا تجرى المعاملة القانونية بحقك عملا بادكام المانة ٤٦٢ أمول مننية على أن تعتبر مباقا بعد القضة عشرين بوما من تاريخ النشر. ّ رئيس القلم

تبليغ خكم في الدعوى المقامة من المدعين

ماركة Metac وكرسيين ويراد اجبان ماركة تاTassell وماكينة الغرم البنون ماركة La Minerva وماكينة لغرم اللحمة عدد ٢ ماركة Minerva هـ أ وبراد لجبان ولحوم غيس وهي المحتب وسوم في المستددة Safe guard منع وبرات خزنة بدرفتين المرقة كبيرة Safe guard وبرات فرزم ماركة الرقم Safe guard المرقة بمرزم ماركة محتب خشب مع كونسول، وستة المحتب خشب مع كونسول، وستة ماركة Tasselli ماركة متعنة جميعها كسراسي للمكتب المحتب المحتب المحتب المحتب المحتب بمِنْغ /٤١٣٧٠. وذلك تعصيلا برميد بين المنفينة شركة المتوسط الاعلالات شهم مثلة بالعسيد جان ربيسز البالغ /٢٢٦٧٨.٦٩/ دأ- تابحة ونافتون الفا وستماية وثماني وسبعون دولارا و79 ستا أميركيا والفولاد

هُ عَلَى رَاغِبَ لِلشِّرِ ﴾ المضور في الموعد النعين لمدل البيع مصحوبا بالثمن نقدا ويرسم الدلالة 20. رئيس قلم علارة تنفيذ المثن

تجري مملحة ميآه جبيل للشفة والري في تمام الساعة العلاشرة من صُبِّاحٍ يُومِ الاتنين الواقع في 19 تيمــان 1999 مناقصة عمومية لتقديم ونقل وتركيب مجموعة ضخ غاطسة آزوم بثر مكان الضهر – قعلى الراغبين الإشتراك في هذه البناقـصـة الــصـول على داـــــر

الشروط المعند لمنَّذه للغَّالِيَّة منْ ادارة المملحة الكائنة في جبيل – السّراي -- الطابق الثاني. أ على أن تقدم العروض في مملة اقصلها الساعة الثانية عشرة من آخبر يوم عسمل يسمبق مموعد

المناقصةً، ويرفض كل عرض يعل بعد هذا التاريخ. مِيلَ لِي 1999/T/FF منير مملحة مياه جبيل للشفة وللري الممندس ربيع خليفة

اعلان بيع طالب التنفيث الشركة العربية الكائنة في المسديدة - مسارع الدكمية - بناية يزبك - الطابق السفلي — ملك حسان حسيب عيسى وهي، خــزنة كــب

dévoile sa nouvelle collection

وطقم مسألون واربعة اجتمازة كمبيوتر ماركة K.T.X مع Print er ماركة Citizen؛ ومكتب خشب الموجودات، ١- غرفة £×٤م عند ۲ مع كومود وَهْزَائة مكتب 7- غرفة ٩×٤م T- غرفة £x2م خيشب عسد أ، وللاون رولو ٤- نصوب مثمرة عدد ١٢ موكيت من نوع Boucle منع جرة. بالمستوب مسامره عبد ۱۲ بالمستوب وردة ماليدة منع بلجيكي وخمسة وعشرون رواو موكيت وردة ورسط وحكيت وبرة ورسط وحكيت وبرة ورسط والمستوب وردة ورده وردي ۲۰ مستوبة منع بلجيكي، ومائة قطعة المستوب وردي ۷۵ مجرد (Couvre lit المستوب مردة (Couvre lit المستوب الم

/٧٦.٢٠٠/ بأ ستة وسبعون الفا وثلاثماية دولار لميركي ونلك تحميلا لنين النفذة مؤسسة بيم اصلحمها سعيد كوهو البالغ /٧٠٠٠٠/ سبعون الف دولار

ليبرگي، فطى راغب الشراء المضور في الموعد المعين لمحل للبيع مصحوبا بالثمن نقدا وبرسم الدلالة ٧٥. رئيس قلم دائرة تنفيذ المتن أميل معوض

اعلان ييع مادر عن دائرة تتفيد العن بالبعليلة الرقم ٥/٩٩٩ تطرح هذه الدائرة للبيع بالمزاد العلني للمرة الاولى نهار الاربعاء للواقعَ في ١٩٩٩/٤/١٤ السَّاعَـة الله المنقبولات سيوبره الركت ماستر مول العالية ملكيكما المنفذ عليها حاتيت يعقوبيان زوجة قره بت حربويان الكائنة في برج حمود وهي: طاولة مكتب عدد ؟ - خزاتة

مستندات عدد ؟ - ماكينة تصوير

بيع بعرب حــي مادر عن دلارة النفيذ جب جنين طالبة التنفيذ، زكية أبو عيد – رقم المعاملة، ٩٧/٧١ المبيع: العقار الرقم ١٩١ منطقة عامًا العقارية. المساحة، ١٩٨٥مم،

بيع بالمزاد العلني

٨– احجار موردي ٧٥ هجر. التخمين: £3٢.٥٥٥ ١٩ ل.ل. بيل الطرح 13.477.251

المرابِّية أن يُلودع بالسَّم والبَّرة تنفيذ جب جنين مبلغاً موازياً لِبدل الطرح في أي مصرف معروف أو كفالة مصرفية بقيمة الطرح وان يتند مقاما متكارا غمن نطاق هذه الدائرة قبل المصول على بطاقية لشُتراك في هذه العزايدة. موعد المزايدة: تهار الثلثاء

الولقع في ١٩٩٩/٤/٢٧ الساعة الثانية من بعد الظهر. مأمور التنفيذ منيف شرائق

أعلان بيع ملدر عن دائرة تتغيذ المثن بالمعلملة الرقم ٩٩٨/٥٥٦ تطرح مذه الدلارة للبيع بالمزاد العلني للمرة الاولى نمار الجمعة الواقع فيه 17 / 19/2 الساعة 15 منقبولات المنفيذ عليبها شركة لكسبوا آبيتا للتجارة والمقاولات شمم المغوض بالتوقيع عنما

قراءة جامعة ومقارنة لثلاثة أعمال روائية "ريا النهر" للدويهي و"غناء البطريق" لداوود و"حارث المياه" لبركات آباء الهزيمة وأمهات الفراغ وأبناء اليأس

جبور فنويهي آخر يعبر الممنوع ويدعوه الاطباء هستيرياً ، يقول نقولا. والضلع التالث الله مأش، المادة الرمزية

> الكتاب: "ريّا النهر"، رواية. المؤلف: جبور الدويمي. الناشر: "مار النمار"، ١٩٩٨.

في شــمــر واحــد، آب ۱۹۹۸، مدرت عن "دار النهار" ثلاث روايات تكاد تكون ثلاث لوجات مختلفة العوالم والنماذج والرموزء لكنها متكاملة في شكّل مثير، ويؤلّف تقاربها والتصاقما مشمداً واحداً، يختسمسر الواقع اللبناني. وتلك الروايات هي، "رياً النصر" آجــــور الدويِّهي و"غناء البطريق" لمسسن ىاوود و"حارث المياه" لَهدَّى بركات. قــد ببــدو الكلام على هذه الروايات، مُجتمعة، مُفتعلاً إلى حدّ ما، مع أنها تقوم على مثلثات متشابهة الى حدّ كبير، فير أن تلك المثلثات سرعان ما تَنْقَلْبُ لَلَى دُولِتُر مَعْلَقَة تدور شخصياتها داخلها دوراتآ بطيئآ ومميستاً، لا هو دوران الدراويش الموصل الى المسفياء الذهتي والاستسلام لقدرة غوقية، ولا مو الدوران المولد طاقة تخترق حدود الدائرة للإنفلات والتمرّر.

تقسوم رواية "ريا النمسر" على مسحساور ثلاثة: المرأة، ربّا، بطلة الرواية، والرجل – مسوسى – الذي مأت منذ المخصة الاولى وتدور التحقيقات حول وفاته، والنمر الذي تقيم رياً للى جلنبه، والعثور على جثةً موسى عائمة فوق صفحة بياهه. في "غناه البطريق" أيضاً ثلاثة

محصاور: الرجل وهو بطل الرواية وراويها، والفتاة الصامتة، جارته في أَلْمِينًى، الرَّامِلَةِ كَـنَاكَ "مَـبِطُئَّةً فَي الحقّيبةُ التّي ستّزيدها اسّعاداً". والمحور الشالث طريق الرمل الذي منه يبلغ الراوي وأهله وجــيــراته بنايتهم القائمة على مضية تشرف على المدينة.

وكذلك رواية "حارث المياه"، فمي تؤلُّف مثلثاً متساوى الاضلاع؛ الرجلُ - نقولا - بطل الرواية وراويما أيضاً؛ والمرأة — شمسة — الخادمة الكردية التي سوف تغيب في عالمها الفَّاص، وترحل بدورها، لَكن في طريقة مختلفة عن رحيل الشخميتين في الروايتين السابقتين. فلا مي تموت غُرقاً، ولا تحمل حقيبتها وتفادر، بل تمتنع عن الطعام، وتقول: "سأصبح خفيفة كالذي ألبسه (الدرير)، وقد أحاول الطيران كالفراشة". سوف تنتقل "الى عالم

في فضاء اللغة بحثا عن كينونة الزمان،

وآبتداعا لصور تستمد من الجمال

مرم شعري كبير، يأتي من شهقة في القلب الى نبراس افكارنا مسحة

فنّية، تتعدد وتنفرد كأنه ممسك برمام الكلام من قسمة رأسه الى

ان تُقَفُّ في سلحة سعيد عقل،

يعني ان تستحضر ممارتك اللغوية، وان تَنْخُرط في حركية الْوقت اتخراطاً أسرا، وان تقرأ السطور وما بينها،

لتعرف جيداً أن شاعرية من هذا

الطراز، شاعرية لا تتكرر في التاريخ.

ان تكون في حضرة سعيد عقل،

يعنى ان تصتـفن الزمن بكل تقله،

وبكل ما يختزنه من معارف وثقافات

وفلسفات وحضارات، وكأنه وحده

كأن جنية الشعر سكنته، فاستأنست

السكني جنونا، يأخه الشاعر الي

كمنوت قصيدة تكتسب من الاتا

وحدماً حق الصبارة، وحق القداسة.

شاعر غريد تحتفي به الكلمات،

تصفي اليه أمَّلة بلمسَّة من امساته

الضوئبة، تبطما تزدمي، وتتبختر

شاعرً من كمل العيون، وخفقات

القلب، وموج البحار، وعصف الريح،

واشتعال آلناي، وزغردات الطير،

واجراس الياسمين، وشجر الأكاسياء

ودموع الدجر، وبال الصدي، يأتي الينا

نُحاتًا، يعطي العالم الذي اخشوشن

شيئًا من النب، وشيئاً من العذُوبة، وشيئًا من السحر الذي يجمل الحياة

وافَّقته او لم توافقه في الرأى

والتفكير. كنتُ مع شطداته الشُّعرية،

ومع غرابته اللافتة او ضدها. ليس

ذلك منعما. المهم أن عذا الشاعير

مختلف، وكلما أوعَلَّ في الأختلاف،

ازداد تميزاً وازدادت الإنا صعودا، في

سُيِّد الْكلمةُ الشَّعرية بلا منازع،

شجرة ابداع لا تجارى

كأنها في ليلة عرس.

ويظيء عثمتما

الخالص انوئتماً الراقية.

بر..... اخمص القسمين.

(كالمياه والرمل) الّتي ترافق القصّة من أولما الى آخرها، من المهد الى الملكة للمقرغة اللعنة التي ترافق حسوانث تلك الروايات ولحَّــدة إُناَّ: الدوران في حلُقَـة مفرغـة تعـيـد الامـور ال بداياتها، وتنتهي الى القراغ الذي الطّلُقت منهُ: موسَّى في روايّةٌ جبورٌ الدويمي عاد الى النهر، وهو الذي كان يظن ان عويته الى ضفاقة ستعيد له ماضياً لم يفادره قط، رغم سُفره الى أميركنا واقامته

اما الرمل قهو العنصر المضطرب غيبر الثبابت وغيبر الأمن، البباف والقاحل، كأن حسن ماوود ينبئنا منذ الصفحة الاولى لروايته بأن ما بجرى، الى زوال، وأن اي بناء يقوم على الرمل لن يدوم. من الرمل انطلقت القصمة والى الرمل عماد ابطالها، وانتهت الرواية الى الغراغ. ابطالها، ومصحب سرب أ حتى الآثار لا تبقى على الرمال، حتى الآثار لا تبقى على الرمال،

أمَّا نَقُولًا وشمسة في المياه" فولدا في حفيف الاقمشة، وترافقت قصتهما مع قصة تطوره، وما ان وصلا إلى الدرير، القماش -اللعنة، حتى جنّت شمسة، وعاد نقولا الى اقبية المدينة، يبحث عن متجر والده، ويجعل الاقمشة المتبقية في قُبو الْمُتَجِرَّ، أَلْتَي لَمِ يَصَلُ ٱلْبِمَـّا الدريق والنَّهِ، كَفْناً لَهُ.

ألمياه والرمل والقساش رموز اللاست قرار بين نقطتي الولادة والموت، مي الرحم واللحسيد في الوقت نفسه، والذين ظنُّوا اتهمَّ جاؤوا الى الصياة من هذا الرحم، كانت ولائتهم اجهاضاً، والنين خالوا أتهم خرجوا من القبر قبل ان يطبق عليهم، كاثوا ظلال أحياء، أشبأح ما

المثلث الثنائي اضلاعيه "البطل" وأبوه وأمه، والبطل دائماً وحيد أُهِلُهُ، لا اخوة ولا أخوات، لا زوج ولا خلف يتابع سير القصة. هتى "رياً" لم تنجب أبنة ترث منها لعنة مطعم الدوار، بعد الجدة والام. الزوج غائب بطريقة او بأخرى

عن حبياة هذا المثلث العائلي، وتُعديداً لا علاقة متينة تربط الام به. لز، لکنه کــزوج: الصورة ألتي تبحث عن واقعماً. علاقةً رياً بوالدها أكثر متانة من علاقتما بأمهاء واذا كأن هذا الامر طبيعياً بين الفتيات وآبائمن، فان رواية حسن داوود تؤكد ان البطل على علاقة حميمة أيضاً بوالده، وأمه تترك البنزل لهما معاً، بعد ان تدضر لَهُمَا طَعَامًا هُو في جَوْمُرهُ مِنْ بِقَائِياً طعـامِ البــومِ السـابق، لتنصـرف الى دور آخر تحب أن تلعيه بنفسما، ولا تجرؤه فتقوم بتدبير المواعيد لجارتما وتنَّصُرفُ هَيُ الى الْمِراقِبَةُ والتلصُّص. مكذا هي الدال أيضاً مع نقولا للذي يعمل مع والده في المتجرء فيمضيان ألنهار معاء يتبادلان الاداديث ويتعلم على أبيه رحلة القماش عبر التّأريخ والبغرافيا، ويرى في والده شقيقاً توأماً له أكثر منه أباً. يراقبه مقدماً

سعيد عقل

الكلام على سعيد عقل يستفرق انجاه نسيجها الالمي الباحث عن ي فضاء اللغة بدنا عن كينونة الزمان، عدام، المتجنر في ابناء اللغة كما

السنديان، كالاعمدة.

ليصبحوا شعراء

بذرير قصائده.

فضاء عمرها الارحب.

القوة والعظمة والكبرياء.

الطيرء كالبيلسان

شاعر النص الذي لا يشبه لحدا سواه، وشاعر اللغَّة المبتكرة قلبا

وقالُبا، وُشاعر الدميمية المنسلة الى

النفوس، كأنما بعض فيضما الفاتن،

وشاعر القصيدة المستوحدة في

تُماوجاتُها، كأنها استدونت على زمانَ

الشعر كله، وشاعر لبنان الذي نحب، كما لم نحب شاعرا من قبل، وكانه

المطر الذي يستقي مامنة الشخرك

الكلمات من اقفامها المعجمية الى

القلوب نقوشا تفيض حياة، ويعفر

يديه جموح الشعرء المنساب كما

لبنان بلاً سنسيد عنقل فطري،

بدائي، آت من العصور الوسطى ألَّى

نهليأت القرن زحفا كالسلحفاة ولبنان

مع سعيد عقل يمتلئ قوة، عنفوانا

وكبرا، ينتصر على الماضي، ماضيا ندو

الفد في ذطي ثابتة تقبض على الزمن

وتصوغه على هواها مسيحا بلا صليب

لتكتمل دائرة للفرح ويفتبط الله في

سعَّيد عقَّل – لطال الله يعمره –

المؤلف: حسن بلوود. الناشر: "بار النمار"، ۱۹۹۸.

البطريق

تتحول فراشة. مُنّا المُثلث العائلي مصيره الخشل أيضاً. بعد فشل المثلث الاول ولتهيار

عوالمه ورموزه، ها ان العائلة تصرح بعجزما عن احتضان اولادما: رياً تَتَزُوَّجُ لِتَهْرِبُ مِنْ عَلَّمُ دَنُسِتُهُ لَمُمَّا بِعِدما خُرِمتُ مِنْ "كِمِيلِ" الذي احبته يسبب ميت الدوار وبسبب صيت أمك يقولون لما. ويفشل زواجما القائم على أسس متزعزعة أصلاً. وبطل "غناه البطريق" – ولا اسم له - يبقى وهيدا بعد صوت والده وغياب لمه، ولن يبقى له الا قبر والده — في المدينة الجـــديدة -ونواتها "القَّبور التِّي ما فتثت تزداد وتكثر مربعاتها اثتي يشقون بينها دروباً جديدة"، "ينبغي لي – يقول الراوي - الا اضبع قبره، وان كان احبما ولم يحبما مو". وتقولا، بعد وفاة وللديه، وجد في المدينة رحماً جديداً قرر أن يلتف فيه على نفسه كالجنين، وعوض البياه سيحبط نفسه بأقمشة متجر والده لعله يولد من جـديد. لكن المدينة مليـــــــة بالقبورء والجرآر تمتضن ألموتىء والكلاب تأكل الجثث الممترثة.

الملونة والغالية الثمن اكفاتاً. وتعود العياه لتفمر كل شيء، كما في الطوفان الاول، "لا شيءً، لا حجر، لا نبات؛ ولا حبوان يدب في الارض". منه الى تدديد الاتجامات التي اضاعما غي ذاك الضلاء الصحراوي، وحين وجده لم تكن مياهه مياه ولادة واتبعاث. بل كان لونه بنفسجياً، عند الغروب، ومن كان "موعوداً بالماء"، وجد نفسه يحرث المياه في عملية موروثة ويقول: "أليس مذا مَّا فعلناه دوماً بأ أبي؟". الرولية التي بدأت حُوانِثُمّا مع الوالدينَ في بصر له، كالمدراء سرابه أيضآه انتهت بسراب آخر طارده الابن ولم يصل الا الى "بشر من الكرانسي الفارغة... عنشرات الآلاف من الكراسي أعدت ليجلس عليها بشر امشاهدة البحر... قبالته مكذا"، ومن مناك يرى الأبن "مسرحاً خشبياً تعلوه مصابيح كسمربائية مطفأة". لكن المغنية

الجميل... ولن تكون ولائة من المياه،

شاعر تحتفي به الكلمات

قاسم الفن بين روليتي "ريا النصر" و"حارث

وكلا الرسم والموسيقى كان السبب في ابتعاد الأم عن منزلها العائلي منّ دون ان تَفَادرُهُ فَعَالاً. فوالدة "ريا" لذنتما لوجات "موسى"

الى فردوس مفقود ولم ترجعها منه. وحين كانت "ريا" ترى صور المها وتقول لها: "كنت جميلة جداً با ونظراتُما شهوانية لا تعرَّفها فيها".

ملكوته السماوي. (*) كلمة القيت هي تقديم لمصية للشاعر سعيد عقل في مؤسسة الدريري، عيدا.



المدايا الى زوجة تعيش في عالمها الخاص ولا تمتم بزوجها أو بابنها. والزوج يشعر بالننب ويقدّم الهدايا والورود اعتـناراً، فيما تزياد بُعداً وتقوقعاً داذل شرنقتها دون ان

ويبحث نقولا عن البّحر لينطلق (فيروز) لا تظهر ولا يُسمع صوتها

بل مجرد مسرحية بلا أبطآل أو

العياه" أمرٍ مشترك ~ عدا عنصر المياه طبعاً – يغيب عن رواية "غناءً البطريق" -- ثعل الرمل المسحراوي هو السبب – وهذا القاسم المشترك هو الفن والرسم والموسيقي. والُغــريّبُ انْ عنوانْ رواية حــسن داوود تنكر الغنا^ء، دون ان يقــصد

> آخر العمالقة، يأتينا من البعيد البعيد، ليعطي المأضر نكهته، ويعطر الآتي شُاعر اقتحامي لا بكلّ، لا بلين ولا يمناً. يُعارك في الشُعر مثلماً في العياة، بَحثًا عنَّ نسمة أبداع، تطلق شاعر يقفّر إلى المستقبل في سرعة البُرق، كأنه بحفر الكلام فيّ النصوص في النفوس نبضا يستولد شَاعَر يأتي من أنصمار الدقمقة بالشرافة الما صغيراء يطاول بملء

أمي". كانت تجيبها، "لو ترين كيف رسمني موسى! أجلسنى تدتّ شجّرة البافاوي هناك في طرف البستان قبل ان يسافر"، وننظر ريا الى الصور وتشعر "ان في طلة أمها ووالدة نقـولا، "أثينا"، في "حارث المياه"، لنحذها الفناء الى عطالمه ونسيما هناك "بقيت أمي حتى سنوات عمرها الأخيرة تقول إن صوتها هو أجمل ما عرفت أصوآت النساء، وبقيت تعدّه للفناء وتعدّ نفسما للمفل الأول..." وهوس للغناء دفع "لتينا" التي لم تجد في بيروت داراً للأوبرا الى اللجوء الى استاذ تعليم الغناء، الأرمني كيفورك، ومعه أخخت تستعد لدور البطولة في عرض مسرحي بأت قريباً، لا معللةً. بيعد أن العرض لم يأتٍ واستعادُ الْفَنَاءَ -- كــالرســامُ فَي روايـة هدى بركسات - كسان الوسيلة التي بر استغلتها الأم لتنجو من عالمهآ، ويصف الابن المشحم الذي جعله

آلاستلدُ كيفورك... لم تكن تعالقه. لم یکن بعالقها..." وكيفورك يمرفان "مرض" أثينا"، اللعنة التي حلَّت عليــهــا. ويقــول مدرُّس المُّوسيــقي للزوج الْمُتــألُم، إنها لا تدبني يا جرجس. أنها لا تُحب أحداً. لم تعد تحب أحداً، شيئاً. كئت أتذرع بدرس الموسيقى والفناء لأتمسك بها. التمسك هي بشيء ما". مكذا ارتبط الرسم بالعشيق ألرسام في ذاكرة الابنة كما ارتبط ألفناء باستاذ الموسيقى في ناكرة الابن. غيمر أن الأم في رواية هسن داوود لا تحتاج الا الى جارة – امرأة - تخرجها من مثلث عائلتها لتنطلق معها في مقامرات البحث والانتظاء. ولا تختلف تلك المرأة عن سابقتيها وي عيني ولدها. أنَّها وأن أم تكن تجد فناناً بِأَدْدُها مِن ضِيقَ عالمها ويلبى حاجاتما، شرعت تابى حاجات ٱلمُرأَةُ الاخرى، وجمَّما الآخرُ، وتقدَّم اليما ابنما، تلتقي به اللقاء الذي لا تستطيعه الأم الكنما تستطيع مراقبته وحراسته الارث للعائلي

بعد انهيار مثلث العائلة ايضاً، ماننا بقي أملم ابطال تلك الروايات: ريًّا العسَّاملة في المطعم، الراوي العامل في المكتب، نقبولا تاجــر

المطعم، في "ريا النهـر"، جبلي متواضع، يقصده الماربون من المراقبة والعلانية، الفرفة في الطابق العلوي تعطى لزبائن يبدقون عن عشّ دافيّ. ورثت ربّا المطعم وجيرانه وتاريخه وصيته وزبائنه من المهربين ولاعبي القمار. ومار المطعم بيتها حيث كل الابواب مفتوحة للزباثن المتعبين والنين يفرطون في الشرب أو يُصيبهم النعاس، بدءا من الضباط الفرنسيين ومسولاً إلى اللبنائيين، ريًّا واثقَّةً لتهم ادخلوها الى للمدرسة الإيطالية في بيروت كي لا تسمع كلاماً هنا"، لكِّن جِدُّها هو أول من حكى أمامها. كنان يقنول وهو يدير وجنهنه الى الدائط: "أَخْرَة الرنيلة نومة مكعزلة". اما البطل في "غناء البطريق" فلم يرث عن أبيه مطه التجاري اذ أن النبينة القديمة اخذته. لم يكن في

أي حال يحبه، ولم يكن يرغب في أن يعضي حياته جالساً بين الأكياس المفتوحة وعلى ارضية المتزج الوسع بلونها ثم غطاها بطبقة بسميكة ً. كنان عبمله من نوع آخر: مطابقة الاوراق، يذهب الى مكتب – في المدينة المحديدة – يأتي بالأوراق ليقابل بينها، ثم يعيدها، لم يكن يؤلَّف، بل كان يقابل بين الاوراق التي تعطي له فحقط وأذا قصراً، فَلْتُكْتِبِ الْقَدِيمِةِ الْتِي "كَتْبِهَا لِنَاسُ قحيمون لاناس قحيمين"، ولذا ان

يفارقه الاحساس بالعتق والقدم في ملابسه وشكله وجلوسه ومنزله ُوفي رُواية "مُــارُث المَيــاُه" يرث نقولا مدل الاقمشة عن والده، ودين قضت الدرب على الاسواق التجارية في وسط العاصمة – كما حمل للُّمُسْمِل في "غناء البطريق" – بقي الطابق السخلي من البدل سليـمــا لبتحول ببته حين صادروا ببته الفعلي. تلك الاعتمال: تقديم الطعا وغرف النوم (خدمات)، ومقابلة الكتب (لا التأليف والابداع) والتجارة (تبارَةُ الاقمشَّةُ). أَليْسَتُّ مَا يَبْغَي النَّبْالْيُونَ تَفُوقَاً فَيِهُ وَتَبَاهِبَا

الاسواق التجارية في بيروت



الكتاب: "حارث المياه"، رولية. المؤلف: هدى بركات. الناشر: "دار النمار"، ۱۹۹۸.

ادترقت، لكن المجال توزّعت كالفطر في باقي المدن اللبنانيَّة، وخلقتٌ اسُواقًا بنيلة، والبطل في "غناء البطريق" باع مكتبته وافرغ منزله من الكتب والشاث، امسا رياً فساعلنت استسلامها وقبلت الارثء والمطعم ولن تنتقل الى منزل خاص بها كما كانت تدلم. ستفعل كما فعَّلوا قبلها. تقدم سريرها لزبون تعتمه أأسكر وتعب، ستكون "ابنةً فؤاد ابو خطار الذي لم يعرف له ولا لأمله بيت في الساحل ولا في الدرد؟". ومل يختلف استسلام "رياً النهر" في مطعمها عن وحدة الشاب في منزله ّ فوق المضبّة الَّرَمَلِيَةَ فَي رُوايَّةً حَسَّنَ دَاُوود أَو عَنْ السراب الذي يلحق به نقولا، حارث

والمتروكة أكلاب الشارع؟ للوهلة الاولى، تبـــدو ريا في حياتها الجبلية، بين المطعم والنهر وتحت نظر الدير المشرف على مكان عملها، وأقامتها، أكثر اطمئناتاً مما آل اليه مصير زميليها في الروايتين الأخريين، لكن كلملة والدما الذي يتراس أما ومو يعد يده كأنه يناجي النمر ويقول عن ظمر قلب: "بُ التعلل لا أمل ولا وطن ولا تديم ولا كأس ولا سكن"؛ تضعما في مرتبة واحدة مع البطلين الأضرين واسام

ان الآباءُ في هذه الروايات، رمــز ولا يستطيعون الدفاظ على تماسك بيوتهم واستمرارها، انهم الجيل الذي أورث المزيمة، والنساء يبحثن عن البديل خارج جدران المنزل، أياً يكن هذا البديل، والاممات عاجزات عن تقديم الحب والحنان الكهن اساساً لم يعسمان عليسه من الأهل ولا من التزواجء ولم يواجهن بسلطة تمنعهن من الضياع، والاولاد، اما عاجزون أقرام، او متوحدون بالسون، او مستسلمون خاتعون.

والفنون والأداب عاجزة عن ايجاد العوالم البديلة. انها ممسوخة تقوم على التـقليـد والنسخ والمهُــابلة والأنتظار، انتظار تحقق أحلام لا تمت الى الواقع بملة. مل التحارة والمطاعم افحضل وضعاً ؛ ربعًا. فُهي الوهيدة، في النصوص الثسالاتة، التي ناضات واستمرت وخرجت من مأزق الدرب والتشرد والموت منتصرةً هأزئة. ألم

نقل أن هذه الروايات حلقة مفرغة نعود في أواخرها الى نقطة البداية... وليست، بالتأكيد نقطة ايجابية! مارى القصيفي

"يجب أن نكتب كــمــا نتكلم"، ملجس ادبي اســــتلزم من الاديب والدراماتورجي الفرنسي لوي غيّيو، الذي تصـّفل الاوسـاط الادبيــة في فرنَّسا بالذكري المئوية لولانته. تتقيبا صارما في اللغة وتركيبها بجلَّد الحرفيِّ الغيورَ. تتذكر لوي غيبو هذا الكاتب

الذي أبتعد عنَّ الاضواء، كتوماً، في ظلُّ كتاباته، ونعود باهتمام الرُّ تقلب صفحات اعماله القلبلة التر حفظتاها في مكتباتنا، ولاسيما "لعباً الصبر" التي اكسبته عام ١٩٤٩ جائزة ريتودوء وتكللت بجائزة الآداب الوطنية الكبرى. نتذكره، مع فرنسا، گاتبا خلاقا مشی قرناً دون لنَّ يتعشر، واضح الرؤَّية "معشلًا" ومشاهدا، ملتزماء لا متورطا.

ولد لوي غيّيو عام ١٨٩٩ في ان بريوك، من والد اسكافي، وظل طوال مساره الانبى مرتبطا بْأَصَلُه، وَفَياً لُكفَاحُ ابِيهَ الْآجَتُمَاعِي، معتنف مذهب المتواضعين،

وها هي سان بريوك السبَّاقة الى احياء ذكرى ابتهاء طوال سنة ١٩٩٩ ، بالمعشارض التي تُصــور بالريشة واللون فقرات من كتابه "الدُّم الإسَّودَ" و"مـذْكـراتُ أوراقُ" و"مذَّكرات مسوُّول"، ومسرَّديَّة أبيت الشعب" التي المرجها للمناسبة مأرسيل ماريشال على مسرح "رون بوان – شانزیلبزیه"، الی اورکسترا بروتان في برست، في امسيـة من موسيقي وقراءات تدت عنوان "لوي غييو الروح المتمردة"، وتعقيما محاضرات في ٦٦ نيـسان و١٩٩ تشرينُ الثَّاثِي بعُوان "غَيْبُو وللسياسة" و"نظرات متعالية على

عشرون غيأيه

صورة منعزلة، مطابقة لعنوان كتابه "الفائب عن باريس"، ويضم الرسائلُ التي تبادلها مع صديقه الفيلسوف جآن غرونييه. بيّد ان ميله ألنسكي هذا لم يمنعسه من تذوق سحر ألدي اللأتيني برشقة اندريه مالرو وألبير كاموء وغاستون غاليمار ناشره، تأركا لطبيعته فسحات طويلة من ألمتعات التأملية التي نقع على كنهها في مؤلفاته، كُتلك العبارة من كتَّابه أالدم الاسود"، "حقيقة الوجود ليست في كوننا مختلسين"، والكتاب اعتبره نقاد بين الدربين.

القواميس والموسوعات تنكرت لوجوده. وكأن للقدر الساخر وسمه بالشعبوي، عمدا، ليسمى عنه. لكن في فترة ما، غمر لوي غييو بالتقدير والتحيات، وكان أنذاك كتاب ابتال أندريه جيث ولوى اراغون واتدريه مالرو وبوريس باسترناك والبير كامو وملكس جاكوب يعتبرونه اديبا معاصرا في قمة الهرم. وما مي فرنسا تتذكره اليوم بفضائله الادبية ومُسرَاياه، بدونَ أن ننسى أن هذا المستقل الرك لتوه، مقالب التحيات التكريمية الأجتماعية المغرّرة، فَفَي اهد دفياتره، ذكر عبيارة لكافكا

"الحياة ملهاة مستمرة لا تترك للوعي فرصة استدراك ما تقدمه

الوحشية البشرية لم يندرط لوي غييو في الدرب الشيوعي لكنه بنى أمالا على الثورة البواشقية عام ١٩١٧ فأضحى سكرتيسرا للمسؤتمر العسالمي الاول

صدر مؤلفها وتستدعي تضامنه مع بداية الحرب الإسبانية ان اوروباً اللاجئين الاسبان في الثالاثينات تنزلق لا محالة نحو غد قاتم. ذاك الاثبات المرّ بدت ملامحه في كتابه ووقوفه شاهدا على مآسيهم. "لعبة الصبر" وأكده علم ١٩٦٠ في من کتاب، الی دفتر مذکرات، كتابه "المروب الخاسرة". فالمربّ نكتُشف ادباً لا ينتمي الى مذهب العالمية الثانية كشفت لغييو بربرية الْعَقَلَانِيةَ، بَلَ انْهُ مَصُّوَّبَ فِي اتَجَاهُ البشر، فكانت صرخة الاستغاثة في الحياة. شخصيات غييو من صميم طبيعته. كتومة، بعيدة من النطابة. نكراه التي اعلنت عنها الاوساط

لوي غييو كاتب العزلة في ذكراه

الحياة ملهاة ونموت مختلسين

لوي غَيْبُو (١٨٩٩ – ١٩٧٩) رسماً مائياً.

للكتَّاب المناهضين للفاشية. وفي

مرافقته لتُندريه جيد الى الاتماد

السوفياتي، في الثلاثينات، فُهم مع

لا أقوى على سياع بريقي

تلك الأرض أرتطبت بقلبي

أركن عظامه على جدار مرتعش

فألبستني حدادها

وغطَّى انْبِنَ ٱلطّلام

ربط جذوع أطفاله

منذ ستين غيمة

ولشدٌ ما يدهشه،

واللِّيلُ في عظامنا،

ينقر أحداقنا البائدة

نتكدّس عناقيدٌ من الجنادب

عواء النّعاس

وعبر خراطيمه

تلكز ظمر الريح،

نلكز قياءتما ...

تتساقط آلأدعية

وعلب السريين

والبراعة

وعاد بلا ظُلُّ إلى غابته

٢- أمنية

'دُفَاتُره'' مِنْدُ ٢٧ أَ١٩: "الْمُوتَ يُصِنُّعُ في هذا العالم الآلي. تمنَّع الجـثث كَّالْمُسَامِيْرِ". لَا بِدَ أَنِّ الْمُرْبِ الفرنسية الاببية رنت ذاكرتنا اليه، تستموي الانسان، يبغيماً، يحبماً. لتما سر طبيعته. أو لمّ اذن؟ فتندوقنا شخصياته بنضج اكبرا شخُ صيات تتكلم في رزّانة، في من ذاك التشاؤم ولدت شخصية وضوح، وتمثل في عبزلَتها ناكَ الفيلسوف كريبور الكاره للشرر الجندي المجسم ول، الذي مو لوي وحيال بطل "الدم الاسود" وقف لوي غييو المنعزل متضامناً مع ھي ھئسي الضَّعَفَاءُ والمضطهدين، قريباً منَّ

يوميات ميثيولوجية

تلكز قيدها ... ها قد وملنا تشتبك المقائب أبامنا ألذاملة م ... ا ... قد ... د ... و... ه من *فلك الرؤوس ...* يتدلى شعوبنا

شخصياته تهتف "علينا أن نساعد

الانسانَ عند بابه"، عبارة تُخرج من

فوق احلامه، مرّت سعابة جاحظة أمطرت سعاله بوابل من القيظ

لند سين وهو يبنّي النّفس بالعامفة – سأمطر حياتي ... إذن تفظ الوعل عن عظامه وبصق اولاده على الرصيف أنَّ النَّامِبينَّ إلى الحقول لا يغوص الطين في أقدامهم إتكأ على رماده وفي محاذاة اللبل تمر الريح حافية أخمد مرآباه وأشبعل في البيرية صميل

أدركه الصباح وغاًمت الطرقات في احداقه عند بكاء بطونهم وعاد بغطيئة الرغيف ماجد الحسن

องประจอกรเมื่อก เนีย์เงา McDonald's **STARTING APRIL 1** a bug's life & McDonald's Special Promotion with every McDonald's Happy Med get one of the foor "A BUG'S LIFE" premiums** (Characters) and a Coupon which

entitles you, to watch "A BUG'S LIFE" movie for only 5,000 L.L.

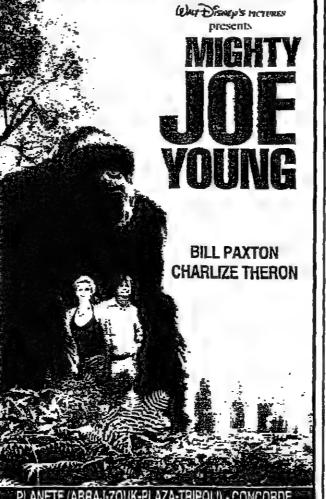
* Kids favorite meal around the world™ (one Hamburger or one Cheeseburger er

PLANETE (ABRAJ - ZOUK - PLAZA - TRIPOLI) - CONCORDE

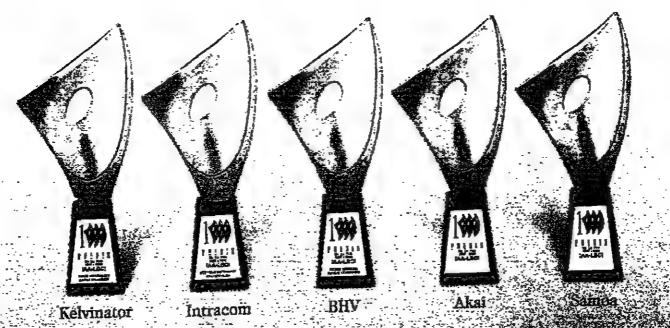
FREEWAY - VENDOME - ISHBILIA (SAIDA)

4 McNuggets™ + small fries + small soft drink).

SURVIVAL IS AN INSTINCT. Way Disnep's metures **BILL PAXTON CHARLIZE THERON** PLANETE (ABRAJ-ZOUK-PLAZA-TRIPOLI) - CONCORDE



IMPACT/BBDOhhh!



قراءة جامعة ومقارنة لثلاثة أعمال روائية "ريا النهر" للدويهي و"غناء البطريق" لداوود و"حارث المياه" لبركات آباء الهزيمة وأمهات الفراغ وأبناء اليأس

بعجزها عن احتضان اولادها: رياً

تتزوج لتجرب من عالم دنسته امماً بعدما درمت من "كميل" الذي احبته

'بسبب صيت الدوّار وبسبب صيت

أمك" يقولون لما. ويفشل زواجما

القائم على أسس مترعزعة أصلاً.

وبطل "غناء البطريق" – ولا اسم له – يبـقى وحـيـدا بعـد مـوت والده

وغياب أمه، ولن يبقى له الا قبر

وَالده – في المُدينة الجـــديدة – ونواتما "القبور التي ما فتثت تزداد

وتكثر مربعاتها التي يشقون بينها

دروباً جديدة"، "ينبتْي لي – يقول

الراوي – الا اضيع قبره، وان كان

مناك في المدينة الجحديدة التي لا

احبها ولم يحبها هو". ونقولا، بعد

وفاة والديه، وجد في المدينة رحماً

جديداً قرر ان يلتف فيه على نفسه

كالجنين. وعوض المياه سيحيط

نفسه بأقمشة متجر والده لعله يولد

من جديد، اكن ألمدينة مليثة

بالقبور، والجرار تمتضن الموتى،

والكلاب تأكل الجشث المهسترثة.

وتتعول الشوارع مدافن، والاقمشة

الميناه لتنفمر كل شيء، كما في

الطوفان الاول، "لا شيءً، لا هجرٍ، لَّا

منه الى تدديد الاتجامات التي اضاعما

في ذاك الخيلاء الصحيراوي، وحين

وجده لم تكن ميامه مياه ولادة

واتبعاث، بل كان لونه بنفسجياً، عند

الغروب، ومن كان "موعوداً بالماء"،

وجد نفسه يحرث الهياه في عملية

موروثة ويقول: "أليس هذا ما فعلناه

دومياً يا أبي؟". الرواية التي بدأت

حوادثها مع الوالدين في بُحر له، كالصحراء، سرابه ايضاً، انتهت

بسـراب آخر طارده الابن ولم يصل

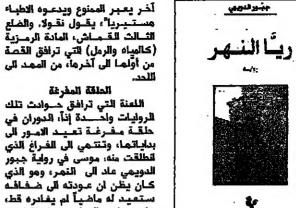
الا الى "بصرٍ من الْكراسيّ الْفَارِعْة...

عشرات الآلاف من الكرآسي أعدت

ليجلس عليها بشر لمشأمدة البحر...

ويبحث تقولا عن البحر لينطلق

نبات، ولا حيوان يدبُ في الارضُّ.



🗣 🖫 الكتاب: "ريّا النمر"، رواية. المؤلف: جيور الدويمي. الناشر: "بيار التمار"، ١٩٩٨.

فی شــمــر ولمــد، آب ۱۹۹۸، مدرتُ عن "دارُ النّمار" ثلاث روايات تكاد تكون ثلاث لومات مختلفة العوالم والنماذج والرموزء لكنها متكاملة في شكل مثير؛ ويؤلّف تقاربها والتصاقما مشمدآ ولحدآء مضتمر الواقع اللبناني، وتلك الروايات مي: "ريا النمـر" أمـــور الدويمي و"غناء البطريق" لمـــسن داوود و حارث المياه المدى بركات. قد يبدو الكلام على هذه الروايات، مجتمعة، مُفتعلاً إلى حدّ ما، مع انها تقوم على مثلثات متشابهة الى حدّ كبير، غير أن تلك المثلثات سرعان ما تنقلب الى دولاًر مغلقة تدور شخصياتها دلخلها دوراتآ بطيئآ ومميستاً، لا مو دوران الدراويش أأموصل الى الصـــفــــاء الذهني والأستسلام لقدرة فوقية، ولا هو الدوران المولد طاقة تضرق حدود

ــــــاُور ثُلَاثُهُ: الْمُرأَة، ريّاً، بطلة الرواية؛ والرجل - مسوسى - الذي مأت منذ الصفحة الاولى وتدور التحقيقات حول وفاته، والنَّمْرُ الَّذَيُّ تقيم ربّا الى جانبه، والعثور على جثّة موسى عائمة فوق صفحة مياهه.

في "غناء البطريق" أيضاً ثلاثة مستساوره الرجل وهو يطل الرواية وراويها، والفتاة الصامنة، جارته في الْمِبِنْي، الراحلة كنلك "ميطئلة في تدريك ردفيها ومعلقة بذراعها الدقيبة التي ستزيدها ابتعاداً". والمحور الشآلث طريق الرمل الذي منه يبلغ الراوى وأهله وجبيراته بنايتهم القائمة على هضبة تشرف على المدينة.

رغم سنفره آلى أميركا واقامته الطويلة مناك، وبقي يُقولُ، "أنا لم اغادر مذه البلاد يوماً". لما الرمل فهو العنصر المضطرب، غير الثابت وغير الأمن، الجاف والقاحل، كأن حسن داوود ينبئنا منذ الصفحة الاولى لروايته بأن ما المطيا الى زوجة تعيش في عالمها یجری، الی زوال، وأن ای بنا و یقوم

> هتى الآثار لا تبقى على الرمال. أمّا تقولا وشمسة في المياه" فولدا في حفيف ألاقمشَّة، وترافقت قصتهما مع قصة تطوّره، وما أن وصلا إلى الدرير، القماش – اللعنة، حتى جنّت شمسة، وعاد نقولا الى اقبية المدينة، يبحث عن متجر والده، ويجعل الاقمشة المتبقية في

عليهم، كاتوا طَلَالَ أحياءً، أشباح ما

الدوّار، بعد الجدّة والام.

الزوج غائب بطريقة او بأخرى عن حياة هذا المثلث العائلي، وتدديداً لا علاقة متينة تربط الام به. هو أب في امتياز، لكنه كـزوج، علاقة رياً بوالدها أكثر متاتة من علاقتماً بأمها. وانا كان هذا الامر طبيعياً بين الفتيات وآبائهن، فان رواية هـسن داوود تؤكد أن البطل عُلَى علاقة حميمة أيضاً بوالده. وأمه تترك المنزل لهما معاً، بعد ان تحضر لمما طعاماً هو في جومره من بقاياً طعام اليـوم السـابق، لتنصرف الي دور آخر تحب ان تلعبه بنفسها، ولا تجرؤا فتقوم بتدبير المواعيد لجارتما وتُنْصَرِف هَيْ أَلَى الْمِراقِيَّة والتلصُّس. مكذا هي الحال أيضاً مع نقولا للذي يعمل مع والده في المتجر، فيمضيان النمار معآء يتبادلان الاحاديث ويتعلم

الدائرة للانفلات والتحرّر.

تقسوم رواية "ريا النمير

وكذلك رواية "حارث المياه"، فهي تؤلّف مثلثاً متساوى الاضلاع، الرجلّ - نقدولا - بطل الرواية وراويها أيضاً؛ والمرأة – شمسة – الخادمة الْكردية َ التَّى سوف تفيب في عالمها النسامي، وترحل بدورها، لَكن في طريقة منتلفة عن رحيل الشخصيتين في الروايتين السابقتين. فـلا مي تموت غرقاً، ولا تعمل حقيبتها وتغادر، بل تمتنع عن الطعام، وتقول: "سأصبح تفيفة كالذي ألبسه (العرير). وقد أحاول الطيران

آخر يعبر الممنوع ويدعوه الاطباء مستيريا"، يقول نقولا. والضلع الثالث القصاش، المادة الرمزية (كالمياه والرمل) للتي ترافق القصة من أوَّلها الى آخرها، من المهد الي

الكتاب: "غناء البطريق"، رواية. المؤلف: حسن ماوود. الناشر: "دار النمار"، ۱۹۹۸.

الخاص ولا تمتم بزوجها أو بابنها. على الرمل لن يندوم. من الرمل والزوج يشعر بالننب ويقدم المدايا انطلقت القسسة والى الرمل عباد والورود اعتذاراً، فيما تزداد بُعداً ابطالها، وانتهت الرواية الى الفراغ. وُتَقُوقَعاً داخل شرنقتها دون ان تتحول فراشة. هذا المثلث العائلي مصيره الفشل أيضاً، بعد فشل المثلَّث الآولِّ وانهيار عوالمه ورموزه، ها ان العائلة تصرخ

> قبو المتجر، التي لم يصل اليها الدريق والنهب، كفنا له. الميساه والرمل والقساش رمسوز اللاستسقسرار بين نقطتي الولادة والموت، هي الرحم واللحسد في الوقت نفسسه، والذين ظنُّوا اتمم جَـاؤُوا لَى النيـاة مَنَّ هذا الرحم؛ كاتت ولانتهم اجهاضاً. والنين خالوا اتهم خرجوا من القبر قبل أن يطبق

> المثلث الثباتي اضلاعيه "البطل" وأبوه وأمنه والبطل دائمنا وحبيد أهله، لا اخوة ولا أخوات، لا زوج ولا خَلَفُ يِتَابِعِ سيرِ القَصةَ. حتى "ريّا" لم تنجب أبنة ترث منها لعنة مطعم

على أبيه رحّلة القماش عبر التاريخ والجغرافيا، ويرى في والده شقيقاً توأماً له اكتر منه أباً. يراقبه مقدماً

السنديان، كالاعمدة.

بذرير قصائده.

فضاء عمرها الارحب

الطير، كالبيلسان،

ملكوته السماوي.

النفوس، كأنها بعض فيضما الفاتن،

وشاعر القصيدة المستوحدة في

تَعاوجاتُها، كأتَها استحوذتُ على زمانُ

الشعر كله، وشاعر لبنان الذي نحب، كما لم نحب شاعرا من قبل، وكأنه المطر الذي يسقي مامة الشعراء،

سعيد عقّل ~ اطال الله بعمره –

آخر العمالقة. يأتينا من البعيد البعيد،

ليعطى الصاضر تكمته، ويعطر الآتي

شاعر اقتحامي لا يكلّ، لا يلين ولا يهدأ. يعارك في الشعر مثلما في

المياة، بعثا عن نسمة أبداع، تطلق

الكلمات من اقفاصها المعجمية الى

شاعر يقفّز الى المستقبل في

سرعة البرق، كأنه يحفر الكلام فيّ

القلوب نقوشا تغيض حياة، ويحفر

النصُوص في النفوس نبضًا يستولدُ القوة والعظمة والكبرياء.

الغوة والتعفه والخبرية. شاعر يأتي من قصمار الحقيقة بالخرافة الما صغيرا، يطاول بمل يديه جموح الشعر، الفنساب كما

لبنان بلا سنعسيد عنقل فطريء

بدائي، آت من العنصور الوسطى الى نمايات القرن زحفا كالسلحفاة. ولبنان

مع سُعيد عَفَل يمتليُ قوة، عنْفُولنا

وكبرا، يتتصر على الماضي، ماضيا نُحو الفد في خطى ثابتة تقبض على الزمن

وتصوغه على هواها مسيحا بلا صليب،

لتكتمل دائرة الغرح ويفتبط الله في

(*) كِلْمَةُ لَلْقَيْتُ فِي تَقْنِيمُ لَمُسَيَّةً لَلسَّاعُر

سعيد عقل في مؤسسة الدريري، عبدا.

لامع الحر

كالفراشة". سوف تنتقل "الى عالم سعيد عقل

الكلام على سعيد عقل يستفرق أتجاه نسيجها الالمي الباحث عن و فضاه اللغة بحثا عن كينونة الزمان، صحاه، المتجذر في ابناء اللغة كما في فضه اللغة بحثاً عن كينونة الزمان، وأبتداعا لصور تستمد من الجمال الخالص انوتتما الراقية. هرم شعري كبير، يأتي من شمقة في الْقُلْبِ الْيُ نِبِرِاْسُ اَفْكَارِنَا مِسحة فنية، تتعدد وتنفرد. كأنه ممسك

> اخمص القدمين. ان تقف في ساحة سعيد عقل، يعني ان تستحضر ممارتك اللغوية؛ وان تنفرط في حركية الوقت انخراطاً آسرا، وان تقرأ السطور وما بينما، لتعرف جيدا ان شاعرية من هذا الطرازُ، شأعرية لا تتكرر في التاريخ. ان تكون في حضرة سعيد عقل، يعني ان تحـتــضن الزمن بكل ثقله، وبكلُّ ما يختزنه من معارف وثقافات وفلسخات وحضارات، وكأنه وحده

بزمَّام الكلام من قَـَمَـة رأسه الى

شبرة ابداع لَا تُعارَى. سيد الكلمة الشعرية بلا منازع، كأن جنية الشعر سكنته، فاستأنست السكني جنونا، يأخلذ الشاعبر الي كمنوت قصيدة تكتسب من الانا وجيماً حق الصَّارة، وحق القداسة. ُ شَاعَـرٌ غَرِّيد تَعتَـفَيْ به الكلمات، تَصـفي اليه أملة بلمسة من لمساته الضونية، تجعلها تزدمي، وتتبختر

كأنماً في ليلة عرس. شاعر من كحل العيون، وخفقات القلب، وموج البحار، وعصف الريح، واشتعدال الناي، وزغردات الطير، واجراس الياسمين، وشهر الإكاسيا، ودموع للحجر، وبال الصدى، يأتي الينا نحاتاً، يعطي العالم الذي اخشوشن شيئًا من الُّحب، وشَيئًا من العذوبة، وشيئا من السحر الذي يجمَّل العياة

وَيضَيَّ عَنَّمَتِها. واضْفَتَه او لم تواضْفَه في الرأي والتفكير. كنت مع شطحاته الشعرية، ومع غـرَابتـه اللافــّـة او هـدها. ليس ذَلِكَ مَـمَـما. المهم ان هذا الشاعر مختلف، وكلما أوغل في الاختلاف، ازداد تميزاً وازدادت الانأ صعودا، في

قبالته هكذا". ومن هناك يرى الابن مسرحاً خشبياً تعلوه مصابيح كسهربائية مطفعةً". لكن المغنية شاعر تحتفي به الكلمات (فيروز) لا تظمر ولا يُسمع صوتما الجميل... ولن تكون ولادة من المياه، بل مجرد مسرحية بلا ابطال او مشاهدين. شاعر النص الذي لا يشبه احدا سواه، وشاعر اللغَّة المبتكرة قلبا وقالباء وشاعر المميمية المنسلة الى

قاسم الفن بين روليتي "ريا النمـر" و"حـارث المياه" أمرٍ مشترك – عدا عنصر المياه طبعاً – يغيب عن رواية "غناء البطريق" - لعل الرمل الصحراوي هو السبب – وهذا القاسم المشترك هو الفن والرسم والموسيقي. والغمريب ان عنوان رواية حمسن داوود تذكر الغناء، دون ان يقصد به فن محدد.

وكئلا الرسم والموسيقى كنان السبب في ابتعاد اللم عن منزلما العائلي من دون ان تغادره فعلاً. فوالدة "ريا" اخذتها لوحات "موسى" الى فردوس مفقود ولم ترجعها منه. وحين كُـاتت "ريّا" ترى صور أمـهـا وتقول لما: "كنت جميلة جداً يا

أُمِي"، كانت تجيبها: "لو ترين كيفُ رسمني موسى! اجلسني تحت شجرة اليافاوي مناك في طرف البستــان قبل أنَّ يسافيرُّ، وتنظر ريا الى الصور وتشعر ُّان في طلة أمها ونظراتها شموانية لا تعرفها فيها". وُوالدة نقولًا، "أثينا"، في "حارث الميساه°، اخمدها الغناء الى عسالمه ونسيما هناك "بقيت أمي حـتى سُنوات عمرها الأخيرة تقول إن صوتها هو أجمل ما عرفت أصوات النساء، وبقيت تعدّه للغناء وتعدّ نفسها للحفل الأول..." وهوس الغناء دفع "أثينا" التي لم تبد في بيروت داراً للأوبرا إلى اللجوء إلى استباذ تعليم الفناء، الأرمني كيفورك، ومعه أخذت تستعد لدور البطولة فى عرض مسرحي بات قريباً، لا محالةً. بيد أن العرض لم يأت. واستاذ الفناءُ – كــالرســام في روايـة هدى بركات – كان الوسيلة التي أُستَـفلتَـها الأم لتنجو من عالمها،

ويصف الابن المشحد الذي جعله

ر الستاذ كيفورك... لم تكن تعانقه. لم يكن يعسانق هسا...". والوالد وكيفورك يعرفان "مرض" "أثينا"، مدرّس الموسيقي للزوج المتألم: إنما لا تعبئي يا جرجس. انها لا تحب أحداً. لم تعد تحب أحداً، شيئاً. كنت أتذرع بدرس الموسيقى والغناء لأتمسك بها، لتمسك هي بشيء ما". البطريق هكذا ارتبط الرسم بالعشيق آلرسام في ذاكرة الابنة كما ارتبط الفناء

باستاذ الموسيقي في ناكرة الابن. غييسر أن الأم في رواية حسسن داوود لا تحتاج الا الى جارة – امرأة - تخرجها من مثلث عائلتما لتنطلق معها في مغامرات البحث والانتظار. ولا تختلُّف تلك المرأة عن سابقتيها فِي عيني ولدها. انْها وَأَن لَمْ تَكُن تجد فناناً يأخذها من ضيق عالمها ويلبي حاجأتها، شرعت تلبي حاجات المرأة الاخرى، وجمما الآخرّ، وتقدّم اليما ابنها، تلتقي به اللقاء الذي لا تستطيعه الأم، لكنها تستطيع مراقبته وحراسته.

الارث العائثي بعد انهيار مثلث العائلة ايضاً، ماذا بقي أمام ابطال تلك الروايات: ريًا العساملة في المطعم، الراوي العامل في المكتب، نقولًا تأجّر

المطعم، في "ريا النهـر"، جـبلي متواضع، يقصده الهاربون من المراقبة والعلانية. الغرفة في الطابق العلوي تعطى لزبائن يبحثون عن عشُّ دافئ. ورثت ريًّا المطبعة وجيرانه وتاريخه وصيته وزبائنه من المصربين ولاعبي القمار. وصار المطعم بيت هـ أ حـيث كل الابواب مغتوحة للزبائن المتعبين والنين يفرطون في الشرب أو يصيبهم النعاس؛ بدء من الضباط الفرنسيين وعسولاً الى اللبنائيين، ريًّا واثقَــةُ أنهم انخلوها الى المدرسة الايطالية في بيروت كي لا تسمع كلاماً هنا"، لكُن جُدُّها هو أول من حكى أمامها. كان يقول وهو يدير وجهه الى

الدائط: "آذرة الرنيلة نومة مكعزلة". اما البطل في "غَنَّك البطريق" فلم يرث عن أبيه مُطه التجاري أذ أن المنسنة القديمة اخنته. ثم يكن في أي حَال يحبُه، ولم يكن يرغبُ في أن يمضي حياته جالساً بين الأكياس المُفتُوحةً وعلى ارضية "امتزج الوسخ كان عمله من نوع آخر: مطابقة الاوراق. يخمب الى مكتب – في المُدِّينَةُ الجــديدة. - يأتي بالاوراق ليقابل بينما، ثم يعيدهاً. لم يكن يؤلف، بل كان يقابل بين الاوراق التي تعطى له فقط وانا قرأ، فالْكتب القديمة التي "كتبها اناس

قىدىمون لاناس قىدىمىن"، ولذا لن يفارقه الاحساس بالعتق والقدم في مُلابِسه وشكله وجلوسه ومُنزله. وفي رواية "حــارث الميــاه" يرث نقولًا مَّحَلُ الْاقمشة عن والده؛ وحين قضت الدرب على الاسواق التجارية في وسط العاصمة – كما حمل في وسط العاصمة - ___ للمـــدل في "غناء البطريق" - بقي "عدا ساسماً الطابق السَـفلي من المحل سليـ ليتحول بيته حين صادروا بيته الفعلي. تلك الاعجال: تقديم الطف وغيرف النوم (خدمات)، ومقابلة الْكتب (لا التأليف والابداع) والتجارة (تجارة الاقمشة). أليستُ مَا يَبغَي اللبنانيون تفوقـاً فـيـه وتبـاميـاً

الاستواق التنجيارية في بيتروت

WALT DISNEP'S MICTURES

MIGHT

BILL PAXTON

CHARLIZE THERON

حارث المياه

الكتاب: "هارث المياه"، رواية. المؤلف: هدى بركات. الناشر: "دار النهار"، ۱۹۹۸.

احترقت، لكن المحال توزّعت كالفطر

الرملية في روايةً حسن داوود او عن

السراب ألذي يلعق به نقولا، حارث

المياه، في الفناصيمية المهندسية

للوملة الاولى، تبــــدو ريا في

حياتها الجبلية، بين المطعم والنهر

وتحت نظر الدير المشرف على مكان

عملها، واقامتها، أكثر اطمئتاناً مما آل

أليه مصير زميليها في الروايتين

الأخربين، لكن كلمـة والدها الذي

يتراس لما وهو يعد يده كأنه يناجي

النمـر ويقـول عن ظمـر قلب، "بمَ

التعلل لا أمل ولا وطن ولا نديم ولا

كأس ولا سكن"، تضعما في مرتبة

واحدة مع البطلين الأخرين وامام

ان الَّابا؛ في هذه الروايات، رمــز

السلطة الضعيفة لا يقومون بادوارهم

بيوتهم واستمرارها. انهم الجيل الذي

أُورث المُزيمة. والنساء يبحثن عن البديل خارج جدران المنزل، أيا يكن

هذا البديل. والامهات عاجزات عن

تقديم الحب والحنان التهن أساساً لم

يعسمان عليسة من الأهل ولا من

الازواج، ولم يواجمن بسلطة تمنعمن

من الضياع. والاولاد، اما عاجزون

أقرام، او متوحدون يائسون، او

والفنون والأداب عاجزة عن ايجاد

العوالم البديلة. انها ممسوخة تقوم

على التـقليـد والنسخ والمقــابلة

والانتظار، انتظار تدقق أحلام لا تمت

وضعاً؟ ربمًا. فُمِّي الوحيدة، فيّ النصــوص التـــلاقة، التي ناضلت

وأستمرت وخرجت من مآزّق الدرب

والتشرد والموت منتصرةً هازئة. ألم

نقل ان هذه الروايات حلقة مفرغة

نعود في اواخرها آلى نقطة البداية...

مارى القصيفي

وليست، بالتأكيد نقطة ايجابية؟

مستسلمون خانعون.

الى الواقع بصلة.

SURVIVAL IS AN INSTINCT.

PLANETE (ABRAJ-ZOUK-PLAZA-TRIPOLI) - CONCORDE

FREEWAY - VENDOME - STARGATE (ZAHLE) - ISHBILIA (SAIDA)

مصير واحد.

والمتروكة أكلاب الشارع؟

وها هي سان بريوك السبَّاقة الى في باقي المدن اللبنائيَّــة، وخلقتُ اســـواقــاً بديلة. والبطل في "غناء البطريق" باع مكتبته وافرغ منزله من الكتب والاثاث. اما رياً فاعلنت استسلامها وقبلت الأرث، والمطعم. ولن تنتقل الى منزل خاص بما كما كانت تحلم. ستفعل كما فعُلوا قبلها. تقدم سريرها لزبون تعتعه السكر وتعب، ستكون "أبنة فؤاد أبو خطار الذي لم يعرف له ولا لأمله بيت في السآحل ولا في الجرد؟". ومل يختلفُ استسلام "ريا النهر" في مطعمها عن وحدة الشاب في منزله فوق المضبة

بين الدربين، التكريمية الاجتماعية المفرّرة. فَفَي

"الحياة ملهاة مستمرة لا تترك للوعي فرصة استدراك ما تقدمه

احد دفاتره، ذكر عبارة لكافكًا

الوحشية البشرية

الشيوعي لكنه بنى آمالا على الثورة البولشُفية عام ١٩١٧ فأضحى

"يجب ان نكتب كــمــا نتكلم"، هاجس ادبي اســـتلزم من الاديب والدراماتورجي الفرنسي لوي غيّيو، الذي تمتـفل الاوسـاط الادبيـة في فرنسا بالنكرى المئوية لولادته، تنقيبا صارما في اللغة وتركيبها بجلد الدرفي الغيور.

نتذكر لوي غييو هذا الكاتب الذي ابتعد عنَّ الاضواء، كتوماً، في ظل ّ كـتــاباته، ونعـود باهتــمـام الى تقلب مفحات اعماله القليلة التي حفظناها في مكتباتنا، ولاسيما "لعبّة الصبر" التي اكسبته عام ١٩٤٩ جائزة رينودو، وتكللت بجائزة الأداب الوطنية الكبرى، نتذكره، مع فرنسا، كاتبا خلاقا مشى قرناً دون ان يتعشر، واضح الرؤية "ممثلًا

ومشاهدا، ملتزماء لا متورطا. ولد لوي غيّيو عام ١٨٩٩ في ســــان بريـوك، من والد اسكافي وظل طوال مساره آلائيي مرتبطا بأصله، وفياً لكفاح ابيه الاجتماعي، معتنقا مذهب المتواضعين،

احيــاء ذكــري أبنهــا، طوال سنة ٩٩٩ (، بالمعـارض التي تصــوّر بالريشة واللون فيقرات من كتبابه "النم الاسـود" و"مـنكـرات اوراق" و"مذْكرات مُسَوُّول"، ومُسرَّحْيَّة بيت الشّعب" التي اخرجها للمناسبة مأرسيل ماريشال على مسرح "رون بوأن – شانزیلیزیه"، آلی اورکسترا بروتان في برست، في امسيــة من موسيقي وقراءات تحتّ عنوان "لوي غييو الروح المتمردة"، وتعقبها محاضرات في ١٦ نيسسان ١٩٥ تشرين الثاني بعنوان "غييب والسياسية" و"نظرات متعالية على

عشرون غيابه

صورة منعزلة، مطابقة لعنوان كتابه "الغائب عن باريس"، ويضم الرسائل التي تبادلها مع صديقه الفيلسوف جآن غرونييه. بيَّد ان ميله النسكي هذا لم يمنعــه من تذوق سحر آلص اللاتيني برفقة اتدريه مالرو وألبير كامو، وغاستون غاليمار ناشره، تاركا لطبيعته فسمات طويلة من المتعات التأملية التي نقع على كنم ما في مؤلف أته، كُتلك العبارة من كتَّابه "الدم الاسود"، "حقيقة آلوجود ليست في كوئنا نموت، بل في كــــونناً نموت مختلسين". وألكتاب اعتبره نقّاد الانب من أهم الروايات التي صدرت

القواميس والموسوعات تنكرت لوجوده. وكأن القدر الساخر وسمه بالشعبوي، عمدا، ليسمى عنه. لكن في فترةً ما، غمر لوي غييو بالتقدير والتحيات، وكان آنذاك كتاب امثال اندريه جيد ولوي اراغون واندريه مالرو وبوريس باسترناك والبير كأمو وماكس جاكوب يعتبرونه اديبا معاصراً في قبة المرم. وما مي فرنسا تتذكره اليوم بفضائله الادبية ومـــزایاه، بدون ان ننسی ان هذا المستقل ادرك لتوه، مقالب التحيات

لم ينخرط لوي غييو في الحزب سكرتيسرا للمسؤتمر العسائمي الاول

لوي غييو كاتب العزلة في ذكراه

الحياة ملهاة ونموت مختلسين

لوی غیبو (۱۸۹۹ – ۱۹۷۹) رسما مائیا.

للكتَّاب المناهضين للفاشيـة. وفي مرافقته لأندريه جيد الى الاتماد السُّوفياتي، في الثلاثينات، فُهم مع بداية الحرب الاسبالية ان اوروبا تنزلق لا محالة نحو غد قاتم. ذاك الاثبات المرّ بدت ملّامحه في كتابه "لعبة الصبر" وأكده عام ١٩٦٠ في كتابه "الدروب الفاسرة". فالمربّ العالمية الثائية كشفت لفييو بربرية البشر، فكانت مرخة الاستفاثة في "دفاتره" منذ ١٩٢٧: "الموت يُصنع في هذا العالم الآلي. تصنُّع المحثث كَالْمُسَامِيِّرِ". لَّا بد ان المَربِ تستموي الانسانِ، يبغيما، يجبها.

انها سر طبيعته. أو لمّ اذن؟ من ذَّاك التشاؤم ولدت شخصية الفيلسوف كريبور الكاره للشر. وحيال بطل "الدم الاسود" وقف لوى غييب المنعزل متضامنا مع الضعفاء والمضطعدين، قريباً من

العياة. شخصيات غييو من صميم طبيعته. كتومة، بعيدة من النطابة. نكسراه التي اعلنت عنها الاوسساط الفرنسية الاببية رنت ناكرتنا اليه، فتندوقنا شخصياته بنضج اكبرا

شخصياته تمتف علينا أن نساعد

الانسان عند بايه"، عبارة تُخرج من

صدر مؤلفها وتستدعي تضامنه مع

اللاجئين الاسبان في الثـلاثينات

من کتاب، الی دفتر مذکرات،

نكتشف انبآ لا ينتمي الى مـذهب

العقلانية، يل انه مصوّب في اتجاه

شخصيات تتكلم في رزّانة، في

وضوح، وتمثل في عـزلّــها ذاكّ الجندي المجــمـول، الذي هو لوي

تلكز قيدها ... ها قد وملتا

م ... *ا* ... قـ ... د ... و... صـ

فتنيت في د*ينا شا*دنة خشيية.

أمطرت سعاله بوابل من القيظ

تشتبك المقائب

أيامنا ألذاملة

1 ... 3 ... 3 ..

يتدلى شدوينا

فوق اعلامه،

مرت سدابة جاحظة

من فلك الرؤوس ...

ووقوفه شاهدا على مآسيهم.

يوميات ميثيولوجية

لا أقوى على سماع بريقي

تلك الارض ارتطمت بقلبي فألبستني حدادها أركن عظامه على جدار مرتعش خلع تحوله

ربط جنوع أطفاله وعاد بلا ظُلِّ إلى غابته

مند ستِينَ غِيمةً ومو يمنّي النّفس بالعاصفة – سِأمطر حياتي ... إذن ولشدّ ما يدهشه،

۳– مرآب واللَّيلُ في عظامنا، عواء النعاس ينقر أحداقنا اليائدة وعبر خراطيمه تتكتَّس ع*ناقيدً* من الجناسب

تلكز ظهر الريح، تلكز قيامتما ... تتساقط آلأدعية

نفظ الوحل عن عظامه وبصق اولاده على الرصيف أُنَّ النَّامِبينَّ إلى الدقول لا يغوص الطَّين في أقدامهم إتكاً على رماده وفي محاذاة الليل تمر الريح حافية أدركه الصباح وغاصت الطرقات في احداقه عم*د بكاء بطون*هم وعاد بذطيئة الرغيف عيت **ماجد ال**حسن (العراق) والبراعة



entitles you, to watch "A BUG'S LIFE" movie for only 5,000 L.L.

* Kids favorite meal around the world™ (one Hamburgeror one Cheeseburger or 4 McNuggets™ + small fries + small soft drink).

PLANETE (ABRAJ - ZOUK - PLAZA - TRIPOLI) - CONCORDE FREEWAY - VENDOME - ISHBILIA (SAIDA)

الماجة وكانت تفتقر الى التجميزات

اللازمـة، وواجـه الطلاب صعـوبة في

التأقلم مع برنامج التدريس بلفتير

وبمفـمـوم جـديد لم يعـمـدوه في

وركز بينو في كلمته على المكتبة

قَائَلًا: "أَنَّ ٱلأَوبِلَّفُ وضعت في خدمة

القسم والجامعة اللبنانية نحو ١١٠

الاف كتاب قدمتها المكتبة الوطنية

في فرنسا وهي مراجع تشريعية

وقضائية، منها مجموعة ماكاريل

ولوبون ومجموعة قرأرات محكمة

النقض والارشيف البراماني والاصدارات في الجريدة الرسمياً

ومجموعة دوأوز ومجموعة الاحكام

والمراسيم والقوانين الصادرة عن

ثم كانت كلمة لعميد كلية الحقوق

في جامعة مونبلييه برنار دورا اعتبر

فيَّ مَا هَذَا الْقُسَمُ الْفُرِنْكُوفُونِي فَيُ كلية الحقوق "بِمثابة المصالحة بين

العلم بعـــودة لبنان آلى دوره في

المنطقة وتميثة شبابه ليمسكوا

الى كلمية النكستور دياب الذي

شدد على "أممية القسم الفرنكوفولي

من النامية الاكاديمية. وهو من دلالات

عــودة مــركــز بيــروت ودورها في

مجلس شورى الدولة لوفرجيه.

المشرق والمغرب".

بمستقبله وقدره".

(راجع برنامح ليراج).

١ = بيب: فنزير في قمدينة (راجع

أسياس). ٢ – "غلوريا" (رابع برنامج الالتيس). ٢ – "الخيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج ·

ا – "قـــدرها الفــاص" (راجع برنامج

اسبلس). ٢ – "غلوريا" (رلبع برنامج اتلانتيس). ٢ – "الفيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج

الواد ممروس بتاع الوزير" (رلجع برنامج

🗣 لي دون، فردان

مونتریال، العمراء

رسري

مسرح الاتينيه، جونيه:

"شربل" لريمون جبارة.

(-E/1-TET - :=)

(-9/9TTT · · :=)

(-1/TY1977 .=)

والجمعة والسبت

(•T/T193TA:△)

• متحف سرسق

(ت: ۱۹۸۲ : ۲):

عصراً في بشري.

~ الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر.

(-: YTI 1YT/T.):

• متحف الشمع، حبيل

€ متحف قصر بيت الدين (ت: ٠٥/٥٠٠٠٠):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً الى

متحف ماري باز للشمع،

:(.T/T11TA9

دير القمر (تُ: ١٠٥/٥٠٥٠ أو

- عن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦,٠٠٠ يسادً.

• من الساعة • • • • صياعا حد.

٠٠٠ بعد الظمر، ومن الساعة ٠٠٠ ٤

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء ما عدا الاثنين

- من الساعة ١٠٠٠٠ قبل الظمر حتى

٥,٠٠ عصراً ما عدا الاثنين. والأحد من

الساعة ١٠٠٠ حتى ١٠٠٠ بعد الظهر.

545

التقدير يكلفك غالباً. استشر لختصاصيين غبل

التبر (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، مافظ علی

مدوه أعصابك بالعبر تستطيع لن تتجاوز كأزمات

🗣 البوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران)، شمور بعدم

الرض يزول بسرعة بعد حوار صريح وعقوي. عليك أن تكون كما أنت وأن لا تنزلف.

● العسرطان (۲۲ حنزيران - ۲۶ تموز)، تبد الكثير من الطول لتجاوز مشكلة، عليك أن تكون

في أنسجام مع محيطات. 4 الأست (32 تموز – 17 آب)، تمسرف غيسر

مسؤول يعطي صورة سيلة عنك اعرف كيف

تعيد رسم الأدور على حقيقتها. • المستقراه (١٤ أب – ١٢ أيلول)، لا تكن

حساباتك العادية دقيقة الى حد أن تؤثر على

علاقاتك الرباية العاقلي لا يغمر بشمن، عجافظ

عليه. • الميسزان (12 ليلول – 17 ت1)، شيفف من • الميسزان (12 ليلول – 18 تالية علياً: غياً

تنافتك وإنغ بعضما وأخد للى الراحة غلياً. غداً

€ العقرب (٢٤ ت١ - ٢٢ت١)، لديك دسابات

معقدة ضع برنامجاً مفصلاً اعجاك وستجد ان

€ القوس (۱۳ث − (۱ ادا)، لا تزعج معيطك

يكثرة الطابات، ولا تكررها النا كنت تعرف أن لا أيا

♦ قبدي (٢٢ك - ١٤٤٠)،خذ قوقت فكافي

غبل القرار النمائي، والرك الأمور وانتأ هتى

قطو (٢١١هـ) - ١٩ شبياط): تعيزكِ يشرح إلى المرح إلى ا

البعض ويزعج البعض الأخر. لا تجعله بدأ للفرور

ومدلة لتدمير علالتك بالناس. • الدوت (٢٠ شياط – ٢٠ آذار)، نديك أسئلة

كثيرة تطرحها حول ملاقتك الجديدة بصديق أأ

يوم طويل الجز فيه اعطالاً عنزلية

الدور سعلة وتسير وفق ما يراب

سبر. والاحد قبل الظمر. • متحف كيليكيا، انطلياس

(ت: ۲۱۱۲۵۱۱)

ولغرض لعتراءك

• متمف کیلیگیا، انطلیاس

(E: 7 - 173770\3.):

(-: TF3 · 30 \P ·):

• متمف جبران خليل جبران

• يفتح من ٩٠٠٠ عباهاً عثى ٥,٠٠

- من الساعة د . ٩ صماحا الد - -

الأطفال، إخراج كريم نكروب،

مسرح "البرتس" في "مركز نايف

- "فوق للبكة" لبنير كسروقي، السامة

- "طريق الشام" مع بيار شماسيان والدره

~ "لَى الامام سر" شائسونييه مع فرقة

'شتي يا دي صيصان'، مسرحية

~ "أنا للديك بالضبيه"، لكريم أبو شقرا مع

ميسلاد قسطنطين رزقء أيام الضميس

* مسرح المركز الثقافي للفرنسي

~ "مطار شارل ديفول" لجو قديح، أيام

الغبيس والجيعة والسبت عتى ٢٠ نيسان.

المعتق بمات

• البورتيميليو - الكسليك

🖣 مسرح المدينة – شارع كليمتصو.

مسرح فلدق هولیدای تلور،

الغبيه (ت: ١٩٠٠٥٥)٤٠)

٨,٢٠ مساء والأحد الساعة ٧٠٠٠.

(TOT . . 9 : . .):

(#: T717PY):

ہ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ١ - أُبِيَّب، خَنزير في المدينة" (الجزءُ الثاني من الفيام الضلحك حول النتزير الشهير بيب في معامرة في المدينة، اخراج جورج

 آ - "جو يولغ القوي" (صغير الفوريالا يصبح عملاقا في الظلمر ويعلى داونا مع الكبار والصفار، دراما مؤثرة لجممور علالي، إخراج رون الدروود). ٦- "شكسبير عاشقة (وليم شكسبير الذي كابد، خيالياء ازمة الإلهام يتحول في فيلم جون مادن الى روميو، جوزف فاينز، المعرم بجولييت، غوينيث بالترو، فيكتب رافعته من وهي ذلاه، فرادة وظرف وروعة من العصر الإليزأبيتي). ٤ – "استريكس وأوبيليكس مد سيزار" (شخصيات الشريط المرسوم الشميرة لحياما على الشاشة الفرنسي كلود زيدي، مع جيرار ديبارديو وكريستيان كالأقيية

. ٥ - "كَايْم الباينكة" (العشق البعض ف . زمن الحرب الاملية الاسبالية، مع يولي ٦ - "المفاوض" (صامويل إل جاكسون مطارّدٌ من رجّالُ الشركةَ الفاسحين، حيثُ المواجمة الصعبة والمشاوقة، والمفاوض الشيطقي كينان سهيسي، لذراج غاري

مربي. ٧ – "إقداد المجد رئيان" (عـرض تان، مع الاوسكارات، الشريط سيليين العربي المبمر إخراجاً عن العرب، مع توم هانكس). ٨ – "عشاء السافلين" (كوميديا فرنسية ذات نماح في فرنساً، مع تييري ليرميت وجاك غيلورية. اخراج فرنسيس ڤيبير). 9 – "إلتقاء عو بلاك" (النجم الوسيم براد الثري انطوني هوبكنز، واقعا في غرام أبنته ل باد - ۲" (مفلورة كومينية مو

كلير فورليني، اخراج مارتن بريست). الكلب "الرياضي"، إخراج ريتشارد مارتن). اتلانتيس، المتصورية (C: FF(170): (- "النبط الاحمر الرفيع" (أروع مشمنية أليمة وشاعرية أهد العرب، فبسوتها وعبثيتما وموتما العباني، للمفرج تيرنس

ماليك، مع نك نولته وشون بن وعدد من – "طق رير" لشريل خليل وماري"، المعاملتين (ت، ۹/۸۲۵۲۱۹) ۵ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۱): ١ - "قدرها الخلص" شريط نسائي عن مسرح البيكاديللي، الدمراء

الغولية وقدرب في لبوا حقّبة وملابس، مع كاترين كورماك وروفوس سيويل، اخراج (TE. .YA :C) مارشال ميرزكوڤينش). ٢ – "زوجة الأب" (دراما عـائليـة مـؤثرة • مسزح شاتوتريانون: الزلقا المفرج كريس كولوميوس، مع سوزان ساراتيون وجوليا روبرتس). – "يسمنن ويبعنن" لبرونو جعارة. 4 سنشري بارك، الكسايك · ٤ - "غَلُورِيا" (ولجع برنامج اقلانتيس).

● إيليت (ت: ۲۸۲٠3۸): اسباس). ۲ – "زوجة الآب" (راجع برنامج اسباس). ٢ - "الذيبة الاحمر الرفيع" (راجع برنامح

١ – "المقاوض" (راجع برنامح أبراج). أرامي برسم برسم برسم برسم برسم برسم المبكة - "جندي" (العلي - الفيالي مع المبكة المبلغية ٣ – "الولد محروس بناع الوزير" (كوميديا علال امام الجديدة). • أمبير (ت: ٢٠٨٨٢٦):

اريسكو بالاس

(ت: ٧/٢٠٩٥٤): اً - ("أمّا ومراتي وموليكا" - مصرحية 🗣 بلانيت - الزوق :(·4/ff1f7f :=) أ - إر بك - ٢" (راجع برنامج أبراج). ٢ - استريكس وأوبيليكس حد سيزار (راجع برنامج أبراج). ٣ – "بيب، هنزير في المدينة" (راجع برنلمج أبرنج). برري. "عجو قبلاد" (اقتصام حماة الإفراد

وويل سميت، اخراج طوني سكوت). ٥ - "التقاه جو بلاك" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "بـــو يونغ القـــوي" (راجع برنامج ابراج). ٧ - "انقساد المجند رايان" (راجع برنامح أبراج). ٨ – "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

على الطريقة الأميركية، مع جين ماكمان

أبراج). بلانیت - طرابلیں (ت: ۲۷۵۲۵۷۱)،

١ - "بيب: خنزير في المدينة" (راجع برنامج أبراج). "جَــو يونغ القــوي" (راجع برنامع ابراج). ٢ - شكسمير عاشقا (راجع برنامج

أبراج). "استریکس واوبیلیکس شد سیزار" (راجع برنامع أبراج) ● سارولا (ت؛ ۲۵۰۰۲۷)؛ "الأبنيا" (كومينيا مصرية جنيدة مع محمد

هنیدی). 4 سان ايلي (ت: ۲۰۲۲۰۱): (- كسيرها الفساص (راجع برنامج

٣ - "غلوريا" (راجع برنامح الكانتيس). * ستار غيث، زحلة (ت: ۱/۱۰۹۲۱۸/۸۰): أ – "المفاوض" (راجع برنامج ابراج). ٢ - "جــو يونغ القــوي" (راجع برنامج

أبراج). ٢ - "أَوْبِندا" (راجع برنامج أبراج). 4 سوديكو سكوير (=: V.YT(T): اً - "قسدرها الفساص" (راجع برنامع

أغوريا" (رادع برنامج الانتيس).
 "زوجة اللب" (رادع برنامج اسباس).
 "الخيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج

لالانتيس). ٥ - "تاقفو" (كارلوس مساورا مع مدير تصويره المبدع فيتوريو ستورارو ينجزان لوحة كليبة أسرة في اجواء الرقصة اللالينية مع ميفيل سولا ومياً مايسترو).

4 فلندوم (ت: ۲۹۹۲33): ١ – "التقاء دو بلاك" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "جــو بونغ القــوي" (راجع برنامج

ابراج). 4 غريواي (ت: ١٩٥٥٨٠): ١ - عُشَاةً السافلين (راجع برنامج ابراج). ٢ – كستريكس وأوبيليكس هـد سيزار (راجع برنامج ابراج). ٣ - "جـو يونغ القـوي" (راجع براامج

أبراج). "المفاوض" (رلجع برنامج ابراج). ه - "شكسبير عاشفا" (راجع برنامج

ابراج) و کسلیك (ت: ۲۰۹/۹۱۲۵۰۳)؛ ۱ – "عشاه قسافلين" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "شكسبير ماشقا" (راجع برنامج

ابراج)، ٣ - "استريكس واوبيليكس شد سيزار" (راجع برنامج ابراج). 🤄 • کونکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹): ﴿ ۔ "َلِرَ بُلُهُ ۔ " " (راجع برنامج ابراج). ۲ – استریکس واوییلیکس شد سیزار*

ع - "عشه السافلين" (داجع برنامج ابراج). مكتبة فرنكوفونية قانونية لكلية الحقوق ٥ - عدو البلاد" (راجع برنامج اسباس). ١ - جـو بونغ القــوي (راجع برنامج

ابرتج. ۷ – "المفاوض" (راجع برنامج ادراح). ۸ – "قـقـــاد العجند رايان" (راجع برنامج . بيروت أمّ الشرائع يستعاد دورها · "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج 8 لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): ۱ – "عشاه السافلين" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "إنقساد المبند رايان" (راجع برنامج "مغنى حفل للزفاف" (كوميديا عاطفية مع أدم سأنطر ودرو بايمور، اخراح خرانك گوراشي). 2 – "استدراض ترومان" (عرض تان لفيلم بيتر وير الممتاز مع جيم کاري). ● لاسيتيه (ت:٠٩/٩٢٧٢٠): " " " " التقساد المجند رايان " (راجع برنامج . ابراج). ۲ – "كست مراض ترومان" (راجع برنامح. لاساجيس). • لاس ساليتاس (-1/08.9V. ::1): ١ – "قسمرها الفساص" (راجع برنامج:

السفير جوانو والنكتور قبيسي في المكتبة.

افتتحت؛ امس؛ المكتبة التابعة للقسم الفرنكوفوني في كلية الحقوق في الجامعة اللبنانية، في احتفال حضره النَّائب مروان فارسٌ والسفير الضرنسي دانيال جوانو وممثل قائد الجيش ميشال سليمان، المقدم سامي هبيس ميسس الحاج، ومدير وكتب العالم العربي في وكالة الجامعات الناطقة كليا او جزئيا باللفة للفرنسية لريك بينو ورئيس الجامعة النكتور اسعد بياب وعميد الكلية الدكتور ابرهيم قهيسي والمسؤولة الاكانيمية عن القسم النكتورة ليلى سعادة وعميد كلية الاعلام الدكتور اسعد النادري في مقر القسم في بثر حسن.

مسلم في برحض. كلمة ترحب في البدء من الدكتورة سعادة التي رأت "أن المكتبة تحقق هنفين: توفير المساحة الاكاديمية والثقافية، وتأمين التعليم

في مستوى متميز". والقى أياد خليفة كلمة الطلاب معنَّدنا المشكلاتُ التي علناها وزملاؤُه قبل الانتقال الى مقر القسم: "فالمباني السابقة التي خصصت للقسم لم تلبّ

المنطقة، اما للشرائع فالنستور اللبناني مســـوعى من دســـور الجممورية الثالثة في فرنسا". الثانويون يتمسكون بالوعود المعطاة

ويجتمعون منتصف نيسان لاقرار خطوات

الآتي: "أولا: بعد القضاء المعلة المحددة "أولا: بعد القضاء المعلة المحددة جلت الميكة الادارية لرابطة اسلتذة التعليم الثانوي الرسمي رفضها القاطع لأي تأخير في انصاف الجنة الوزارية دون اتهاه مهمتها ورفع تقريرها بما ينمف اساتنة التعليم أساتذة الثانوي وأعادة حقهم المهدور الثانوي تسجل الرابطة رفضها القاطع المتمثل بالـ٦٠ في المئة بدل زيادة لاي شكل من اشكال التأخير لان ساعات عمل، مؤكدة إنها "ستستكمل اتمالاتها مع أعضاء لجنة المال فلك يتناقض مع التعصمدات التي قطعها المسؤولون اسلم الرابطة والموازنة والضاعليات لوضعهم في لجواء مطالب الاساتذة".

والاساتذة والرأى العام ثانياء تستكمل الرابطة لتصالاتها وعقدت الميشة الادارية الرابطة باعضاء اللجان النيابية وتدديدا لجنة المال والمولزنة وبالفاعليات والميئات اجتماعا، امس، نَاقشت فَيه ما أَالت اليه نتائج اعمال اللجنة التي شكلها مُجلس الوزراء في ١٥ آنار الفائت، ومسؤولي وسائل الاعلام لوضعمم في أحوا تصرك الاساتذة الثانويين والتى أعطيت مهلة خمسة عشر يومآ لتَقَدِّيمِ تَقَريرِها النهائي عن مطَّالُب والمطالب التي يرف عــون في هذه اساتذة التعلّيم الثانوي للرسمي وفي مقدمها استعادة الـ ١٠ في المئة بدل ثَالثًا: اقرار مبدأ عقد مؤتمر نقابي زيادة ساعات عمل بموجّب القاتون ٥٢/٦٦ ، كما ناقشت موضوع احالة لقتراح القانون المعجل المكرر ألى لجنة للمال والموازنة النيابية والمراحل التي اجتازها منذ تنفيذ الاعتصام والاضراب،

تربوي عن التعليم الثانوي الرسميّ وتكليف لجنة لاعداد ورقة عمل خاصة وعرضها في الاجتماع المقبل للرابطة. رَاها: دُعوة مجالس المندوبين في المصافظات الى الانعتقاد ايلم ٥ آ نيســان و١٦ و١٧ منه لوضعـمم في لجواء النتلأج والاجواء التي تديط بعمل الرابطة ومأ أآت اليع الاتمالات، ومُناقِشَةُ المقترحات المناسبة في ضوء

رسالة من نقابة العلمين الى العلمين

"آرك ان سيال"

أأتشقل من حرف

اليه المشار اليه

هو ايضاً بسمم

مــــروراً بكل

الاحرف الابجدية

الالفيائي، يمكنك

الانتظال بين

ورد في "نمار" (٣ أنار خبر عن جولة السفير الاسباقي في مركز "أرك أن سيال ، وفيه أن المساهمة الأسبانية مع وزارة الشؤون الاجتماعية ادت الى الباح المشروع الوطني، تأمينا المقوق المصوقين، والحقيقة ان المساهمة كاتت من "ارك ان سيال" والوزارة.

وبمشت في بعض الامبور الأجبرائينة

والتحضيرات المطلوبة لعقد مؤتمر

نقابي عن التعليم الرسمي عموماً

وبعد المناقشة خلص الاجتماع الى

والثانوي خصوصا".

والرواتب أو لسواما من القوانين النافذة، راجية منهم المصافظة على المبدأ ذاته، تلافيا لأي ذلل ينعكس

الى ذلك دعا المجلس ألى جمعيات عمومية في سلار فروع النقابة في

الى تعقيق المطالب،

ترقّق العظم في ندوة زهرة الاحسان تلامذة يشاركون في انتاج المعرفة



رامي نعمة من الرابع ابتدائي مطخراً.

أشراك التلامذة في عملية اتتاج المعرفة والتوعية الصحية كأسلوب جحيد للتحريس، كمان هدف الندوة التي نظمتها مدرسة زهرة الاحسان، أمس، في قاعـة مدرسـة سيـدة البشارة، حول ترقق العظم. قدم الندوة وحاضر فيما تلامذة

وقال الدكتور قبيسي، "أن افتتاح المكتبة يأتي في اطار الفتاح الجلمعة للبنانيـة على الجامعـات الفرنسـيـة المدرسَّة من صَّفي الرابَع ابتدائي والثالث ثانوي، فضلاً عن طالبين في كُلِيةَ الطب مَن قدامي المدرسة، وفي السيدة السيدة والبلجيكية، مثلما هي منفتحة على الجامعات السورية والتونسية والاردنية اندريه شـــاوي. وامـــتـــازت الندوة والمصرية والمفربية، لتحسين بشمولها وتناولها الجيد للموضوع المستوى الاكاديمي والعلمي، ولاطلاع وحسن تنظيمها، ورافقتها موسيقى واضاعة معترفة نسقها الطلاب. الطلاب والمقبوقيين على أحدث ما صدر في المجالات القانونية، ولتحقيق

وحضر ألندوة متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران اليساس عودة، ورئيسة المدرسة الام بريارة، ومنيرة المدرسة هالة سكاف وعدد من الاساتذة والامل والتلامذة.

بدءآ كلمة المديرة هالة سكلف التي اعتبرت "آنه لا يمكننا تغيير اجسادنًا لدى مـواجـمـتنا بل ينبـغي ان نبــدل سلوكنا... ومن هنا كانت اطافــة برنامج الصحة المحرسية، لعام ٨٩٩١ –١٩٩٩، الموجه الى التالاماذة والامل على السبواء، لتلقين المواقف الَّتِي يَنْبِغِي اتْضَأَنْهَا فِي مُواجَـَّهـة الصُّعَـابُ وَمَدْهُ النَّدُوةُ وَاحْـدَةُ مِنْ حنقئت التوعية للسبل الصحية والبيئية

حوار مفتوح

مع مروان حمادة

_ُ دعت "جمعية عالم السان بلا حدود"

الى حوار مغتوم مع الرئيس الفخري

رئيس اللقاء الاملى النائب الدكتور بيأر

نگاش، المطران خليل ابي نادر، رئيس

التجمع اللبناني الاوروبي الدكتور جورج براكس، أمينة سر التيار العلماني المحامية

ماري روز زلزل، والتقديم لرئيس جمعية

عالم أنصان بلا حدود الصحافي مراد

الخوري، ويدير للدوار الامين العام لـ لجنة

العدل والسلام – لبنان" الدكتور فادي

جرجس، الساعة ٥٠٢٠ مساء النميس ٨

. فازت التلميذتان خلود خليل العرباني

وديماً مصباح عيتاني بجائزة "جمانة عبدً التميد الاحدب" للسنة للدراسية ١٩٩٨

– ١٩٩٩، ونئك الر هصول العربائي بن

ثانوية خالد بن الوليد على المرتبة الأولى

في أبتسطيِّه عسمر بن النطاب ونيل

التلميذة عيتاتي من ثانوية المقاصد للبنات

والبلازة منحة سنوية باسم "منحة

جمانة عبد الدميد الأحدب" تقدم الي

التلميذتين في عمر جملتة التي اغتالتها يد

الاثم في بدايات الصرب اللبنانيسة، وفي

نصيب تلمينتين متميزتين خلقاً ولجتماداً، وتقدم اليمما النفقات لمتابعة دراستمما

في السنة الاولى من المرحلة المتوسطة.

🙄 وفله لذكري الاديب الراهل احمد ابو

سُعُد، ينظم المجلس الشقافي للبنان

الجنوبي لقاء أدبيا يشارك فيته جواد

صيدأوى والدكتور انطوان ضومط وفرحان

صلح، الساعة ٢٠٠٠ مساء النميس (

نيسان في المجنس في برج ابي حيدر.

نکری احمد ابو سعد

الصف الَّذي كانت فيه جمانة، والمندة

المرتبَّة الاولَى فَي آبتدائيَّة ني النورين.

نيسان في فندق كومفورت، الدازمية.

جائزة جمانة الاحدب

لتلميذتين متفوقتين

للجمعية النائب مروان حمادة، يشارك

ثم تمعنت السيعة اندريه شاوي عن الأمداف العلمية والتربوية للمنامج الجديدة التي ترمي الي تعليم التلامذة القـيـام بالابحاث وتقـديم المعلومات التي يتعلمها بالكتابة او عبر العرض، والتفاعل بين المواد المختلفة بحيث تمتزج الفنون، كالرسم والكاريكاتور والموسيق بعلم الاهياء مثلاً". وأكدت شاوي على "أهمية العمل الجماعي للركسة الأفكار لبناء ملواطن

وانطلقت الندوة التي تناولت اتني عشر محوراً فكان عرض لتلامذة الصف الرابع الابتسدائي لمكونات للميكل ألعظمي والتنشيوهات التي تصيبه ونسيج ألعظم ونموَّه، رافقتها رسوم للتلامذة.

ثم تناول طلاب الثسالث ثانوي ترقق العظم ومظاهره واسسبسأبة لمرمونية. وعرض فيلم وتائقي اعده التلامذة عن كيفية اكتشاف المرض خلال صور الاشعة وعلاجاته وسبل الوقاية منه، ونكرت أرقام عن ترقق العظم في لبنّان الذيّ يعـــاني منه اربعمته الف شخص، وأهمية ممارسة الرياضة لنصف سأعة، من ثلاث الى خمس مرات اسبوعياً، كوسنلة للوقاية منه، مع اعتماد تغذية غنية بالكالسيوم والبروتينات والفيتأمين د.

البلمند - "النمار": زيارة الى جامعة البلمند قام بها، اول من امس، الوفيد الثيقيافي الأوستترالي الموجود حاليا في لبنانُ برئاسة وزير التعليم العالى والتدريب فَّي ولايةً فَيَكتورياً الاوستَّراَلية فَيلُ هاني وود، يرافقه السفير الاوسترالي في َّلبِنَانَ جُوْنَ هَينيسيَّ. وكنَّن لُقَاءُ طويل حضره رئيس الجامعة الدكتور ايلي سالم ونائبه الدكتور جورج نحاس وعمدا الكليات ويعض رؤسا الإقسام،

التعاون العلمي والأكاديمي وتبادل النبرات على الصعد كافة، خصوصا التكنولوجية، بين جامعة البلمند والجامعات الاوسترالية. في مستمل اللَّقَاءُ رحب الدكتور سالم بالوفد الاوسترالي في البلمند متحدثا عن الجامعة ومراحل تطورها وتأسيسها وتطلعاتها المستقبلية.

تلاه عميد القبول والتسجيل المكتور

وليــد مُـبـيضُ في كلمــةً عن برامج الجامعة وطرق التعليم وعملية التجديد

المستمرة في المناهج والدروس. الى

وتخلَّل الاجتماع بحث في سبيل

الوزير الاوسترالي توجه بالشكر الي رئيس الجامعة والى نائبه والعمداء والحضور على المفّاوة والاستقبال، مشيرا الى "ان زيارة الوفد الثقافي الاوسترالي للبلمند تندرج في سياقً التعرف الى طاقة مؤسسات التعليم العالي في لبنان، وتُمدف الى الاطلاع على أحوالها وطرق التدريس والمنامج تمهيدا لتنمية علاقاتها مع الجامعة الاوسترالية ومع المؤسسات الثقافية والتربوية في اوستراليا.

عمداء الكليات في شرح للواقع الدالي والمستقبلي، والبرامج الخاصة التي

تُقدمها جِلْمِعةُ البِلْمِندُ كالتعليم من

بعد (عبر الانترنت)، والثعليم النستمر

الدكستور تصاس عارضا لموضوع

التعاون والتبادل الثقافي بين الجامعة

والجامعات الاوسترالية، وبين لبنان

واوستراليا، وامكان متابعة الطلاب

اللبنانيين علومهم في الجلم عات الاوست رالية، وتبادل الخبرات

والإساتنة والابحاث خصوصا في مجال

التكنولوجيا.

. ---

-- ,-- --

LNIVERSI

Tylia i micaccino

1.773...

Meg Rya

the colors

ر. ستب از پا

THE STATES

rection freshi.

1223 - 712282

140

15 000 L-L

182.937917 01-11-000 01-11-000

la relevas 🥳

والتعليم ُ في خُدمة المُجتمع. وتكلم تاكب رئيس الجسام

المتفرغون يرفضون التشويش عائقاً لمطالبهم ويلتقون "زملاء" لم يشملهم المرسوم

الوزير الأوسترالي زار جامعة البلمند

مطلعاً على إمكاناتها ومناهج التعليم

الوفد الاوسترالي برئاسة هاتي وود مجتمعاً بعسؤولي جامعة البلمند برخاسة الدكتور بسالم

وعقدت الهيئة التنفيذية للرابطة لجتماعها الدوريء لمسء وعرضت المراحل التي اجتازتها مراسيم نخول الاسطنة المتفرغين الى الملاك والغطوات الاجسرائيسة والادارية والقاتونية التي تقتضيها، معتبرة التشويش ألذي رافق المصادقة عليها غير مبرّر "بل يعيق عمل الجامعة واساتنتها معا". وهي تنتظر

التعاون بين الجامعة ممثلة بكلية

ولفتت الميئة الى "أن للجامعة حرمتها واستقلاليتها اللتأن كفلتهما القَّـوانينُ فلا يجـوز تناولها من أي مكان مصما تكن دوافعـه، كما لآ يجوز الاطلاع على ملف اتما وملف ات ألأسأتنة الأكاسمية والشخصية واستخدام المعلومات عنما من دون معرفة القيمين عليها وخصوصا رئيس الجامعة ومجلسها. وان المينة حريصة ملى الشفافية الكَامِلَة، وَلَذَلَكَ هَانَ الاطلاع على الملفات المالية فقط هو

وفّي مـُـوضــوع بدلات وســلائل البحث، دعت الهيئة مجلس الجامعة آئي بتــه للعـــآم ١٩٩٨ – ١٩٩٩ والاسراع في وضعه موضع التنفيذ.

باعتماد النظام النسبي على الكلفة

دعت المسقة التنفيذية لرابطة متوافرة للعمل بمذا النظام. الاساتذة المتفرغين في الجامعة وباتت الهدئة ما حصل اخبراً في اللبنانية الاسلندة المتفرغين الذين لم تشملهم مراسيم الدخول آلى الملاك،

المرفوعة الى وزير الثقافة والتعليم العَلَيْ؛ إلى أَجتُمَاعُ الساعة العاشرَةُ قبل ظَهر الثلثاء ٦ نيسان في الإدارة

ادراج الموضوع على جدول أعمال مجلس الوزراء لبته في جلسته

الرقم ٢٠ الذي ينظم دراسة ملفات المستحقين الجدد لدخول الملاك، الزملاء المتفرغين الذين لم تشملهم المراسيم المرفوعة التي وقعما وزير الثقَّافَةُ والتَّعليمُ العالِّيِّ، إلى اجتماع يعقد في الادارة المركزية يوم الثلثاء

ودرست المبئة المشروع المقترح من مجلس ادارة صندوق ألتساض

الفعلية خصوصاً أن الاعتمادات لللازمة

الهندسة المالية الدولية اختصاص جديد

أجتبعع، أمس، رئيس آلجامعة اللبنانية الدكتور اسعد ديباب مع وفد من منظمة الجامعات الناطقة كلياً او جرَّثيا باللغة الغرنسية، الاوبلف، في الادارة المركزية للجامعة اللبنائية:

ثمرة اتفاق بين الأوبلف واللبنانية

وحضر الاجتماع عن الجانب اللبناتي عميد كلية ادآرة الاعمال والعلوم الاقتصادية في الجامعة اللبنانية عبد الماني يموت ومديرا فرعي الكلية حسين بدران وسمير طئوس ونبيل ناصيف، وعن منظمة الاوبلف اندريه كرغرلس وجان دومينيك استيه وبيار نيم يسز ونأيله أبو علوان والونزو كوريف والان دوبي.

ترحيب، بدءًا، من رئيس الجامعة الذي شكر لاعضاء الوفيد تعلونهم الايجابي مع الجامعة، قائلًا "أن تعاون الجامعة اللبنانية اليوم مع الفرنكوفونية ليس جديدا". وفي ختام الاجتماع، تم الاتفاق على

العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال والمنظمة. ويتضمن أضافة اختصاص جُديد من الأوبلف لتدريسه في كلية ادارة الاعمال والعلوم الاقتصادية. والاختصاص هو الهندسة المالية الدولية، وله اممية قصوى في مجالات الاسواق المالية والبورصة والعلاقات المالية بين الدول. ويوقع الاتفاق بين الاوبلف والجامعة للبدء في تدريس هذا الاختصاص في الكليَّة النَّسَنَّة

وصرح مدير الفرع الاول الدكتور حسين بدران: "لقد تطرق البحث الى المنجزات التي رضعت من مستبوى الجامعة اللبنانية، والتي قام بما رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، ويضيف اليوم رئيس الجامعة، بتعاونه مع منظمة الاوباف اختصاصا جديدا ومهما هو المندسة المالية الدولية، لبجعل من كلية ادارة الاعمال تخرج طُّلابا يَحمُّلون شمأدات مطلوبة في سوق العمل تتيع لهم المنافسة مع

خريجي الجامعات العللمية الراقية". وختم: "بهذا الاختصاص الجديد، يصبح المنمج المديد الذي يطبق في كلية ادارة الاعمال يلبي متطلبات السوق المحلية والعالمية".

السابقة: ابن رشد

ودعت الميئة أثر صدور التعميم

في قاعةً الاجتماعات.

أمنح التعليم لعام ٩٨ – ١٩٩٩ والتقت لهذه الغاية رئيس مجلس الادارة وابلغت مالاحظت ماعلى المشروع، واكدت مطالبتها السابقاً

مصر من منع لبعض كتب المبدع اللبنائي جبران خليل جبران المترجمة لَىٰ اَكْثَرُ الْلَفَاتَ الْاجْنَبِيَّةُ وَاوْسَعُمَا انتشاراً. لجنة تحضيرية

لمعرض الربيع

🧦 أصدر وزير الثقافة والتعليم العالي معمد يوسف بيضون قرارا بتسميآ اللجنة التحضيرية لمعرض الربيع للفنون التشكيلية مطلع سزيران المقبلٌ مع اعلان بيروت عاصمة ثقافية

للعالم العُربي. وفي نص القرار الذي همل الرقم ١٩٩/٣، "ان وزير الثقافة والتعليم العالي وبناء على اقتراح المدير العام لوزارةً الثقافة والتعليم العالي، يقرر ما

ني: المادة الاولى، تمكينا لمديرية شؤون السينما والمسرح والمعارض في المديرية العامة للثقافة والتعليم العالى من القيام بتنظيم معرض الربيع الفنون التشكيلية، ولنجاحا لاحتفالات لبنان ببيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي، تؤلف لجنة تعضيرية لهذأ الفـرض من: ديما رعـد (منسـقـة)، سيلفيا عاجميان (عضوا)، صالح بركات (عضوا)، مارون حكيم (عضوا)، نقولا التمار (عضوا)، جو طراب (عضوا)، حسين ماضي (عضوا)، فيصل سلطان

المَّادة الثانية؛ تكون محمة هذه اللجئة التنظيم والتنسيق واقامة معرض الربيع للفنون التشكينية مطلع شهر حزيران المقبل في قاعات قصر الاونيسكو، ضمن نشــأطات المديرية العَلَّمَةُ لَلْتُقَافَةُ وَالتَّعَلِيمِ الْعَالَيِ (مَدَيَرِيةً شؤون السينما والمسرح والمعارض)، في مناسبة اعلان بيروت عاصما ثقَّافية للعالم العربي للسنة ١٩٩٩، وتسلم الاعمال الفتية المشاركة لتقويمها وتعكيمها واختياز المناسب منها للعرض.

المائم الثَّ الثَّهُ: تَجِتَنَفَعُ مِنْهُ اللَّجِنَّةُ اسبوعيا ويشكل استثنائي كلما دعت المادة الرابعة؛ يبلغ هذا القرار من

تذكيراً بمطالبهم ووحدة التشريع العدالة والمساواة ووحدة التشريع التي وجّــه المجلس المركـــزي لنقـــابـة تحكم مفاعيلما قطاعي التعليم الرسمي المعلمين في لبنان رسائل ألى رئيس مسجلس الوزراء سليم المص والوزير والنساص، أن لجسمية سلسلة الرئب محمد يوسف بيضون والمدير العام لوزارة التربية، متمنيا فيما "النظر بعين الدق الى مطالب المعلمين هـ فاظا على

راذاباذ

ل ك ق ف ن و ك

هـ ل ي ل ن ل ك

خ س ز

10

ك

ن

أعداد: جورج الاسمر

ن ھ

ف

ق

j 70

ظ

ن

ذ

سلبا على المهنة ورفع مستواها في . وورد في الرســــلائل التي وجـــمت، أمس، اثر أجتماع للنقابة أنما "تؤكد

على ضرورة أعادة الاعتبار الى المادة الثنائية من القناون ٦٦/٦٦ (زيادة الد١٠ في المئة) على الراتب والسَّماب ذلك على اساتذة المدارس الذاصة". لبنان، الاحد ١٨ نيسسان، لوضع المعلمين في آخر المستجدات الاخدرة، ولعرض خطة التدرك المستقبلية الآيلة

الصفار – تعجيب د اشاص ض دات د ض ص ش سبر – اغوارہ -ثم – التميث – عنه – بلف_ة -ك | ق | ك | ل | ك | ش و اف ام ال ام صاض – اتما – ينفعون غ ن ماكان

الكلمة: مدينة لبنانية

113.65 أبدث من هذه الكلمات واشطبها في كل الاتبلهات،

تبقى لك لدرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ص ل ۱ ج ل ف ü

ی اایات 0 3 م ا ا ه ان ذ J اال ٤ م ن ع ك ر ا ت ا ا ا ا ل ك ان 1 -ل س ب ر ن و ع ف ن

هل شبكة أمس

(معكوسة). ٧- خوني – نعيش. ٨- ملغه – اشكه (معكوسة). ٩- شكيمة. 1 - جلمله - خمش. ٦- ارخ - الملك ٢- شتما - ينفي (معكوسة). غ- تمول عليهم. ٥- درر. ٦- يعينه ۷ – زده – عکش. ۸– قعره – طبش. ۹– عشم – رقشاء.



انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما

جورجيت نسيب ابو ديوان

زوجة الشيخ نظه مارون ابو جودة

(مختار بقنایا)

ومدى زوجة ميشال شطدة وعلالتما

وهيلم زوجة طوني ابرهيم وعلالتها

وادال زوجة شربل الطن وعائلتما

شقيقلما ميشال وادوار وعائلتاهما

وانسياؤهم ينعونها بمزيد من الاسي

في منزلما في بقناياً حي الروم. الرجه اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا.

بنلته ماري زوجة نبيل ليان وعلثاتها

ونورما زوجة سمير قرطني وعاثلتها

أولاد عمه المرحوم مخايل لمين وعلالاتهم

اولاد عسمسه المرحسوم يوسف لمين

اولاد خباله العرهبوم يوسف جببرايل

أولاد هسيسه المرسوم ملحم مستلوف

وقسباؤهم ينعون غقيدهم الغالي

جميل مطانيوس لحود

في منزل الفقيد في صربا قرب تلدي الضياط

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جورج نعمان عفيش

زوجته مرغريت موسى نجم ابو جوده

وانسباؤهم ينعونه بعزيد من الاسى

تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة ا

و؟ ليسان في منزل الفظيد في جل العيب

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الي رجعته تعالى المأسوف عليما

أسمى الياس قرقماز

ارملة المرحوم ساسين رشيد قرقماز

ايزابيل ارملة شقيقها المرحوم سيمون

تقبل التعازي يومي القميس والبمعة ا

ذكرى اسبوع

تصادف الاحد ٤ نيسان نكرى مرور

اسماعيل علي علوية

المنتقل الى رحمته تعللي في البرازيل.

شقيقاه المرموم الداج نمر (ابو نيب)

اولاد اخوته ذيب والحاج بديع والاستاذ

فيقام احتفال تأبيني على روحه الساعة

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ا

الأسقون أل علوية وعموم لهالي مارون

تصادف اليوم الذميس اول نيسان ذكرى

مرور أسموع على وفاة فقيدنا وكبيرنا

السيد عبدالله اسماعيل اسماعيل

أولاده حسن ومحمد وشمزه والعرهوم

اشتقاؤه المرهبومون خليل وابرهيم

فتتل أي من الذكر الدكيم على روهة

لى حسينية برح البراجنة مبنى البلدية للنساء

من الساعة السادسة عتى الثامنة صباعا

وللرجال من الساعة التالتة حتى النامسة بعد

الأسفون آل السيد اسماعيل والسيد نور

تصابف الاهد ٤ نيسان ذكرى مرور

الدين والذليل وعموم امالي برح البراجنة.

أسبوع على وفاة فقيتنا الغالي المرحوم

شقيقه البرحوم للداح علي رضا

زوجته العاجة مريم حسد

الحاج عيدالنبي رضا

عهره المرحوم معمد ديب خليل.

و٢ نيسان في منزل ولده في شارع معوض

الثنائثة في القاعة الكبرى للمجمع العلمي

لسبوع على وفاة فقيننا الثالي المرحوم

ولده المهندس علي

ومحمد (ابو سلمي)

علي والبكتور سامي.

شاتيلا للرجال وللنساء

المرحوم

ويوسف وجعفر

بناية الصفاء الطابق الذابس.

وا لينسان في منزلها في جورة الترمس،

ويوم السبت ٢ منه في منزلها في الاشرفية

شارع المطران غفرائيل في ملكها.

ابناؤها رشيد وطوني وإيلي

شقيقها البرفسور جورج قرقماز

شقيقتما ماتيلدا زوجة سميل فرح.

أولاده نعمان وعلثلته

وعادل وعلالته

قرب الجامعة اللبتانية.

ومجدولين

تقبل التعازي اليوم الضيس اول نيسان

زوجة الفقيد مند ملحم مظوف

ويولًا زوجة سايد ابرهيم وعقلتها (في

شقيقتلها تلايا زوجة لعين ابو ديوان

تقبل التعازي البوم الذميس اول نيسان

اولائما وجيه وعلالته وايلي

والهام وسعام وروزيت

وعائلتها ولودي

ولده شربل

وعلالتهم

انتظات في رحمته تعالى المأسوف عليها

جورجيت شكيب تايفه

ارملة للمرحوم رضوان عبدو تايشه

بناتما مند زوجة نكولا صارجي وعلالتما

ومي زوجة العميد انمون النوري وعلئلتها

شقيقاتها فيوليت ارملة العرحوم سليم

وأيضون ارطة للمرشوم سببع خلينصر

وعموم عباثلات نايضه وعلزوري وحاوي

تقبل التعازي يوس الجمعة والسبت ؟

وصارجي وتصار والياس والخوري وخرباوي

وخنيصر وديبه ونيب وعملطوري وانسباؤهم

و٢ تيسلن في مَثرَل أَيْتِمَا الْمَعْدَس عبدو

نايفه في انطلياس شارع العير سليم اي

اللبع بناية غارس مطر قبالة شركة -TEF

geosargi@inco.com.lb

...mnoi@aub.edu.lb

FAL الطابق الرابع. التعازي ۲۰۲۱-۱-۱۹۲۹

ولنها للنكتور جورج قصارجي

وعاثلة المرحوم حنا قصارجي

والمرحوم أتطوان قصارجي

وجوزف قصارجي وعائلته

وادمون قصارجي وعلالته

فقينتهم الغالية المرحومة

الارتونكس في زُحلة – الميدان.

علالة حسين آغا

٠٠٠ مسه للرجال.

latitle

انتلما انطوائيت زوجة غابي شيرينيان

تشقاؤها للتلاب جورج قصارجي وعلالته

علالتا سللهما ألمرحوم صموليل قصارجي

وعموم عاذلات قصارجي وشيرينيان

واوهأنسيان وتشرشفني وشامي وحريز

وشمعون وفرن وشبيب وياغلبي وتركبي

ومورانيان وفوسكوريان وهرمس ولتسباؤهم

أي الوطن والممجر ينعون بعزيد من الاسى

انجيل عابدين قصارجي

لرملة العرحوم لطفي قصاربي

و؟ فيسسان في مسالون مطرانيسة الروم

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١

تنعى بعزيد من الاسى فقيدتها العأسوف

عليدة حسين آغا

زوجة العميد قركن فأروق حسين آغا قتي توفيت في واشنطن ودفنت مثقك.

والسبت والاعد ٢ و٢ وع تيسان في منزل

والنما المرهوم الماج عزت هسين أغا في

شارع المعرض بناية الصليب الاهمر – بنكُ

الدم الطابق الخامس للنسساء، وفي مكارم

الاخلاق الجمعة ٢ منه من الساعة - • . 5 حتى

أتتقل بالوفاة الى رحمته تعالى فقيهنا

علي الحاج احمد اسعد منصور

(ايو تبيل)

أولاده العميد المهندس نبيل والمهندس

برمان والدكتور عز النين والمعندسان جمال

صمره ألنكتور توفيق عبد العبيد غندور

التعازية في منزل عمه العرموم الماج

سمود أسعد ملصور في الرويس قرب

الأسفون آل متصور وغندور وعموم لمالي

أتنقلت الى رحمته تعلل المأسوف على

مارلين نقولا كرم

تَقْبَلُ التَعَارُي يَوْمِي النَّمِيسِ والجمعة ١ و٢ نيسان في طرل الفقيدة في رُوق مصبح

بعد مغترق يسوع الملك قبالة سنتر حجيلى

أبنتاه ميراي زوجة وليد لطيف حداد

أشقاؤه فيكتور وغابي وشبلي الماج

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي

ميشال يوسف الماج

وا نيسان في مَنْزل للفقيد في زوق مكايل

قرب كنيسة مار هومط

ابن الفقيدة شربل وعائلته

تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ا

شقيقاها يوسف جبرايل سماهه وعائلته

(المولودة يوشرو)

زوجة المهندس بطرس جورج عبيد

اولائما ايلي وجو كريستينا.

بناية ملكي الطابع الرابع.

وعائلتها

وعائلاتهم

زوجته ناديا توفيق باز

أبناه المعندس جوزف وعائلته

شقيقاه الداج معمد واديب

عظلة الفضدة تتقبل التعازي ايام الجمعة

ينعونها بعزيد من الاسي.

ابتها المهندس عبدو نايخة وعلالته

وليلى زوجة لبيب نصار وعائلتها

وفاديا زوجة ايلي الياس وعلالتها

شقيقاها جورج وانطوان وعلالتلهما

خرباوي واولاتوا

وراهيل ولور

رئيسة اللجنة الإملية لمتابعة قضايا المرأة

في لبنان الدكتورة أمان كبارة الشعراني

الشعراني وجميع افراد العاقلة يشكرون

جميع النَّين أسومم في مصابهم بالعميد

عبد الحميد شوقي الشعراني ويخصون بالشكر الرؤساء لميل لمود

ونبسيسه بري وسليم الحص ونائب رئيس

مجلس التواب ايلى الفرزلي ورؤساء مجلس

النواب السابقين ورؤساء للحكومة السابقين،

ومغتى الجمهورية ومغتى الشمال ومطارنة

طرابلس والثواب الحاليين والسابقين وقادة

الاجمزة الامنية والعسكرية اللبنانية والسورية

سلمان منصور يشكر كل من اساه في

وفاة زوجة شقيقه رمزي منصور الدرحومة

عفاف احمد الموسوي

مصرف لبنان ونوابه ورئيس لجنة الرقابة على

المصارف والإعضاء وحضرة المديرين وموظفي

مصرف لينان ولجنة الرقابة ومفوض الحكومة

لدى المصرف، سائلًا للله الا يصيبهم مكروه.

سليمان علي احمد (ابو علي)

الاليم بمضورهم او بارسالهم برقيات او

بالاتمسال وتخص بالشكر الفساءلسات

السياسية والمرجعيات الروحية سائلة الله ألا

يصيبهم مكروه.

رثيس بلدية حاريص تشكر جميع النين آسوما في مصابما

ويخص بالشكر لصحاب السمادة حاكم

والجمعيات الاملية والاصدقاء.

ورثيس بلدية طرابلس العسيند ت

ذكرى اربعين

تصادف غدا الجننة ٢ نيسان ذكرى مرور

فتتلى أي من النكر النكيم على روحما

امل كامل السعيدي

طوال النمار للرجال والنساء في منزل

والدتما السيدة علية الذليل السعيدي في

بثر حسن شارع السفارات بناية نجار قبالة

تلفزيون المشرق سابقا الطابق الثاني

318337 - YTTP17-1-1FP.

الأستقبون آل السميني والضالبي

شكر على تعزية

البروفسور اسعد غندور

تتقدم بالشكر والاستنان من كل من

شاركها وأساما في مصابها الاليم، وتخص

بالشكر فخامة رئيس الجممورية، دولة

رئيس مجلس النواب، دولة رئيس محلس

الوزراء والوزراء والنواب وسعادة محافظ

النبطية والقضاة ورجال الدين والسلطات

المدنينة والعنسكرية ونقنابة لطباء لبنان

والاجتسام الطبية والادارية في كل من

مستشغيات الزمرة، اوتيل ديو، الساعل

للرســول الاعظم، للنبطيــة للحكومي، النجــدة

والبلديات في معافظة للنبطية وجميع الإغراد

سائلة المولى ان يحفظ الجميع ويحميهم من

قصاصاتنا الصحافية

🗖 لدينا أكثر من ٢٠٠٠ ملف

■ قصاصاتنا الصحافية توقر عراجع غنية لكل طالب وباحث و جمني بارز

الستيد مواديا من أكثر من ٥٠ عجيفة ودورية في العربية والانكليزية

طفاتنا تتجدد باستفرار وعي منوعة ويسجل الوصول اليها

· 🗷 لمزيد من المعلومات ، هاتف ٢٥٢٧٥ - ١ - المقسم ٤٦٢

شعبية وغندور والتندية والجمعيات

ناكس بيروت

علالة المفدور

ابناه السوء والدرام

أربعين يومأ على وفاة للفقيدة الفائية

اولاد الفقيدة نقولا درخم وعائلته وابرهيم درخم وعافلته وسيمون درخم وعاثلته تتلها سميرة ارملة المرحوم ميشال حوا

وليلى زوجة ميشال فاخوري وعائلتها شقيقها المرحوم حفا بنضا شقيقتها المرحومة تملم شنودى وعموم علكلات درخم وبنضا وغندور وسلل وخوري وحوا وفاخوري وشنودي والسباؤهم ني الوطن والممجر ينعون فقيدتهم للفالية

هدى سليم بتضا ارملة المرحوم ذكي سمعان درخم المتنقلة الى رحمته تعالى أمس الاربعاء

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الخميس اول نيسان في كنيسة مار يودنا المعمدان (مدافن مار لياس بطيئا). الآجتماع قبل للعفن في صالون الكنيسة

ابتدا من الساعة الثانية عشرة ظهرا.

تقبل التعازي بعد الدفن وايام الجمعة سبت والنسد ؟ و؟ وغُ منه في منزل الْفقيدة في المصيطبة شارع سليم سلام ملك نجلا هرموش.

الرجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا. زوجة الفقيد سمام نجم

أبناؤه نقولا وعلالته ومكرم وسوزي زوجة علي بيضون وعلثلتما وسلوى زوجة سعد ديلب وعلالتما باؤهم ينعون فقيدهم للفالي وديع أسكندر الخوري ينتفل بالملاة لرامة نفسه الساعة الثاثثة

. - عيث ني شرع للتحليم

سأنسن سد علي

ي شيد خلفا

سند و سد و شنطونونو

والمعالم المنطالي

سسب سيسته تونسر

و المنت المنافقة

المنت أس علماً المد

س تريد الجال تعبيرات

والمرادات المراويتين

المحارب للترابي للتم

الدانث أديسه بالمقرائي

سند د بولندوکان

لى هذر حدث النجابليد

لجنة تعضيرية

أشفر عن أنربخ

سند سند يعونون

ني عبيد عبد التقليل والم

الدان در القيام بشعيم بعرض أو

عنسان تستعيبنا والنادالنا

الم المالية الم

الف دن بن بينا رسد العلقة

المالية المالية

الماملات الماملات

سر سيال موطولات

لمندند وانتطون

سند. نسانسام

بعد ظمر اليوم النميس الاول من نيسان في كالدرائية القديس بطرس الروم الكاثوليك في جنيدة مرجعيون. تقبل التعازي أيام للجمعة والسبت والاحد اً وا وع منه في بنزله في جليدة مرجعيون وليام الخميس والجمعة والسبت A و P و · 1 منه في منزله في برج حمود شلرع القعيسة ريتا ملك جورج مبيض الطابق الثاثي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف الياس صادر زوجته كلير طانيوس سمعان بناته ســوزان زوجــة المقــدم طوني ابي

ومارسيل زوجة الياس خليل يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة التالتة عد ظهر اليوم الذميس (نيسان في كنيسة

تقبل التعازي يومي البمعة والسبت ؟ و٢ منه في منزله في فـرن الشــبــاك --التدويطة ملك فريد حيقة

للشوف للمرحوم العربي عميد آل حزولي العرحوم العميد العتقاعد الدكتور سامي محمد ابو شقرا والد النكتور سنه والاستلذ سلام والممندس نزار والسيسة كسوكب زوجنة

اتتقل الى رحمته تعالى في عماطور

تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية يوم السبت ٢ نيسان بين الساعة الحادية عشرة والثانية بعد الظهر وفي دار عماطور الاحد ٤ منه بين الساعة العاشرة والثانية عشرة ظهراء الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

الأسخون آل ابو شقرا وعموم لمالي

الممجر والمعندس زياد وعائلته والمهندس نافذ والمهندس جواد بنتناها بلبلة وسنهنام زوحنة الدكشور موريس للنوري وعلالتما وعموم لمالي بطركم ومن ينتسب اليهم في الوطن والمعجر ينعون فقينتهم الفالية المربية هيلانة حبيب سرحان

أولادها المهندس سيمون وعائلته فى

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها قيوم التميس (نيسان الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة القديسين قوزما ودمياتوس في بطرام – الكورة، تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ؟ و؟ وءٌ منه في منزلما في بطرام، والثلثاء

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ريمون جرجي عيراتي والعنه روزا راشد بجاني ارملة العرموم الاشقر وعلالتها اشقاؤه عطالله وعائلته (في المهجر) وجوزف وعاكلته

وليلان زوجة نبيل منود وعلالتما منري حديفة زوج سُقيقتما المرحومة منى ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم الفالي

فتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي

اصماره المرحومون علي شرشد وعلي

يصلى على جثماله ظمر اليوم الخميس

تقيل التعازي قبل الدفن النساء والرجال

اول نيسان في جلمع البصطة التحتا ويوارى

في منزل الفقيد في شارع مار الياس بناية

عُفردينُمِا الطابق الرابع، وفي التابي والثالث

النساء في منزل الفقيد وللرجال في منزل

ولعه المصامي ليمن جــزولي في اول طريق

المدينة الرياضية قبالة نقابة المهندسين قرب

للضمان الاجتماعي بناية غزيري للطابق الثلتي.

وشرشد واستيتي وخضر وكبي وناصيف

الأسفون آل جنزولي وتريكي والنطيب

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

هند حبيب كرم

شقيقاتما نسطاس ونظله وسلوى

المنتقلة الى رحمته تعللى صباح الثلثاء

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ا

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

أبنته جميله زوجة القنمل الإسركي العاء

شقيقاته جوزفين زوجة ميشال فضول

واوديت ارملة العرحوم يوصف شيبان

زوجة الفقيد نعاد اسكندر الدايك

ستيفن واغنساي في المعجر وعلاكتما

شقيقه ملاح الباس فضول وعلالته

أرملة المرحوم شبيب منصور ألبتروني

شقيقاها هنري واميل حبيب كرم

أولادها عادل وكمال وعاينة

أستيتي وعلي كمونه ومحمود خضر.

وامينة وسعاد

في جبلاة الباشورة.

وجوريان وعنان.

اسعد الياس فضول المنتقل الى رحمته تعلى الثلثاء ٢٠ أذار. يصلى على جشماله في كنيسة مار انطونيوس في بيت شباب الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الذميس اول نيصان. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة وبعد الدفن وايلم الخميس والجمعة والسبت ١ و٢ و٢ نيسان في منزل الفقيد.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه انطوان عبدالله الراهب زوجته سميرة كيروز أولاده عبدالله وكمال وفيوليت زوجة الطوان كسرم ونوال زوجسة اسيل مكرزل

شقيقه ميشال وعاثلته شقيقته لوريس زوجة حارس الفضالي la Tible أولاد شقيقته المرحومة مأري صفير

paldies ينعون بمزيد من الاسى. يمتفل بالصلاة لرامة نفسه اليوم الضيس اول نيسان الساعة الاولى بعد الظهر ة عار ميخاليل طريق النمر. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ؟

ولا منه في منزل الفقيد شارع القبيات قرب معمل بيرة لنينة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. التقلت آلى رحمته تعالى فكينتنا الغالية

البأسوف عليها المربيةُ نجاح ابو علي معضاد والدتما أما شامين المدي شقيقاها زهير ونشأت شقيقاتها للزك زوجة المعلى نايف

معضاد ومي ولينا زوجة الممندس رجا جابر. تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في يروتُ آليوم النَّيسُ اول نيسان من الساعةُ العاشرة صباحاً حتى الرابعة بعد الظمر ويومي السبت والاحد ٣ و٤ منه في منزل العاثلة في بزبنين. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ. الأسفون آل معضلا

افراد الميشتين الاطرية والتعليمية وثلامذة الكوليج بروتستان ينعون بمزيد من

المربية نجاح علي أبو علي معضاد نكراها وعطاعتما سنبيق حيث في

تقبل التعازي بالفقيدة اليوم الخميس اول نيسان من ألساعة ١٠.٠٠ هبلدا للى الساعة ٠٠٠٠ بعد الظهر في دار الطلافة الدرزية في بيروت شارع قردان.

فاتح محمد جزولي زوجته ىلال تريكي لولاده للمصامي ليمن والمهندس سفيند والمهندس فريد والاستأذ فؤاد وناديا صهره المهندس الدكتور أبرهيم النطيب شقيقاته اسعاف والمردومات فاطمة

والمربي للكبير الدكتور سامي ليو شقرا

المنتقلة الى رحمته تعالى امس الاربعاء

٢ منه في نادي متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت من الساعة ألرابعة الى السابعة

> جرجي يوسف عيرقي وطوئي (في العمجر)

شاليقته صونيآ ارملة العرعوم الياس عيراتي واولادها (في المهجر) ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الفميس (نيسان في منزله في عاريا وغدا الجمعة ٢ منه في

الاستاذ سعد بهجت ابو شقرا.

للعزب الشيوعي اللبناني ينعى أهـند قـنحمــاه مناهليته المناضل الوطني

أرملة للعرجوم سعيد سرحان

وشارلوت وغلاميس. و؟ نيسان في منزلها في برمانا.

وروبير وعائلته (في المهجر)

منزله في الصغرا قبالة معمل السجاد ملك

اسطفان القزيء

HAIGAZIAN UNIVERSITY
Faculty of Art & Sciences Is accepting applications for the following Programs in Social & Behavioral Sciences and Education:

Clinical Psychology (the only English speaking MA program in Lebanon)

Social Work (the only English speaking BA program in Lebanon) Normal Diploma in Education (BA + 24 credits)

Educational Administration and Supervision (MA). The MA programs are accredited by Ministerial Decree No.9657 Dated Dec. 28, 1996

For further information contact: Haigazian University Tel.:01-349230 / 353010 Fax: 01-553012

Tom Hanks Meg Ryan

"The Most Romantic Couple of the '90s Scores Again." "See It With Someone You Love."



Planète Abrai - Planète Plaza - Planète Tripoli

General Psychology (B.A, M.A.)

E-mail: admissions@halgazian.edu.lb; website: www.halgazian.edu.lb

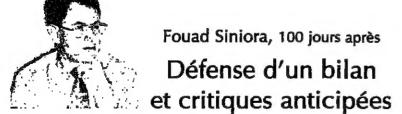
THE BEST ROMANTIC COMEDY OF THE YEAR!

PG 🖘

Les Ambassades - Concorde - Freeway

يرجى كل من عرفه وأحبه أن يذكره في Commerce





 La privatisation en deux leçons

· Le crédit-bail · Le Lloyd's à explorer

à Beyrouth

symphonique

L'orchestre

تصادف غداً الجمعة ٢ نيسان ذكري مرور

الاستاذ عبدالله العبدالله

والنته للمرحومة الدلجة نزمة العبدالله

ابناؤه محمد وابرهيم وعلي وعبد المجيد

يتناه غادة زوجة حسين ألعبدالله وسلام

اشقاؤه حسين ومحمد علي ومحمد صعيد

تأبيني في حسينية بلئته الغينام الساعة

الاسقون آل العبطلله وصلاق وعموم

تصادف أليوم الغميس اول فيسان ذكري

سامي راغب عيتاني

مفوض أمن علم متقاعد

اشقاؤه للحاج اليس وجميل والمرحومان

وتقبل ألتمازي للنساء في منزل الفقيد

تمليف غدا الجمعة ٢ نيسان ذكرى مرور

في عين المريسة بناية مومنة والرجال بعد

الظَّهر ما بين صلاتي العصر والعغرب في

أسبوع على وفاة فقيننا الفالي المرحوم

زوجته منية محمد زين خليفة

والداج محمد علي (أبو تنال).

سبوع على وفاة المأسوف عليه

الساعة قعاشرة مبلط

وقتاريت.

قاسم ونمر.

اسعد حبيب جابر

(ابو دبیب)

اشقاؤه طلال وتنال وتمام وعلام وهسن

اعملمه الماج هواد والصاح حيحر (أبو

عسان) والعرجومون حمد ولعمد (ابو كمال)

فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه في

والأسغون آل جابر وخليفة ولعالي ميخدون

تصادف السبت ٢ نيسان ذكري مرور

محمود الداج محسن طه

اشقاؤه للحاج محمد ولحمد والمرجومان

فتتلى أي من أأذكر الدكيم ويقام مجلس

عزه على روحه في حسينية في ثر الفغاري

في بلنته ميس الجبل الساعة الثالثة بعد

تقبل التعازي في بيروت يومي التنين

والثلثاء ٥ و٢ منه في حسينية السيدة فاطمة

الزمرة من الثالثة بعد الظهر حتى السادسة

الاسقون آل طه ومصدان ولعالي ميس

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة البرحوم

شكري طوشان

دسيئية بلدته ميخدون – قضاه النبطية

فولاده حبيب ومعمد وحسلم ولحمد

عزت ونلجي. فتتل أي من الذكر الحكيم على روحه.

مرور أسبوع على وفاة للمرحوم

زوجته تعمت محمود مومفه

ولداه وليد وزياد

خلية مسجد عين العريسة.

فتتل أي من الذكر الدكيم ويقام لحتفال

وقده المرحوم الداج عبد المجيد

زوجته رباب خليل العبدالله

ابن شقيق النائب السابق المرحوم الداج

اسبوع على وفاة المرحوم

علي العبدالله

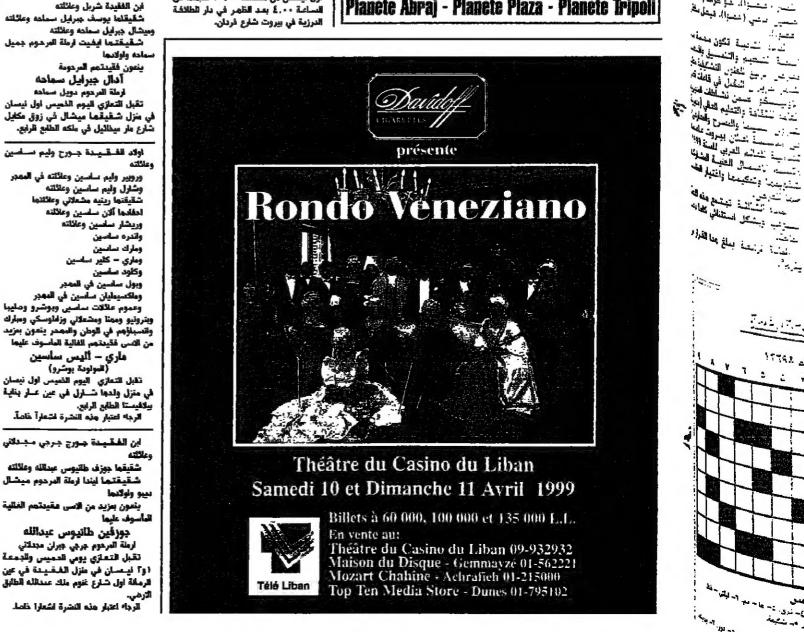
التاسعة مبلدا.

أمالي النيام.













اتر، شر: النسار

فيتنام أوروبية" ؟

موسكو لا تريد الاعتراف بالفشل، ويفعَيني بريماكوف عاد من معمة الدافة في بلغراد قائلاً، أنه تلقى مؤشراً يعتبره كافياً للبدء بعملية سياسيةً توقف الدرب المدمرة في يوغوسلافيا وكوسوفو. لكن الامور تبدو مختلفة تماماً من المنظار الاميركي والاطلسي وشروط سلوبودان ميلوسيفيتش التي عرضها بريماكوف أعتبرت مُّؤشَّراً حَافِياً للَّمْضِي قَدَماً في العملية العسكرية، التي تتخذ شكل تدمير منمجي لشلَّ قدرات يوغوسالافيا، في حين تواصل قوات بلغراد حملة التطهير ضد البان كوسوفو.

لاً حـاجـة الآن لَمعـابِنة الحـدود التي وصلت اليـمـا "الكارثة الانسانية" وقد كانت عنواناً براقاً للشروع في الحماقة العسكرية الاميركية – الاطلسية، ولكن لا شيء يوازي قَباحة تضخيم "الارقام الاطلسية" عن التمهير في كوسوفو، الاّ قباحة تضنيم الارقام اليوغوسلافية عن التدمير في صربيا، ولكأن هناك حاجة بعد الى خلق المزيد من المبررات للمزيد من المضى في جنون النار والدمار. او لكأن ليس هناك من يريد فعلاً أن يتوقف ويسأل نفسه: الى أين؟ وماذا يمكن ان يحصل بعد كل هذا العصاد الدموى؟

من الواضح ان ميلوسيفيتش الذي بدأ زعامته الصربية تحت شعار: "أن تَحْسروا المعركة بعد آليوم" [وفي هذا اشارة الى معركة "حقل الشحارير" التي سحق فيها جيش السلطنة العثمانية جيش الامير الصربي لازار عام ١٣٨٩] يستطيع الآن تصوير الاميركيين والاطلسيين في ثياب اهل السلطنة العثمانية وما توقظه من الاحقاد والضغائن، وهذا يعنى استطراداً، أنه مستعد للقتال حتى آخر صربي... وكوسوفي.

ومن الواضح في المقابل ان استعمال "السماء" لاخضاع "الارض" في يوغوسلافيا لّيس بالرهان العاقل، ذلك ان العاجة الَّى التَّدخُلُ البرى وارسال قوات اطلسية واميركية الى يوغوسلافيا تزداد يومآ بعد يوم، في حين تواصل العواهم الفربية تأكيداتها اليومية، أنها لن ترسل ابناءها الى القتال في "فيتنام اوروبية" تعتاج على الاقل الى زج ٢٠٠ الف جندي فوق رقعة من البغرافيا الببلية القاسية والمدججة بالكراهية والتعصب

ولكن بعد سبعة ايام من لغة النار والدمار باتت "اللعبة" محكومة باحتمالات تتصل ربماً بـ "جنون الفطرسة" عند الطرفين، فلا في وسع لميركا وحلف الاطلسي وقف وتيرة القصف [الذي يشكلٌ هُو أيضاً نُودِها متقدماً في "تطهير" صَربيا من مقومات الدياة] لان الامر سيبدو بمثابة تراجع امام "صدام البلقان"، ولا في وسع ميلوسيفيتش أن يستجيب تلقّائياً شروط الاطلسي بعد كلُّ

وامام مأزق من هذا النوع لا يخطئ بريماكوف عندما يتحدث عنَّ مؤشَّراتٌ كافيَّة للبِّ بَعَمَلِية سياسيةً، فَما لَم يقرر الاطَّلسيون الانخراط في "فيتنام أوروبية" كما قلنا، فليس هناك من مخرج الآ

أما دعوة وزير خارجية المانيا يوشكا فيشر الى مؤتمر دولي للسلام في البِلْقَانِ، يُسْعَى الى أرسَاء الاستَقْرِلْرِ عَبْرِ رُكَيْرْتَيْنَ، استراتيجيا الاندماج الاقتصادي واستراتيجيا ترسيخ الديموقراطية، فاتها تشكل دعوة مبكرة، أذَّ يتعين وقف عقيرة النار والفواجع

وما لم تتوافر المداخل التي توقف هذه الفواجع، فأن اختلاط دوي الصواريخ والقذائف بصراح الاطفال والعجائز في كوسوفو، يدفّعنا إلى استذكار ما كتبه جورج اورويل يوماً ليمثل "النبوءة

"أَذَا لَرِيتِم معرفة المستقبل فليس لكم الا أن تتخيلوا جزمة تعفّر وجماً في التراب... الى الأبد". ويا للمول.

راجح الخوري

Easter at Bristol Hotel

• Sunday Brunch •

Savory easter delicacies • Monday Lunch •

Special menu at 35\$ per person Open terrace in good weather

► Children's entertainer

(Josiane)

Le Bristot

مؤسسها ١٩٢٣ : جبران تويش

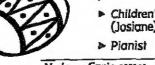
تمدر عن "النمار" شمل.

رئيس مجلس الإدارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.th/

المنجر العام جيران تويني

Madame Curie street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5



عريبات ودوليات

محلبات سياسية

المدير المسؤول

رئيس التحرير : أنسي العاج

مجلس التحرير

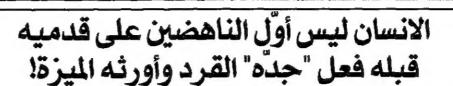
مثير التجرير التنفيذي : المون صعب

ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين

رأجح الخوري

ا سحر بعامیری

: نبيل بومنصف



انتصب على قدميه بل أن قرداً بدائياً "قام بهذه العركة" قبل ١٥ مليون منه في مجال عملها خبيرة في الطب الشرعى. وقامت خلال بحثها بدراسة وكان المركز الوطني للابحاث العلمية

فّي بلريس كلفٌ ايفّيت دولوازون ۗ القيام ببحث في هذا المجال. والى هل نُستنسخُ بَشَراً أم تُراهم لا يجرؤون؟

لندن – رويترز – قال عالم اميركي مثير للجدل يسعى لأن يكون اول

ترى أن بعض القرود تخلت في ما

انه الدَّكتور ريتشارد سيد الذي يقول "أنه من المستحيل تعطيل عملية استنساخ الانسان لانها تمثل تدييا هائلا للعقل البشري". ويضيف: "ان السباق بدأ بالفعل ومن المستحيل وقفه. فما أن يتحقق الكمال في هذه

التقنية تمسى الخطوة التالية استعادة الشباب". اخلاقيات التكاثر، العاملة في مجال المصلحة العامة في لندن، ومما قال "ندن تتحدث عن حقائق استعادة حقيقية للشباب. أي أعادة البرنامج المنظم الى الخلف وحتى منتصف الطريق، من مرحلة التقدم في العمر ألى مرحلة الشباب. ما من عالم الحيه مطلع يمكنه القول أن ذلك مستحيل، بل سيتحدث عن صعوبته فقط". واكد سيد "ان سيل الابحاث بدأ بالفعل، وعملية اعادة الشباب موجودة حقا"، موضعا "ان عملية الاستنساخ تشمل معالجة الشيفرة الوراثية "دي ان أي" التي يمكن تعديلما والسيطرة عليما. ونستطيع اعادةً

برنامج الشيفرة إلى الورآء من ٥٠ علما إلى ٢٦ علما". ودافع العالم الاميركي عن مشروعية استنساخ الانسان، وقال "قها علاج مشروع للعقم". وتوقّع "سوقا نشيطة تصلّ الى استنساخ ندو مئة الف

وسخر عدد من العلماء والاكاديميين الذين حضروا المؤتمر من بعض تصريحات سيد. فبالنسبة إلى البعض جسدت تكهناته المناوف التي قامت منذ استنساخ النعجة دوللي قبل عامين، وقال الدكتور هاري غريفين، وهو عالم في معمد روزلين في ادنبره حيث استنسخت النعجة دوللى "ان هذه العملية شوهت أحكام النَّاس. ومن الضروري التمييز بين الحقيقة والَّخيال". كانت عملية استنساخ دوللي أبعد ما تكون من السمولة فقد شملت اكثر من ٤٠٠ بويضة غير محصبة و٢٩ من الآجنة و١٣ نعجة أم بديلة.

وقّال غريفين خلال الاجتماع، "أن استنساخ البشر غير عملي. ومن الواضح انه غير أدن بالنسبة إلى الطفل" مذكرا بأن "مصلحة الطفل يجب ان تأتي اولا"، وأكد غريفين "ان معهد روزلين يؤيد موقف بريطانيا من هذه

وحظرت بريطانيا استنساخ الانسان لكنها تركت الباب مفتوحا امام استخدام هذا الاسلوب لتوفير أنسجة واعضاء مستنسخة يمكن أن تستخدم في علاج مرضي السرطان والدماغ.

مدافن بحرينية من الألف الثالث قبل المسيح

المنامة - و ص ف - اكتشف باحثون عن الاثار في البحرين مدفنا واسعا يعتقد أنه يضم رفات عائلة ملكية من حضارة دلمون تعود ألى الالف الثالث

وقال خليلٌ فرج الذي يدير فريق المنقبين عن الآثار في مدينة حمد في وسط جزيرة البحرين اصحيفة "غالف دايلي نيوز" امس الاربعاء "اننا نعتقد ان هذا المدفن يعود الى عائلة ملكية من عصر دلمون لأنه أوسع مدفن تم "أكتشافه حتى الآن"، واوضح ان "المدفن يضم ثلاثة جدران دائرية لعملية القبر الرئيسي على ما يبدو، وهناك ايضا ثلاثة قبور اصغر (...) وتعتقد أنها مذصصة لأفرآد من العائلة المالكة".

وكان اكتشفُ مدفن آخر في الموقع الذي يضم أربعة الله مدفن وفيه ٣٩ قبراً لأطفال وبالغين. وتضم البحرين، وهي واحدة من اصفر دول العالم، اكبر مقبرة تعود الى ما

قبل التاريخ وتضم ٢٠٠ الف قبر. وكان منقبون عن الآثار اكتشفوا في شباط الماضي سيفين من البرونز بعد اكتشافهم هياكل عظمية وتماثيل واختلما واشياء آخرى من البرونز والفخار. ويساعد الاكتشاف الجديد في معرفة افضل لحضارة دامون في التاريخ.

ادق التفاصيل كعظام القدم الصغيرة

كلنت اددى اصابع قدمها كبيرة وبعيدة عن سائر الاصابع، مثل قدم القرود الضخمة التي تحتآج الى هذه الميكل العظمي "لوسي" في اليوبيا وعمره ثلاثة ملايين عام. وكانت وتضيف ان "حركة التطور لا تتراجع أبداً. لذا لا يمكن ان تكون قدم

الانسان، وهي الاكثر تطوراً بالنسبة الدياة في الاشجار، لذا لا يمكن ان الوقوف على قائمتين الى كائنات ذات اربع قوائم انتصبت في ما بعد، وهي الاقدم يكثير من لوسي" وتقر دولوازون بأثما لا تعرّف "كيف

وتوضح دولوازون °ان لوسی تتمتع

كان هذا الشكل البدائي من الوقوف على قائمتين. لكنه تطور في ثلاثة اتجاهات: الاول تحول الى نمط الوقوف على طريقة الانسان، الثاني قَاد الى كَانْنَاتُ مِثْلُ لُوسِي، قَادرةً على الوقوف نوعاً ما وعلى تسلق الاشجار، والثلاث اعطى القرود الضِّمَةُ (مثل الفوريللا والشمباتزي)

التي عادت لاحقاً إلى استخدام

قوآئمها الاربع". وتؤكد الاكتشافات الاخيرة طريقة تفكير دولوازون، فقد عثر في ١٩٩٥ على هيكل عظمي لانسان قديم عمره اربعة ملايين عام وكأن يسير على قدميه. وفي كانون الاول الماضى اكتشفت العالمة الفرنسية خلال الدراسة التي اجرتها في مُعارة ستيركفونتين (جنّوب أفريقياً) على عظام انسان قديم لقبت اليتل فوت" (القدم الصفيرة)، والعظت ان

الاشجار، في حين تشبه مؤخرتها وسطعوا قدم الكائنات التي تسير عُلى قَائَمَتِينَ، وتقول ان "عمر هذه المتحجرة ٢,٢ مليون عام وهو يقارب عمر لوسي. فانأ كان لنينا أنسأن قنيم عمرة

مقدمة القدم متكيفة مع تسلُق

ئربعة ملايين عام يسير على قلامتين واثنين أصغر منه ولا يعتمدان بقدره على قلامتين، فأن عملية الانتصاب على قائمتين لا يمكن ان تكون لاحقة للتكليف على تسلق الاشجار". وتضيف "المدهش ان ما حصل هو عكس ذلك، لقد استنتجت ان تشريح القدم هو العنصر الداسم في أي فرضية عن السير

على قلامتين"، وتوضع "للد انفصات القرود الصَّغيرة التي تستخدم قوانُّمها الاربع منذ نحو 10 مليون عام عن أجدادنا وعن القرود التي تشبه الانسان. ثم بدأتا نحن منذ 10 مليون عام (في المرحلة البدائية اعتماد القائمتين) بالانفصال بدورنا عن القرود

وتوضح العالمة الفرنسية بأنها أصبت بدهشة كبيرة عندما عرضت رؤيتها على علماء الوراثة اذ وجدوا انها "تطابق" حساباتهم. وتضف "ان القول بأن الشمبائزي يشبه من حيث الوراثة الانسان بنَسَّبة ٩٨ في المئة يعود الى أنه آخر القرود التي انفصل الانسان عنها".

فيلام بيشوف

راقصة دوغا لن تلبث في استراحتها

W i т п E 'S 'S 'S

ربيع أورانوس

ليس رائعاً

ولشنطن – رويتــرز – قـــال أَوُّ علمــاه قلك إن فــمل الربيع في أُوَّ

لسيارة، ليس أجمل الفصول على

الأطلاق. فسمعه تأتي العنوامف

المصحوبة بالسحب ومعه أيضآ

نحو ۲۰۰ درجة مثوية.

تنخفض درجة الدرارة الى ما دون

وتمكن العلما للمرة الاولى عن

مشامدة ما يكون عليه فيمل وّ

الربيع في أورانوس خلال الصور التي التقطما التلسكوب الغضائي مارل.

معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا

في بيان لا احد شاهد ذلك من

دوران الارض حسول الشسمس بالحسراف بسيط وبدأ النصف

الشمالي من الكرة الارشية يقترب إ

من فصل الربيع. وبالمثل تدفئ الشمس النصف

الشمالي من اورانوس وهو كرة ا

من الفازات، وفيما المبدروجين و والميليوم بعد عقود من الشتاء.

وبنلك أن يحل فمل الميف في ا

اورائوس قـبل سنة ٢٠٠٧ عين ا

وقالت إنأرة الطيران والغضاء

الميركية (ناسا) في بيان: "يبدو الإ

أورانوس الآن كعالم مليء بالدركة

النيناميكية. سحب زّاهية في زاّ النظام الشيمسي الضارجيب إِزَّا

تمبح الشمس فوق خط الاستوا

في نلك الكوكب.

قبل في عصر الفلك المديث لأن ا سنة اورانوس طويلة يزيد عن الله ٨٤ عــامــا من سني الارض ، الله نتوالى: "الفصول على الارض مع الله

وقالت هايدي هاميل من

اوراتوس، ســـ



عامل في دفر مزاد "سوتبي" ينقل لوحة "راقصة في استراحة" لادغار بوغا، الى القاعة الرئيسية "ويلسون غاليري" في لندن. ومي المرة الاولى التي تعرض فيما اللوحة خارج فرنسا، وهي تابعة لمجموعة دوغا الشعبية لراقصات الباليه. وتعرض اللوحة في مدن رئيسية، في انحاء العالم، قبل بيعما في المزاد، ويتوقع ان تباع بأكثر من 0 ملايين جنيه

التدخين آفة تستمر قاتلة وتعويضات لعائلة أميركيّ قضى به

واعلنت الشركة الاميركية توا على لسان محاميها أنها ستستأنف الحكم. واوضع والت كوفر، محامي فيليب موريس في تصريح نشبكة التلفزيون الاميركية "سي ان بي سي" ان ثمة "أخطاء في الحكم وسنستائفه بلا

واعتبر المحلمي أن "ميئة المحلفين لم تحترم احكام قانون ولاية اوريفون بشأن القضايا المرفوعة في مسائل الوفاة المرتبطة بالتدخين". وقال: فيليب موريس اعلنت دائما أن "ثمة مخاطر ناجمة عن تدفين السجائر"، واضافُ أن جيسي وليآمز "أختار بصفته راشدا أن يستخدم منتجاتما".

في الكويت ممنوع السحر والشعوذة

الكويت – و ص ف – ذكرت صحيفة "التنبأء" الكويتية، امس الاربعاء، إن أجمزة التفتيش الجمركي الكويتية تضبط عددا متزايدا من التماثم والاحجية المتعلقة بالشعودة المحظورة في

الكويت. ونقلت الصحيفة عن مراقب ادارة ألتفتيش الجمركي سليمان الفمد قوله "ان السدر والشعوذة محظوران في الكويت وأن تملكم وتعاويد تضبط كل يؤمين في المطار"، ولكد "أن مفتشي الجمارك يمنعون ادخال التماثم والتعاويذ الى الكويت ويضبطونها ثم يتمرونها. ويعتبر أأقاتون الكويتي ممارسة ألسدر شُكلًا من لشكَّال النَّبَرَّاز وينضع الشناص الذي يضبطون وبحوزتمم اشياء تمت بصلة الى الشعودة للتحقيق.

مصدر قضائي انه حكم على شركة "فيليب موريس" الميركية أول من المس الثلثاء بدفع مبلغ ٨١ مليون دُولَار لَعَائِلَةً رَجِلُ تُوفِي بِالسَرِطُانِ بعد أن دخن سجائر المارلبورو طوال

وقال جيمس كون، مدامي عائلة جيسي وليامز، أن "التعويضات التي حُكُمتُ مُيثَةً مَحَلَّفِينَ فِي بَوْرِتَلِانَد فِي ولاية اوريغون بدفعما أورثة المدخن هِيَ الْاكْبَرِ تَعُويْضًا لَفُرِدَ فِي قَضِيةً مرفوعة هد شركة لتصنيع التبغ، خفى الشمر الفائت حكمت ميثة المُحَلَّفِين في سان فرانسيسكو بدفع مبلغ ٥١.٥ مليون دولار لمدخن مصاب بسرطان الركة لا يمكن أجراء عملية جراحية استثماله". وتوفي جُيسي وليامز عن ٦٧ عاما بعد خمسة اشهر على اكتشاف اصابته بسرطان الركة. واعتبر المطفون

الـ ١٢، ومن بينهم لربعة مدذنين، ان فيليب موريس وجيسي وليامز مننبان لجمة الاممال. وحملت ميئة المطفين الشركة الاميركية جزًا من المسؤولية، وغرمتما ٨١ مليون دولار، علما ان

عَاثَلَةَ جيسي وليامَرْ كَانْتُ تَطَالَب ب ١٠٠٠ مليون دولار، وفي أتصال مع مكتبه في بورتلاند اعتبر جيمس كون لن منّا الحكم قد يثير دعاوى مشليمة. فميئة المحافين تَأْتُرت على حد قوله بوثائق تظهر أن فيليب موريس كانت تعرف منذ ١٩٥٨ ، أن السجلار تسبب السرطان. وقد تراجعت اسعار اسهم فيليب

موريس في البورصة اكثر من ٨ في

المِثَّةُ إِثْرُ الْأَعْلَانُ عَنْ الحَكِمِ،

السحب مكونة على الأرجع من إ عمق المجال الجوى". .

> الدارة والتحرير: دار التعاونية المعقية، شارع بعمرف ابتان - ص. ب. ١/٢٤٤٥٦٢ - يبروت / ابتان - تلقون، ١/٢٤٠٩٦٠ - ١/٢٥٢٧٦٥ - فلكس، ١/٢٤٤٥٦٧٠ e mail: ennehar@armahar.com.tb.:

ه عكار - تلفون، ١٩٠٧٧٧ - - ١٣٨٦٩٦٦ - هيدا - شارع رياض الصلح، عي العكرمان، تلفون/فلكس، ١٠/٧٢٤٠٦٥ - ٢/٢٢٧٩٢٠. ه النظيم - تلفون، ١٦ ١١٥١٦ /٧٠ - ٢/٢٢٢١٠ - فور - تلفون، ١٦ - ١٤٧٧٠ - ١١٨١١ /٦٠ ، وجزين - تلفون، ١٥ - ١٧٧٧. ه الشوف - الغون ١٨ : (٥/٥ : - ٢٤٢ - ٥/٥ ، مَسِم ٢٦٢ ه الشريطات - تلغون ٢٠ - ٢٢٤ م - ١٤٢٢٤٢٠ . و زطة - تلغون ١٥ ع ١٨٠٤، ه بعليك - حي القاعة، شارع عبد الطبع المجار، تتفون/فاكس: ٨/٢٧١٧٤٠ - ١/٨٧١٨٠ - البقاع الغربي، راشيا - حامييا - تلفون، ١/٦٤٢٤٥٠.

المكاتب الدولية: • اللمرة - تلفون ٢٧٩ أ ١٢٠-١-٠٠ • تمشل - تلفون: ٩١٢-١-١٠١١ (١٦٢-١ • عمان - تافون. (١٧١٧-٦-٩٦٢ - فاكس، ١٩٢١-١-١٩٢

91] - 1/مارود ۱/م۱۲۵۵ - FRANCE 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél: (۱) 42.25.83.55 - Fac (۱) 45.63.85.02 والمارود المارود ا

مكاتب الطاطق: • طرابلس - شارع التال، هي التال، • طرابلس - شارع الجيزات، مديع طرابلس، تلفون/هلكس، ١٢/٢٥٦٠ - ٢٠/٢٠٩٠، - ٢٢/٢٩٦٢٠.

الأعلانات: ورس ميديا - تعلق • الاشرطية، بالية سيديا سنتر - العجاوي - صيب ١٦/٦٨٨ يتروت البتلي تلفون ١/٥٢١٦٠٠ - ١/٥٢١٠٠٠ خلكس: ١/٥٢١٥٥ م التقرل بناية قارس - تلفون ١/٥٢٥٠٠٠ غلص، ١/٨٦٤٧٢٦ و طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلقون، ٢١/٤٤٠٤٢١ .

الاشتراكات، ترويع شمم بناية سديا سنتر - الشرفية المكاوي في بيروت/لينان

التوريع: الحركة اللبنائية لتوزيع المحف والمطبوعات شهيل. – شفع المعباري – صرحة ١١/٢١٨٦ -THEC. Y .- 1/174- - 1/77-11 - - 1/277/1- - 1/774- - 7/777/1-

Jodete

الاتتاج المثلع التعلونية المعفية شرمول - السير العام، وليد تربيني - شارع معرف لينان ص. بد ۱۱/۲۲۲ - بيروت/ليال - تلفون ۱۲۲۹۹۲۷ - ١٠/٢٤٧٨١ - خاتص، - ١٤٢٤٩٩٤ - ١٠/٢٤٢٩ coprint@annahar.com.lb

خيد نيد ي